LE SENAT — OTTAWA
SALLE DE LECTURE
1 JAN 51
016

69e

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

QUEBEC, LUNDI 14 AOUT 1950

PRIX: TROIS CENTS

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean, Côte-Nord:
Beau, tempéré.

Tirage certifié par l'A. B. C.

Assaut rouge imminent sur Taegu

Audacieux raid de l'aviation des Etats-Unis

500 tonnes de bombes sont lancées sur la Najin, en Corée du Nord, à 17 milles seulement de la frontière de la Sibérie — Une erreur de cinq minutes de vol aurait constitué une attaque sur le territoire soviétique.

Washington, 14. (PA) Les Etats-Unis viennent de donner à la Russie un exemple non équivoque de leur détermination à combattre en Corée même au risque d'une intervention soviétique. Une mission de bombardement a laissé tomber plus de 500 tonnes de bombes sur Najin, en Corée du Nord, à 17 milles seulement de la frontière de la Sibérie. Il fait peu de doutes que le bruit des explosions ne soit parvenu jusqu'au territoire russe. Les superforteresses ont accompli sur ce port l'un des raids les plus audacieux et de portée la plus délicate de la guerre. Moins de cinq minutes de vol pouvaient déterminer si les bombes allaient tomber en Corée du Nord ou, par suite d'une erreur de navigation, en territoire soviétique. Et il s'agissait d'une grande formation qui volait à la vitesse de trois milles à la minute.

Mais le risque encouru était encore plus grand. Comment la Russie réagirait-elle à l'arrivée de bombardiers américains, si près de sa frontière? Il fallait se souvenir que le 8 avril dernier, quatre chasseurs russes ont descendu un avion de patrouille de la Marine américaine au-dessus des eaux de la Baltique à plus de 30 milles du territoire russe.

Cette région n'était pas restreinte et la navigation aérienne ou maritime y avait généralement libre cours; de plus, la guerre n'avait encore éclaté nulle part. Moscou avait donné l'avis que l'on pouvait s'attendre à cette attitude si d'au-

(Suite à la page 2, 5e col.)



LA SENTINELLE VEILLE, EN COREE: Pendant que ses compagnons s'accordent un peu de sommeil sur l'un des champs de bataille du sud de la Corée, le soldat JOHNNIE R. LONG, de Byers, Texas, guette la venue possible d'un ennemi. Cette photo a été prise au soir d'une journée au cours de laquelle les Américains étaient parvenus jusqu'à quatre milles de Chinju, remportant ainsi leurs premiers succès de la contre-offensive contre les forces communistes de la Corée du Nord.
(International News Photo)

60,000 soldats communistes de la Corée du Nord sont massés devant la capitale provisoire de la Corée du Sud, au coeur du front central — Gains des alliés le long de la rivière Naktong — Le port de Pohang aux mains des rouges.

Tokio, 14. (PA) Les communistes nord-coréens ont massé 60,000 hommes en vue de l'assaut contre Taegu, la capitale provisoire de la Corée du sud, au coeur du front central. Ce fort et menaçant contingent a Waegwan, 12 milles au nord-ouest de Taegu, comme lieu de ralliement. Des 150,000 hommes que les communistes ont dirigés vers le front, ces effectifs semblent les plus près d'une action efficace et sont beaucoup plus nombreux que les alliés devant eux. On attend d'un moment à l'autre l'attaque rouge du corridor de montagne entre Taejon et Taegu. Jeudi prochain on célébrera le cinquième anniversaire de la libération de la Corée de son joug de 40 ans, alors que ce pays était sous la férule du Japon. De tels anniversaires peuvent donner lieu à une épreuve de force.

SUR LE NAKTONG

Au moment où les rouges massent leurs hommes sur la rive ouest de la Naktong, les alliés reprennent quelques-unes des pentes boueuses de la rive est de ce cours d'eau qui a été franchi par 12,000 soldats communistes, à Changnyong, 23 milles au sud de Taegu. Les communistes ont tenté depuis huit jours de progresser au delà de leur tête de pont, vers Pusan, objectif principal de leur offensive et principal port américain. Cette ville est située à 55 milles au sud-est de Taegu.

La 24ème division américaine précédée de ses chars d'assaut "Pershing" de 45 tonnes s'est attaquée aux envahisseurs sur la rive est de la Naktong, ce matin. Dans un secteur de six milles, le combat fait rage. Les rouges ont reculé de 1,000 verges à un mille. Les Américains ont été accueillis par des projectiles de forte vélocité, tirés à bout portant. Les officiers du service de renseignements ont rapporté que les communistes ont réussi à faire traverser des pièces d'artillerie et peut-être également des chars d'assaut sur la rive est de la Naktong que les alliés tentent de garder. La température est maintenant plus clémente et les avions de la marine ont repris leur offensive. Ils tirent les nouvelles fusées de 11.75 pouces. Un pont a été détruit avec une arme très récente; des postes d'artillerie et des chars d'assaut communistes ont sauté.

Les fusiliers marins se sont emparés de collines dans la banlieue de Chinju en ruines, à l'extrémité sud du front. La 25ème division d'infanterie américaine s'est enfoncée dans l'intérieur à la recherche d'un bataillon de Coréens du Nord qui a été isolé à la suite de l'offensive victorieuse des Américains la semaine dernière.

La sixième division d'infanterie rouge, près de Chinju, a été pratiquement anéantie.

SUR LE FRONT DE POHANG

A l'autre extrémité de front de 140 milles, l'infanterie américaine et les chars d'assaut détiennent toujours l'aéroport de Pohang, à six milles de ce port, le second en importance de la Corée dans le territoire allié, sur la côte de la mer du Japon. Les avions ne s'envolent plus de ce champ, toutefois, le port est toujours aux mains d'un bataillon rouge, mais des Coréens du Sud l'affrontent. A Kigye, 9 milles au nord-ouest, et en d'autres endroits de la région de Pohang, les Coréens du Sud sont prêts à l'action.

Un officier de renseignements aux quartiers généraux du général Douglas MacArthur a noté que la mêlée de Pohang et la traversée de la Naktong, près de Changnyong, ont pour but de drainer autant que faire se peut la force des effectifs alliés sur le front central. Les communistes ont lancé quatre divisions d'élite sur le front de Waekwan. Ils cherchent continuellement les points faibles du réseau de défense alliée.

La première division de cavalerie américaine a surpris 300 soldats de la Corée du Nord au moment où ils traversaient la rivière Naktong, près de Waegwan, aujourd'hui.

Less envahisseurs ont tous été tués et blessés. Les patrouilles américaines poursuivent dans les collines tous ceux qui réussissent à traverser.

A CHINJU

Sur le front sud, les fusiliers marins se sont installés sur les hauteurs qui dominent Chinju. Ils conservent une ligne de la rivière Nam,

(Suite à la page 2, 5e col.)

Une nouvelle offre des chemins de fer?

Montréal, 14, (PC) La "Gazette a publié aujourd'hui la rumeur que les compagnies ferroviaires feraient une autre offre aux syndicats d'employés qui ont décidé d'entrer en grève le 22 août. La direction des chemins de fer publierait cette offre aujourd'hui même. Elle indiquerait quand les compagnies ont l'intention d'établir la semaine de 40 heures de travail et de faire suite aux autres demandes de l'union. Entretemps, les 124,000 employés des services sédentaires s'occupent des derniers préparatifs de leur grève. Selon la "Gazette", M. Frank Hall, président du comité conjoint de négociations de 15 unions internationales, et un porte-parole de deux unions canadiennes, ont déclaré qu'il est encore temps d'amener un règlement et les deux chefs ont exprimé l'espoir que les rumeurs d'une offre nouvelles des compagnies étaient vraies.

Samedi, M. Hall et les représentants des fraternités canadiennes d'employés de chemins de fer et autres employés des transports, de même que ceux de la Fraternité des employés des messageries, ont conféré sur la stratégie de grève.

Ces deux groupes de syndiqués ont rejeté vendredi l'offre finale des compagnies. Ils consentent à assurer les services essentiels d'urgence et la protection de la propriété ferroviaire.

Hausse du prix du pain à Québec

A partir de ce matin, le prix du pain monte de une cent par livre dans la région de Québec. En nous confirmant cette nouvelle, M. Eugène Lacombe, agent d'affaires de l'Association des Patrons-Boulangers de Québec, a signalé que cette augmentation du prix de pain fait suite à une augmentation du prix de divers ingrédients entrant dans sa fabrication, entre autres de la graisse et du sucre. M. Lacombe a ajouté qu'une hausse semblable du prix du pain entre aussi en vigueur dès ce matin dans la région de Montréal. A Québec, la région affectée dans un rayon d'une vingtaine de milles autour de la Vieille Capitale.

Alpiniste trouvé mort; compagnon disparu

Lone Pine, Californie, 14. (AFP). Le corps du jeune Stephen Wasserman, âgé de 17 ans, a été retrouvé dimanche à 2,700 pieds du sommet du mont Whitney. Wasserman, fils d'un riche financier new-yorkais, et son compagnon, Christopher Smith Reynolds, avaient disparu depuis une semaine, date à laquelle ils avaient entrepris l'escalade du mont Whitney, le plus haut sommet américain.

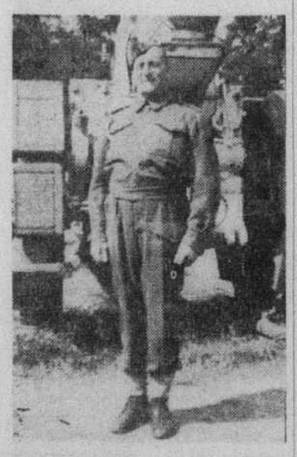
C'est dans la neige, à une altitude de 10,000 pieds, que le corps de Wasserman a été retrouvé après quatre jours de recherches. Par contre, on n'a toujours trouvé aucune trace de Reynolds, à qui son père en mourant avait laissé une fortune de $6,000,000.

Québec reçoit des papillons

Les roses, ainsi le veut le poète, ne vivent qu'un matin. Pour les petits papillons gris qui ont envahi Québec hier soir, c'est le contraire. Par ailleurs ils sont arrivés, joyeux et folâtres au début de la soirée. Pendant des heures ils se sont amusés à tourbillonner autour des enseignes lumineuses, à placarder les complets pâles de ces messieurs, à faire pousser de petis cris aux jolies Québecoises. Ah, oui, les petis visiteurs ont eu une belle nuit de plaisir. Rien qu'une nuit. Ce matin, le long des trottoirs, sur le perron des édifices, autour des enseignes éteintes, ils rendaient le dernier soupir dans la fraiche brise de l'aube. Ainsi passe la courte vie, quand on est né papillon gris...

M. A. Richard se noie à la Pointe-à-Carcy

Un ancien combattant, M. Ambroise Richard, âgé de 44 ans, résident à 52, rue du Roi, s'est noyé durant la nuit de samedi à dimanche après être tombé de la passerelle de la barge de sauvetage "Traverse", propriété de la Foundation Maritime Ltd. M. Richard était un



membre de l'équipage du "Traverse".

A l'enquête du coroner tenue sans lury, hier matin, un verdict de "mort accidentelle" a été rendu par le Dr Paul-V. Marceau, coroner du district. Il a été établi que la victime était tombée dans le fleuve, après avoir perdu l'équilibre alors qu'elle se trouvait sur la passerelle qui relie le bateau au quai.

Selon le rapport des détectives municipaux Massé et Willshire, la tragédie s'est produite vers 1 heure, au lieu dit "Pointe-à-Carcy", en arrière des édifices de l'administration du port et des douanes où la barge est actuellement en rade. Dans sa chute, la victime s'assomma sur le bord du quai, pour ensuite disparaître sous l'onde.

Ce n'est qu'après plus d'une demi-heure de recherches que des compagnons de travail de M. Richard, aidés des secouristes du service des incendies, réussirent à repêcher son cadavre. Mais le Dr Jean-Marc Lessard, qu'on manda sur les lieux, ne put que constater le décès et ordonner le transport des restes mortels à la morgue Marceau aux fins d'enquête du coroner.

Le défunt laisse dans le deuil ses demi-frères: MM. Alexandre Richard, Alfred Richard et Nérisse Richard; ses belles-soeurs: Mmes Alexandre, Alfred et Nérisse Richard; ses neveux et nièces: M. et Mme Léopold Gagnon, M. et Mme Walter Allison, M. et Mme Joseph Richard, de Montréal, M. et Mme Horatio Richard, de Montréal, M. et Mme Xavier Richard, M. et

(Suite à la page 2, 4e col.)

Bilan de la fin de semaine

(Par la Presse Canadienne)

Vingt-deux des 34 morts accidentelles survenues en fin de semaine dans l'est du pays, sont survenues dans l'Ontario. Le relevé compilé par la Presse Canadienne fait voir que neuf personnes ont été tuées dans le Québec et trois en Nouvelle-Ecosse. Un accident de canotage à London a été cause de quatre des 14 noyades enregistrées. Les accidents de la route ont entraîné 10 pertes et 10 autres personnes ont été tuées dans des accidents divers. Un enfant a été ébouillanté à mort, un autre a été tué en marchant près d'une lieuse tirée par un tracteur.



CAMOUFLAGE DERNIER CRI: C'est la plus récente découverte de la guerre de Corée que nous présente cette illustration. D'innocentes bottes de paille de riz servent habilement à camoufler un véhicule blindé américain. Même à quelques verges de distance, il est quasi impossible de découvrir le piège. (Central Press)

Organisation lancée de l'armée unifiée d'Europe

Répondant à l'appel de Churchill, les chefs politiques de l'Europe occidentale entreprennent l'élaboration d'un projet qui fournira un vaste réservoir d'hommes — Plan d'ensemble soumis aux gouvernements concernés.

Strasbourg, 14, (PA). Les chefs politiques d'Europe occidentale ont commencé aujourd'hui l'élaboration d'armée unifiée en Europe. "Il n'y a pas une seule journée à perdre", avait dit M. Winston Churchill, et l'assemblée consultative du Conseil de l'Europe s'est hâtée de répondre à la dramatique proposition du vieux tribun britannique. Les soldats européens formeront un grand réservoir d'hommes.

Le sous-comité de sécurité de l'Assemblée tiendra des séances cet après-midi et ce soir pour préparer un plan d'ensemble que l'on soumettra ensuite aux divers gouvernements d'Europe occidentale. Les recommandations du conseil l'obligent en rien les gouvernements membres.

Le groupe de sécurité se compose de 15 des 125 membres de l'assemblée. Il possède bien peu de données concrètes comme base de ses délibérations. La proposition Churchill, adoptée par l'assemblée vendredi dernier, a trait seulement "à la formation immédiate d'une armée européenne unifiée sous la direction d'un ministre de la défense d'Europe. Elle sera sujette au contrôle démocratique des nations européennes et collaborera entièrement avec les Etats-Unis et le Canada."

(Suite à la page 2, 4e col.)

Emeute au Nigéria

Lagos, Nigéria, 14 (Reuter). 23 personnes ont été tuées et un bon nombre blessées samedi à l'issue d'un combat qui a mis aux prises deux tribus au sujet de droits de pêche.

Les peuplades Kalabard et Okrika du delta du fleuve Niger, en Nigérie orientale, se sont battues et ont lancé des pierres vers les officiers d'administration anglais. On s'attend à ce que le gouverneur restaure l'ordre en invoquant les lois de sécurité de la colonie.

Un incendie ravage les forêts de Baie St-Paul

Le feu, commencé samedi après-midi, a déjà consumé des milliers d'arbres sur le flanc des montagnes.

Baie St-Paul, Charlevoix, 14. (Spéciale) Des forêts sur le flanc des montagnes près de la Baie St-Paul sont menacées de destruction complète par un feu qui a déjà causé des dégâts considérables au nord-ouest de notre petite ville.

L'incendie, qui s'est déclaré vers deux heures, samedi après-midi, a maintenant détruit environ une dizaine de milles carrés de forêt vierge et se situe dans la région des lacs à l'Ange, à l'Ours, aux Bêtes et Croche. Tous ces lacs sont voisins et se trouvent en pleine forêt.

Il nous a été impossible d'atteindre directement M. Henri Bouchard, garde-feu en charge de la lutte contre l'incendie. Cependant, d'après les précisions obtenues de MM. Léger Boivin, autre garde-feu, et André Duchesne, mesureur, qui se trouvaient tous deux dans la région incendiée, environ deux cents sapeurs recrutés d'urgence lutteraient présentement contre les flammes. Le travail des volontaires est rendu très dangereux et particulièrement difficile du fait que le feu, allumé au pied des nombreux sommets de cette région im-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Troublante disparition d'un couple à Toronto

Toronto, 14. (PC) La police de Toronto est aujourd'hui confrontée avec la possibilité d'un double meurtre alors qu'elle cherche à rassembler les morceaux épars d'un casse-tête créé par la mort mystérieuse d'un professeur de high school et de l'une de ses anciennes élèves.

Ces deux personnes, Alfred Greene, 38 ans, et Mme Betty Reason, 31 ans, épouse d'un briqueteur, disparurent à peu près en même temps la semaine dernière. Greene avait quitté sa femme et ses quatre enfants mardi dernier en disant qu'il allait rencontrer un agent d'assurance à Toronto. On retrouva son automobile, tachée de sang, dans un ravin, à bonne heure mercredi. Ces taches étaient celles de sang humain.

La police a dit avoir appris au cours de la fin de semaine que Greene et Mme Reason avait projeté de partir ensemble le 1er août dernier mais qu'ils avaient par la suite revisé leurs plans. Elle apprit également que Mme Greene avait rendu visite à son médecin en vue d'obtenir des comprimés sédatifs. Elle se plaignit qu'ils n'étaient pas assez forts. Quand le médecin refusa de lui en donner de plus forts, elle l'accusa de soupçonner qu'elle avait l'intention de se suicider.

Frank Reason, mari de la femme disparue, a dit que celle-ci lui avait téléphoné mardi soir, pour lui dire qu'elle avait décidé de s'en aller avec un homme marié. Elle avait laissé une note d'adieu que Reason remit à la police.

(Suite à la page 2, 4e col.)

Quatre autres baptistes arrêtés à Val d'Or

Val d'Or, 14. (DNC) On a dû procéder samedi soir à l'arrestation de quatre autres membres de la secte baptiste, après qu'ils eurent refusé de circuler comme le leur avaient ordonné les policiers municipaux. Ils furent appréhendés vers 9 heures, pour passer la nuit en prison. Ils en sortaient hier matin sous un cautionnement de $50 chacun.

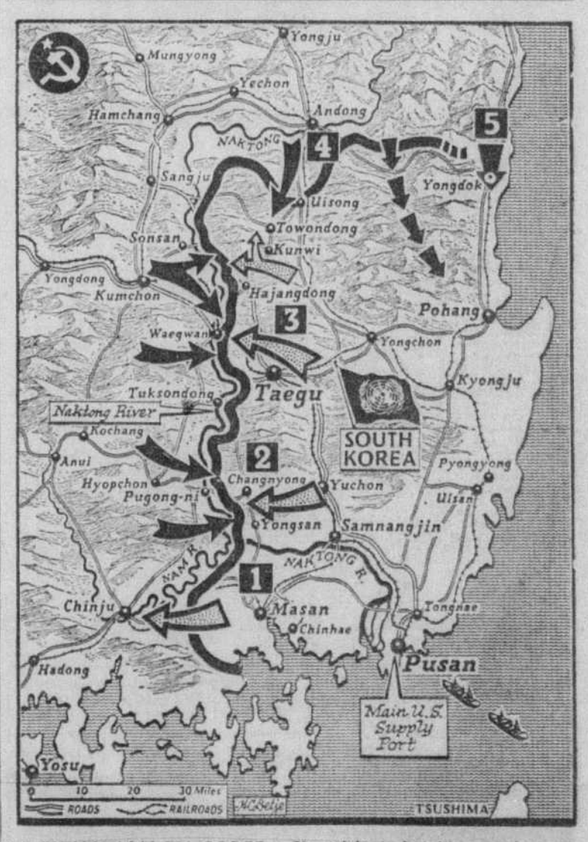
Le groupe de prêcheurs, composé de trois hommes et une femme, venant de Noranda, Perron et Hamilton, se sont rendus à l'angle de la rue Dollars et troisième avenue et ont commencé à prêcher. Le sergent Rudolphe Boisclair aidé du constable Lavigne leur demandèrent de circuler afin de ne pas nuire à la circulation. Les policiers attendirent environ trois mi-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Ce qu'il faut faire au cours d'un raid avec des bombes atomiques

Washington, 14. (P.A.) — Si vous vous trouvez dans le rayon d'un demi-mille de l'endroit où tombera une bombe atomique, vos chances de vous en tirer sont très minces car tout être humain, édifice et tout ce qui existe dans cette région seront détruits. Vous ne pouvez vous en réchapper, sauf si vous vous trouvez à trois milles de distance de l'endroit frappé par la bombe. Toutefois, à un demi-mille, un abri couvert d'une couple de pieds de beton armé ou son équivalent peut offrir une protection effective.

Dans le cas d'une attaque atomique, votre vie dépendra de la vitesse avec laquelle vous pourrez vous éloigner de la bombe durant la première seconde. C'est ce qu'affirme le gouvernement américain dans un nouveau livre sur "Les effets des armes atomiques," destiné à fournir au public des conseils pratiques pour le cas d'une attaque atomique.



LA SITUATION EN COREE: Une violente bataille se prépare en Corée. Les troupes communistes de la Corée du Nord se sont emparées de Pohang en fin de semaine, descendant de plusieurs milles vers le sud (entre les points 4 et 5), mais les troupes américaines et sud-coréennes ont occupé les hauteurs de Chinju (1), à l'extrémité sud de la Corée. Pendant ce temps, une forte concentration de troupes communistes a été signalée sur le front de Taegu (points 2 et 3). Il s'agit là, semble-t-il, d'un effort ultime des communistes pour acculer les Américains à la mer autour de leur principal port d'approvisionnement, Pusan. (Central Press)

Nouvelles de Lévis

Accident d'automobiles à Lauzon.

Samedi matin dernier, coin des rues St-Joseph et Wolfe, à Lauzon, s'est produit un accident d'automobiles. M. R. Létourneau se dirigeait avec une automobile Chrysler dans la direction de Lauzon et M. Raymond Blanchet, de Lévis allait dans une auto Chevrolet en direction de Lévis, lorsque rendu à l'endroit nommé plus haut, il crut avoir le temps de passer et fut frappé par l'automobile de M. Létourneau. Le choc fut assez violent et les deux véhicules-moteur furent endommagés. Heureusement aucun des occupants des deux automobiles ne fut blessé. Le constable Dominique Gonthier, de la police municipale de Lauzon, se rendit sur les lieux faire enquête.

Fête de l'Assomption de la Ste-Vierge.

Demain sera la fête de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie et la solennité de cette fête sera célébrée dimanche prochain, dans les différentes églises de la rive sud.

Retraites ecclésiastiques à Lévis et Ste-Anne

Des retraites ecclésiastiques commencent aujourd'hui, l'une au collège de Lévis et l'autre au collège de Ste-Anne de la Pocatière, pour se terminer vendredi soir prochain.

M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis et M. l'abbé Robert Gingras, vicaire de Lévis, suivent les exercices de la retraite au collège de Lévis.

M. l'abbé Emile Hébert, curé de Bienville, suit les exercices de la retraite au collège Ste-Anne de la Pocatière.

M. l'abbé Hervé Giguère, vicaire de Lauzon, suit les exercices de la retraite au collège de Lévis.

M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de Christ-Roi, suit les exercices de la retraite au collège de Lévis et M. l'abbé Jean-Charles Côté, vicaire de Christ-Roi, suit les exercices de la retraite au collège Ste-Anne de la Pocatière.

Tous les prêtres du collège de Lévis suivent les exercices de la retraite au collège de Lévis.

En cour du recorder à Lauzon.

Samedi matin dernier, sept comparutions ont eu lieu en cour du recorder, à Lauzon, devant M. l'avocat Henri Bernier, C. R.

Deux jeunes gens de Lauzon, accusés d'avoir pris une automobile sans permission et avoir causé un accident, ont plaidé coupables et ont été condamnés à l'amende et les frais. Ils devront en plus payer les dommages causés à l'automobile.

Deux automobilistes étrangers qui n'observèrent pas le règlement municipal de la circulation en faisant excès de vitesse furent condamnés à l'amende et les frais.

Un automobiliste étranger qui passa à travers un cortège funèbre, enfreignant ainsi le règlement municipal de la circulation, fut condamné à l'amende et les frais.

Un membre de l'équipe du navire Franconia qui causa du désordre vendredi soir dernier, à la séance de lutte à Lauzon, fut condamné à l'amende et les frais.

Un résident de Lauzon, accusé de désordre, comparaîtra vendredi matin prochain en cour du recorder.

Au chantier Davie, à Lauzon.

Le paquebot "Franconia", de la Cunard-Donaldson, est dans la cale-sèche Champlain, à Lauzon, depuis un mois, pour subir des réparations à sa coque endommagée lors de son échouement à l'Ile d'Orléans. Les travaux avancent et il faut remplacer un grand nombre de plaques de fer. Le navire en a encore pour au moins trois semaines en cale-sèche. Plus de 500 ouvriers sont employés à ces travaux.

Visite paroissiale à Ste-Bernadette

M. l'abbé C. E. Langelier, curé de Ste-Bernadette, continue cette semaine la visite annuelle des familles de sa paroisse. La semaine dernière, il a visité les familles qui passent l'été dans les chalets sur la grève Gilmour ainsi que les familles demeurant dans les rues Vanier, Giraux, Ménard et de Gaulle. Il commencera ce soir la visite des familles demeurant rue St-Joseph et dans les rues adjacentes. M. l'abbé Langelier passe le soir de 6 à 10 heures.

Mariage Baillargeon-Léveillé.

Samedi matin dernier, à 8 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Marcel Baillargeon, fils de M. Alexandre Baillargeon, de Lévis, avec Mlle Georgette Léveillé, fille de M. Gonzague Léveillé, également de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le Révd Père Paul-Emile Rodrigue, supérieur du Patronage de Lévis.

M. Alexandre Baillargeon servait de témoin à son fils et M. Gonzague Léveillé accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Cliniques à Lévis et St-David.

Demain matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, il y aura clinique de B. C. G., vaccin contre la tuberculose.

Demain après-midi, de 2 à 3 heures, dans le soubassement de la sacristie, à St-David, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Assemblée Commission Scolaire de Lévis.

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de la bibliothèque de l'Ecole St-François Xavier, à Lévis, sous la présidence de M. J. H. Noël Bégin.

Note personnelle.

M. J. G. Laliberté, Mlle Corinne Laliberté, ainsi que Mlles Jeannine et Suzanne Côté, de Lévis, sont partis pour une vacance d'une dizaine de jours à Boston et autres villes américaines.

Chemin de croix au cimetière de Lauzon.

Demain soir, à 7 heures 30, si la température est favorable, un exercice publique du chemin de croix aura lieu dans le cimetière St-Joseph, à Lauzon, pour le repos de l'âme des défunts qui y reposent.

Funérailles de Mlle Clara Lavallée

Lundi matin, le 7 août, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, eu lieu, en l'église de Bienville, les funérailles de Mlle Clara Lavallée, décédée à sa résidence, rue Commerciale, le 4 août.

La levée du corps fut faite par Mgr Adjuotor Faucher, ancien curé de la paroisse Jacques-Cartier, Québec et retiré à l'Hôpital Général de Québec. Le service fut chanté par M. l'abbé Joseph-Antoine Letendre, neveu de la défunte, assisté comme diacre et sous-diacre de M. le curé Emile Hébert et M. le vicaire Armand Lessard. On remarquait dans le chœur, Mgr Adjutor Faucher et Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval de Québec. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée et des airs furent rendus. Mme Jules Boulanger touchait l'orgue.

Monsieur R.-E. Demers était porteur de la croix.

Conduisaient le deuil : M. Rémi Lavallée, son frère; M. l'abbé J.-Antoine Letendre, MM. Claude et Paul Lavallée, Paul-Emile Lavallée, Dr J.-A. Desbiens, ses neveux ; Mgr Ferdinand Vandry, son cousin ; MM. Gilles et Jean-Claude Lavallée, Georges et Léopold Lavallée, Raoul Carrier, ses petits-neveux. On remarquait dans le cortège, M. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis, M. Alexandre Labrecque, échevin de Lévis, MM. Le-Sylvio Durand, Narcisse Belleau, J. Boissinot, Joseph Côté, Joseph Gendreau, Eugène Gagnon, W. Thibault, L.-E. Carrier, Marcel Bégin, L. Leceirc, Alfred Rouleau, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière paroissial et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

OFFRE GRATUITE
aux personnes sourdes

Pour les personnes dures d'oreilles, la présente peut être le moyen de commencer une vie nouvelle bien remplie — avec toute la jouissance des sermons, de la musique, des relations amicales et des succès en affaires. C'est une intéressante brochure intitulée "So You Can Hear". (Ainsi vous pouvez entendre) offerte maintenant sans frais. Les personnes sourdes l'acclament comme un guide pratique accompagné de conseil et d'encouragement de grande valeur, une mise en route sur le chemin du bonheur. Si vous en voulez un exemplaire gratuit, envoyez simplement dès aujourd'hui vos nom et adresse sur une carte postale et demandez "So You Can Hear." Ecrire BELTONE, Dépt. 10089, 1450 W. 19th St., Chicago 8, Ill. Montrez aussi cette importante nouvelle à un ami qui peut être dur d'oreilles. a

En été

Sur du sucre ou dans de l'eau fraiche
Eau des Carmes Boyer

—M. A. Richard se noie

(Suite de la 1ère page)

Mme Marcel Verreault, M. et Mme Loggie Tweeddel, M. et Mme G. Langlois, M. et Mme Joseph Richard, M. et Mme A. Gosselin, M. et Mme René Richard, M. Henri Richard, M. et Mme Paul-E. Richard, M. et Mme René Moreau, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les obsèques auront lieu, mercredi, en l'église Notre-Dame-de-la-Paix, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la Cie Hubert Moisan, 299, rue St-Joseph.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

—Quatre autres

(Suite de la 1ère page)

nutes mais comme précédemment les Baptistes refusèrent de se soumettre aux ordres donnés.

"Nous continuons de prêcher", telle fut leur réponse. Ils furent donc invités à monter dans la voiture de la Sûreté municipale qui les conduisit à l'hôtel de ville où un mandat d'arrestation a été levé contre chacun d'eux.

Les quatres Baptistes prêchaient encore en face de la maison du maire Oza Tetrault et par conséquent se trouvaient être en contravention avec la loi concernant le département de la police de Val D'Or, de la paix et du bon ordre. L'article déclare:

Les inculpés sont: Ernie McWilliams et Murray Heron, de Noranda; Howard Killack, de Perron; Alyre Hall, de Hamilton.

Samedi le 5 août, un groupe de quatre membres de la même secte se faisait appréhender au même endroit pour la même offense.

N'ayant pas payé l'amende requise, les quatres prêcheurs dont le jeune pasteur Héron purgent une sentence de deux mois dans la geôle D'Amos.

Le procès des quatre nouveaux inculpés passera devant le recorder Me J.-Louis Baillargeon qui se trouve actuellement en dehors de Val D'Or.

—Organisation lancée

(Suite de la 1ère page)

M. Léon Maccas, ministre grec de la Marine, a déclaré qu'il proposera des consultations directes, immédiates, entre le groupe de sécurité et les gouvernements d'Europe. Il a noté que l'on épargnerait ainsi un temps pr cieux pendant l'élaboration d'un plan qui conviendrait aux divers gouvernements. Les membres de l'Assemblée jouiront sans doute de l'avis des experts de la défense de ces gouvernements.

M. Maccas a souligné que l'on désirait encore vivement la nomination de M. Churchill comme ministre de la défense d'Europe en dépit de la déclaration du vieux tribun qui ne veut pas poser sa candidature. Certains croient que M. Churchill, à 75 ans, refusera le poste si on le lui offre.

Il reste à connaître comment une armée européenne, si elle est formée, entrera dans le système de défense du pacte de l'Atlantique. Le président de l'assemblée, M. Paul-Henri Spaak, de Belgique, a précisé samedi à une conférence de presse qu'une armée européenne pourrait renforcir plutôt qu'affaiblir le pacte de l'Atlantique. Quelle contribution demandera-t-on à l'Amérique? L'assemblée a conclu que la défense de l'Europe occidentale s'appuyait sur les armes et l'équipement des Etats-Unis.

A Washington, dans le passé, l'on s'est insurgé contre un commandement unique en Europe par crainte que l'intervention directe des Etats-Unis n'amène les pays d'Europe occidentale à relâcher leur effort de défense. Les Américains approuvent maintenant la proposition Churchill, mais avant d'y participer, désirent que les puissances européennes commencent à le réaliser. Le gouvernement américain a depuis longtemps prôné l'unité des pays non communistes d'Europe, mais l'alerte mondiale actuelle porte la politique américaine à promouvoir l'union de tous les pays non communistes du monde entier et le problème de la défense européenne n'est à leurs yeux qu'une partie du problème plus ample que représente la défense de l'Atlantique-Nord. Les ministres des Affaires étrangères des trois grandes puissances de l'Ouest se réuniront d'abord à Londres, le 22 août, puis à New-York, en septembre.

—Un incendie ravage

(Suite de la 1ère page)

médiatement voisine de St-Placide, se propage avec une rapidité inouie et à grand fracas vers les cimes.

Déjà, des flancs entiers de montagnes ont été rasés et le terrain est devenu calciné comme un enfer. On en voit revenir des hommes couverts de suie et de sueur, qui paraissent exténués. D'abord poussées par un assez fort vent du nord-ouest, les flammes prirent rapidement une grande intensité et des milliers de cordes de bois de pulpe étaient, hier soir, menacées d'une combustion complète.

Plus le vent tourna au nord-est et déploya dans le ciel une épaisse colonne de fumée, opaque et âcre, visible à plusieurs milles de distance. De Baie-Sainte-Paul, le ciel paraît, du coté de l'ouest, tout chargé de lourds nuages sans cesse renouvelés.

—Audacieux raid

(Suite de la 1ère page)

tres avions étrangers s'approchaient de trop près de son rideau de fer.

L'on ne sait trop pourquoi, mais l'Aviation soviétique n'a pas réagi depuis la mission de Najin. Les aviateurs américains n'ont aperçu aucun avion russe ou autre. La conduite de la guerre en Corée est soumise à l'approbation du général Douglas MacArthur et de son commandement d'Orient. Ses grandes directives stratégiques lui viennent de l'état-major conjoint à Washington dont la stratégie est liée à l'avis des diplomates. Il faut ainsi croire que ce raid a reçu l'assentiment des principaux chefs politiques.

Des motifs militaires ont provoqué ce raid sur Najin, car des renforts et du matériel sont passés par ce port pour aller à la rescousse des troupes rouges dans le sud de la Corée. Depuis sept semaines de nombreux objectifs de la Corée du Nord ont été pilonnés par les bombardiers B-29.

—Assaut rouge

(Suite de la 1ère page)

aux environs de Chinju, jusqu'à la passe Purvis, au sud. Ces hauteurs étaient l'objectif de l'offensive américaine qui a divisé et dispersé la sixième division d'élite des Coréens du nord.

L'infanterie américaine harcèle un bataillon ennemi près de Tundok, cinq mille au-delà des collines à l'est de Chinju. Le groupe auquel appartenait ce bataillon a été dépassé et encerclé par l'avance américaine.

Les Américains possèdent d'excellentes positions défensives pour appuyer leur attaque sur Waegwan, 52 milles au nord de Chinju, mais le point faible demeure le lit peu profond de la Naktong. Il s'agit du corridor entre Taejon et Taegu qui serait le lieu le plus favorable à une trouée des rouges ; ils ont bassé le gros de leurs effectifs dans ce secteur en plein jour, en dépit des avions alliés.

Les officiers de renseignements y voient l'indication que les communistes veulent enfoncer le front centre américain à tout prix. Une autre tactique russe a été adoptée par les communistes : la construction de ponts de billots, reliés par des chaines. Ces ponts sont à demi submergés pour éviter leur repérage. Ils sont même enfoncés de trois pieds sous l'eau, mais permettent encore aux chars et à l'artillerie de passer.

NOUVELLE CAPITALE

Tokio, 14. (AFP) La radio nord-coréenne aurait annoncé le transfert de la capitale communiste de Pyong-Yang à Séoul. On rappelle que dans un récent communiqué le général MacArthur laissait prévoir un tel transfert de la capitale nord-coréenne.

ARMES ALLIEES RENFORCEES

Lake-Success, New-York, 14. (PA) —Le ernforcement par les Nations Unies de leurs troupes en Corée se poursuit lentement mais sûrement, déclarait samedi une source des Nations Unies.

Le blocage du Conseil de Sécurité réalisé par les soviets au moyen de questions de procédure a commencé le 1er août quand le délégué russe Jacob-A. Malik, prit la présidence du Conseil mais n'a pas arrêté les mesures militaires prises par le Conseil en juin et juillet et n'a pas ralenti l'action des nations qui ont offert depuis lors des hommes, des navires, des avions, de l'alimentation et des fournitures médicales pour la guerre.

Cinquante-trois des cinquante-neuf membres des Nations Unies soutiennent la campagne pour repousser les Nord-Coréens.

Le grand problème actuellement est de collecter les offres et de les faire parvenir sur le front coréen. Des difficultés de transport et de ravitaillement entrent en ligne de compte dans cette question.

La situation militaire est considérée comme sérieuse mais non pas critique, par le colonel Alfred-G. Katzin, représentant personnel, en Corée, du secrétaire général des Nations Unies, Trygve Lie.



MacARTHUR A FORMOSE : Au cours de sa visite à Formose, le général MacARTHUR a eu des entretiens avec les chefs nationalistes de la Marine chinoise aussi bien qu'avec les chefs de l'armée. Il semble, sur la photo ci-dessus, que les paroles du commandant des forces d'occupation du Japon inspirent l'amiral KIVEI YUN-TSIEN, à gauche, et le général TCHOU TCHI-JOU. (Central Press)

Est-ce au tour de la Yougoslavie ?

Belgrade, 14. (Reuters) Bien des gens à Belgrade se posent la question à savoir si la Yougoslavie ne serait pas la prochaine étape, après la Corée, que le Kremlin aurait décidé de franchir dans la poursuite meurtrière de la guerre froide.

On se base sur l'intensification de la guerre des nerfs menée par les satellites russes situés sur les frontières yougoslaves, depuis l'invasion coréenne. Les Bulgares continueraient à renforcer leurs bastions militaires et une campagne de terreur est menée en Roumanie contre les minorités yougoslaves.

D'autre part, on donne d'autres interprétations à ces faits : la Russie voudrait simplement, par là, distraire ses satellites et leur faire oublier leurs difficultés internes, et aussi créer un état de malaise continu en Yougoslavie.

Mao Tsé-Toung à Moukden ?

Hong Kong, 14. (PA) Un rapport en provenance de la Chine nationaliste dit que Mao Tsé-Toung, principal chef communiste en Chine, a quitté Pékin le 11 août, pour une destination inconnue, après avoir reçu des ordres secrets de Staline. D'autres rapports veulent que Mao se rende à Moukden pour conférer avec des conseillers militaires soviétiques.

24 morts dans un accident ferroviaire

Calcutta, Inde, 14. (AFP). Le bilan encore incomplet de la catastrophe ferroviaire qui s'est produite dans la nuit de samedi à dimanche près de Bénares, est de 24 tués, 35 blessés graves et 160 blessés légers.

Les opérations de sauvetage se sont poursuivies toute la journée d'hier sous une pluie battante.

On croit que le déraillement du train de marchandises, qui a provoqué la catastrophe, a été causé par l'enlèvement des éclisses par des saboteurs. Le mécanicien de l'express a miraculeusement échappé à la mort.

Cadets à Banff

Banff, Alberta, 14. (Spéciale). Deux cadets de Québec et du district, Robert Brochu, 1351, avenue Maguire, Sillery, qui a le rang de capitaine dans le corps de cadets dont il fait partie, et le cadet-lieutenant Paul Tessier, 14 1-2 avenue Cartier, sont actuellement au camp des cadets ici pour trois semaines. C'est une récompense pour le travail qu'ils ont fait dans leur groupe et c'est la troisième année que ce corps de cadets est ouvert à Banff.

Un bateau chavire

Madison, Wisconsin, 14 (PA) 22 jeunes gens et jeunes filles ont été jetés à l'eau, à près de 200 pieds du rivage du lac Mendota, hier soir, lorsqu'un bateau de 25 pieds s'est retourné. Tous les passagers ont été sauvés. Certains se sont trouvés dans l'eau près d'une heure avant qu'ils soient sauvés.

Pour une peau plus lisse--
CUTICURA!

Comédons, boutons, éruptions? *Essayez le Savon et l'Onguent Cuticura!* Il est probable que les résultats vous émerveilleront. Pas de cosmétiques, mais des préparations fragrantes, scientifiquement médicamentées. Grand succès depuis plus de 70 ans. Economiques! Toutes pharmacies.

Chronique ouvrière

Ouvriers amenés au Canada

Sur les 41,000 travailleurs amenés au Canada au cours de la période de trois ans écoulés entre juin 1947 et juin 1950, 4,489 y sont venus avec leurs familles, composées globalement de 13,067 personnes, annonce le sous-ministre du Travail, M. Arthur MacNamara.

Ces chiffres n'incluent que les seules familles venues au pays comme groupe et ne comprennent pas celles dans lesquelles le travailleur a été rejoint par les personnes à sa charge après son arrivée au Canada, explique le sous-ministre.

M. MacNamara souligne que l'admission de ces personnes a servi une double fin : elle a permis de satisfaire en partie une demande urgente de main-d'oeuvre dans certains domaines, et d'offrir à plusieurs milliers de malheureuses victimes de l'agression nazie une vie nouvelle, de meilleures chances d'avenir et un renouveau d'espoir.

La vaste majorité de ces personnes venaient des camps de réfugiés et ont été amenés au Canada sous les auspices de l'Organisation internationale des réfugiés, qui a vu au transport océanique.

Tous les membres de ces diverses familles classés comme travailleurs se sont engagés auprès du ministère du Travail à travailler dans des occupations spécifiées pour des périodes déterminées, habituellement un an, déclara M. MacNamara.

Le plus fort groupe, comprenant 1,294 familles composées de 3,644 personnes, est un emploi dans l'industrie du vêtement. Un second groupe important a été placé dans l'agriculture. Un certain nombre de familles, choisies tout particulièrement pour le travail agricole, sont disponibles pour un emploi immédiat.

Le total donné comprend 643 couples mariés sans enfant qui travaillent comme couples dans le service domestique. Il comprend également 203 veuves et leurs 435 enfants. Bon nombre de ces femmes travaillent comme domestiques.

Convocations

Syndicats catholiques : — Réunion du Conseil de construction, du Syndicat des machinistes et du Syndicat des tanneurs, ce soir, à 8 heures, à 92, rue des Prairies.

Unions internationales : — Assemblée de la Fraternité des employés en engrais chimiques, local 91, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Le premier télégramme Marconi a été envoyé au Canada en 1903.

Diarrhée d'été

Le changement de nourriture, d'eau et de régime de vie provoque souvent la diarrhée d'été. L'extrait de fraises des champs du Dr. Fowler traite efficacement ce dérangement. Emportez une bouteille d'extrait de fraises des champs du Dr. Fowler avec vous en vacances et soyez prêt.

60¢ seulement à votre pharmacie

Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER

L'EAU RÉVÈLE LA QUALITÉ DU WHISKY



Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". Pure ou gazeuse, l'eau est le moyen le plus sûr de connaitre toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky. L'eau n'ajoute rien au whisky, ne lui enlève rien; elle en fait seulement ressortir la saveur et le bouquet naturel.

Servez SEAGRAM en toute confiance.

Whisky Canadien
Seagram's "83"

Cinquante Ans de Progrès
en Envergure ... en Solidité ... en Service
CROWN LIFE
1900 COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE 1950
SIÈGE SOCIAL: TORONTO, CANADA
R. Houde, gérant, division Québec-Montcalm.
A.-A. Métivier, gérant division Qué-Frontenac

C'est l'heure de...


Carling... bien entendu!
SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.
DH-5F

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



LE SURHOMME — Par Wayne Boring



Lois appropriées pour la réduction des accidents

Réclamées par une résolution de la Chambre de Commerce des comtés de Québec et Montmorency — Congrès tenu à Charlesbourg — Conférence de M. Raymond Gérin.

Afin d'obtenir du gouvernement que la loi des véhicules-moteurs soit de plus en plus sévère, et afin d'éviter les catastrophes dont font mention toutes les fins de semaine et presque tous les jours les journaux du pays, la Chambre de Commerce des comtés de Québec et Montmorency a adopté une résolution pour demander aux autorités de prendre les mesures appropriées à cet effet. Cette résolution a été adoptée hier après-midi lors du congrès régional annuel de la Chambre de Commerce de ces deux comtés et elle sera soumise au congrès provincial qui se tiendra à Toronto, les 24, 25 et 26 septembre prochains.

La Chambre de Commerce demande aux autorités provinciales: a) que l'émission des permis de conduire soit plus sévère; b) que les personnes qui se présentent pour avoir un permis détiennent un certificat d'une école de conduite; c) que la responsabilité financière soit obligatoire; d) que les officiers de la circulation, qui doivent être soustraits à toute ingérence politique, détiennent eux-mêmes un certificat d'une école de conduite; e) que l'examen de la vue et de l'ouïe soit exigé avant l'émission de tout permis de conduire; f) que l'inspection annuelle des freins, des guidons et des pneus soit obligatoire.

Deux autres résolutions seront soumises au congrès provincial: 1) l'intensification du dépistage des maladies pulmonaires; 2) l'organisation d'une exposition ambulante des produits de la province de Québec à travers le Canada.

Le congrès régional tenu hier après-midi au Vatel, à Charlesbourg, sous la présidence du Dr G.-A. Ouellet, de Giffard, président local, a réuni une cinquantaine d'industriels, commerçants et hommes d'affaires des deux comtés susmentionnés. M. Joseph Dufour, de Charlesbourg, a été réélu administrateur régional pour un 4e terme. Les délégués de la Chambre au congrès provincial sont: le Dr G.-A. Ouellet et M. A.-P. Robitaille, ancien président. Au cours de l'assemblée, il y eut rapports des officiers supérieurs de même que des représentants des chambres de Giffard et Charlesbourg. M. Joseph Racine, trésorier honoraire de la Chambre provinciale, et maire de Boischatel, a entretenu les assistants du thème du prochain congrès, "Nos responsabilités sociales". M. Racine a insisté sur le fait que trop souvent encore l'on compte trop sur les gouvernements pour tout faire. Nous croyons à l'entreprise privée, mais pour que cette dernière réussisse, il faut que chacun y mette du sien; l'entrepreneur privé se doit de donner l'exemple, mais il a droit et doit avoir la coopération du public.

Le représentant de la Chambre de Commerce canadienne, M. Claude Gauthier, a annoncé hier soir à l'issue du banquet présidé par le Dr G.-A. Ouellet et au cours duquel M. Raymond Gérin, secrétaire du Centre des Industriels Chrétiens, de Québec, était le conférencier, que M. L.-P. Larochelle, secrétaire de la chambre de Giffard, avait obtenu de l'université McMaster, d'Hamilton, la note excellente au cours des examens qui clôturent deux ans d'études sur la marche des chambres de Commerce au Canada.

M. Raymond Gérin a été présenté par le Dr Ouellet et remercié par Me Jean-Jacques Bédard, de Charlesbourg.

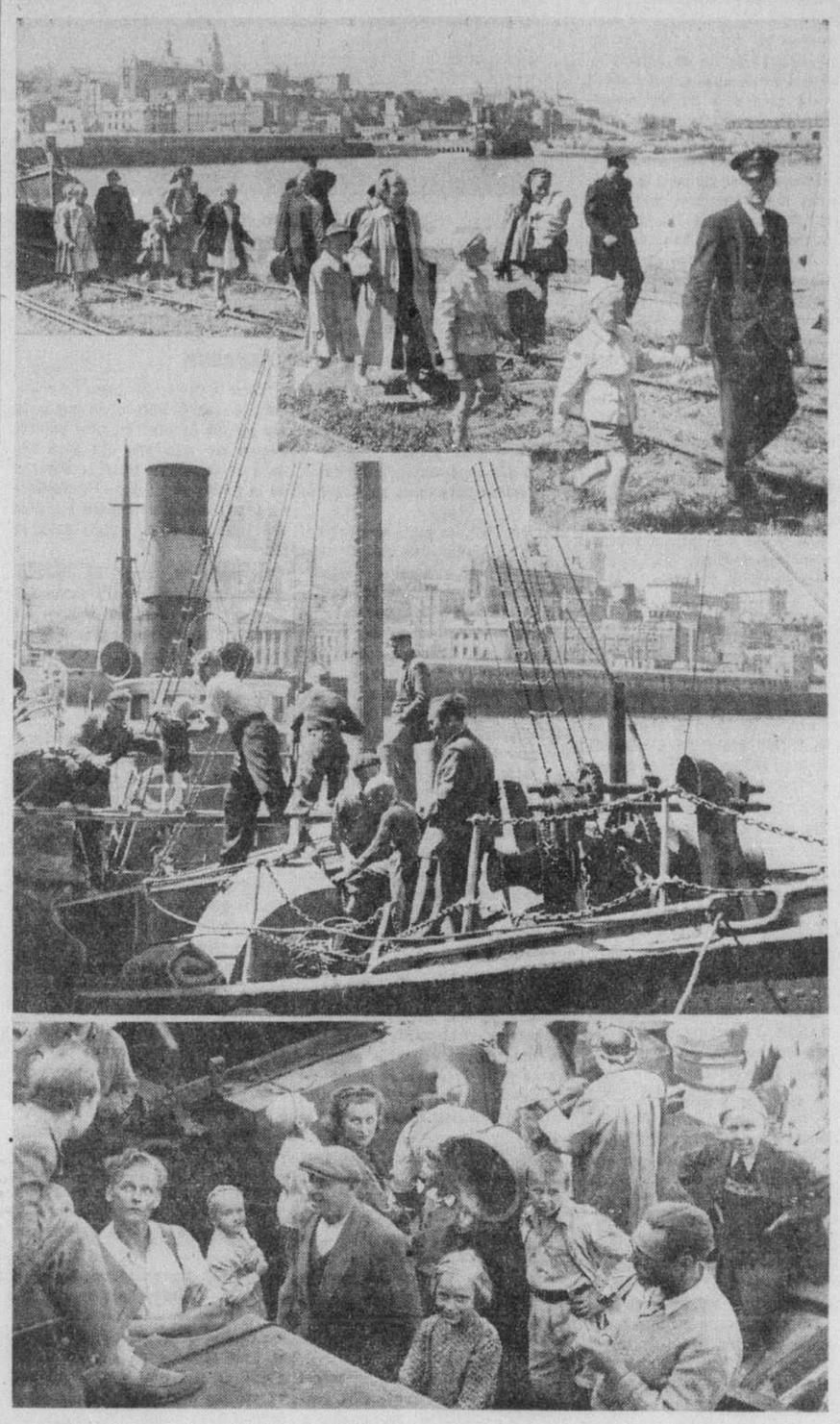
M. Gérin

En une ébauche très condensée de la question sociale dans son ensemble — surtout sous l'angle économique — M. Gérin effleura devant les congressistes plusieurs théories qui se partagent de ce temps-ci les esprits: libéralisme économique, socialisme et communisme — donnant ensuite comme seule solution au marasme "sinistre": la "réalisa-

(Suite à la page 6, 4e col.)



CONGRES A CHARLESBOURG: Au congrès régional des Chambres de Commerce des comtés de Québec et Montmorency, au Vatel, hier soir, on remarque, de gauche à droite: MM. CLAUDE GAUTHIER, représentant régional de la Chambre de Commerce canadienne; BERNARD BENOIT, de Lévis; Mme JOSEPH RACINE; M. JOSEPH DUFOUR, administrateur régional réélu pour un quatrième terme; M. RAYMOND GERIN, conférencier; le Dr G.-A. OUELLET, président de la Chambre; M. J. DELAGE, pro-maire de Charlesbourg; M. JOSEPH RACINE, trésorier honoraire de la Chambre provinciale; Mme JOSEPH DUFOUR; Mme ALBERT OUELLET, et son époux, le Dr ALBERT OUELLET, président de la section de Charlesbourg. (Photo du "Soleil")



LE "GORAN" A QUEBEC: Le chalutiers "Goran", transportant à son bord 123 réfugiés venant de Gothenberg, Suède, s'est accosté samedi matin à 9 heures et trente au quai 18, dans le bassin intérieur. Après avoir fait un voyage qui a duré plus d'un mois, ces réfugiés, pour la plupart souriants, comme le démontre la photo, ne semblent nullement fatigués à la suite d'une dure traversée. Sur les photos du haut et du bas, on voit des groupes de réfugiés se dirigeant vers le bureau de l'Immigration, où ils seront détenus jusqu'à ce que les autorités fédérales aient décidé de leur cas. Au centre, on aperçoit une vue du navire prise peu après son arrivée. (Photos du "Soleil")

J.-E. Gagné de Boischatel succombe à ses blessures

Un résident de Boichatel, M. Joseph-Edouard Gagné, 45 ans, domicilié à 5062, avenue Royale, est décédé hier dans un hôpital de Drummondville des suites des blessures qu'il a subies samedi soir quand l'automobile-taxi dans laquelle il voyageait capota.

Selon les informations que nous avons pu obtenir, la tragédie serait survenue à la sortie de Drummondville, alors que M. Gagné faisait route vers Québec. Souffrant d'une fracture du crâne et de blessures multiples, la victime a été transportée dans un état désespéré à l'hôpital où il devait expirer hier.

Après l'enquête du coroner qui s'est terminée par un verdict de mort accidentelle, le fourgon de la Cie Hubert Moisan, 299, rue St-Joseph, transporta le cadavre à Québec.

Le défunt était un citoyen avantageusement connu de Boischatel. C'est avec regret que ses nombreux amis apprendront la nouvelle de sa mort.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, née Marie Vézina: ses enfants adoptifs, Jeannine et Louise Bourbeau-Gagné; son frère, M. Lorenzo Gagné; sa soeur, Mlle Marie-Ange Gagné; sa belle-mère, Mme Joseph-François Vézina.

Il était également le beau-père de M. Joseph Tremblay; le beau-frère de Mme Rose Vézina, M. Aimé Vézina, Mme Roméo Lacouline; Mme Edgar Garneau, M. Emmanuel Vézina, M. Antonio Vézina et Napoléon Vézina; le neveu de M. Joseph Duchesneau, Mme William Dusseault, Mme J. Lemieux; l'oncle de Camille, Paul-Marcel, Conrado, Gérard et Langis Gagné, M. et Mme Philippe Richard, M. Fernand Vézina, M. Joseph-Aimé Bourbeau, M. Magella Vézina, Mlles Clémence et Léopoldine Vézina.

Les funérailles auront lieu, mercredi, en l'église de Boischatel et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de la Cie Hubert Moisan, 299, rue St-Joseph, Québec.

Notre journal prie la famille en deuil, d'agréer ses sincères condoléances.

Maladie du sommeil

Tokyo, 14 (Reuter). La maladie du sommeil, qui fit de conséquents ravages au Japon l'an passé, a repris sa progression dans des proportions sept fois plus rapides.



Jobin Montmigny
Leclerc Roy

Voir avis de décès en page 27.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
améliore le goût des bonnes choses

SOURDS
Pour une analyse audiométrique consultez
FUGER & ST-HILAIRE
22 Place d'Aiguillon
Québec, Tél.: 4-2733

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

REPARATION DE CAMERAS CINES ET PROJECTEURS
Service rapide — Travail garanti
Caméras reconditionnées et garanties comme neuves à vendre ou échanger
J'achète cameras usagées
S'adresser au
LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE
CHARLES PIERCE
70, ST-JEAN — TEL.: 4-4063

Pour votre toilette...
Achetez un complet
"LOMBARDI'S"
VENDEUR AUTORISE
Nap. Jacques (Junior)
110, de la Couronne Québec

RÉPARATION DE CAMERAS,
Cinés et projecteurs
CHARLES PIERCE
70 St-Jean Tél.: 4-4063

MEUBLES
POÊLES
LESSIVEUSES
RADIOS
RÉFRIGÉRATEURS
BRÛLEURS À L'HUILE
Henri Turcotte Ltée
80 ST-JOSEPH
QUÉBEC
GROS ET DÉTAIL

Bénédiction d'une croix lumineuse à Beaupré par S. Exc. Mgr Garant

S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, a présidé hier soir à Beaupré la bénédiction d'une grande croix lumineuse qui perpétuera le souvenir de l'Année Sainte. La population de Beaupré, une imposante délégation de St-Joachim et d'autres paroisses voisines furent témoins de cette solennelle cérémonie liturgique qui a pris en même temps le caractère d'une fête patriotique. Le chant de l'hymne national fut en effet exécuté par la foule avant la cérémonie qui se clôtura par le chant de "Notre-Dame du Canada".

M. l'abbé Henri Garant, le dévoué pasteur de Beaupré, a interprété les hommages de ses ouailles à S. Exc. Mgr Garant. M. l'abbé Garant a voulu profiter de l'occasion aussi pour apprécier la générosité de ses paroissiens devant Mgr l'Auxiliaire. Des paroissiens de toutes conditions ont fourni gratuitement 1,500 heures de travail pour l'érection de la croix. On a vu des professionnels brasser du ciment pour la construction de la base du monument et participer à divers autres travaux. Hommes de métiers et manoeuvres ont mis la main à la pâte.

Les plans et devis de la Croix furent dressés par des spécialistes de la Ste-Anne Paper sans aucune rétribution. Une souscription des paroissiens a rapporté la jolie somme de $1,700. la balance, soit $900, fut versée par des associations. On estime le travail fourni gratuitement à plus de $2,000. Le site du monument fut gracieusement offert par MM. Francis et Siméon Paré. MM. Clovis Godin et Paul Morin, des Chevaliers de Colomb, avaient assumé la charge de conduire à bonne fin cette initiative et ils ont fait un admirable travail. Les travaux débutèrent le 10 mai pour se terminer le 11 août.

(Suite à la page 6, 4e col.)

Langue bien pendue

Fort Lee, N.J., 13 (PA) Un concours en vue de trouver la personne qui pouvait parler le plus longuement de façon spontanée s'est terminé hier soir après une heure et demie — à la requête des juges.

Mme Arthur Praxler, de New-York, fut proclamée gagnante des amusements du parc des Palissades, organisateur de la compétition après qu'elle ait parlé 30 minutes de recettes de cuisine, des soins des enfants et récité partie d'une nouvelle.

La seconde classée n'a parlé que 12 minutes.

Mort subite de Mgr Ernest Dubé curé de St-Alphonse de Thetford

Thetford-les-Mines, 14. (DNC) — Une crise d'angine a emporté en quelques minutes hier matin, après la messe de 9 h. 15, le curé de la paroisse St-Alphonse, Mgr Ernest Dubé. On l'avait transporté d'urgence à l'hôpital St-Joseph où il expirait quelque temps après son hospitalisation. La mort de ce prélat plonge dans le deuil le clergé du diocèse de Québec et la paroisse qu'il dirigeait depuis le 22 mars 1944. Mgr Dubé avait célébré la messe de 5 h. 30 et avait fait le prône aux trois messes.

Sa disparition soudaine suit de près les grandes fêtes qui lui ont été faites, le 2 juillet dernier, par ses paroissiens à l'occasion de son élévation à la dignité de prélat domestique.

Fils de feu Louis Dubé et de feu Cédulie Massé, Mgr Dubé naquit le 21 janvier 1895. Il était le quinzième enfant d'une famille qui en comptait dix-sept.

Le distingué prélat a été ordonné prêtre le 21 mai 1921, après de brillantes études au collège de Ste-Anne de la Pocatière. Il assuma subséquemment les fonctions de vicaire à St-Raphaël, de 1921 à 1922, à St-François d'Assise, de 1922, à 1926, de prédicateur de l'Oeuvre de Don Bosco, de 1926 à 1931, d'aumônier de la prison de Québec, de 1931 à 1940, puis curé de Beaupré, de 1940 à 1944 et enfin curé de St-Alphonse depuis cette date.

La dépouille mortelle est exposée au salon du presbytère de la paroisse St-Alphonse. Les obsèques auront lieu probablement vendredi.

Anniversaire au jour "V-J"

New-York, 14. (PA) Il y a cinq ans c'était le jour "V-J"; le Japon, dernier pays qui avait tenté la conquête du monde, se rendait sans conditions. Quelques jours auparavant, deux bombes atomiques faisaient crouler son empire et le monde entrait dans une ère nouvelle. Aux Nations Unies, des diplomates ont accueilli avec des courbettes gracieuses un nouvel ordre mondial. En Europe, les puissances occidentales et la Russie ont joint leurs mains au-dessus d'une Allemagne atterrée. La fin d'un esclavage de 40 ans était fêtée en Corée et la Chine sortait de ses treize années d'épreuve. C'était la paix.

La Côte de Beaupré veut créer un service d'autobus distinct

La formation d'une coopérative de transport est présentement à l'étude parmi les résidents de la Côte de Beaupré, en vue de remplacer le service d'autobus du Québec Railway que l'on juge maintenant trop dispendieux à la suite de la récente ordonnance de la Régie des Transports augmentant le tarif.

En effet, dans le but d'étudier la question du service d'autobus dans les municipalités de Giffard, Beauport, Beauport-Est, Courville et Boischatel, une réunion a eu lieu hier midi à l'hôtel de ville de Courville, où s'étaient rendus une trentaine de délégués des municipalités concernées.

On sait qu'une ordonnance de la Régie provinciale des transports et communications, augmentant les tarifs de transport par autobus dans les cinq localités mentionnées, a soulevé de nombreuses protestations.

A l'assemblée de dimanche, que présidait M. C.-N. Dorion, maire de Courville, on discuta de la formation de sous-comités dont l'un sera chargé de demander des soumissions aux compagnies de transport pour les résidents des municipalités situées entre Québec et le Kent House. L'autre comité étudiera les possibilités de former une coopérative de transport pour les résidents de la côte de Beaupré.

Au cours de cette assemblée, une

(Suite à la page 6, 4e col.)

Contrat ouvrier à reviser chez Ford

Détroit, Michigan, 14. (PA) Le syndicat "United Auto Workers (C.I.O.) "a demandé à la Ford Motor Company de reviser le contrat qui régit 115,000 ouvriers des Etats-Unis. Le syndicat demande une augmentation immédiate de salaires et d'autres avantages; il déclare que la montée progressive du coût de l'existence est la cause de difficultés parmi les ouvriers des usines Ford". En une requête formelle à la compagnie, M. Ken Bannon, le directeur de département de l'UAW chez Ford, a fait connaître que les négociations pourraient être entreprises avant le 1er janvier, si les deux parties sont d'accord. L'actuel contrat fut signé l'automne passé. L'octroi principal prévu était la pension de $100 par mois; il incluait la sécurité sociale fédérale, appliquée aux ouvriers de chez Ford.

La requête de revision a été adressée par M. Bannon, en une lettre adressée à M. John Bugas, vice-président de la compagnie Ford et directeur des relations industrielles. M. Bannon cite les avantages octroyés par les compagnies concurrentes de la Ford.

"Nous aussi, dit M. Bannon dans sa lettre à M. Bugas, nous désirons négocier des conditions revisées en ce qui concerne les congés payés, les primes pour travail de nuit ou supplémentaire, les vacances et toutes autres matières économiques. Nous désirons que débutent immédiatement les négociations.

Renversée par une auto

Mlle Georgette Mathieu, 18 ans, domiciliée à 66, rue Sault-au-Matelot, a été admise à l'Enfant-Jésus, samedi après-midi, après avoir été renversée et blessée plus ou moins grièvement par une automobile. Mlle Mathieu a été heurtée, vers 4h. 05, alors qu'elle s'apprêtait à traverser la rue St-André. Portant de multiples contusions, elle a été transportée inanimée à l'hôpital par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils. Son état, toutefois, n'inspire aucune crainte, nous a-t-on rapporté. Les constatations d'usage ont été faites par des agents de la Sûreté municipale.

Vous partez?
Laissez vos bijoux et articles de valeur dans un coffret de sûreté
à la plus proche succursale
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
Une banque vraiment royale

123 réfugiés de l'Europe arrivés samedi à bord du chalutier "Goran"

Après avoir accompli un voyage qui a duré plus d'un mois, 123 réfugiés de Gothenberg, Suède, sont arrivés samedi matin à 9 heures et trente au quai 18, dans le bassin intérieur, à bord du chalutier "Goran", une embarcation vieille et rouillée de 120 pieds de long mais de construction solide et faite pour supporter la haute mer.

C'est dans l'ordre parfait que ces gens venant de Finlande et de trois pays sous la domination communiste, Latvie, Lituanie et Estonie, sont descendus du bateau et ont suivi les officiers de l'immigration jusqu'au bureau de l'Immigration. Ils y seront détenus jusqu'à ce que les autorités fédérales aient décidé de leur cas.

Quoique l'on n'ait permis à aucun journaliste de causer avec ces gens dont un certain nombre semblaient très bien comprendre l'anglais, il a été possible de constater l'ordre parfait qui régnait sur le Goran. Le jeune capitaine a d'abord présenté aux officiers de l'immigration une copie dactylographiée des noms des passagers.

Les femmes et les enfants sortirent ensuite par groupes de sept ou huit des cales du navire. Tout s'est effectué dans le plus grand calme et ces gens silencieux mais souriants ne semblaient nullement être au terme d'une rude traversée. Les enfants avaient tous les mains blanches, les hommes portaient des vêtements très propres et les femmes étaient toutes vêtues avec bon goût.

(Suite à la page 6, 4e col.)

Accident à Ste-Monique

Mme P. Fortin, 23 ans, domiciliée à 354, rue Maufils, a été victime d'un léger accident, hier après-midi, alors qu'elle assistait aux courses d'automobiles disputées à la piste de Ste-Monique des Saules. La jeune femme a été blessée, quand un spectateur la projeta accidentellement sur la chaussée. Elle a été transportée à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée.

N'ACHETEZ PAS VOTRE ISOLANT AU HASARD

Vous ne pouvez acheter de meilleur isolant pour maison que les Carreaux d'Ouate Minérale Longfibre de Johns-Manville...



Ce n'est pas n'importe quel isolant qui donnera entière satisfaction. Pour le maximum de confort et d'épargne de combustible, exigez le meilleur!

Grâce à ses nombreux avantages, le carreau d'ouate minérale Longfibre Super-Felt de Johns-Manville garantit une isolation parfaite. Ce remarquable carreau J-M est fort, tenace et fermement feutré. Contrairement aux carreaux ordinaires, les carreaux J-M s'ajustent exactement entre les chevrons et les soliveaux. Ils ne s'affaisseront pas ni se "tasseront"... ils donnent une épaisse couche d'isolant incombustible, sans vides ni endroits minces susceptibles de laisser échapper la chaleur. Avant d'acheter de l'isolant pour maison, comparez l'efficacité de ce carreau avec tout autre isolant.

Exigez les CARREAUX D'OUATE MINÉRALE tenaces! forts! incombustibles!
LONGFIBRE
JOHNS-MANVILLE

B-258F

L'OUATE MINÉRALE "SOUFFLÉE" J-M FOURNIT LA MÊME EFFICACITÉ ASSURÉE!

J-M fabrique aussi la ouate minérale Longfibre nodulée, qui est appliquée selon un procédé pneumatique dans les murs et les plafonds des maisons en existence, par des entrepreneurs approuvés par J.M. Pour obtenir des dépliants gratuits sur les carreaux ou l'isolant "soufflé" J-M (prière d'indiquer lequel), écrire à Canadian Johns-Manville, Dépt N-6, Edifice Sun Life, Montréal, ou

VOIR LE PLUS PROCHE DÉTAILLANT JOHNS-MANVILLE
BOUCHARD & ROBITAILLE ENRG.
vendeur et applicateur de la ouate minérale J.-M.
149 rue d'Argenson Téléphone: 5-8798



DES GUIDES DE LA MARTINIQUE A QUEBEC: Un groupe de 23 jeunes filles de la Martinique, membres d'un groupe de Guides scoutistes, a donné samedi soir aux Québecois l'occasion de voir un spectacle féerique en exécutant des danses sur la terrasse Dufferin, au cours de la soirée de l'Ordre du Bon Vieux Temps. Cette photo des jeunes visiteuses fut prise hier.

(Photo du "Soleil")

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 14 août 1950

Pour la paix

Jusqu'à présent, le Canada s'est montré disposé à faire sa large part pour la sauvegarde de la paix. Depuis l'appel des Nations Unies, nos dirigeants n'ont cessé d'étudier avec soin les ressources dont notre pays peut disposer, en une ère de prospérité relative, pour défendre la cause de la justice et de la liberté. La dernière mesure adoptée, soit la formation d'une brigade de 5,000 volontaires que l'on préparera au combat (pour la Corée ou n'importe où ailleurs), semble recevoir l'appui ferme de la nation canadienne. Ses fils, en effet, ont répondu nombreux à l'appel du gouvernement. On dit même plus, que les cadres de la brigade sont à peu près remplis à l'heure actuelle.

Tant que cet enrôlement restera sur une base de volontariat, il n'y aura pas lieu) la situation n'accusant pas de changement grave) de nous demander si nos engagements à l'étranger ne dépassent pas la juste mesure de nos capacités. Autrement, il faudrait craindre qu'à l'instar de voisins puissants, nous ne nous engagions dans une aventure téméraire sous prétexte de sauvegarder la paix au milieu d'une situation confuse. Nul doute que la politique agressive et à la fois subtile du communisme international constitue une menace tangible et actuelle pour les peuples libres; nul doute qu'il faut se préparer sagement à des événements plus graves que ceux qui se déroulent aujourd'hui dans le monde. Mais encore faut-il agir avec réflexion afin de ne pas gaspiller inutilement nos forces, et nous préparer dans l'unité.

Pour le moment, il est bon de le répéter, le volontariat suffit aux besoins du pays et de l'organisme envers qui nous sommes engagés. Il a servi également à démontrer que le Canada ne saurait refuser de prêter son concours à une cause internationale juste, en autant que son apport ne compromette pas ses responsabilités à l'endroit des citoyens. En cela, il doit identifier sa ligne de conduite à celle des nations alliées du monde occidental qui ont consenti, non sans héroïsme pour certaines d'entre les plus affectées par le dernier conflit, à donner leur coup d'épaule à la roue, sans oublier de fortifier par la sécurité et le bien-être un front moral à l'intérieur du pays.

Ecole de bons citoyens

Notre province donne au pays l'exemple du meilleur esprit de bonne entente, de bienveillance et d'hospitalité à l'égard des étrangers qui la visitent. Elle le doit à sa mentalité toute française et à l'urbanité de ses habitants. A l'Université Laval, les cours d'été réunissent des étudiants de langues, de couleurs, de religions diverses, venus d'une quinzaine de provinces, d'états et de pays différents; et tout ce groupe s'entend à merveille avec ses "confrères" de Québec dans ses rapports quotidiens. C'est là un échange de bons sentiments qui ressort d'une excellente école de formation.

A Trois-Pistoles, se déroule, chaque saison d'été, un autre spectacle de relations cordiales entre la centaine d'élèves de langue anglaise que l'Université Western rassemble de toutes les provinces pour ses cours de français, et la paisible population foncièrement française et catholique de ce pittoresque village du bas du fleuve. En quelques semaines, ces jeunes gens qui logent au sein des familles canadiennes-françaises, apprennent autre chose que les opinions préconçues et les préjugés qui courent dans leur milieu respectif à l'égard de Québec; ils se forment une mentalité nouvelle à mesure qu'ils connaissent mieux leurs hôtes, et volontiers ils se font leurs défenseurs auprès de leurs antagonistes mal informés. Voilà la meilleure école de patriotisme et de civisme qui soit.

Il existe d'autres exemples non moins typiques. Ainsi, à Windsor, en Ontario, la Ligue d'émancipation des Citoyens a tenu ses imposantes assises au Parc Jackson, en présence de 9,000 personnes; elle a remis un diplôme d'honneur au maire Arthur Rhéaume en reconnaissance des efforts qu'il a déployés pour promouvoir la cause de la tolérance et de la bonne entente entre les citoyens; en même temps, elle a offert une plaque symbolique à Walter P. Reuther, l'un des chefs du syndicalisme américain pour la part qu'il a prise à défendre la race noire. A cette cérémonie, Monseigneur Wilfrid Langlois, d'Essex a pris place aux côtés du pasteur M. C. Davies, député de Windsor, et du président de l'Université Wilberforce de l'Ohio; ils apportèrent un commun hommage aux apôtres de l'entente cordiale entre les hommes.

Dans les autobus

Malgré sa double culture et en dépit de l'héritage qu'elle a reçu d'un peuple réputé pour sa courtoisie, la vieille cité de Champlain reste une ville où les rustauds prolifèrent. Pour être des citoyens dont l'hospitalité est proverbiale, (du moins aime-t-on à se piquer) il faut convenir qu'une forte proportion de notre populace se fait fi des règles les plus élémentaires de la politesse et de la bienséance. Pour s'en convaincre, on n'a qu'à prendre place sur un autobus à l'heure des fermetures. On y voit ces messieurs confortablement assis, le nez enfoui dans leur journal, ou les yeux rivés sur le paysage pour ne pas voir la vieille dame, ou la future maman debout tout près d'eux. On voit bien par ci par là un homme (et pas toujours le mieux habillé) se lever poliment pour céder sa place à un vieillard ou à une femme; mais c'est là un spectacle trop peu fréquent. Tout récemment, un septuagénaire qui marchait avec peine réussit à trouver place dans un autocar après la bousculade coutumière, pour y venir occuper le dernier siège vacant. A quelques arrêts de là une future mère monta à son tour et se tint debout en face de la même banquette. Voyant que deux jeunes gens ses voisins se refusaient à céder leur place, le vieillard se leva péniblement pour offrir son siège, tandis que les autres suivirent la scène avec le plus parfait désintéressement. Quelle faute d'éducation chez ces deux jeunes! Combien nombreux sont-ils, possédés par un même égoïsme ces gens pour qui la politesse reste lettre-morte ? Nos vieillards et nos femmes, nos religieux et nos religieuses, quelle que soit leur condition, ont droit à notre respect en tout lieu; plus particulièrement dans les endroits publics où tout manquement à leur égard constitue une grossièreté intolérable chez une population à laquelle s'étendent les bienfaits de la civilisation.

Des artères essentielles

Les longues journées de la belle saison favorisent les voyages et le tourisme et activent, en Ontario plus particulièrement, les entreprises de voirie. Déjà des équipes formant un ensemble de 10,000 manoeuvres se répandent sur le réseau routier de la province pour parachever les sections essentielles qui tendent à relier les vastes régions du nord-ontarien avec les riches parties du sud abondamment peuplées. Les travaux se poursuivent avec plus d'envergure au nord du Lac Supérieur et dans l'ouest de la province afin d'effectuer une trouée définitive à travers des territoires rudement accidentés, couverts de lacs, de forêts et de montagnes, pour livrer passage à la grande route nationale Trans-Canada.

L'Ontario projette de dépenser $500 millions dans un programme de cinq ans, avant de compléter ses routes principales et ses chemins régionaux qui faciliteront l'accès à toutes les parties de son territoire. A l'heure actuelle, plus de cinq millions de voitures américaines doivent emprunter uniquement les villes-frontières du sud pour pénétrer au pays, alors que les districts du nord, depuis le Lac des Bois jusqu'à Port-Arthur, leur sont, faute de communications, irrémédiablement fermés. Le ministère de la Voirie que dirige monsieur Georges Doucet, entend remédier à cette anomalie qui retarde beaucoup le progrès économique des immenses étendues de l'Ontario occidental. Le ministre projette, en même temps, de construire une véritable autostrade depuis Windsor, à l'extrémité sud-ouest de l'Ontario jusqu'à Cornwall et la frontière du Québec, sur une distance de 550 milles; il recommande l'établissement de cette artère vitale pour servir les intérêts supérieurs de sa province dans sa section la plus intensément industrialisée. Qui sait si un jour, cette voie n'assumera une importance stratégique pour les convois militaires et les transports rapides vers les ports de mer et la côte !

Le programme élaboré de construction de routes en Ontario peut servir d'exemple aux autres provinces, à Québec en particulier, et stimuler de nouvelles initiatives dans l'amélioration du régime routier canadien.

Intérêts économiques communs

Le volume des échanges entre le Canada et les Etats-Unis est le plus considérable du monde. Le Canada est le meilleur client des Etats-Unis; c'est ainsi qu'en 1949, les Etats-Unis ont exporté au Canada pour près de 1,900 millions de dollars, soit trois fois autant qu'à leur second client, qui est le Royaume-Uni. Le chiffre global du commerce des Etats-Unis avec le Canada (importations et exportations) représentait, en 1949, environ 18 p. 100 du commerce extérieur global des Etats-Unis. Cette année-là, les exportations du Canada vers les Etats-Unis, d'une valeur approximative d'un milliard et demi, ont compté pour à peu près la moitié de ses exportations. Les économies des deux pays sont pour une large part complémentaires et interdépendantes, quoiqu'à certains égards elle se fassent concurrence. Le Canada est tributaire des Etats-Unis pour certaines matières premières indispensables, pour les machines et pour de nombreux produits industriels, tels que charbon, pétrole, coton, acier et machines-outils. Par ailleurs, les Etats-Unis comptent sur le Canada pour obtenir des matières premières essentielles comme le papier-journal, la pulpe de bois, le bois de construction, le nickel et l'amiante.

Je ne conçois pas comment un homme d'esprit a la patience de faire un livre pour le seul plaisir d'écrire.— Bossuet.

Quand dans un discours se trouvent des mots répétés, et qu'essayant de les corriger, on les trouve si propres qu'on gâterait le discours, il faut les laisser, c'en est la marque. — Pascal.

Les hommes n'ont point de caractères, ou, s'ils en ont, c'est celui de n'en avoir aucun qui soit suivi, qui ne se démente point et où ils soient reconnaissables. Ils souffrent beaucoup d'être toujours les mêmes à persévérer dans la règle ou le désordre.— La Bruyère.

On peut regarder (l'astronomie) à juste titre comme l'application la plus sublime et la plus sûre de la géométrie et de la mécanique réunies, et ses progrès comme le monument le plus incontestable du succès auquel l'esprit humain peut s'élever par ses efforts.—D'Alembert.

Villes et villages du Canada

Forget

Le village de Forget est situé dans la Saskatchewan, à 17 milles à l'ouest d'Arcola, sur la voie du Pacifique-Canadien.

Son nom rappelle celui de M. Amédée-Emmanuel Forget, qui fut lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, de 1898 à 1905, et de la Saskatchewan, de 1905 à 1910. Il était né à Marierville, en 1847, et avait reçu son éducation au collège de l'endroit. Admis à la pratique du droit pour la province de Québec, en 1871, il avait, à partir de 1875, occupé les postes les plus importants dans l'Ouest canadien, à cette époque en pleine période d'organisation. Nommé en 1875 l'un des commissaires chargés de l'établissement des métis, il devenait l'année suivante secrétaire du lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest et greffier du conseil. Désigné, en 1888, commissaire-adjoint des affaires indiennes pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, il assuma les fonctions de commissaire en 1895. Trois ans plus tard, il prenait, à titre de lieutenant-gouverneur, la charge de l'organisation des immenses territoires à même lesquels furent taillées les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta. Nommé sénateur en 1911, M. Forget mourut en 1923, après avoir vécu l'une des carrières les plus remarquables au Canada.

La paroisse religieuse de Forget appartient à l'archidiocèse de Régina. Elle fut fondée en 1899 et est dédiée à Notre-Dame de la Salette. Les Soeurs de Notre-Dame de la Croix y ont leur maison provinciale et leur noviciat. La population est d'environ 500 âmes.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

Québec. — M. Dino B. Macchi de Rome, a fait une visite à nos bureaux, hier. M. Macchi est le gérant de la "Uniti" (Industrie internationale des hôtels et du tourisme) dont le siège social est à Rome.

Paris. — Si l'on en croit Scie Tou Fa, directeur du service des renseignements chinois à Paris, c'est la Chine qui fut la première à découvrir l'Amérique. M. Scie raconte à cet effet, que cinq prêtres boudhistes, en l'an 458 avant J.-C., découvrirent, à 3,250 lieues à l'est de la côte chinoise, une "Ile Immense", qui d'après la description qu'ils firent de leur voyage, ne saurait être autre que l'Amérique.

Il y a cinquante ans

Québec. — Le Dr Emile Sylvain, de Manchester, N.-H., était à Québec, hier. Le Dr Sylvain est un ancien élève du Séminaire et de l'Université de cette ville. Il a été député à la Législature du New-Hampshire, et se présentera de nouveau aux prochaines élections.

New-York. — Le "Cymric" de la ligne White-Star, qui est arrivé ici avec 373 passagers, a eu une terrible expérience durant sa traversée de l'Atlantique. A 19 heures de Queenstown, le feu s'est déclaré à bord de la cargaison et fit rage jusqu'à minuit lundi alors qu'il put être mis sous contrôle.

Il jouait pour eux !

Paderewski venait de donner un concert dans une ville des Etats-Unis; il était silencieux et préoccupé. —Vous n'êtes pas malade ? lui demanda le directeur du théâtre. —Pas le moins du monde, répondit le grand musicien. Mais je regrette que mes amis n'aient pas été là ! Un couple de vieillards. Ils n'étaient pas à leur place habituelle au quatrième rang. Le directeur fut surpris : —Je ne savais pas que vous aviez des amis dans cette ville. Est-ce que vous les connaissiez bien ? —Je les connaissais très bien, expliqua Padereyski, bien que je ne leur aie jamais parlé. J'aimais la façon dont ils écoutaient. Depuis vingt ans, à chaque concert que je donne ici, je joue pour eux. Il hocha la tête gravement. —J'espère qu'il ne leur est rien arrivé !

Le prompt traitement de coupures, de contusions et de brûlures légères peut empêcher une blessure de peu d'importance de devenir une infection sérieuse. Dans ce but, chaque foyer ou endroit d'affaires devrait posséder une trousse de premiers secours bien garnie.

Poivre et sel

Qu'à Dieu plaise!

On se contente de peu.

L'Europe veut et ne veut pas.

Personne ne manque à l'appel.

John Bull tient à son identité.

La mouche revient à la maison.

Les écoliers comptent les jours.

Le sport fait de bonnes affaires.

Le petit se moque de la politesse des grands.

Tantale voudrait bien revenir à son supplice de convoitise.

Au citoyen du monde d'aller voir quelle réception l'attend en Asie.

Les interprètes n'osent plus traduire des sentiments aussi énergiques.

Américains et Coréens se vantent de leurs succès, mais l'armée des Nations Unies trouve le jeu dur.



La fin du monde !

Entre Canadiens de bonne volonté

Les tribunaux agissent

par Eugène L'HEUREUX

Le nombre des accidents de la route augmentant au rythme le plus alarmant, les journaux réclament une plus grande sévérité à l'égard des conducteurs imprudents, surtout des conducteurs en état d'ébriété.

De leur côté, les juges se montrent de plus en plus sévères vis-à-vis des automobilistes coupables d'infractions graves aux lois de la circulation. Nous avons déjà fait écho à différentes sentences rendues, tant à Montréal qu'à Québec, contre les criminels de la circulation. Aujourd'hui, c'est un jugement rendu par un tribunal de province qu'il convient de porter à la connaissance du plus grand nombre possible d'automobilistes.

Dans une cause inscrite à la Rivière-du-Loup, S. H. le juge Alexandre Michaud vient de condamner un chauffeur à une forte amende, avec défense de conduire une auto, d'ici trois ans, au Canada.

Voilà une sanction efficace. Si les chauffeurs criminellement imprudents craignaient de perdre leur permis de conduire pendant quelques années probablement s'assagiraient-ils un peu. Beaucoup de conducteurs et de chauffeurs sont fort peu impressionnés par la perspective de payer l'amende et même des dommages. Il n'en serait pas ainsi de la renonciation forcée à tenir le volant.

Entre autres choses, M. le juge Michaud a dit, dans son jugement:

"Les causes les plus fréquentes d'accidents sont les liqueurs alcooliquées et la vitesse, et le plus souvent les deux simultanément.

"Le rôle des juges en matière criminelle est d'appliquer des sanctions efficaces en vue d'arrêter les crimes et de protéger la société contre les violateurs de la loi.

"La fréquence des accidents qui causent des lésions corporelles graves, des infirmités permanentes et des pertes de vie doit cesser.

"Il faut que l'alcool disparaisse de la direction des véhicules automotes et que la vitesse soit réduite à des proportions raisonnables.

"Les automobilistes prudents, les voitures à traction animale, les piétons et le public en général ont droit à la protection sur les routes.

"C'est le devoir des juges de collaborer à cette protection en imposant des peines de plus en plus sévères contre les criminels qui sont des dangers constants pour la sécurité de la route; et les juges ne résisteront pas aux nombreuses requêtes des autorités et du public dans ce sens."

La perte du permis de conduire est une affaire sérieuse. L'automobiliste qui n'en tient pas compte est passible d'un emprisonnement de six mois et d'une amende de cinq cents dollars.

Voilà pour les conducteurs criminellement imprudents.

Il y a aussi le cas des conducteurs totalement ou partiellement inaptes à conduire une auto à cause de l'âge, d'une infirmité ou d'une indisposition passagère. Ce domaine devrait être lui aussi l'objet d'une réglementation juste et prudente.

Certains conducteurs ne devraient jamais conduire. D'autres devraient être soumis à certaines restrictions qui les protégeraient eux-mêmes et le public, tout en leur permettant de jouir d'une partie des avantages que procure l'automobile.

Ainsi, par exemple, la vitesse maximum permise ne devrait pas être la même pour un conducteur qui a de bons yeux et pour celui qui en a de mauvais.

Dans dix ans, après une quantité effarante d'accidents évitables, on comprendra peut-être que la Loi devrait imposer un examen à tout conducteur et aspirant-conducteur, puis traiter chaque cas selon son mérite.

Ce serait un ennui, nous répondront les tenants d'une liberté illimitée. Nous en convenons. — Mais, par contre, ne trouve-t-on pas encore plus fâcheux de se voir faute d'aptitude réelle à conduire une auto, victime d'un accident imputable parfois à un criminel sur lequel on n'a aucun contrôle et qui se conduit comme si la route lui appartenait à lui tout seul ?

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.)

Au théâtre

Le chef-d'oeuvre de Gélinas

Lorsque Gratien Gélinas, après dix ans de succès au théâtre dans des revues qu'il écrivait, montait, présentait et jouait lui-même, offrit au public une pièce en trois actes, il devint aux yeux de presque tous un grand auteur dramatique qui pouvait traiter d'égal avec Pagnol, Anouilh, Marcel Aymé et Salacrou. Quelques-uns cependant ne furent pas de cet avis. Ils expliquaient l'effarant succès de *Tit-Coq* par des considérations peu flatteuses sur l'intelligence du public et par les qualités d'acteur de Gratien Gélinas. "Ça passe la rampe, mais à la lecture ce serait abominable. Vous verrez il ne publiera jamais *Tit-Coq*".

Or, il y a quelques mois *Tit-Coq* paraissait en librairie et les critiques de bonne foi étaient forcés de reconnaître que la pièce ne perdait rien à la lecture. Cette constatation éclaircit singulièrement les rangs des adversaires de la pièce, mais quelques entêtés s'installèrent sur de nouvelles positions "préparées à l'avance", comme disaient les communiqués de la dernière guerre. D'après eux *Tit-Coq* était essentiellement canadien-français. Aussi bien la situation dramatique que la la langue elle-même en faisaient une oeuvre absolument locale qui ne pouvait plaire que dans le Québec.

Or il y a quelques jours Gratien Gélinas présentait *Tit-Coq* en anglais et, fait absolument unique dans les annales du théâtre — à une exception près — il utilisait la troupe originale qui avait joué la pièce plus de deux cents fois en français. Presque tous les acteurs, comme un grand nombre de Canadiens de langue française, parlaient couramment l'anglais, mais ils n'avaient jamais joué dans cette langue. Or le succès fut complet, les critiques anglais portant aux nues l'auteur et sa troupe.

On pourrait croire que cette fois les plus obstinés allaient s'incliner. Eh bien non! Il paraît que *Tit-Coq*, qui a si brillamment franchi la plus redoutable des frontières, celle de la langue, ne passera pas de frontière géographique et que Broadway ou Paris ne pourront manquer de bouder la pièce. Pour Broadway nous aurons bientôt la réponse car les producers newyorkais font littéralement queue devant la loge de Gratien Gélinas. Quand à Paris c'est bien mal juger les Parisiens que de les croire capables de ne pas savoir reconnaître la grandeur et la beauté d'un authentique chef-d'oeuvre.

(R. de la P. F.)

Les légumes

Les règlements alimentaires au Canada suggèrent que notre diète quotidienne devrait comporter au moins une portion de pommes de terre et au moins deux services d'autres légumes, de préférence ceux qui sont feuillus, verts ou jaunes et souvent crus.

Habitude à perdre

Une sensation de fatigue et un manque d'énergie sont souvent causés par une mauvaise diète. Les personnes qui se sentent fatiguées avant les repas ou le matin devraient perdre l'habitude de se passer d'un déjeuner adéquat et s'abstenir de l'usage de sucre, d'alcool et de tabac.

Le problème des réfugiés

A la conférence de Rome

Afin d'étudier les problèmes sociaux dans le cadre de la création d'une Europe Unie, le Mouvement Européen a réussi à Rome dans la première quinzaine de juillet 200 délégués, personnalités politiques, syndicalistes ou techniciens.

L'accueil chaleureux des participants — parmi lesquels chacun des pays situés derrière le rideau de fer avait trois représentants —et le discours de M. de Gasperi à la séance d'ouverture, ont montré l'intérêt que l'Italie porte à ces questions.

Pour les Européens de l'Est cette Conférence avait une importance toute spéciale. En effet, une des quatre Commissions a consacré ses travaux à l'examen du si douloureux problème des réfugiés, dont M. Drapier rapporteur général de la Conférence a souligné la gravité en déclarant : "nous devons affirmer que l'Europe est responsable de ces êtres, et qu'elle se déshonorerait si elle ne mettait pas tout en oeuvre pour brider cette plaie".

Pour les travaux de cette commission — dont le président était Sir Harold Butler, ancien président du B.I.T. —, Mme Chevalley, présidente du Service social d'aide aux émigrants de France, avait présenté un impressionnant rapport. D'autre part, au nom de l'Union Européenne des Fédéralistes, M. Raoul Bossy, président du Comité d'Assistance aux Roumains a soumis une proposition demandant :

a) la délivrance de "passeports européens", ce qui résoudrait les difficultés rencontrées par les réfugiés et les apatrides pour leurs déplacements.

b) la délivrance de "permis de travail" aux réfugiés dans les mêmes conditions qu'aux nationaux du pays d'asile.

c) la mise à la disposition du Haut-Commissaire des Nations-Unies pour réfugiés, de fonds pour l'assistance en prévoyant une collaboration avec les organismes privés d'assistance.

d) que la qualité de "réfugié" soit reconnue sans aucune discrimination à toutes les personnes qui ont été chassées de leur pays ou ne désirent pas y rentrer.

Après trois jours de débats de la Commission des Réfugiés, la Conférence a adopté en séance plénière les résolutions dont nous reproduisons les parties les plus importantes :

"L'un des plus graves problèmes sociaux, économiques et politiques qui se pose aujourd'hui pour l'Europe est l'existence en Europe Occidentale, d'environ 11 millions d'êtres humains qui ont dû abandonner leurs foyers et ont ainsi perdu leurs moyens de vie. Dans ces résolutions, le terme de "réfugiés" est employé pour toutes ces personnes en général.

"Nous estimons que la juridiction du Haut-Commissaire devrait être étendue à tous les réfugiés non compris dans les statuts de l'I. R. O. et qui ne bénéficient pas de tous les droits civils dans les pays où ils résident. Le Haut-Commissaire, devrait avoir autorité pour délivrer des passeports et autres documents légaux demandés par les réfugiés.

"Nous estimons en outre que l'établissement d'une citoyenneté européenne, comme cela avait été proposé lors de plusieurs Conférences, du Mouvement Européen, apporterait une grande contribution à l'intégration des réfugiés dans la communauté européenne.

"Nous espérons que la nouvelle convention actuellement en voie d'élaboration par le Conseil Economique et Social des Nations-Unies accordera aux réfugiés les mêmes droits qu'aux nationaux en ce qui concerne leur droit au travail, leur sécurité sociale et leur bien-être. Entre-temps, nous espérons que les gouvernements accorderons de leur propre initiative, ces droits aux réfugiés résidant sur leur territoire.

"Une attention particulière doit être portée aux problèmes des intellectuels réfugiés. Les facilités nécessaires doivent leur être accordées afin qu'ils puissent continuer leurs études ou leurs travaux scientifiques ou professionnels. Il est également nécessaire que les enfants des réfugiés puissent avoir accès aux différents degrés de l'enseignement dans les mêmes conditions que les nationaux.

"Mesures d'ordre économique susceptibles d'aboutir à l'intégration des réfugiés dans l'économie de l'Europe Occidentale.

"Facilités pour l'émigration, notamment dans le cadre du programme du Président Truman sur la mise en valeur des pays insuffisamment développés.

"Nécessité de faire bénéficier les réfugiés de la Sécurité Sociale, au même titre que les nationaux (ainsi que vient de le décider le gouvernement allemand).

"Mesures financières. (Création de fonds, émissions d'emprunts garantis internationalement).

"Création d'un bureau de réinstallation.

"L'impératif d'une action internationale concertée".

Finalement la Conférence s'est ralliée à une résolution présentée par MM. Auer, Bossy, Grocholski, Macovicius, Miroslav et Pataky, demandant que les réfugiés ne soient pas considérés simplement comme un potentiel de main-d'oeuvre ou comme un problème technique de réintégration.

Les communautés de réfugiés sont, en effet, les représentants de leurs pays privés de liberté. Tandis que les réfugiés profitent de tous les bénéfices que leur offre l'association aux pays hospitaliers, ils devraient obtenir toutes les facilités pour maintenir leurs aspirations de bon droit.

La Conférence a également recommandé au Comité Exécutif du Mouvement Européen qu'une "résolution soit présentée à l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe afin qu'une enquête soit entreprise pour connaître dans quelles conditions sociales et de travail forcé vivent actuellement des millions de déportés de la dernière guerre et des années qui ont suivi et exigent énergiquement leur retour, ainsi que le retour des prisonniers de guerre maintenus captifs en violation absolue des règles du Droit International et des hautes prescriptions de la Charte des Droits Humains."

(La Nation Roumaine)

A travers la presse

Enquête sur la police

"Peu importe le dénouement du procès des trois policiers provinciaux à Montréal, il est urgent qu'une enquête ait lieu sur tous les services de la police de la province en raison de certaines révélations sensationnelles faites durant ce procès", déclarait récemment le chef du parti libéral provincial. Rapportant ces paroles de Me G.-E. Lapalme, l'HOMME LIBRE du 10 août dernier, estime que

"toute la population saine de cette province appuiera cette demande de M. Lapalme pour une enquête menée par une Commission royale sur la police provinciale de Québec. Cette enquête... rendrait une service immense aux nombreux policiers provinciaux qui ont toujours rempli leurs devoirs; il serait injuste et impardonnable de leur faire partager les conséquences méritées par certains de leurs confrères moins scrupuleux... Nous connaissons nombre de policiers qui seraient heureux de la tenue d'une telle enquête parce que, sans reproche, ils seraient les premiers à se réjouir d'une épuration dans ce domaine de l'administration provinciale".

Le périodique de Drummondville réclame une action énergique, à la suite de M. Lapalme, sans laquelle, croit-il, la population finira par ne plus avoir aucun respect de l'autorité dans notre province.

Les cours d'été

Dans sa chronique quotidienne "Blocs-Notes", LE DEVOIR du 9 août dernier consacre une colonne à des commentaires sur les cours de français dispensés chaque été par l'Université Laval. L'auteur y souligne que les 411 inscriptions de cette année montrent

"combien la langue française jouit d'un prestige considérable en Amérique du Nord. Le succès de ces cours d'été donnés à Québec démontre en outre que l'influence française de notre province commence à rayonner dans le monde anglo-saxon et que nos universités françaises commencent à jouer en Amérique le rôle qui leur revient.

LE DEVOIR estime que l'anomalie qui a fait pendant longtemps de McGill le centre de l'enseignement du français aux Anglo-Saxons est en train de disparaître. Suivant ce journal,

"L'Université Laval a battu la marche dans cette voie en organisant ses cours d'été; l'Université de Montréal a heureusement fini par suivre son exemple".

Comme nous le faisions remarquer récemment dans nos colonnes éditoriales, c'est à Mgr Alphonse-Marie Parent que Laval, de même que tous les citoyens de la vieille capitale, doivent cette institution plutôt récente des cours d'été. Le dévouement et l'esprit progressif du vice-recteur lui assurent l'estime de ses concitoyens.

Entre microbes

Dans une veine, un microbe rencontre un autre microbe, qui a l'air bien mal en point. —Qu'avez-vous donc, mon pauvre ami ? —Attention, ne m'approchez pas ! J'ai l'impression que je viens d'attraper la pénicilline !

Gazette rimée

Observations

Un vieillard de quatre-vingts ans qui prétend à la robustesse donne des conseils malséants dont je doute de la justesse.

Il prétend devoir sa santé non à de bonne habitudes mais à l'irrégularité de caprices sans servitude.

Il se peut qu'il fasse exception à une règle générale et que sa vaine illusion affecte sa valeur morale.

Le rimailleur

Vente! UN DOLLAR chez POLLACK

LA VENTE COMMENCE A 9 HEURES PRECISES DEMAIN MATIN MARDI 15 AOUT

BAS NYLON DE $1.50
PREMIERE QUALITE
Entièrement façonnés (full-fashioned), nuances saisonnières, couture foncée - pointures 8½ à 10½ $1
Premier étage

CHEMISES TOILETTE POUR HOMMES
Valeur ordinaire $3.00 $1
- RAYURES TISSEES, COL A MEME—14 à 17 — COULEURS EN VOGUE ET POPULAIRES
- PIQUE BLANC AVEC BANDE—pour porter avec faux-col— 14 à 17
- BLANC — COL A MEME—14-14½ et 16½ SEULEMENT — COUPE AMPLE ET SOIGNEE

Un GRAND SPECIAL de notre SOUS-SOL D'ECONOMIES

TISSUS EN PLASTIQUE
LARGEUR 36 POUCES — 1ère QUALITE. Val. ord., .59 la verge.
Pour rideaux de cuisine, chambres de bain, pour la douche, etc. Dessins à carreaux, pois, motifs, sur fond rouge, blanc, bleu, vert, jaune. $1
Premier étage

94 ROBES SOLEIL AVEC BOLERO
Fillettes 7 à 10 ans — Rég. $1.99
300 ROBES BROADCLOTH IMPRIME
Fillettes 1 à 4 ans
rég. jusqu'à $1.95
Jolies couleurs — toutes lavables $1
Deuxième étage

TAIES D'OREILLERS
2 POUR
Grandeurs 36 x 42 $1
Bon coton blanc, fini "hemstitch"
Premier étage

CHEMISES SPORT POUR HOMMES – val. $2.19
SURPLUS DE NOS STOCKS REGULIERS!
Se portent avec ou sans cravate — belle qualité — manches courtes—jaune, bleu, vert, beige, gris, etc. Pointures petites, moyennes, grandes, (14 à 16½) 1
Sous-sol d'économies

BERETS FEUTRE ANGLAIS
IMPERMEABLES — GARÇONS, FILLETTES $1
Marine, brun, blanc, noir. Belle qualité, toutes les grandeurs, pour collège, couvent, l'école, etc.
Deuxième étage

Des milliers de
CHAUSSETTES COURTES
AVEC HAUSSES ELASTIQUES AUSSI DEMI-LONGUEUR
CHAUSSETTES A CARREAUX – CHAUSSETTES EN FINE LAINE D'AUSTRALIE
CHAUSSETTES EN FIL OU EN SOIE LAINE ET COTON — PATRONS FANTAISIE
pour hommes — 10½ à 12
dans les groupes,
CHAUSSETTES A CARREAUX
100% LAINE POUR GARÇONS
grandeurs 8½ — 9 — 9½
LA PAIRE 1
Grande variété de teintes et de patrons, couleurs pâles ou foncées, pour satisfaire aux goûts les plus difficiles !
Premier étage

40 CULOTTES (SHORTS) EN DUCK
Fillettes 12 à 16 ans
14 CULOTTES (SHORTS) BROADCLOTH
Fillettes 12 à 16 ans
71 PANTALONS (SLACKS) SEMI-ALPINE
Fillettes 7 à 14x ans
Val. dans les lots jusqu'à $2.50 $1
Deuxième étage

POINTS A RIDEAUX
Val. ord. $2.19
LA VERGE $1
Couleur écru, avec dessins fantaisie de couleurs contrastantes.
Premier étage

JOLIES CRAVATES
pour hommes et jeunes gens
2 POUR 1
Valant beaucoup plus cher, teintes unies ou motifs fantaisie,
Sous-sol d'économies

CHEMISES SPORT – GARÇONS
grandeurs petites, moyennes, grandes.
Val. ord. jusqu'à $2.00 $1
Couleurs fantaisies, unies — manches courtes ou longues. Blanches, manches longues — 14 et 14½.
Deuxième étage

58 BLOUSES SPORT FINES RAYURES
Fillettes 12 à 16 ans — Rég. $2.95
Collets fusés, manches courtes
62 JUPES COTON IMPRIME $1
se portant de 5 manières
Fillettes 12 à 16 ans — rég. $2.50
Deuxième étage

TISSUS A NAPPES
Largeur 54 pouces
LA VERGE $1
Beau coton tissé serré à dessins quadrillés. Rouge, vert, bleu.
Premier étage

SOUS-VETEMENTS BALBRIGGAN
pour hommes – 30 – 32 – 34
VAL. ORD. $1.00 LE MORCEAU
2 MORCEAUX POUR 1
CAMISOLES manches longues, encolure ronde, 38 — 40 — 42 — 44.
CALECONS jambes longues 30 32 34
Sous-sol d'économies

CHEMISES POLO A RAYURES
rég. $1.00 — manches courtes.
CHEMISES SPORT — MANCHES COURTES $1
Dessins fantaisie de couleurs. Garçons — petites, moyennes, grandes.
Deuxième étage

CAMISOLES ATHLETIQUES
COTON MERCERISE
Hommes et jeunes gens — 38 à 42
2 POUR 1
Camisoles sans manches, fin tricot par côtes élastiques, belle qualité.
Premier étage

45 COSTUMES DE BAIN — LAINE
Rég. $1.95 — fillettes 2 à 6 ans
18 COSTUMES DE BAIN — COTON $1
2 pièces — fillettes 2 à 6 ans
Deuxième étage

CHAUSSETTES COURTES POUR HOMMES – VAL. 1.00
2 PAIRES POUR 1
Laine — laine et coton — coton et rayonne — hausses élastiques, teintes pâles ou foncées, fantaisie ou unies dans les groupes — 10 à 11½.
Sous-sol d'économies

COMPLETS LAVABLES — BROADCLOTH
Rég. jusqu'à $1.99
Garçonnets 1 à 4 ans. Culottes boutonnées à la taille, aussi avec bretelles — teintes variées $1
Deuxième étage

CHEMISES EN "T"
Val. ord. $1.50
Pour hommes et jeunes gens
Manches courtes, fin tricot à rayures, encolures rondes ou avec col rabattu. Couleur attrayantes — 36 à 42 1
Premier étage

87 POLKAS – LAINE ANGLAISE
BLANC — bébés — rég. $1.19
2 POUR $1
Modèles ouverts, manches longues, bordés de laine bleu ou rose.
Deuxième étage

SATIN BELLE QUALITE
Rég. jusqu'à $2.25
LA VERGE $1
Noir, rouge, rose, bleu, vert, etc. Belle qualité épaisse, pour doublures, robes, etc.
Premier étage

CAMISOLES "PENMAN'S"
COTON OUATE – rég. $1.35
Pour garçons — grandeurs 30 - 32 34 seulement. Première qualité, naturel ou fléché bleu. 1
Sous-sol d'économies

CULOTTES DE BAIN
GARÇONS 4 à 14 ANS
Val. ord. jusqu'à $2.00 $1
Balance de lignes — comprenant laine, Laster, ratine, couleurs variées.
Deuxième étage

CHIC CRAVATES PARFAITES
val. ord. $1.50 — $2.00 — $2.50
SPECIAL 1
- SOIE FOULARD
- SOIE SATINE
- DESSINS OMBRES
- DESSINS à Panneaux

Petits motifs, rayures, etc., dans une grande variété de teintes nouvelles.
Premier étage

58 DORMEUSES (SLEEPERS)
Bleu, rose — fillettes — Rég. $1.95
62 PYJAMAS — FILLETTES $1
Blanc, 2 pièces — dessins couleurs bleu ou rose.
Rég. $1.49 — 2-3-4 ans
Deuxième étage

JERSEY LARGEUR 52"
pour sous-vêtements
Val. rég., la verge .89 $1
2 VERGES POUR
Bleu, rose, jaune
Premier étage

TABLIERS ROBUSTES DURABLES
POUR LE TRAVAIL
HOMMES — VAL. ORD. .85 CHACUN
2 POUR 1
Duck bleu marin ou en denim — poches en avant, pour le menuisier, l'homme d'atelier, etc.
Sous-sol d'économies

Combinaisons d'été
POUR HOMMES
Val. $2.00 — $2.50 — $2.75
- BALBRIGGAN BLANC
- "MESH" (TRICOT MAILLE)

Lignes désassorties, quelque peu défraîchies. Manches courtes ou sans manches. Devant avec boutons ou sans boutons, aussi croisées. Grandeurs dans les lots — 34 à 44. 1
Premier étage

68 DORMEUSES (SLEEPERS)
SEERSUCKER — bleu, rose, jaune
Enfants 2 — 4 — 6 ans
120 CAMISOLES 'WATSON'S' 100% PURE LAINE — Rég. $1.49 $1
Grandeurs 6 mois, 1 - 2 ans.
Deuxième étage

SPUN IMPRIME FLEURI
Val. ord. la verge $1.19
2 VERGES POUR $1
Jolis petits dessins floraux sur fond rose, gris — belle qualité.
Premier étage

10 DOUZ. – COMBINAISONS
COTON BLANC — 30-32 SEULEMENT
Pour garçons
Val. ord. $2.00 $1
Manches et jambes longues, un spécial à ne pas manquer.
Deuxième étage

SOUS-VETEMENTS POUR L'ETE ET L'AUTOMNE
Hommes et jeunes gens — grandeurs 34 à 44 dans les lots. 1
CAMISOLES sans manches ou avec manches courtes.
CALECONS (SHORTS) genre athlétique ou avec bouts de jambes. Fin tricot de coton ou laine et coton. Lignes désassorties ou discontinuées.
Premier étage

POINT D'AIGUILLE
Val. ord. $3.95
LA VERGE $1
Largeur 54 pouces. Couleur noire seulement. Pour manteaux, etc.
Premier étage

CULOTTES COURTES (SHORTS)
POUR GARÇONS 6 à 12 ans (24 à 30)
- TROPICAL
- COTON "SANFORISE"
- avec ou sans élastique au dos — à rayures ou teintes unies variées. 1

Deuxième étage

SALOPETTES (OVERALLS)
Garçons 1 à 6 ans
Val. ord. $1.25 $1
Denim bleu, bleu marin, aussi à dessins fantaisie. Excellente et durable confection.
Deuxième étage

SOUS-VETEMENTS D'ETE
FILLETTES — rég. .59
3 POUR $1
Panties, jersey de soie, coton, aussi bloomers et camisoles, grandeurs dans les groupes, 2 à 14 ans.
Deuxième étage

4-4661★ 75 – 95 ST-JOSEPH – MAURICE POLLACK LIMITÉE – 178 BLVD CHAREST – 4-4661★

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le haut-commissaire du Pakistan, la begum Mohammed Ali, et leurs deux fils, sont de retour à Ottawa, après un long séjour dans l'Ouest canadien.

Le docteur E.-H. Coleman, ministre canadien à Cuba, fait actuellement un séjour à Winnipeg et sera à Ottawa en septembre.

RECEPTIONS

Madame M.-P. Boivin a reçu, ces jours derniers, au Clarendon, en l'honneur de mesdemoiselles Amélie, Thérèse et Louise Grenier qui s'embarqueront prochainement pour l'Europe.

Madame Auguste Lefebvre a reçu, ces jours derniers, à l'heure du thé, chez Kerhulu, en l'hônneur de madamoiselle Thérèse Brousseau, dont le mariage aura lieu prochainement.

En l'honneur de mademoiselle Dorothy Tourville, g.m.g., à l'occasion de son prochain mariage, mademoiselle Jeannine Hébert a reçu récemment à un shower de verres, à la résidence de ses parents.

MARIAGE

Samedi matin, à Montréal, en la chapelle du Sacré-Soeur de L'Immaculée-Conception, le R. P. E. Forget, S. J., a béni le mariage de Yolande, fille de M. et de madame D. Guilbault, de Montréal, avec M. Bernard de Niverville, fils du vice-maréchal de l'air et de madame A. de Niverville, d'Outremont. Des corbeilles de glaïeuls et autres fleurs de saison décoraient le sanctuaire et des massifs de palmiers ornaient l'allée centrale de la nef. Pendant la messe, MM. Jean-Pierre Labelle et Paul-Emile Smith exécutèrent le programme de chant; M. Georges-Emile Tanguay touchait l'orgue. M. Guilbault accompagnait sa fille et M. de Niverville était le témoin de son fils. La mariée portait, sur fourreau de satin, une robe de dentelle de Chantilly et de marquisette de nylon neige aux lignes classiques, dont la jupe très ample formait traine. Son voile de tulle illusion était maintenu sous un béguin de dentelle et son bouquet, disposé en cascade, se composait d'orchidées et de stephanotis. Mademoiselle Huguette Guilbault, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de même style que celle de la mariée, en taffetas et tulle vert Nil, un béguin de tulle assorti et un bouquet colonial composé de coeurs de glaïeuls roses. M. Raymond de Niverville, frère du marié, était le garçon d'honneur, et MM. Roger Guilbault, frère de la mariée, et Pierre de Niverville, frère du marié, plaçaient les invités. Madame Guilbault, mère de la mariée, portait une robe de faille rose cendré rehaussée de dentelle de Chantilly café, un chapeau et des accessoires noirs, et des roses à l'épaule. Madame de Niverville, mère du marié, portait une robe de faille française moka, un chapeau et des accessoires assortis et des roses Talisman au corsage. A l'issue de la réception qui suivit la cérémonie, M. et madame de Niverville partirent en automobile pour le Lac Placide, New-York et Atlantic City. Pour voyager, la mariée portait un tailleur de lainage anglais chamois, un feutre italien orné de petits paradisiers et des accessoires de reptile.

VILLEGIATURES

L'honorable et madame Antoine Rivard et leurs enfants sont installés à la Pointe de la Rivière du Loup pour la saison estivale.

M. et madame Guy des Rivières passent les mois d'été au Lac St-Joseph.

Madame Luc Laforce, de Montréal, accompagnée de ses deux enfants, passe un mois à la résidence d'été de ses parents, M. et madame G. Reinhart, à Château Bigot, Bourg-Royal.

DEPLACEMENTS

M. Jacques Vanier, fils de l'ambassadeur canadien à Paris et de madame Vanier, a quitté Québec vendredi, à bord de l'"Empress of Scotland" pour retourner en France.

Le docteur Gustave de Hostos est parti pour Rochester, Minnesota, où il fera un séjour d'études de quelques semaines.

M. et madame Paul Reny, de Chicoutimi, ainsi que leurs enfants, France et Claude, étaient la semaine dernière, dans notre ville, les invités de mademoiselle Cécile Lemieux.

Le docteur et madame Lucien Roy et leur fillette, Andrée, ont quitté Québec ces jours derniers, pour Plessisville où ils résideront désormais.

Madame J.-D.-R. Macdonald, de Saint-Lambert, et ses deux enfants, John et Christine font un séjour à Saint-Antoine-de-Tilly, les invités de madame L.-A. Gaumond.

M. et madame R. St-Laurent et leurs fillettes, Andrew et Janet, sont de retour en ville après un voyage en Gaspésie et au Nouveau Brunswick.

Le docteur et madame Irénée Leblanc et leurs fillettes, Mirielle, Danielle et Renée, de Ste-Hénédine, étaient de passage chez leurs parents, M. et madame J.-S. Moreau, de St-Gervais de Bellechasse, ces jours derniers.

M. Jacques Ambron, de Paris, passe quelques jours à Montréal, et loge au Château Normandie.

M. et madame Gerald Birks, de la métropole, sont partis pour une villégiature à Métis Beach après un bref séjour dans notre ville.

Madame Ferdinand Hudon est rentrée au pays ces jours derniers à bord du "Georgic" après un voyage de plusieurs semaines en Europe.

M. Marc Cimon, qui a fait un séjour à Riverbend, est de retour à Québec.

M. René Amyot, de notre ville, fait présentement un séjour à Kénogami.

Mademoiselle Anne-Marie Gendron, d'Ottawa, est actuellement dans notre ville, l'invitée de sa soeur, madame Alexandre Amyot.

M. et madame Marcel Moreau, de notre ville, s'embarqueront la semaine prochaine, de New York, à bord du Queen Elizabeth, pour un voyage de quelques mois en Europe.

M. Pierre-Paul Lafortune, de Montréal, a passé la fin de semaine dans notre ville.

Madame André Leman passe quelques semaines sur la côte du Maine, avec sa mère Madame Albert Dupuis.

M. Georges Falardeau, qui a passé quelque temps à Métis Beach, l'invité de M. et de madame James Morton, est revenu à Québec.

M. Enrique Puente et son fils, Me Pablo Puente, de La Havane, font un séjour dans notre ville, enregistrés au Château Normandie.

M. et madame André Cimon et leurs enfants, Louise et Hubert, sont de retour de Sainte-Dorothée, où ils furent pendant une semaine les invités de M. et madame O. Lamoureux.

M. Raymond Crépault, de Montréal et d'Ottawa, est parti pour New-York où il occupera son poste de conseiller juridique de la délégation permanente du Canada à l'ONU.

M. Marcel Cadieux, du Ministère des Affaires Etrangères à Ottawa, s'est embarqué vendredi à bord de l'Empress of Scotland pour un séjour en Europe.

Madame Armand Labrie passe quelques jours à Saint-Michel de Bellechasse, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame Jean Bernier, à leur résidence d'été.

M. et madame Charles-Maurice Larue et leur fille Monique, sont de retour de Old Orchard.

M. et madame Adélard Aubé, M. et madame Aimé Aubé, M. Joseph Aubé ainsi que mademoiselle Marcelle Labrecque, de St-Lazare; M. et madame Georges Touchette, de Laval; M. et madame Maurice Laflamme, de Ste-Claire, Dorchester, ainsi que M. Lucien Aubé, de St-Hyacinthe, étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Aubé-Auger célébré samedi matin en notre ville.

ARRETEZ la Démangeaison causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur

Vite! Arrêtez la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, pustules, squames, érosités, pied d'athlète et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. d'action rapide, antiseptique. Non graisseuse, non tachante. La démangeaison cesse ou votre argent vous est remis. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

—La Côte de Beaupré

(Suite de la page 3)

résolution de protestation a été enregistrée et adoptée contre l'ordonnance de la Régie des transports. On y signale particulièrement le fait que le développement de cinq municipalités sera entravé à la suite d'une telle ordonnance.

M. Louis-Philippe Vézina assistait comme secrétaire à la réunion de dimanche. On voyait parmi les délégués pour représenter leurs municipalités MM. L.-P. Larochelle et Camille St-Cyr, de la Chambre de Commerce de Giffard; M. A. Gagnon, échevin de Beauport; M. Noël-Henri Giroux, maire de Beauport-Est, ainsi que M. Jos Racine, maire de Boischatel.

Une autre assemblée des comités aura lieu à Courville, mercredi soir.

—123 refugiés

(Suite de la page 3)

De plus chacune de ces personnes semblait en parfaite santé. Les enfants au teint basané avaient tous les yeux vifs et l'air très bien éduqués; les femmes avaient l'air alertes et confiantes; quand aux hommes ils semblaient forts et certains d'entre-eux exhibaient un torse nu qui ferait envie à certains athlètes.

Le long de la voie ferrée qui borde le hangar du quai 18 on les conduisit aux édifices de l'Immigration. Hier matin ils pouvaient assister à 9 heures à une messe dite pour les réfugiés à cet endroit par le R.P. Léon Sigouin, aumônier des immigrants à Québec.

Parmi ces passagers se trouve une mère qui a donné naissance à une fillette il y a dix jours. L'enfant a été baptisée, au cours de l'escale faite par le Goran à Bathurst, Nouveau-Brunswick, mercredi dernier. C'est à la demande de sa mere que le bébé a été baptisé; S.E. Mgr C.-A. Leblanc, évêque de Bathurst, a conféré lui-même le sacrement.

—Lois appropriées

(Suite de la page 3)

tion de la doctrine sociale de l'Eglise".

M. Gérin commença par retracer les antécédents de la conjoncture économique de l'heure. Il avait intitulé son étude: "Une économie humaine est-elle possible?"

Au début même de la révolution industrielle, dit-il, la Révolution française venait de poser le principe de la liberté absolue. Elle rejetait le droit d'association, le droit d'intervention de l'Etat et les exigences du bien commun.

Cinq réalités vinrent alors se conjuguer pour soulever le genre humain vers de nouvelles destinées, déclara le conférencier. La science produisit des inventions de machineries puissantes et, comme conséquence, le développement accélère de l'industrie... ce qui nécessita des capitaux énormes.

Des intrigues

Naquit alors la société anonyme par actions. "Sa loi, déclara M. Gérin, est la loi du nombre; ses maitres, ceux qui se sont assuré la majorité aux assemblées; ses procédés, ceux de la démocratie qui n'est pas toujours à l'abri des intrigues".

Le conférencier expliqua notamment les effets du chômage, disant entre autres qu'il "entraine au désespoir et à la révolte et qu'il est un problème "sinistre".

"Mais quelle est la cause du chômage?" demanda-t-il. "Une seule vraiment: la divergence entre la fin naturelle de l'activité économique qui est la pleine et universelle satisfaction des besoins humains, et la fin première du capitalisme: le profit".

Certes le profit est légitime, déclara M. Gérin, précisant toutefois que "lorsqu'on taxe une économie sur le seul profit, on arrive aux pires incohérences".

Le conférencier passa ensuite en revue nombre de principes et de pratiques très répandus: la loi de l'offre et de la demande, la spéculation, le crédit, la surcapitalisation, la crise... Il conclut cette partie à l'étude en déclarant: "Voilà l'économie qui écrase l'homme ou le ballote à son gré".

La solution

Passer du libéralisme économique au socialisme ou au communisme, déclara M. Gérin, c'est "passer d'une économie inhumaine à une économie plus inhumaine encore".

En face de ce désarroi, dit-il, il y a une solution: "La réalisation de la doctrine sociale de l'Eglise", qui veut notamment l'organisation professionnelle de droit public, la création de groupements corporatifs, d'organismes paritaires au niveau de la profession.

Après avoir expliqué en quelques traits ce que veulent dire toutes ces choses, M. Gérin conclut l'ensemble de l'étude: "Cherchez d'abord le royaume de Dieu et sa justice—et sa justice!—et tout, même l'économie, vous sera donné par surcroit. C'est là le grand risque qui attend les hommes de bonne volonté. Mais, croyez-moi, il n'est pas moins grand que le risque de ne pas le prendre".

—Bénédiction d'une

(Suite de la page 3)

La population et les visiteurs escortèrent S. Exc. Mgr Garant depuis le presbytère jusqu'à la montagne où se dresse fièrement la croix de fer géante qui était abondamment illuminée. Mgr l'Auxiliaire était assisté de M. l'abbé Henri Garant, curé de la paroisse, et de M. l'abbé Emmanuel Fillion, du Séminaire de Québec, originaire de St-Joachim. M. l'abbé Fillion était en outre le prédicateur invité. L'orateur sacré a démontré comment la croix est un gage d'espérance.

S. Exc. Mgr Charles-Amer Garant a loué l'esprit de foi des paroissiens de Beaupré et le zèle de leur pasteur. Il a apprécié élogieusement le travail des responsables de cette initiative. Puis le distingué prélat a ensuite rappelé la grande leçon de la croix, instrument de la Rédemption.

A l'issue de la cérémonie, la foule s'associa à une prière au pied de la croix, à la mémoire de Mgr Ernest Dubé, curé de Thetford, décédé inopinément au cours de l'après-midi. Mgr Dubé était le prédécesseur immédiat de M. l'abbé Garant à la tête de la paroisse de Beaupré. La population a rendu un fervent hommage à la mémoire de son ancien père spirituel.



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4707

Cette robe aux lignes élégantes vous attirera sûrement les compliments de votre entourage. On peut dire qu'actuellement elle possède en plus l'avantage d'être très fraiche en raison de son yoke ajouré. Pour une époque plus avancée de la saison, elle peut très bien être confectionnée de rayonne ou de lainage. Modèle facile à réaliser.

Vous pouvez obtenir ce patron dans les grandeurs suivantes: 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52. Grandeur 36 requiert 3 1-2 vgs d'un matériel de 35 pces de largeur, et 7-8 vg d'un matériel contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4707 SIZES 34—52

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Des danses de la Martinique ont enchanté les Québecois samedi

Les Québécois qui ont eu la bonne fortune d'assister, samedi soir, à la soirée de l'Ordre de Bon Temps sur la terrasse Dufferin, garderont un souvenir impérissable du spectacle qu'ils ont vu, en particulier des danses offertes par un groupe de 23 jeunes filles de la Martinique.

Il s'agit des membres d'une compagnie de guides catholiques de la Martinique, arrivés le midi à Québec, qui avaient pour ce spectacle impromptu troqué leur uniforme à chemise blanche pour leur costume national aux couleurs vives, donnant ainsi à leurs danses un cachet féérique.

C'est grâce à la bienveillance de l'Ordre de Bon Temps de Québec, que les guides de la Martinique ont pu révéler à la population québecoise les chansons et les danses de leur folklore. En effet, elles étaient les invitées de l'Ordre de Bon Temps à leur soirée hebdomadaire sur la terrasse.

M. l'abbé Ambroise Lafortune, prêtre montréalais, qui a fait du ministère à la Martinique pendant quelques années, a lui-même présenté les visiteuses au public, dans le meilleur style jovial et sans façon du scoutisme, étant lui-même un ancien scoutiste et un ancien routier.

Les Guides de la Martinique sont arrivées à Québec samedi midi par train venant des Trois-Rivières. Elles ont passé toute la fin de semaine dans la vieille capitale, où elles furent reçues par les Guides québecoises dans les foyers de ces dernières.

Elles ont eu l'occasion au cours de la journée de samedi et de dimanche de visiter les principaux points intéressants de Québec et de la banlieue, comme la Citadelle, les Plaines d'Abraham, le Jardin Zoologique, etc. Cet avant-midi, elles se sont rendues en pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, avant de prendre la direction de St-François de l'Ile d'Orléans, où elles doivent avoir un camp d'une semaine. Ce camp sera dirigé par Mlle Pauline Laurin, de Québec, qui a également pris la direction du programme de la visite à Québec. M. l'abbé Alfred Simard, aumônier diocésain des guides de Québec, doit participer à ce camp avec M. l'abbé Lafortune.

Hier matin, les jeunes Martiniquaises ont assisté à la messe en la chapelle de la Maison de retraites fermées de Notre-Dame du Cénacle.

Menace de grève en Nouvelle-Ecosse

Sydney, N.E., 4. (P.C.) Une commission de conciliation du gouvernement a reçu l'ordre de se réunir à nouveau mercredi à Halifax au moment où le chef de 4,000 ouvriers de Sydney annonçait une complet désaccord entre la Dominion Steel and Coal Corporation et son personnel au sujet des salaires.

La commission a siégé à Sydney il y a quinze jours puis s'en alla, laissant les syndiqués (CIO-CCT) et les représentants de la firme négocier directement.

La nouvelle de la convocation des commissaires a été annoncée par le président de la commission, le juge Kenneth Crowell, de Bridgetown.

A ce moment même E.-D. Corbett, président des syndiqués, faisait une déclaration sur le "complet désaccord."

Au début, le syndicat a demandé la semaine de travail de 40 heures au lieu de 44 heures sans que soit diminuée la paye rapporter au foyer par l'ouvrier qui actuellement est payé à raison de $1.04 l'heure.

Hommage canadien

Ottawa, 14. (Spéciale) Un service commémoratif sera tenu par deux destroyers canadiens dans les eaux françaises à l'endroit ou un destroyer fut coulé alors qu'il était en action en 1944, coulage qui avait entrainé la mort de 129 officiers et marins.

Le "Huron" et le "Micmac" qui doivent prendre part à la croisière d'entrainement dans les eaux européennes à l'automne en compagnie du "Magnificent", participeront à la cérémonie.

Le 29 octobre, lorsqu'en route de Cherbourg à Lisbonne, ils fausseront compagnie au "Manificent" et se rendront à un endroit près de l'Ile de la Vierge sur la côte française où le premier "Athabaskan" fut coulé le 29 avril 1944. Les marins des deux navires tiendront un service commémoratif et jetteront une couronne de fleurs sur les eaux en l'honneur de ceux qui ont perdu leur vie avec l'Athabaskan.

Le "Huron" et le "Micmac" se joindront ensuite au "Magnificent" pour se rendre à Lisbonne.

Danseuses américaines bannies du Mexique

Los Angeles, Californie, 14. (PA) Les "panchos" et les "pablos" du Mexique, don Juan et Don José, ont jeté leurs derniers regards sur les belles américaines grandes et bien faites, qui sont un produit de l'exportation des Etats-Unis dans le domaine de la danse des théâtres et boites de nuit.

Le gouvernement mexicain a décidé de renforcer la loi qui spécifie que les danseuses modernes doivent être d'origine mexicaine.

Ceci a été porté à la connaissance avant hier par Mlle Ginger Lee, qui a la tête d'une agence, signe actuellement les contrats de centaines de personnes qui peuplent les scènes de cabarets mexicains.



Mlle CANADA 1950: Yeux bleus, chevelure blonde, voilà Margaret Bradofrd, de Windsor, Ontario, couronnée "Mlle Canada 1950" à Hamilton en fin de semaine. Mlle Bradford, de Windsor, Ontario, de beauté de Mlle Amérique qui se tiendra à Atlantic City, en septembre. Avec le prix de $1,000 que lui vaut son accession au trône de la Beauté au Canada, elle poursuivra ses études musicales à Rome.

Fillette blessée par une auto

Une fillette de 4 ans, Andrée St-Hilaire, dont les parents, M. et Mme J.-C. St-Hilaire, habitent à 1418, rue Harriett, à Sillery, a été blessée assez grièvement, hier après-midi, par une automobile américaine. L'enfant a été renversée par le véhicule, au moment ou elle traversait le chemin St-Louis, en face du no 1766. Tous les efforts du conducteur pour l'éviter ont été inutiles. Atteinte de multiples blessures, elle fut transportée à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée. Dès son hospitalisation, la fillette a été mise sous observation et les autorités de cette institution nous rapportaient, hier soir, que son état ne semblait pas critique.

Surprise causée par la princesse Elizabeth

Londres, 14. (PC) La princesse Elizabeth, qui attend son deuxième enfants, est sortie hier de Clarence House en même temps que son mari pour aller prendre son déjeuner au palais de Buckhingham en compagnie du roi et de la reine, causant ainsi la plus grande surprise à des milliers de gens qui s'étaient attroupés au parc St-James dans l'espoir qu'on leur annoncerait d'un moment à l'autre la naissance prévue pour la fin de semaine.

Le couple princier s'esquiva de son mieux pour échapper aux regards de la foule, mais à son retour à Clarence House peu après deux heures de l'après-midi, les quelque 10,000 curieux stationnés sur la place eurent plus de chance en voyant l'héritière du trône, âgée de 24 ans, leur envoyer la main et leur sourire joyeusement.

La brigade spéciale

Ottawa, 14. (PC) Les officiers supérieurs de l'armée canadienne ont déclaré aujourd'hui que si l'enrolement dans la brigade spéciale du Canada pour les Nations Unies continue cette semaine au taux élevé des derniers jours, l'effectif sera complété d'ici samedi. L'enrôlement se fait sous la surveillance du brigadier J.-M. Rockingham, qui a hâte de commencer l'entrainement des soldats dont on l'a nommé commandant. Hier soir, des statistiques de l'armée indiquaient que 1,744 Canadiens avaient été acceptés dans la brigade spéciale pour laquelle il faut enrôler plus de 5,000 hommes. Des demandes de 895 volontaires sont sous considération pour la brigade spéciale. Dans l'intervalle, il semble que la campagne de recrutement faite pour cette unité ait incité une foule de Canadiens à s'enrôler dans l'armée permanente. En effet, 6,500 personnes ont demandé leur admission, mais seulement 3,200 ont été acceptées à date.

Dr Roland LAVOIE
Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary
OREILLES — NEZ — GORGE
CHIRURGIE PLASTIQUE
Bureau: 3-1755 — Rés.: 7-8141

24 MILLES DE QUEBEC TEL. STE-CATHERINE: 55
HÔTEL LAC ST-JOSEPH
ouvert présentement
Confort des plus modernes et du chez soi: cuisine française, salles de bain et douche, eau courante chaude et froide dans toutes les chambres, suites, chauffage central, téléphone. Plage privée, tennis, badminton, équitation, natation, canotage.
DANSE AVEC ROGER ANGERS ET SON ORCHESTRE TOUS LES SOIRS



Cheveux si doux— si luisants—si **PROPRES!**

avec le nouveau SHAMPOOING CRÈME LIQUIDE Wildroot.

C'est le nouveau shampooing sans savon, surprenant, riche en lanoline, qui laisse vos cheveux merveilleusement propres et faciles à coiffer. Oui!—il ne contient pas de savon, cependant il mousse beaucoup et fait disparaitre rapidement la saleté et les pellicules détachées. Se rince facilement et laisse vos cheveux soyeux et luisants—prêts à être coiffés en un rien de temps.

Partout les femmes en parlent—et les hommes disent aussi qu'il est merveilleux!

Shampooing CRÈME LIQUIDE Wildroot

Achetez donc votre bouteille de nouveau SHAMPOOING CRÈME LIQUIDE Wildroot, dans l'attrayant carton écossais—33c ou 59c à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques ou d'articles de toilette.

2 FORMATS 33¢ 59¢

83F

GRAND'MÈRE REMPORTA UN GRAND SUCCÈS AVEC
Sunlight Extra-Savonneux



LE SAVON QUI FACILITE TOUT TRAVAIL

ÉBLOUISSANT
OUI, LE SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR REND LE LINGE ÉBLOUISSANT



ÉCLATANT
OUI, LE SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR REND LA VAISSELLE, LES POÊLES—TOUT, ÉCLATANT



Enlève plus de saleté— PLUS VITE!

Attention, jeune fiancée! Constatez à quel point la mousse énergique de Sunlight, savon Soleil, facilite tous les lavages et nettoyages. De plus, Sunlight *entièrement pur* est si doux pour les mains. Demandez Sunlight aujourd'hui même.

ÉPATANT
OUI, POUR FACILITER TOUS LES TRAVAUX DE MÉNAGE, SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR EST ÉPATANT





UN PRODUIT LEVER

BROSSE À DENTS COLGATE



La plus exceptionnelle pour votre famille
pour Adultes 35¢ pour Enfants 25¢

Sauce 57 Heinz
donne du goût à tout ce qu'elle accompagne 57

Nouvelle version de H.R. . .

"Station Wagon" Classique

Valeur merveilleuse à $65

Un favori incontesté dans cet idiome casuel . . ce manteau "à son aise" genre tailleur d'un lainage robuste . . sa doublure, son collet d'un cran profond et ses poignets d'alpaga doux et chaud comme fourrure. En tissu pour manteaux brun avec alpaga brun . . gris avec gris plus foncé.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

PRIX SPÉCIAL H.R. D'AOUT

MUTT et JEFF — Par Bud Fisher



LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS



VERS L'AVENIR...

Sous ce thème La Cie Paquet entreprend le deuxième épisode de son année centenaire. Au cours des fêtes qui ont marqué brillamment cet événement d'importance capitale dans son histoire, La Cie Paquet a fait revivre les heures de son début et a démontré que cette vaste organisation est un exemple frappant de la valeur de l'entreprise privée.

Toujours avide de prospérité La Cie Paquet se dirige VERS L'AVENIR avec confiance et met tout à l'oeuvre pour faire de ses magasins les plus prospères qui soient. Ses édifices agrandis et modernisés ouvrent leurs portes aux choses nouvelles et les innovations susceptibles de mieux satisfaire sa clientèle ont place d'honneur.

Sa devise a toujours été et sera toujours la même : SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS. La confiance qu'elle s'est acquise du public ne fera que s'accroitre avec les années et il est vrai de dire que Paquet marchera TOUJOURS DE PAIR AVEC LE PROGRES.

En cette circonstance elle est heureuse de présenter à ses clients sa "VENTE 2ème SIECLE" pour marquer le début d'une ère nouvelle.

CONDITIONS

Cette vente débutera demain pour se terminer samedi le 19 août à la fermeture de nos magasins.

Nous acceptons les commandes postales pour les item spécifiquement mentionnés en autant qu'elles seront reçues au plus tard jeudi le 17 août.

Nous payons les frais de transport dans la province pour toute commande de cinq dollars ($5.00) et plus, exception faite des articles d'épicerie et de boucherie.

Les commandes téléphoniques ne peuvent être acceptées.

GAGNEZ À QUE DÉSIREZ-VOUS ?

"QUE DESIREZ-VOUS" le questionnaire le plus sensationnel de l'année reviendra sur les ondes à compter de samedi le 2 septembre.

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS. — Ecrivez simplement sur un feuillet vos nom et adresse et mentionnez le nom d'un article qui se vend à nos magasins. Postez à **"Que désirez-vous" La Cie Paquet Ltée** ou si vous le préférez, apportez vous-même vos lettres à nos magasins où des boîtes sont à votre disposition.

MULTIPLIEZ la valeur de votre envoi en y ajoutant un

CERTIFICAT "CENTENAIRE"

que nous donnons gratuitement à nos magasins. à compter de demain.

COMPLETS A DEUX PANTALONS

Les messieurs sont certainement favorisés à l'occasion de notre vente "2ème Siècle" car nous leur offrons un superbe groupe de 227 complets de la plus haute qualité, confectionnés des meilleurs tissus anglais tels que : worsteds, "yarn dyed", "pick and pick" ainsi que gabardine tout laine. Ces complets sont strictement finis à la main et d'une confection parfaite. **Tailles 35 à 48** pour tous les physiques. Valeurs régulière de 70. et 75. Réalisez une économie d'au moins 15. sur cet achat.

54.95 2 pantalons.

PALETOTS DE TRANCHEE

Un autre spécial digne d'intérêt : 60 paletots de tranchée, confectionnés d'un bon tissu imperméable. Choix de 2 modèles différents: avec ou sans ceinture. Tailles 34 à 44. Des valeurs régulières de 35.00 et 45.00.

En vente à..... **15.00**

VESTONS D'ETUDIANTS

Vestons en serge bleu marine avec boutons dorés pour étudiants. Modèle officiel accepté par toutes les maisons d'éducation. Modèle à double croisure, 1 ou 2 boutons, pour tous les physiques. Régulier 35.00.

Spécial de notre vente "2ème Siècle"..... **29.50**

PANTALONS EN FLANELLE

Pantalons en flanelle grise pour compléter le costume universitaire. Tailles 28 à 40. Aussi en véritable worsted anglais.

Une valeur régulière de 14.95..... **11.95**

PANTALONS

500 paires de pantalons en worsted, gabardine et flanelle 100% pure laine, avec plis et fermeture éclair. Choix de 10 teintes différentes.

Toutes les tailles. Régulier 14.95..... **11.95**

COUPE-VENT

Coupe-vent en satin imperméable très pratique pour tout genre de sport. Modèles à deux tons, avec fermeture-éclair.

Une valeur régulière de 8.95..... **5.95**

AUCUNE COMMANDE POSTALE POUR CES ITEM

(Rez-de-chaussée)





CHEMISES EN BROADCLOTH

Un lot de chemises en broadcloth dans les teintes unies. Différents genre de collets. Coupe parfaite. Légères imperfections qui n'affecteront pas leur durée. Pointures: 14 à 17. Valeur de 4.00 à 6.00 dans le lot **2.98**

CHEMISES SPORT

Chemises sport de qualité supérieure, comprenant différents modèles. Teintes pâles ou foncées. Soldes de lignes provenant d'un manufacturier réputé. Tailles: petite — moyenne — grande. Valeurs de 4.00 à 7.00 — Spécial de notre vente 2ème siècle **2.98**

CRAVATES — Cravates en soie aux dessins nouveaux. Petits ou grands motifs. Valeurs de 1.50 et 2.00. En vente au prix spécial de ..... **.98**

MOUCHOIRS — Mouchoirs blancs en coton de bonne qualité Grandeur: 16" x 16". Très spécial, chacun ..... **.15**

CHAUSSETTES — Chaussettes courtes ou longues en laine et coton. Couleurs unies ou assorties. Pointures 10 à 11½. Valeurs de .75 et 1.00 ..... **.59**

Aussi un autre lot de chaussettes de qualité supérieure, en laine et coton ainsi que tout laine. Teintes unies ou avec rayuresé aussi quelques modèles de fantaisie. Pointures 10 à 11½ — Régulier 1.50 et 2.00 ..... **.99**

PIPES — Un lot de pipes en bruyère française dans un choix varié de modèles. Valeurs de .75 et 1.00 — En vente à ..... **.49**

AUCUNE COMMANDE POSTALE POUR CES ITEM
(Rez-de-chaussée)



SOULIERS POUR MESSIEURS

300 paires de souliers en cuir de veau brun ou rouge bourgogne. Genre mocassin ou régulier avec double ou triple semelle à trépointe en cuir. Soldes de pointures. Des valeurs jusqu'à 14.95. Spécial de notre vente "2ème siècle". **6.95**

VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT

BOTTINES POUR ENFANTS

500 paires de bottines brunes de très bonne construction. Semelles en "neolite" et talons en caoutchouc. Pointures: 4 à 7½ — 8 à 10½. Un achat spécial nous permet de les offrir à ce bas prix: **1.95**



COMMANDES POSTALES acceptées pour cet item seulement.

CHAPEAUX POUR MESSIEURS

Chapeaux mous en duvet de fourrure très léger. Modèles nouveaux pour la saison d'automne. Toutes les plus belles couleurs, y compris les teintes pastelles. Pesanteur moyenne. Toutes les pointures.

Très spécial à ce bas prix.

Aucune commande postale pour cet item
(Rez-de-chaussée)

4.95



VESTONS D'ETUDIANTS

Vestons en flanelle bleu marine avec boutons dorés. Modèle officiel approuvé. Coupe et confection de première qualité. Prix très spéciaux à l'occasion de cette vente:

24 à 28	29 à 34	34 à 37
10.	**12.**	**14.50**

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES



PANTALONS EN FLANELLE

Pantalons en flanelle grise pour porter avec le veston. Modèle avec plis et fermeture éclair. Tailles 26 à 34. ..... **5.95**

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

IMPERMÉABLES

Imperméable en toile noire caoutchoutée, dont quelques-uns avec bonnet à même. L'article indispensable pour votre garçon qui fréquente les classes. Tailles 4 à 10 ans. Valeurs régulières de 5.45 et 5.95. Aucune commande postale pour cet item. **4.49**

GILETS EN COTON

Gilets en coton avec manches courtes. Teintes unies ou avec rayures. Tailles désassorties: 4 à 14 ans. Régulier 1.00 à 1.50. Aucune commande postale pour cet item ..... **.79**

CHAUSSETTES

Chaussettes de toutes sortes pour garçons. Teintes unies ou de fantaisie. Soldes de pointures: 6 à 10½. Une valeur régulière de .75. Aucune commande postale pour cet item. ..... **.39**

CHEMISES SPORT

Chemises sport en broadcloth ou en tissu tropical. Manches courtes ou longues. Couleurs et tailles désassorties, 6 à 14 ans. Régulier 1.95 à 2.95. Aucune commande postale pour cet item **1.59**

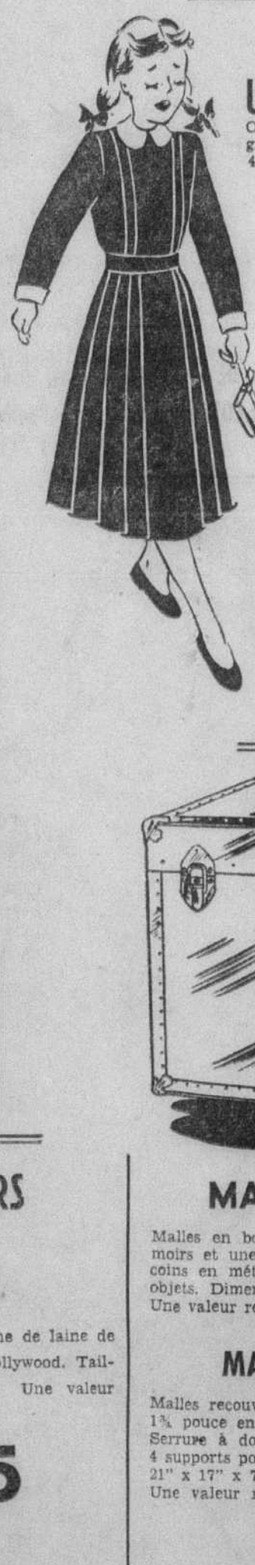
Commandes postales acceptées.

SOUS-VÊTEMENTS

Un beau lot de combinaisons en tricot de laine et coton, avec manches courtes ou longues et jambes longues. Couleur: blanc. Tailles 6 à 16 ans. Rég. 2.75 et 3.50. Aucune commande postale pour cet item. **1.59**

CRAVATES

200 cravates de différents modèles et couleurs. Régulier .50 et .75. Ventes finales au comptoir seulement ..... **.39**



VETEMENTS POUR FILLETTES

UNIFORMES réglementaires de la Commission Scolaire, avec collet et poignets blancs. Tailles 6 à 10 ans. Régulier 4.95 ..... **3.95**

ROBES POUR FILLETTES

Un achat spécial manufacturier réputé nous permet de vous offrir à prix spéciaux un important lot de robes dans un choix de divers modèles pour fillettes. Tailles 7 à 12 ans:

En crêpe de laine. Régulier 7.95	**5.95**	En flanelle Régulier 7.95	**5.95**
En gabardine Régulier 5.95	**3.95**	En plaid Régulier 6.95	**4.95**

PYJAMAS

Pyjamas en finette ou en crépon. Couleurs assorties. Tailles 6 à 14 ans. Rég. 2.50 et 2.95 ..... **1.89**

Pyjamas en finette ou en crépon. Couleurs assorties. Tailles 4 à 6 ans. Rég. 1.79 et 1.98 ..... **1.49**

MANTEAUX TROIS-QUARTS

Un lot de manteaux trois-quarts aux couleurs assorties. Tailles 7 à 14 ans pour fillettes. Régulier 13.95 ..... **10.**

Ventes finales — Au comptoir seulement
(Deuxième étage)



MALLES POUR ÉTUDIANTS

Malles en bois, recouvertes de carton fibré, avec 2 poignées, 2 fermoirs et une serrure en cuivre jaune. Elles sont renforcées par des coins en métal. Intérieur avec tiroir pour les menus objets. Dimensions: 35½ x 19 x 18½ pouces. Une valeur régulière de 12.00 ..... **9.75**

MALLES JUMELLES POUR DAMES

Malles recouvertes de tweed beige avec rayures brunes et bordure de 1¾ pouce en cuir de couleur tan. Intérieur en soie avec 2 pochettes. Serrure à double fonctionnment. De plus la grande malle comprend 4 supports pour robes. Dimensions chacune: 21" x 17" x 7¾" et 18" x 12" x 5½". Une valeur régulière de 35.00 ..... **26.95**

MALLES DE VOYAGE

Malles recouvertes de "fabrikoid" noir ou brun avec bordure en cuir, 2 serrures, gousset à l'intérieur, 2 serrures et poignée en plastique.

18" x -2" x 6". Régulier 10.00	**6.95**	21" x 14" x 6½". Régulier 11.00	**7.95**

SACS DE VOYAGE

pour messieurs

"GLADSTONE" en cuirette plasticisée, un matériel durable et de bonne apparence. Complète avec une serrure et 2 fermoirs en cuivre jaune, poignées en cuir, 1 support pour habit et 1 compartiment pour chemises. Couleur tan seulement. Dimensions: 24" x 14" x 8". Régulier 23.00 ..... **15.95**

AUSSI de nombreux autres spéciaux en trousses de voyage, sacs à magasiner, serviettes en cuir, malles et sacs de classe.

(ARTICLES DE VOYAGE — SOUS-SOL)

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES



VETEMENTS POUR JUNIORS

PALETOTS DE TRANCHEE

Paletots de tranchée en gabardine de laine de couleur bleu marine. Genre Hollywood. Tailles 11 à 15 ans pour juniors. Une valeur régulière de 35.00

29.95

JUPES

Assortiment complet de jupes en différentes sortes de tissus. Modèles exclusifs à La Cie Paquet. Tailles 12 à 16 ans pour juniors.

En crêpe de laine	**9.95**	En plaid ou en gabardine	**7.95**

MANTEAUX

Solde de 20 manteaux en tissu de laine. Couleurs et tailles désassorties, 11 à 15 ans pour juniors. Valeurs de 29.95 à 45.00 —

20.00

(Deuxième étage)

(VENTES FINALES — Au comptoir seulement)





VENTE DE FOURRURE

Les plus beaux spécimens de nos forêts ou d'ailleurs sont en étalage à notre Salon des Fourrures. Notre collection n'a jamais été réalisée avec autant d'opulence auparavant. Les prix sont plus bas que jamais car ces fourrures ont été achetées avant la récente hausse. Rendez-vous dès demain à nos magasins et réservez votre manteau; il y a de votre intérêt —

Dos de rat musqué 295.
CANADIEN (teint vison)

Pattes de mouton 189.
DE PERSE

Mouton de Perse 389.
de première qualité

Notez les caractéristiques de nos manteaux: Nouveaux poignets — à revers ou traversin. Nouvelles lignes fuyantes. Nouveaux effets aux manches. Innovations au collet, etc., etc.

6 MODES DE PAIEMENT à votre disposition
MISE DE COTE pour livraison à l'automne.



COSTUMES DEUX PIECES

Costumes deux pièces en gabardine dont quelques-uns avec effet de veste en velours. Modèles à double croisure avec collet à pointes ainsi que collet châle, autres modèles à simple croisure un bouton. Doublure en satin. Légers quadrillés dans les tons de noir, rouge, brun, vert; aussi à rayures dans les mêmes teintes. Taille 12 à 20 — 16½ à 24½. **25. et 29.95**

MANTEAUX DE VOYAGE

Manteaux de voyage en tissu "silvertone" ainsi qu'en drap suède dans les teintes unies ou de fantaisie ainsi que noir. Se portent en toutes saisons. Tailles 11 à 20 — 16½ à 26½. **29.95**

IMPERMÉABLES

Imperméables avec capuchon en tissu de belle qualité dans un grand choix de couleurs. Aussi avec motifs quadrillés noir et blanc. Spécial. **15.**

ROBES EN CREPE

Soldes de robes en crêpe uni ou imprimé. Différents modèles dans le lot. Tailles 12 à 20 — 38 à 44. **Valeurs jusqu'à 19.95. Spécial** ..... **8.**

AUTRES REDUCTIONS sur robes en crêpe uni, marquisette, toile et taffetas. Tailles désassorties. Valeurs de 32.00 à 39.50. **12.**

COSTUMES D'ÉTÉ

Soldes de costumes d'été de tailles et couleurs désassorties. Valeurs de 35.00. **12.**

ROBES

Un lot de robes en crêpe de soie uni, crêpe de laine tweed uni ou de fantaisie. Toutes les tailles. En vente aux prix spéciaux de:

9.95 11.95 13.95

(Confections pour dames — deuxième étage)
VENTES FINALES — Au comptoir seulement.

ESCOMPTE DE 33⅓%

sur soldes de manteaux de printemps de tailles et couleurs désassorties.

BAS NYLON

900 paires de bas nylon légèrement imparfaits (substandard) de couleurs assorties. Pointures 9 à 10½. Régulier 1.25. Spécial ..... **.79**

600 paires de bas nylon dans les couleurs suivantes: "Suntime" "Visa" etc. Pointures 8½ à 11 (légèrement imparfaits). **Jauge: 45.** Rég. 1.50 **1.09**

600 Paires de bas nylon légèrement imparfaits (substandard) Jauge 51. Couleurs: "Sunglow" "Dawnhaze" "Shadow". Pointures 8½ à 11. Régulier 1.75 ..... **1.29**

BAS en fil mercerisé, très fin, bien façonnés pour une longue durée. En blanc seulement. Pointures 8½ à 10. La paire ..... **.69**

VENTES FINALES —
Au comptoir seulement
(Rez-de-chaussée)



CORSETS

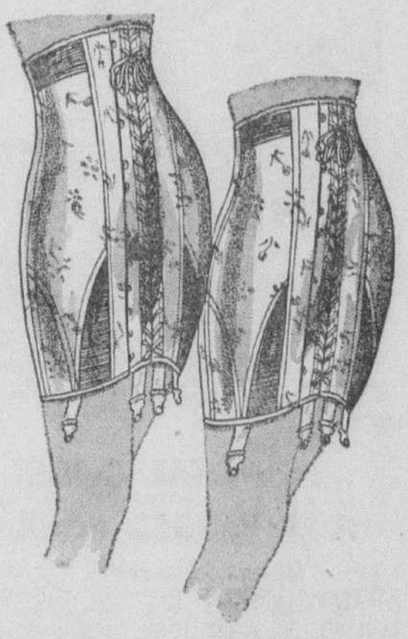
Corsets lacés en avant, avec fortes baleines, bande élastique à la taille et pointes également en élastique au bas. Très beau tissu broché. Longueur moyenne. Toutes les tailles. Une valeur réelle de $6.75. En vente à **3.49**

SOUTIEN-GORGE

Soutien-gorge longs avec dos montant, en coton de couleur blanche. Tailles 34 à 44. Régulier 2.95 ..... **1.95**

CORSETS MEDICAUX

Soldes de corsets médicaux de marque réputée. Tailles désassorties. Valeurs régulières de 9.00 à 12.00 ..... **5.95**



Commandes postales acceptées — (Deuxième étage).

CHAPEAUX POUR DAMES

Chapeaux en feutre fourrure. Récents et élégants modèles dégageant le visage. Jolies garnitures de plume et voilette. Spécial pour cette vente,

7.95

(Deuxième étage)
VENTES FINALES —
AU COMPTOIR SEULEMENT



Valeurs "2ème Siècle" en . . .

LINGERIE POUR DAMES

(Deuxième étage)

JUPONS

Jupons taillés sur le droit en tricot de rayonne, un tissu indémaillable, en blanc seulement. Tailles 32 à 42. Spécial **2.95**

ROBES DE NUIT

Robes de nuit en crêpe uni ou imprimé ainsi qu'en satin. Différentes teintes et modèles dans toutes les tailles. Valeurs de 4.95 à 19.95. En vente avec **ESCOMPTE DE** .....

33⅓% à 50%

JUPONS

Jupons en soie taffetas de couleur rouge, verte ou brune. Tailles désassorties. Valeurs de 3.00 ..... **1.95**

PANTALONS

Pantalons courts (briefs) en tricot de soie. Différentes tailles et couleurs. Régulier .79 ... **.49**

ROBES DE MAISON

Un lot de robes de maison en coton imprimé. Beau choix de motifs gais. Tailles désassorties. Valeurs de 2.95 à 4.25. Très spécial pour cette vente **1.95**

KIMONOS

Kimonos légèrement défraichis en flanelle et en chenille. Différentes couleurs dans le lot. Aussi un lot de robes de chambre en bengaline imprimée. Tailles désassorties. En vente avec escomptes de .....

33⅓% et 50%

MANTEAUX D'INTÉRIEUR

Manteaux d'intérieur en coton imprimé sur fond noir ou bleu. Modèle croisé avec fermeture éclair. Tailles assorties **1.95**

Autres réductions sur soldes de lignes comprenant pyjamas, pantalons en coton et jupons à la taille.

VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT

Au rayon des . . .

VÊTEMENTS SPORT POUR DAMES

COSTUMES D'ETE

Costumes non doublés en tissu "Palm Beach" très léger dans les couleurs suivantes: beige, rouge, chocolat, noir, vert et bleu royal. Tailles 10 à 20 ans. Une valeur régulière de 25.00. Commandes postales acceptées pour cet item ..... **10.**

ESCOMPTE DE 33⅓%

sur nos vêtements sport tels que: robes soleil, robes de tennis, robes de golf, ensembles sport pour dames, pantalons, "shorts", etc., etc. Aucune commande postale pour ces item.

BLOUSES POUR DAMES

Soldes de blouses en crêpe, légèrement défraichies, pour dames et demoiselles. Tailles et couleurs désassorties. En vente aux prix suivants:

Valeurs de 6.95 à 11.95 pour **5.79** — Valeurs de 12.95 à 15.95 pour **8.79** — Valeurs de 16.95 à 22.50 pour **9.79**

VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT
(Deuxième étage)

BLOUSES A PRIX POPULAIRES

(Rez-de-chaussée)

Notre comptoir de blouses à prix populaires, au rez-de-chaussée, vous offre un lot de blouses en crêpe de tailles et couleurs désassorties. Valeurs de 2.95 à 5.95 ..... **2.79**

VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT





LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS



Vente 2ème Siècle



VOTRE CHOIX À 3 VERGES POUR $1.00

CREPON IMPRIME ET UNI COUTIL A CORSET ROSE ORGANDI BLANC. BROADCLOTH IMPRIME ET UNI. BROADCLOTH POUR CHEMISES ET PYJAMAS. JERSEY POUR SOUS-VETEMENTS.

VALEURS "2ème SIECLE" EN TISSUS

TISSUS IMPRIMÉS — 500 verges de tissus imprimés, rayés et avec pois. Soldes de lignes en crêpe et soie foulard sur fond pâle et foncé. (Première qualité) Largeur 38" — Rég. 1.50 la verge pour ..... **.89**

TOILES — 1200 verges de toiles imprimées et rayées. "Sunnivale" et "shuntung" de première qualité. Largeur 42" — Rég. 1.29 la verge pour ..... **.89**

CRÊPE IMPRIMÉ — 800 verges de crêpe imprimé, taffetas quadrillé, soie mohair et soie métallique d'importation française. (Première qualité). Valeurs jusqu'à 5.95 la verge pour **2.95**

CRÊPE UNI — Soldes de ligne de belle qualité. Teintes: bleu acier, bleu nuit, jaune or, vieux rose, prune, vert foncé, rouge vin, bleu poudre et noir. Largeurs : 38" et 42". Valeurs jusqu'à 1.69 pour **1.00**

CRÊPE À LINGERIE — 1500 verges danas les teintes de blanc, jaune, rose et bleu. Largeur 36" — Spécial la verge ..... **.59**

CRÊPE DE LAINE — Crêpe de laine dans un choix limité de couleurs... Largeur : 36" — La verge ..... **.89**

SATIN — 600 verges de satin imperméable dans les teintes de beige, coco, rouille, bleu marine et noir. Largeur: 54" — Valeur régulière de 2.38 la verge pour **1.75**

JERSEY UNI — 500 verges de jersey uni, un tissu indémaillable pour robes et lingerie. Couleurs : coquille, jaune or, rouge vin, gris, brun, bleu marine et noir. Largeur : 54" — Valeur régulière de 1.50 la verge pour ..... **.98**

CRÊPE — Crêpe au fini rugueux dans les teintes unies: bleu, poudre, turquoise, jaune or, vert olive, brun caleche et aqua bleu. Largeur : 36" — Valeur régulière de 2.95 la verge pour **1.50**

COUTIL — Très beau coton croisé d'une bonne pesanteur pour tabliers de boucher et vestons de barbier. Régulier 1.25 la verge pour ..... **.69**

SOIE TAFFETAS — 800 verges de soie taffetas dans les teintes de blanc, rose, bleu, vert, gris, rouge, brun, jaune, mauve, rouge vin, bleu marine et noir. Largeur : 39" — Régulier 1.19 la verge pour ..... **.89**

CHAMBRAI — Chambrai quadrillé de différentes grandeurs. Importation américaine. Couleurs : rouge, bleu, vert, jaune, brun, noir et blanc. Régulier 1.39 la verge pour ..... **.98**

BROADCLOTH IMPRIMÉ — Joli broadcloth imprimé pour robes. Valeurs régulières jusqu'à .59 la verge pour ..... **.39**

BROADCLOTH — Broadcloth imprimé pour jolies robes pour dames et fillettes. Dessins originaux fleuris et quadrillés. Largeur : 36" — Spécial la verge ..... **.69**

ALPINE — Alpine bleu marine et noir de très belle qualité pour robe de couvent. Largeur : 54" — Valeurs régulières jusqu'à 2.50 la verge pour **1.89**

Aucune commande postale pour ces item.

Rayon des Tissus (2ème étage)

VALEURS "2ème SIECLE" EN

MACHINES À COUDRE White



AUBAINES sans précédent à l'occasion de cette vente.

RABAIS considérables sur échantillons du manufacturier, et machines ayant servi à la démonstration,

2 SEULEMENT —

STYLE REINE ANNE

avec banc n'ayant servi que pour nos cours de couture. Ne portent que de légères égratignures. Complètes avec banc, série d'accessoires et cours d'instruction. Elles sont garanties. Régulier 229.45. Spécial ..... **125.**

et votre vieille machine.

2 SEULEMENT

MODELES CONSOLE No 11E

Une machine qui vous assurera des années de satisfaction. Vendue avec série d'accessoires et cours d'instructions.

Régulier 199.50 ..... **161.60** et votre vieille machine

2 SEULEMENT

STYLE REINE ANNE No 157

Porte également notre garantie de satisfaction. Série d'accessoires et cours d'instructions.

Régulier 209.50 ..... **169.70** et votre vieille machine

2 SEULEMENT —

MODELES SECRETAIRE No 15B

Le bijou des machines à coudre. Elégant meuble en noyer. Série d'accessoires. Cours d'instructions.

Régulier 249.50 ..... **202.00** et votre vieille machine



ROULETTES À DENTELER

Pour donner à votre couture une finition parfaite procurez-vous une roulette à denteler à ce prix spécial de 6.95. Régulier 9.95 ..... **6.95**

(Deuxième étage)

FAITES ELECTRIFIER

votre machine à pédalier

Facilitez votre couture en faisant électrifier votre machine à pédalier sur votre cabinet actuel. Cette offre comprend : moteur avec contrôle à cinq vitesses, lumière et main-d'oeuvre. **29.50**

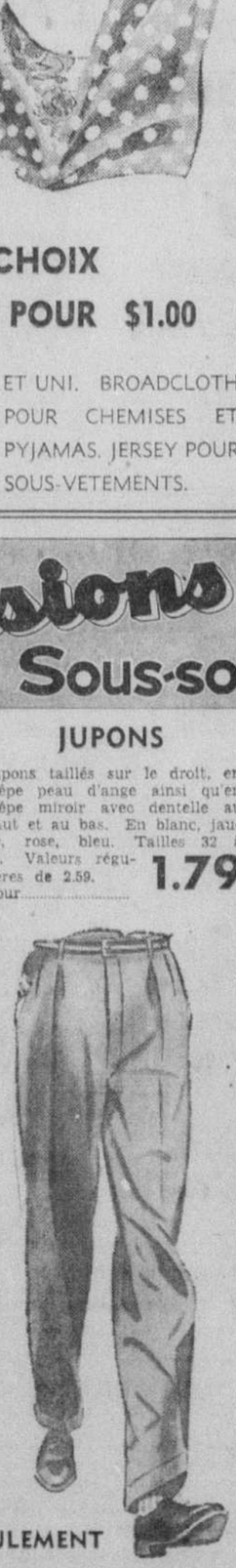
RAYON DES Occasions Sous-sol

JUPONS



Jupons taillés sur le droit, en crêpe peau d'ange ainsi qu'en crêpe miroir avec dentelle au haut et au bas. En blanc, jaune, rose, bleu. Tailles 32 à 38. Valeurs régulières de 2.59. Pour **1.79**





VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT



COMPLETS POUR GARÇONS

Complets en "covert", gabardine, worsted et tweed dans les tons de bleu, brun et gris. Modèles à double croisure. Des valeurs jusqu'à 17.95.

12.95

PANTALONS POUR MESSIEURS

Pantalons en fin worsted et tissu "yarn dyed" avec plis et fermeture éclair. Choix de brun ou de gris. Tailles : 30 à 42. Valeurs jusqu'à 11.95

7.95



SOULIERS DE SUÉDINE

Jolis souliers faits de suédine de très bonne qualité. Nouveauté pour la saison d'automne. Semelles de caoutchouc crêpelé, talons wedge. Choix de cinq couleurs, noir, bleu marine, vert, brun et rouge vin. Largeur : moyenne. Pointures : 4 à 9 — 2 modèles tels qu'illustrés **3.99**

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES POUR CET ITEM



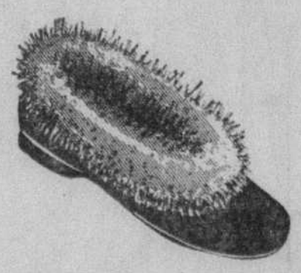
SOULIERS pour DAMES

300 300 paires de souliers de toilette pour dames. Modèles en cuir de veau ou de suède, genre sandales "pump" ou "gore-pump". Couleurs : noir, brun, bleu, rouge, vert et gris. Talons hauts, cubains ou militaires. Toutes les pointures dans quelques modèles seulement.

VALEURS REGULIERES DE 7.50 à 10.50 POUR **3.99**

AUCUNE COMMANDE POSTALE ACCEPTEE POUR CET ITEM

PANTOUFLES



Pantoufles pour dames et grandes fillettes. Une très belle qualité de cuir de suède, genre mocassin (comme illustration) garni de riche fourrure. Talons coussin. Couleurs : bleu, rouge vin, vert et rouge feu. Pointures : 4 à 9 ..... **1.29**





COMMANDES POSTALES ACCEPTEES POUR CET ITEM

(Chaussures pour dames) — (2ème étage)





ARTICLES DE BÉBÉS

DORMEUSES en coton ouaté de couleur bleue ou rose. Tailles 1 à 4 ans. Régulier 1.89 ..... **.59**

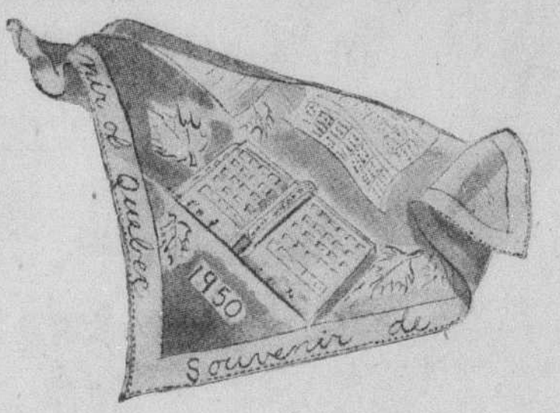
CAMISOLES

CAMISOLES de marque Watson pour bés. 25% de laint. Taille : 9 mois. Régulier 1.00 ..... **.49**

(Deuxième étage)

Ventes finales — Au comptoir seulement

ACCESSOIRES DE TOILETTE



ÉCHARPES "Centenaire de La Cie Paquet". Une valeur régulière de 2.95. Commandes postales acceptées ..... **.95**

CEINTURE en suède, ½ pouce de largeur. Une valeur régulière de .69. Au comptoir seulement ..... **.29**

FRANGE Un lot de frange, galon et bordure plissée de différentes teintes. Au comptoir seulement. La verge ..... **.09**



GANTS EN CHAMOISETTE

GANTS en chamoisette dans toutes les pointures. Des valeurs de 1.95 à 2.95. Commandes postales acceptées ..... **.99**

MENOTTES en tricot de soie. Une valeur régulière de 1.49 Au comptoir seulement ..... **.19**

GANTS en soie moirée pour fillettes qui fréquentent le couvent. Régulier .79. Au comptoir seulement ..... **.19**

(REZ-DE-CHAUSSEE)



BIJOUX

Un lot de bijoux comprenant: loquets, camées, boucles d'oreilles en métal ou en perles satin, épingles avec pierres de couleurs. Tous ces articles sont plaqués or, argent ou rhodium. **1.00**

Votre choix.

Ventes finales — Au comptoir seulement

SACS POUR DAMES

Sacs de fin de semaine, en imitation de cuir d'importation anglaise, avec fermeture éclair. Couleurs: noir ,bleu, gris, brun, naturel. Commandes postales acceptées. **5.95**



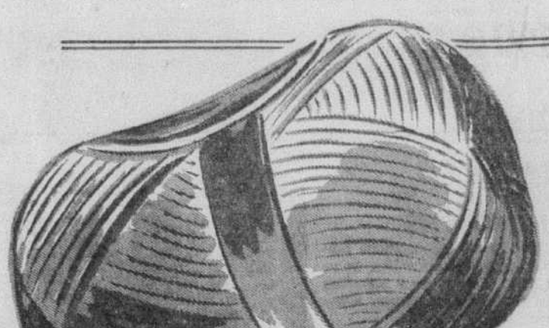
PARAPLUIES

Parapluies à 10 baleines en plaid ainsi qu'en rayonne de couleur unie. Ventes finales, au comptoir seulement. **2.95**

SACS À MAIN

Sacs à main en begaline dans les nouvelles teintes pour la saison d'automne: noir, brun, gris, vert. Au comptoir seulement. **2.95**

(Rez-de-chaussée)



LAINE

900 balles de laine à 3 plis, faisant un très beau tricot pour chandails, bas, etc. Diverses couleurs. Spécial, la balle de 1 once. **.19**

700 balles de laine "Fingering" à 3 plis. Choix des couleurs suivantes: "Dragon green" bleu, raisin, bleu poudre, marron, "Dove grey". En balles de 1 once. Régulier .40. En vente à **.24**

VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT

(Rez-de-chaussée)

ARTICLES DE CLASSE

CRAYONS en bois de marque réputée. la douzaine ..... **.25**

COFFETS en bois à un compartiment ..... **.09**

CRAYONS automatiques, format géant, utilisant la mine de plomb régulière ..... **.59**

SACS DE CLASSE en simili-cuir ainsi qu'en toile noire avec courroie pour porter sur l'épaule Spéciale **1.09**

SACS DE CLASSE en plaid aux couleurs vives. Courroie pour porter sur l'épaule et compartiment pour plumes et crayons. Spécial ..... **.69**

DIVERS

SACS A TRICOT en plaid de bonne fabrication **1.39**

FILETS pour cheveux. Diverses couleurs. 2 pour ..... **.05**

FIL MERCERISE pour tricot au crochet. Blanc et écru. Bobine géante ..... **.35**

PARFUMS

Parfum "Elation" de Dorothy Gray. Quantité limitée. Régulier 2.25 ..... **.59**

Commandes postales acceptées — (Rez-de-chaussée)

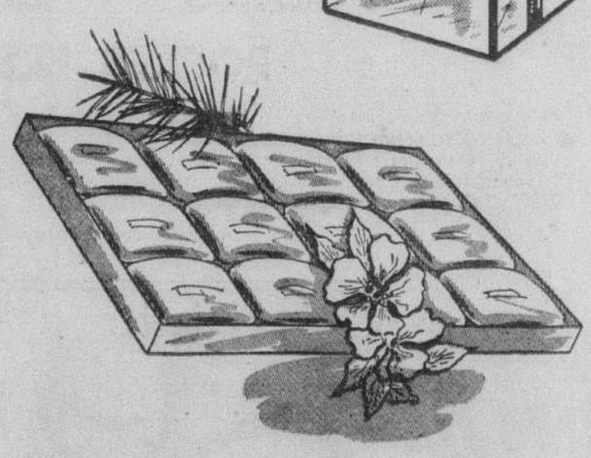
PLASTIQUE

GARDE-ROBES en plastique. Format géant contenant 16 vêtements. Fermeture éclair de 27 pouces. **2.59**

COUVRE-CHAISES en plastique avec dossier. Couleurs assorties. **.69**

BOITES en plastique aux couleurs pastelles pour bas, gants ou mouchoirs. Régulier 1.95 **1.19**





SAVONS

Boite contenant 12 pains de savon. Essences de pin et de fleurs de pommier. Spécial pour notre centenaire, **1.09**

COFFRET contenant une boite de poudre et une crème nettoyeuse. Valeur de 3.00 ..... **1.50**

POUDRE et FOND DE TEINT de Dorothy Gray. Spécial ..... **.49**

ORNEMENTS D'ÉGLISE ESCOMPTE DE 20%

A l'occasion de notre **Vente "2ème Siècle"** nous accordons un escompte de 20% sur tout notre stock régulier.

Le même escompte est accordé sur :

Surplis en coton, sans dentelle	(valeur 7.50)
Barettes en mérino	(valeur 5.00)
Ceintures avec frange	(valeur 5. à 12.)

(Troisième étage)

Aucune commande postale pour ces item.

LIBRAIRIE ESCOMPTE DE 50%

sur un lot de volumes tels que: romans religieux, volumes pour enfants, etc., etc.

(Rez-de-chaussée)

Ventes finales — Au comptoir seulement.

FLEURS ARTIFICIELLES

PHLOX assorties en toile.

JACINTHES blanches et bleues.

BOUQUETS de 12 petites roses ou de 12 petites marguerites. **Valeurs jusqu'à 1.00** ..... **.49**

OEILLETS blanc en toile. **Régulier .50** ..... **.19**

FEUILLAGE de roses en toile. **Régulier .50** ..... **.29**

FEUILLES de roses ou de marguerite, en papier. Le paquet ..... **.05**

FEUILLES de pivoines et de lis. Le paquet ..... **.15**

(Rez-de-chaussée)

Ventes finales — Au comptoir seulement.

VALEUR 2ème SIECLE AU

RAYON DES BONBONS

GUIMAUVE

de couleurs assorties, avec noix de coco.

SPECIAL, la livre ..... **.39**

(Rez-de-chaussée)

VALEURS 2ème SIECLE EN

EPICERIE



MELANGE A GATEAUX "ROBIN HOOD"	le paquet .25	3 pour	.72
POIS "YORK" et "CHERRIO" 20 oz. — 2 pour			.29
BLE D'INDE "RED BOY" 20 oz. — 2 pour			.21
POIRES "GLOBE" 20 oz. 2 pour			.41
PECHES "YORK" 15 oz. 2 pour			.37
POIRES "YORK" 28 oz			.29
JUS DE TOMATES "BEST" 15 oz, 2 pour			.15

(Sous-Sol)



POUVEZ-VOUS DIRE LAQUELLE DES JUMELLES A LA TONI?

Comparez les résultats sur les photos—vous admettrez ne pouvoir dire laquelle jumelle a la Toni—laquelle a une permanente de salon de beauté à $20. Nulle autre permanente chez soi n'ose ainsi subir la comparaison. Jeanne Pastoret, la jumelle avec la Toni, est à la droite. Les styles sont d'un expert. $1.25

EXIGEZ LE RECHANGE TONI SEULEMENT



NULLE ONDULATION PLUS BELLE QUEL QUE SOIT LE PRIX

SENSATIONNEL ! "JIFFY SEW"

La nouvelle substance plastique qui permet de repriser "invisiblement" un grand nombre de vêtements et tissus.

DEMONSTRATION

A NOS MAGASINS – REZ-DE-CHAUSSEE

Mesdames, venez constater par vous-même comment "Jiffy-Sew" simplifie le problème du reprisage des vêtements et tissus. Vous en serez émerveillées. Se vend en tube au coût de ..... **.79**

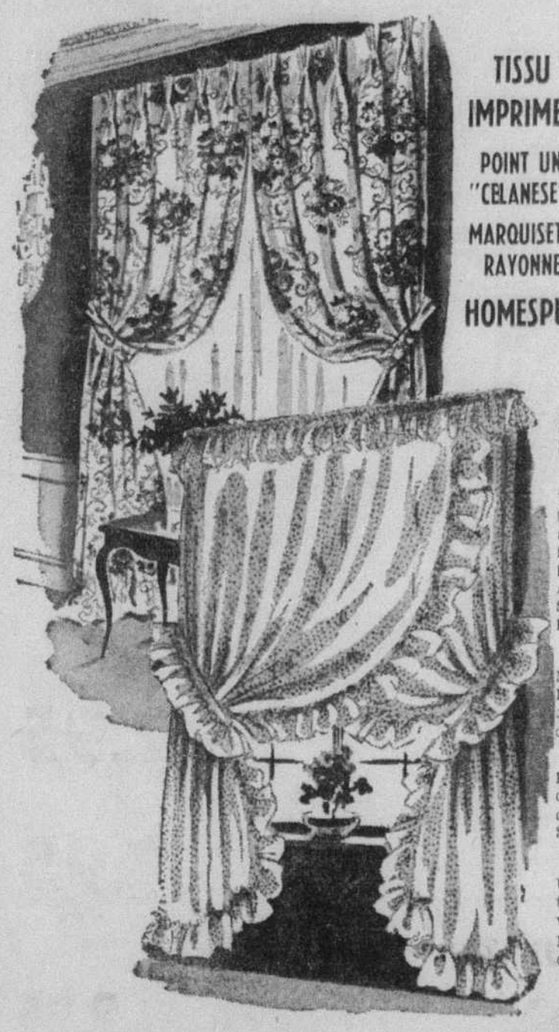
Feuillet d'instruction fourni avec chaque vente.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS



Vente 2ème Siècle

DÉCORATION INTÉRIEURE



TISSU IMPRIMÉ — Riche tissu imprimé, en quatre dessins avec feuillage ou avec fleurs sur fond bleu, beige, vert, gris, noir ou blanc. Dessins convenant pour draperies, couvre-lits, housses, etc., etc. Largeur 48 pouces. **Valeurs réelles de 2.25 à 2.95 la verge. En vente à** **1.69**

POINT UNI "CELANESE" — Point uni "Celanese" pour la confection de rideaux légers. En blanc, coquille, champagne, rose, bleu, pêche. Largeur 66 pouces. **Très spécial, la verge** ..... **.79**

MARQUISETTE RAYONNE — Marquisette en rayonne de première qualité, au fini permanent; se lave très bien et ne rétrécit pas au lavage. En blanc, coquille, écru, rose, vert, bleu, pêche, jaune. Largeur 45 pouces. **La verge** ..... **.69**

HOMESPUN — Homespun de grande largeur avec rayures horizontales d'un beau cachet. Couleurs dominantes : rouge, vert, bleu. **Largeur 90 pouces. Une valeur régulière de 4.25. La verge** **1.98**

RIDEAUX DE CUISINE

Rideaux de style "cottage" en quatre parties. En noir, rouge et noir, vert et jaune sur fond blanc. **Une valeur de 2.98. Spécial la paire** **1.00**

POINT A SECTIONS

Voici un point nouveau genre; il est fabriqué en sections ayant chacune 9 pouces de largeur par 81 de hauteur. Vous n'avez qu'à acheter le nombre de sections que vous désirez. Convient pour fenêtres de différentes largeurs. Fabriqué de coton écru avec jolis dessins. **Régulier .95. Spécial, la section** **49**

AUSSI en rayonne et coton de couleur écrue. Sections de 12" par 77". **Régulier 1.15. Spécial, la section** **69**

MARQUISETTE DE COTON

Marquisette de coton pour rideaux de cuisine ou de chambres à coucher. Fond ivoire avec pois verts, roses ou rouges. Aussi de couleur crème avec motifs rayés ou quadrillés. Largeur 40 et 42 pouces. **Prix régulier, la verge .59** **39**

REPS

Reps en rayonne et coton avec jolis dessins dans les tons de rouge, vert, or, bleu ou chocolat sur fond gris argent. Largeur 48 pouces. **Une valeur régulière de 2.95 la verge. Spécial** **1.69**

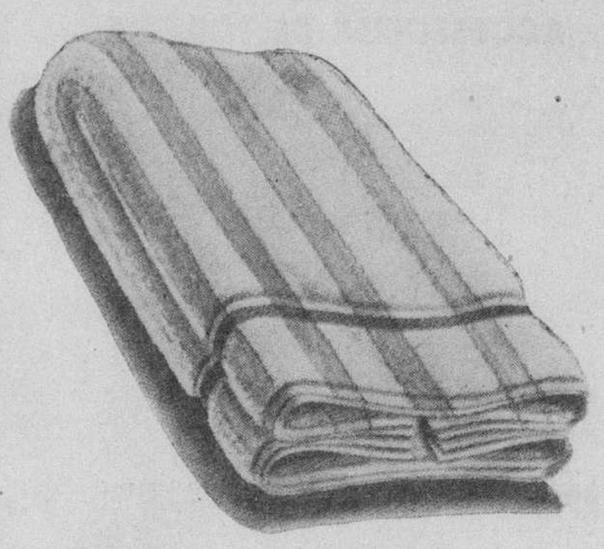
AUTRES SPECIAUX

Un lot de reps broché, homespun aux dessins désassortis et autre tissus de diverses couleurs. **Des valeurs jusqu'à 1.50 la verge. En vente à** ..... **.79**

Nous avons également de nombreux item non énumérés dans cette annonce mais qui sont susceptibles de vous intéresser.

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

(Décoration intérieure — Quatrième étage)



DRAPS DE COTON

Draps de coton blanc de haute qualité, 140 fils au pouce carré, finis avec large ourlet. Dimensions : 81" x 99". **Régulier 5.35. Commandes postales acceptées** **3.98**

SERVIETTES EN RATINE

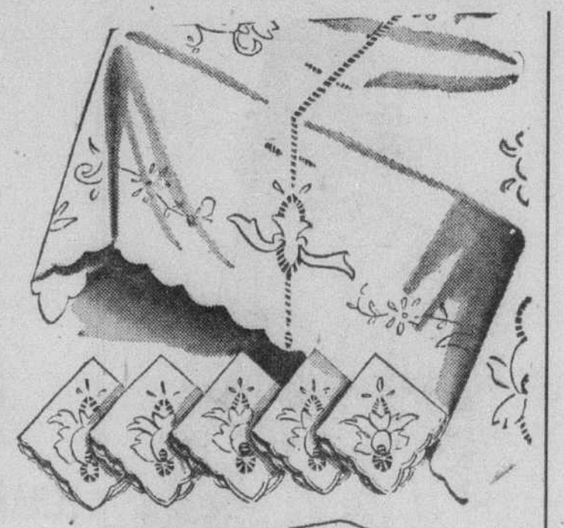
Serviettes en ratine pour la plage, avec rayures de diverses couleurs. 38" x 72" et 47" x 70". **Spécial chacune. Commandes postales acceptées** **2.39**

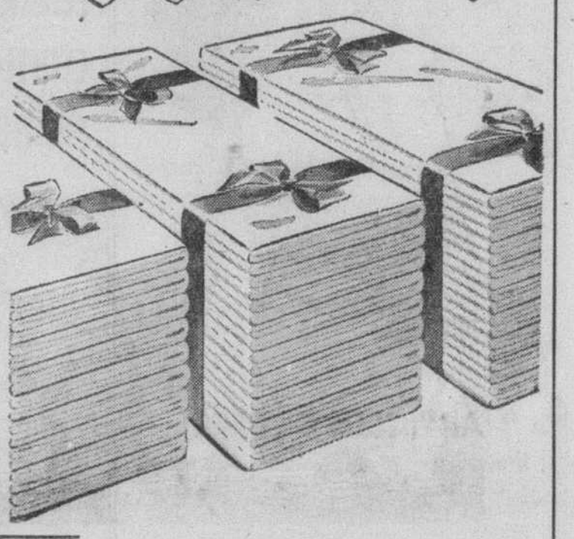
NAPPES ET SERVIETTES

Ensemble comprenant une nappe et 12 serviettes brodées à la main sur belle imitation de toile blanche. Beau choix de patrons. Dimensions : Nappe 64" x 98" — Serviettes 11 pouces carrés. Commandes postales acceptées. **l'ensemble** **11.39**

Nappe en dentelle écossaise, avec patrons. Commandes postales acceptées.

70" x 90" : Prix ..... **9.98** 70" x 108" Prix **12.49**





COUVRE-PLANCHERS

BROADLOOM

"Broadloom" importé d'Angleterre, le tapis de style moderne puisqu'il recouvre vos planchers d'un mur à l'autre. Couleur unie, rose seulement.

Largeur 9 pieds — la verge carrée **9.89**

Largeur 27 pouces — Couleurs unies, vert ou rose. **la verge courante** **8.49**

TAPIS POUR ESCALIERS

Tapis Wilton pour escaliers, à fond beige imitant le granit avec bordure de couleur unie, vert ou rouge. Largeur 27 pouces, la verge courante **4.39**

ENSEMBLES

pour chambres de bain

Ensembles comprenant une carpette d'environ 19" x 34" et une housse de siège. Teintes unies : rouge, mauve, rose. **Très spécial** **3.98**

TAPIS INDIENS

Tapis indiens, 100% pure laine, entièrement tissés à la main. Il sont renommés pour leur qualité et leur longue durée. Choix de 3 modèles différents : dessins orientaux, avec fleurs, teintes unies : rouille, vert, bleu.

6'9" x 9'	8' x 10'	9' x 12'
94.	**158.**	**182.**

TUILES D'ASPHALTE

La tuile d'asphalte est l'article idéal pour recouvrir salles de jeux, cuisines, édifices publics, etc., à cause de leur longue durée et de leur entretien facile. De plus, l'humidité ne les affecte pas. Couleurs pâle ou foncées, avec effet marbré. Dimensions : 9" x 9". **La tuile** ..... **.14**

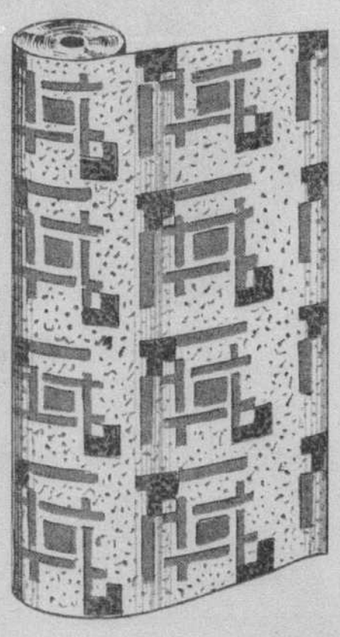
NATTES EN PAILLE

Nattes en paille avec jolis motifs aux teintes gaies. Dimensions : 4'6" x 7'. **Très spécial** **2.98**

CARRÉS DE PRÉLART

Un lot de carrés de prélart dont quelques-uns avec de légères imperfections n'affectant pas leur durée. Motifs fleuris ou quadrillés; couleurs dominantes : rouge ou vert sur fond pâle.

6' x 9'	7'6" x 9'	9' x 10'6"	9' x 12'
3.96	**4.89**	**7.57**	**8.29**





TAPIS DE LAINE

Tapis de laine "Pro-Bruxelles", très décoratifs pour salle à diner ou chambre à coucher. Choix de jolis dessins. Dimensions : 9' x 12' ..... **39.**

TAPIS WILTON

Tapis Wilton d'importation anglaise, aux riches dessins persans. Dimensions 6'9" x 9'. **Spécial** ..... **73.**

TAPIS AXMINSTER

Tapis Axminster renommé pour sa qualité et sa longue durée. Variété de dessins orientaux.

9' x 10'6" **Spécial** ..... **69.** 9' x 12' **Spécial** ..... **77.**

LINOLÉUM INCRUSTÉ

Linoléum incrusté et marbré de première qualité. Motifs quadrillés gris et rouge ou vert et jaune. Recommandé pour cuisine ou salle de jeux. **Spécial, la verge carrée** **1.69**

PRÉLART "REXOLEUM"

"Rexoleum" de première qualité pour planchers de cuisine. Couleurs: ivoire, bleu, jaune avec effet marbré, aussi avec motifs quadrillés rouge et crème ainsi que ivoire avec motifs rouge. **Largeur 2 verges. La verge carrée** ..... **.59**

NATTES EN CAOUTCHOUC

CAOUTCHOUC de couleur noire, pour passages — Largeur 36 pouces — La verge **2.29**

NATTES EN CAOUTCHOUC pour portes — 14" x 24" — Prix ..... **.79** 18" x 30" — Prix **1.19**

MARCHES en caoutchouc très pesant. Dimensions : 9" x 24" ..... **.69**

CATALOGNE

CATALOGNE DE LIT à fond pâle avec rayures — 80" x 72" **5.49**

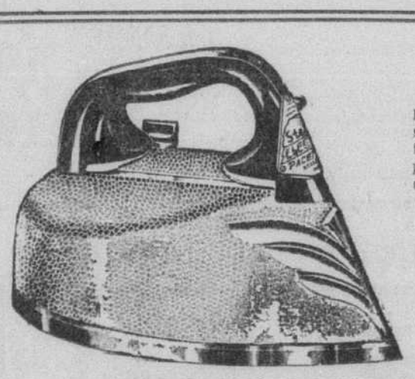
NATTES en catalogne — 18" à 32" **1.69**

TAPIS CROCHETES aux couleurs gaies — 18" x 30" **1.79**

(Rayon des Tapis — Quatrième étage)

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

FERS A LA VAPEUR



Le PACE MAKER est aussi léger que la vapeur qu'il utilise. Il sert à presser ou à plisser. Grâce à la vapeur, les vêtements restent pressés plus longtemps. On peut l'utiliser pour toute tâche de pressage... pour chapeaux jusqu'aux étoffes les plus délicates. Spécial de notre vente "2ème Sicle". **13.95**

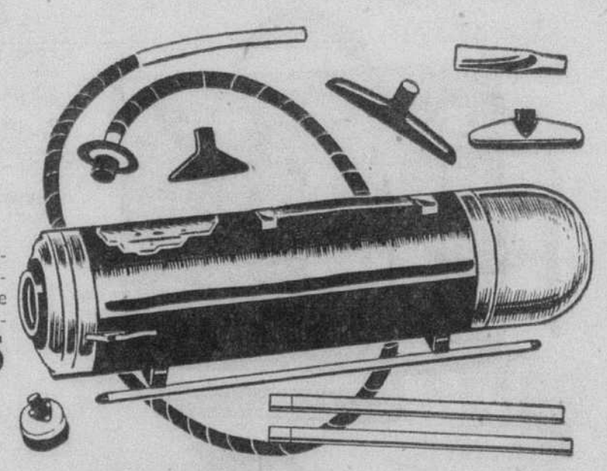
Commandes postales acceptées.

ASPIRATEURS

"Whirlwind"

A l'occasion de notre vente "2ème Siècle" nous offrons le fameux WHIRLWIND, un aspirateur de fabrication anglaise. Remarquez la forme cylindrique du réservoir au fini similicuir avec garnitures chromées. Les accessoires sont également chromés. Un puissant moteur assure une succion intense. En vente au prix très spécial de **39.95**

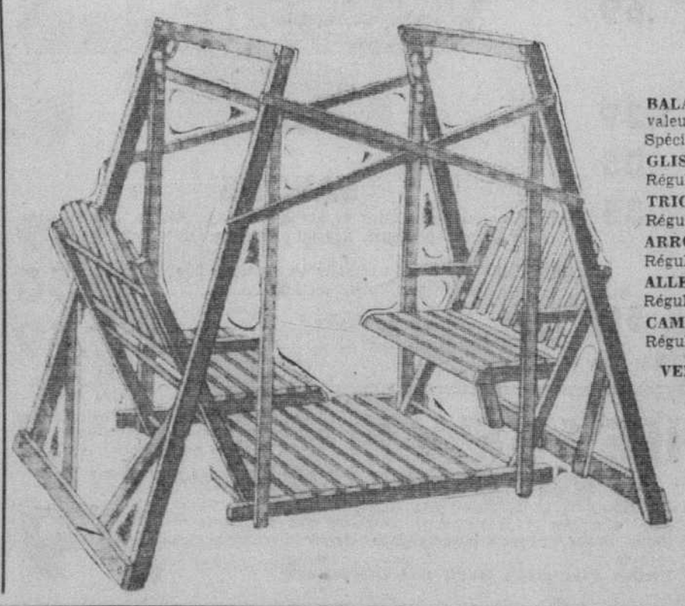
Commandes postales acceptées



POELES ELECTRIQUES

Poêle électrique de marque "NATIONAL" avec dessus en porcelaine à quatre éléments de 1250 et 2100 watts, genre tubulaire ou plaques en "chromalox". S'ajuste à 5 degrés différents de chaleur. Fourneau automatique en porcelaine se raccordant aux entrées ordinaires de 220 ca. Un véritable bijou pour la ménagère qui désire une cuisson facile et rapide. Une valeur de 220.00. **Commandes postales acceptées** ..... **195.**

(Accessoires électriques — Troisième étage)



Au Rayon des Jouets

BALANÇOIRES DE PARTERRE

BALANÇOIRES en bois de construction très solide — Une valeur régulière de 24.50. Spécial **19.95**

GLISSADES en bois pour enfants. Régulier 21.95 ..... **16.95**

TRICYCLES de marque réputée pour enfants. Régulier 18.50 ..... **14.95**

ARROSOIRS pour enfants. Régulier 49 ..... **.29**

ALLEES DE QUILLES pour enfants. Régulier 3.75 ..... **2.49**

CAMIONS en bois pour enfants. Régulier 3.95 ..... **2.95**

VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT

ESCOMPTE DE 25% sur ARTICLES DE PÊCHE

Durant cette vente nous accordons un escompte de 25% sur articles de pêche, tels que **perches, filet, dévidoirs, ligne, etc., etc.**

(Articles de sport — Troisième étage)

LA COMPAGNIE PAQUET LTÉE 100 ANS



Vente 2ème Siècle

COUTELLERIE

Patron "LaRose"

Modèle tel qu'illustré, provenant d'un manufacturier réputé.

SERVICE pour 6 personnes — 24 pièces **6.45**

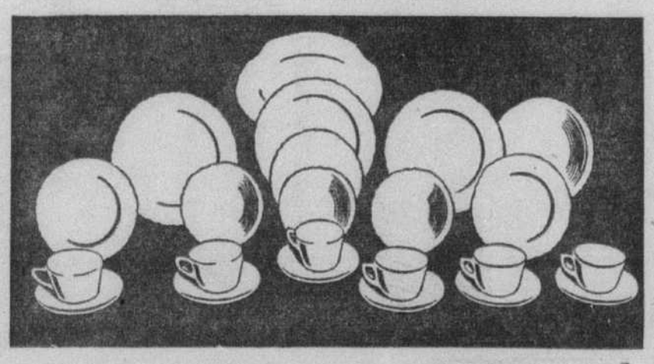
SERVICE pour 8 personnes — 32 pièces **8.60**

SERVICE pour 12 personnes — 48 pièces **12.95**

Si vous le préférez nous pouvons vous fournir chaque item séparément:

COUTEAUX avec lames en acier inoxydable. La douz. **5.10**
CUILLERES A THE, la douzaine **1.95**
CUILLERES A DESSERT, la douzaine **2.95**
FOURCHETTES DE TABLE, la douzaine **2.95**
FOURCHETTES A DESSERT, la douzaine **2.95**
FOURCHETTES A SALADE, la douzaine **2.95**
COUTEAUX A BEURRE, chacun ..... **.25**
CUILLERES A SUCRE, chacun ..... **.25**

Commandes postales acceptées pour ces items.



VAISSELLE BLANCHE

Assiette à dîner — assiette à pain
tasse et soucoupe — assiette à céréales.

SERVICE pour 6 personnes, 30 pièces **3.50**
SERVICE pour 8 personnes, 40 pièces **4.65**
SERVICE pour 12 personnes, 60 pièces **7.00**

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES



ARGENTERIE

Assiettes à pain **1.90**
Plats à bonbons **1.75**
Assiettes à sandwiches **2.25**
Beurrier avec couvercle **2.35**
Beurrier sans couvercle **1.50**
Salière et poivrière **1.90**

SERVICES A THE — 3 pièces 1 sucrier — 1 pot au lait — 1 cabaret **4.85**

SERVICES A THE — 6 pièces — Sucrier — pot au lait — théière — cafetière pot à eau chaude et cabaret. Spécial **69.00**

(Commandes postales acceptées)

LAMPES

LAMPE TORCHERE en chrome. Complète avec globe et ampoule. Spéc. de notre vente "2e Siècle" **17.80**

LAMPE DE TABLE avec base en cuivre et abat-jour en carton. Complète avec ampoule. Très spécial **6.55**



(Commandes postales acceptées)

(Rayon de la porcelaine — Troisième étage).



PAPIER-TENTURE

Papier-tenture pour chambres à coucher, cuisine, salle à dîner, boudoir, passages, etc. etc.
Choix de 75 dessins — Saison 1950.
Prix réguliers, le rouleau simple: .30 à 1.25.
Bordure: la verge .08, .09, .10

En vente avec

ESCOMPTE DE 33⅓%

PAPIER VERNI

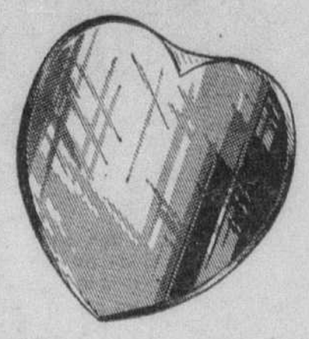
Papier verni pour salle de bain ou cuisine.
Le rouleau simple :
Rég .55. En vente à ..... **.37**
Bordure pour appareiller:
Rég. .08. En vente à ..... **.05**

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES POUR CES ITEM

(Quatrième étage)

MIROIRS

Miroirs vénitiens en forme de coeur, faits de verre poli (plate glass) avec bizeau. Régulier 9.80. Spécial pour cette vente **6.95**



ESCOMPTE DE 33⅓%

sur un lot comprenant 300 échantillons de miroirs vénitiens, miroirs avec encadrement, gravures, encadrements, plaquettes murales en bois, cadres, photos, matériel d'artistes, etc. etc.

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
(Quatrième étage)

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MECHES A BOIS — Ensemble de 13 mèches à bois. Une valeur régulière de 12.75 ..... **9.95**
Autre ensemble comprenant 5 mèches à bois. Régulier 4.50 ..... **3.65**
TABLETTES EN VERRE transparent ou de différentes couleurs. En vente avec escompte de **25%**
MEULES D'USAGE DOMESTIQUE — Régulier 1.30 — Spécial ..... **.99**

PEINTURE



PEINTURE "Kyanize" "Prairie Tan"
Rég. le gallon 6.30
Spécial 2 gallons pour **6.30**
Rég. la pinte 1.90
Spécial 2 pintes pour **1.90**

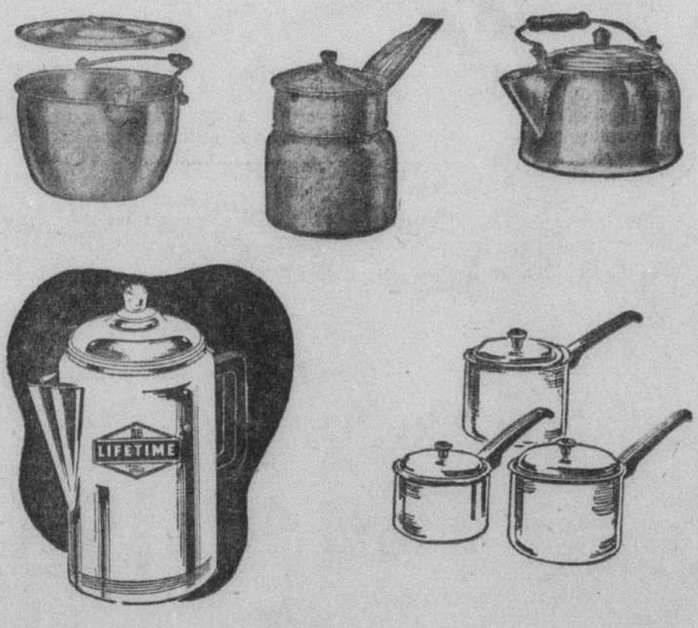
EMAIL "Kyanize" de couleur orange. La pinte Rég. 2.35. Spécial 2 pour **1.35**

EMAIL "Kyanize" semi-lustré. Le gallon Rég. 6.30. Spécial 2 pour **6.30**

PINCEAUX Une valeur régulière de .75. Spécial: avec chaque achat de peinture "Kyanize" ..... **.09**



VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT



MARMITES à légumes — 15 chopines — rég. 2.75 pour 1.95
18 chopines — rég. 3.50 pour 2.39
avec couvercle — 15 chopines — rég. 1.95 pour 1.35
avec couvercle — 22 chopines — rég. 3.50 pour 2.45
ave couvercle — 24 chopines — rég. 3.95 pour 2.59

BOUILLOIRES — "De Luxe" — 2 pintes — rég. 4.50 ..... 2.95
avec sifflet — 2 pintes — spécial ..... .99
7½ chopines — rég. 2.59 ..... 1.69
pour le thé — 1 chopine — rég. 1.50 ..... 1.15
pour le thé — 4 chopines — rég. 2.00 ..... 1.29
pour le thé — 9 chopines — rég. 3.95 ..... 2.59
pour le thé — 12 chopines — rég. 4.75 ..... 3.15

POELES A FRIRE —
pour oeufs pochés - contenance - 4 oeufs — Rég. 2.50 1.69
6" de diamètre — Rég. .85 ..... .59
8" de diamètre — rég. 1.25 ..... .89
10" de diamètre — rég. 1.75 ..... 1.19

ROTISSOIRES "Lifetime" — long. 10" — rég. 1.79 ..... 1.19
"Lifetime" — long. 17" — rég. 4.50 ..... 3.09
en aluminium fini satin — long. 16" — rég. 3.95 ..... 1.79

BAIN-MARIE 1½ pinte — rég. 2.50 ..... 1.79
"De Luxe" — 1½ pinte — rég. 4.25 ..... 2.79

MARMITES — 10 pintes — rég. 2.75 ..... 1.49
12 pintes — rég. 3.00 ..... 1.89
PERCOLATEURS — 8 tasses — rég. 3.00 ..... 1.89
BOLS A MELANGER — 9 pouces — rég. 1.25 ..... .49
10 pouces — rég. .90 ..... .59
ASSIETTES A TARTE — 9½ pouces — rég. .50 ..... .29
BAIN-MARIE — 2 pintes — rég. 2.25 ..... 1.39
1 pinte — rég. 1.95 ..... 1.19
CHAUDIERES SANITAIRES — rég. 2.50 ..... 1.29
PLATS à vaisselle — blanc et rouge — 19 pouces — rég. 2.50 ..... 1.89

USTENSILES EN ALUMINIUM

de marques "SUPREME et "LIFETIME"

CAFETIERES — 1 tasse — rg. 1.25 pour ..... .89
2 tasses — rég. 1.65 pour 1.19
3 tasses — rég. 1.85 pour 1.29

PERCOLATEURS — "Suprême" — 4 tasses — rég. 1.95 pour 1.59
"De Luxe" — 6 tasses — rég. 1.85 pour 1.45
"De Luxe" — 8 tasses — rég. 3.25 pour 2.19
"De Luxe" — 8 tasses — rég. 2.50 pour 1.69

MARMITES — 4¾ chopines — rég. 1.09 pour ..... .79
avec couvercle — 1 chopine — rég. .50 pour ..... .35
avec couvercle — 2 hopines — rég. 1.00 pour ..... .69
ave couvercles — 3 chopines — rég. 1.25 pour ..... .89
"De Luxe" — 1 chopine — rég. .40 pour ..... .29
"De Luxe" — 4 chopines — rég. 1.50 pour ..... .95
"De Luxe" — 5½ chopines — rég. 3.25 pour 2.19
"De Luxe" avec couvercle — 4 chopines — rég. 2.95 pr 1.95
"De Luxe" avec couvercle — 8 chopines — rég. 3.75 pr 2.49
"De Luxe" avec couvercle — 8 chopines — rég. 1.95 pr 1.39
"De Luxe" avec couvercle — 10 chopines - rég. 2.25 pr 1.59
"Wear-Ever" avec couvercle - 8 chopines - rég. 3.75 pr 2.49



USTENSILES EN GRANIT

THEIERES — 10 tasses — rég. 2.15 ..... 1.49
12 tasses — rég. 2.50 ..... 1.69

PLATS A POUDING — 6" de diamètre — reg. .35 ..... .25
9½" de diamètre — rég. .65 ..... .45
10" de diamètre — rég. .70 ..... .55

DIVERS

TASSES à boire ..... rég. .20 — .14
TASSES à eau en aluminium — 2 pintes ..... rég. .90 — .69
TASSES à mesurer ..... rég. .25 — .15
ASSIETTES à gateaux — 9 pouces ..... rég. .45 — .25
MOULES à muffins ..... rég. .95 — .65
..... rég. .75 — .45
ENSEMBLE 3 pièces en pointes ..... rég. 3.95 — 2.59
POTS à eau — 1 pinte ..... rég. 1.60 — 1.29
CABARETS — 20" x 15" ..... rég. 2.75 — 1.49
ASSIETTES à tartes — 9¼ ..... rég. .30 — .19
FOURNEAUX avec thermomètre — 1 feu ..... rég. 1.98 — 1.00
BALAIS "Simmons" — 5 cordes — Spécial ..... .99
PAPIER TOILETTE — 12 rouleaux ..... .79
PLANCHES à repasser — "B. C. Fir" ..... rég. 3.99 — 3.39
GARDE-ROBES en carton — Cap. 20 vêt. ..... rég. 3.99 — 2.79
VADROUILLES éponges avec essoreuse ..... rég. 1.98 — .59
PLANCHE A LAVER en zinc ..... rég. .75 — .29
ARMOIRES en métal émaillées blanc — 5 tablettes — Haut. 60", prof. 12" — larg. 18" ..... rég. 22.95 - 16.95
POLISSOIRES pour planchers — Pesanteur 12 livres ..... rég. 2.95 — 1.89
GLACIERES "Barnet" — 4½' cubes ..... rég. 105.00 - 49.50
MOULINS à viande émaillés blanc ..... rég. 3.95 — 1.89
CISEAUX "Reico" pour manicure — 3½" ..... rég 1.25 — .75
"Utiltiy" pour manicure — 5" ..... rég. 1.50 — .90
"Utility" pour manicure — 7" ..... rég. 2.00 — 1.50
pour tailelur ..... SPECIAL 1.50
pour tailleur — 8" ..... rég. 3.00 — 2.00

Ustensiles de Cuisine (Sous-sol)

Commandes postales acceptées

LA COMPAGNIE PAQUET 100 ANS



LA COMPAGNIE PAQUET 100 ANS

Vente 2ème siècle

VALEURS HORS PAIR EN MOBILIERS



FAUTEUIL BERÇANT

Fauteuil berçant, une autre fabrication Kroehler avec riche couverture en soie, reps ou velours. Une valeur comme seuls Kroehler et Paquet peuvent offrir..... **39.95**

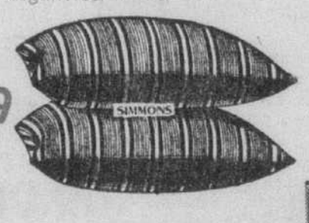


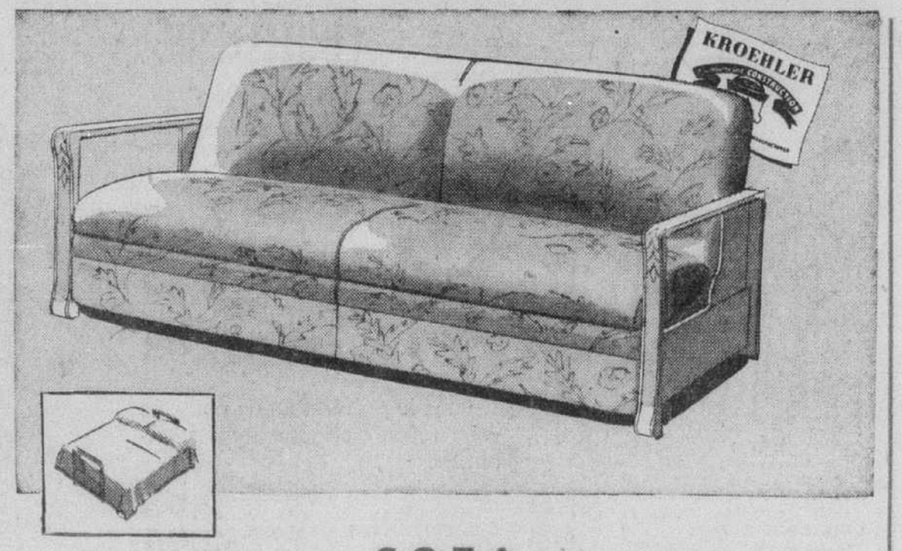
MATELAS A RESSORTS

Matelas à ressorts de marque Simmons recouvert d'un bon coutil et muni de ventilateurs ainsi que de poignées pour en faciliter la manutention. Disponible dans toutes les grandeurs régulières. **29.95**

OREILLERS

Oreillers en plume, recouverts d'un fort coutil fleuri et de bonnes dimensions. Spécial chacun **1.99**





SOFA

SOFA avec bras de fabrication Kroehler tel qu'illustré. Siège et dos à ressorts. Jolie couverture de reps dans les nouvelles teintes. Se convertit en un lit double pour accommoder vos visiteurs. Une belle valeur..... **89.**





6 MODES DE PAIEMENT

COMPTANT — COMPTES COURANTS
PAIEMENTS DIFFERES — COUPONS-BUDGET
COMPTES BUDGETAIRES PERMANENTS
MISE DE COTE MOYENNANT ACOMPTE

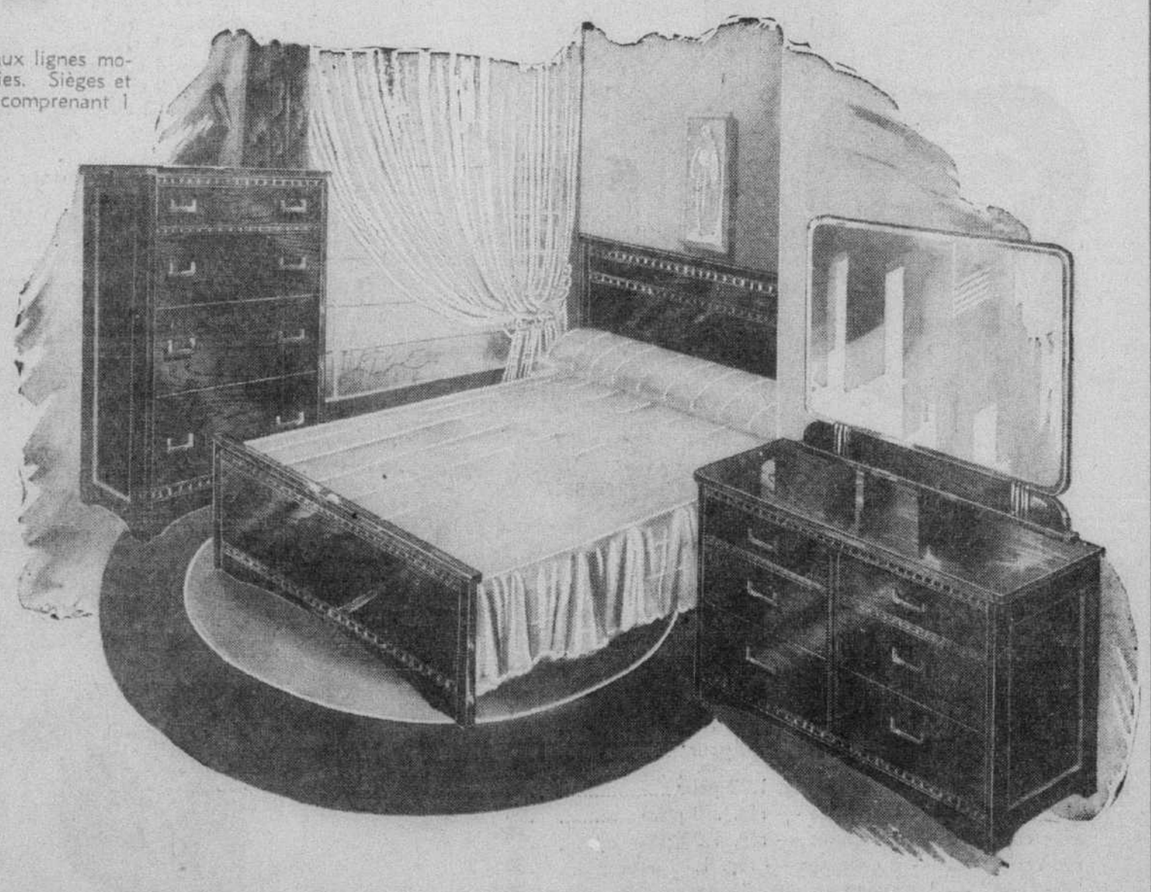
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

SOFA STUDIO

Sofa studio de fabrication Simmons avec matelas et coussins à ressorts. Peut se convertir en deux lits simples ou un lit double. Belle couverture de reps avec léger effet de quadrillé rouge et vert ainsi que brun et orange. A remarquer que le coussin du dos est en deux sections. Spécial de notre vente **49.95**

MOBILIER CHESTERFIELD

179. Mobilier chesterfield de fabrication Kroehler aux lignes modernes avec couverture en reps aux teintes gaies. Sièges et dos à ressorts et bien rembourrés. 5 pièces comprenant 1 grand sofa, 2 fauteuils et 2 coussins. Spécial



MOBILIER A SECTIONS

Voici le mobilier à sections que vous voudrez posséder. Venez constater comment ce mobilier vous permet d'effectuer différents agencements, tous aussi jolis les uns que les autres. Voyez le grand choix de couvertures de reps aux teintes gaies. Sièges et dos à ressorts. Une fabrication Kroehler. TROIS PIECES, comprenant deux fauteuils de bout et un de centre..... **149.**

Fauteuil de centre additionnel ..... **30.**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

Désirez-vous rénover votre chambre à coucher sans toutefois affecter votre budget? Eh bien, voici une offre digne d'attention: Mobilier tel qu'illustré en merisier solide au fini noyer avec poignées en métal doré, riche décoration et grand miroir biseauté en cristal. Le bureau jumelé constitue une nouveauté. Trois pièces comprenant bureau double commode et lit Spécial pour cette vente ..... **100.**

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

69e ANNEE — No 191 QUEBEC, LUNDI 14 AOUT 1950

Le porteur de votre journal



ROGER BLOUIN : Roger est l'un des plus anciens porteurs du "Soleil" à Lévis. Il remplit ces fonctions depuis cinq ans, et est âgé de quatorze ans. Il est un véritable homme d'affaires qui sait que pour être payé régulièrement et être estimé de ses clients, il doit leur donner un bon service de distribution. Roger veut être voyageur, plus tard, comme son père, M. Roger Blouin. Chaque semaine, il place un peu d'argent à la banque, en prévision de l'avenir. Jeune citoyen responsable, rempli d'initiative et de légitimes ambitions, Roger est le type par excellence de la nouvelle génération active qui se prépare pour demain ; les lecteurs peuvent participer à ce travail de formation en comprenant le rôle qu'il joue aujourd'hui dans la société, et en traitant avec lui comme avec un homme responsable.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge. Elle honorera aussi la mémoire de saint Tharsicius, 1er martyr de l'Eucharistie.

La marée

aujourd'hui, marée haute
à 8 h. 11 p.m.
Demain, marée haute
à 8 h. 17 a.m.
et 8 h. 48 p.m.

L'Agriculture

Précisions sur la ferme des semences Ste-Marie
par François FLEURY

Dans un reportage sur une récente journée agricole tenue, au Collège Macdonald, sous les auspices des sociétés d'agriculture des comtés de Hochelaga, Jacques-Cartier et Laval, il ne nous a pas été possible de faire plus que souligner la visite des cultivateurs à la ferme provinciale des semences, vaste domaine de quelque 150 acres, propriété du Collège, mais exploitée conjointement avec le Ministère de l'Agriculture de la province de Québec.

La raison d'être de cette ferme spécialisée dans la production de semences de choix, ou plutôt la multiplication des variétés de céréales, de plantes fourragères et de légumineuses créées aux fermes expérimentales ou à Macdonald même, du fait même de son objet et des immenses services qu'elle rend aux cultivateurs, nous invite à la faire connaître davantage aux cultivateurs et aux organisations agricoles qui ignorent ou ne connaissent peut-être pas suffisamment les travaux qu'on y poursuit et les réalisations d'une entreprise qui opère dans un domaine essentiel au progrès de l'agriculture.

Le savent et l'apprécient davantage les tenants de récoltes maximum qui, dans ce but, confient au sillon une semence pure parfaitement propre et bien adaptée au milieu.

La ferme de semences provinciale Ste-Marie tient son nom du fait de sa situation dans le rang ainsi connu de la paroisse Ste-Anne-de-Bellevue, à quelque milles du Collège Macdonald. Les techniciens de cette institution et du Service provincial de la Grande Culture en dirigent le programme d'exploitation. Selon le comportement des saisons elle paie ou non ses frais. Elle n'est pas exploitée dans un but commercial. On y vise à la production de semences caractérisées par leur pureté et leur propreté quoiqu'il en coûte, et on y arrive grâce au mode d'exploitation qui exclut d'abord l'usage d'engrais de ferme, mais utilise les surplus de récoltes comme engrais verts, puis l'aménagement d'un poste de criblage bien outillé et, dans le cas du maïs fourrager, d'un séchoir propre à prévenir la moisissure du grain.

Selon les explications données par M. André Auger, tout ce qui n'est pas semence est retourné au sol après avoir été préalablement haché et avoir subi fermentation avant d'être enfoui. Depuis 12 ans, on n'utilise pas de fumier, seulement des engrais verts. Entre autres variétés de céréales multipliées, mentionnons l'avoine Cartier (20 acres) Roxton (20 acres) variété très tardive mais dont le rendement est très élevé; orge O.A.C. et Montcalm (10 acres). 20 acres sont affectées à la production de graine de mil et de trèfle. On y cultive de plus, aux mêmes fins, le maïs hybride Algonquin déjà bien connu pour son haut rendement. Cette variété de maïs fourrager créée par les experts du Collège Macdonald est le résultat du croisement des variétés Québec 28 et Wisconsin. De même la variété d'avoine Roxton, mentionnée plus haut et dont on dit beaucoup de bien est également une création de la même institution.

(Suite à la page 20, 7e col.)



AIDE AUX NORD-COREENS : En Hongrie, derrière le rideau de fer, on n'oublie pas les frères communistes de la Corée du Nord. Une collecte a en effet récemment rapporté plus de $1,000,000 pour l'achat d'un train-hôpital complètement équipé, avec 20 lits, et un personnel de 15 médecins et garde-malade hongrois. Le train a laissé Budapest le 29 juillet. Un des wagons est décoré avec une image de Lénine, les drapeaux hongrois et coréen et l'inscription suivante : "La Corée aux Coréens". A droite, un groupe de jeunes pionniers hongrois participent à un ralliement en l'honneur du gouvernement communiste de la Corée du Nord. Au-dessus d'eux : une photo de KIM-IR-SEN, leader nord-coréen. (Central Press)

Arrivés à Ottawa

Ottawa, 14. (PC) Treize officiers de rang élevé, tous étudiants au collège de la défense impériale, sont arrivés à Ottawa hier soir par avion pour une tournée dans des centres d'industrie et de défense du Canada. La tournée durera un mois. Le brigadier J.-D.-B. Smith, secrétaire du comité des chefs d'état-major, a déclaré qu'une conférence générale de presse sera probablement tenue avec ce groupe de visiteurs aujourd'hui. Ces officiers représentent les trois armes.

ELLE EST
douce...
ELLE EST
moëlleuse...
LA BIÈRE
FRONTENAC
WHITE CAP
LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE!
FRONTENAC WHITE CAP ALE
AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETOURNABLES"



PARACHUTE OUVRANT AUTOMATIQUEMENT: Le major Terence Willans, à droite, a plongé en direction de la terre pendant 72 secondes, après avoir sauté d'un avion volant à une altitude de 25,000 pieds, et alors qu'il était à 10,000 pieds de la surface de la terre, son parachute s'est ouvert de lui-même. C'était la première épreuve que subissait ce nouveau genre de parachute, spécialement inventés pour les aviateurs qui sont lancés inconscients d'un avion volant à grande vitesse. L'expérience a eu lieu à Hertfordshire, Angleterre. Le major Willians montre à C. Irwin, un des appareils qui ouvrent le parachute au cours de la descente. (Central Press).

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles
FEMOL
Adolescence - Maternité - Retour d'âge

HÔTEL
AU JARDIN DU GOUVERNEUR
16 MONT-CARMEL, QUEBEC
Josaphat Jobidon, gérant
Tél.: 2-6907
Chambres à la journée, à la semaine et au mois.
Spécialités : banquets, réception

Une Canadienne-Française exprime sa gratitude!



"Mon mari a dépensé beaucoup d'argent dans l'espoir de se débarrasser de sa constipation. Il n'a pu obtenir de soulagement que lorsqu'il se mit à manger régulièrement de l'ALL-BRAN KELLOGG!" Voilà ce qu'écrit Madame Fernand Boudreault, 11 rue Hôtel de Ville, L'Abord-à-Plouffe, Conté Laval, P.Q. *Ce n'est la qu'un des nombreux témoignages envoyés spontanément.* Si *vous* souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime, essayez ceci: Mangez une once par jour d'ALL-BRAN KELLOGG doré, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait au bout de 10 jours, envoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. On vous remboursera le DOUBLE DU PRIX!

Délégué au congrès de Pax Romana

Victoriaville, (DNC) M. Paul-Emile Patry, B.A., B.Ph., étudiant en médecine à l'université Laval, a été choisi comme chef de la délégation canadienne des universitaires catholiques. Ceux-ci, au nombre desquels on compte M. Jean-Marie Déry, de l'Université d'Ottawa, MM. Jean de Margerie, Grégoire Jourdain, Jean-Paul Morin, de l'Université Laval, iront représenter la Fédération canadienne des Universitaires catholiques au congrès mondial de Pax Romana qui se tiendra en Hollande du 19 au 27 août 1950, et dont le thème est : La coopération de l'intellectuel à l'oeuvre de la Rédemption".

M. Patry, qui est le fils de M. et Mme Louis-A. Patry, de Victoriaville, est également délégué par l'université Laval au Congrès des Etudiants en Médecine qui aura lieu à Utrecht, en Hollande. Nos félicitations.

Nombreux incendies

Berwick, N.E. (PC) Le dépot des pompiers de Berwick a enregistré un record lorsqu'il a reçu 5 appels en seulement 18 heures. Les vents

Cors ?
MAINTENANT ! Cors soulagés et Enlevés plus Vite que Jamais !
Dès que vous appliquez les Dr. Scholl's Zino-pads doux, calmants, protecteurs, le frottement douloureux et la pression disparaissent. Et leur action anticors est la plus rapide que la science connaisse ! Vendus partout !
Dr Scholl's Zino-pads

ST-AGAPIT

St-Agapit, (DNC) Un bel hommage a été rendu à une vénérable nonagénaire en la personne de Mme Euphémie Demers épouse de feu M. Ferdinand E. Bergeron, décédée, samedi le 5 août à l'âge de 90 ans et 6 mois.

Ses funérailles eurent lieu, à 9 hres, en notre église paroissiale, lundi le 7 août au milieu d'une assistance nombreuse de parents et amis de la famille en deuil.

La levée du corps fut présidée par M. le curé Auguste Castonguay. M. Ludger Larose portait la croix, il était accompagné de M. Eugène Beaudoin, qui avait la direction des funérailles. La dépouille mortelle était portée par: MM. Antonio Baron, Gérard Chabot, Alfred Carrier, Georges Bergeron, neveux de la défunte, Alphonse Martineau, Joseph Fournier.

Le service a été chanté par M. l'abbé Willie Laverdière, secrétaire de la Faculté des Sciences, Université Laval, neveu de la défunte assisté de MM. les abbés Auguste Castonguay, curé et de Gérard Lemay, arrière-neveu de la défunte. Pendant le service la quête a été faite par Mmes Joseph Fournier et Zoël Bergeron.

La chorale paroissiale rendit la messe de Requiem, au choeur on remarquait comme chantres étrangers, MM. Ludger Têtu, de Québec, Gérard Nadeau, neveu de la défunte de Danvile.

Le deuil était conduit par M. Philippe Bergeron, maire de St-Agapit, son fils; autres fils et belles-filles : M. et Mme Joseph Bergeron, de St-Agapit, M. et Mme Emile Bergeron, de Charny, M. Wilfrid Bergeron, de Websler; sa fille: Mme Edgar Dumont (Blanche); son gendre, M. Edgar Dumont, de St-Agapit; ses deux soeurs : Mmes Omer Laverdière, de Ste-Croix et Gaudias Demers, de Québec; sa bele-soeur, Mme Benjamin Demers, de Sherbrooke; ses petits-enfants : MM. Georges et Paul-Emile Bergeron, M. et Mme Léopold Bergeron, M. et Mme Emile Bergeron, M. et Mme Paul-Emile Bergeron (Cécile Bergeron), Mlle Yvette Bergeron, de Québec, MM. Arthur, Gabriel, Marcel, Fernand Viateur, Noël Bergeron, Mlles Gisèle, Cécile, Lucille, Jeannine Bergeron, M. Maurice Bergeron, Mlle Marie-Paule Bergeron, de Charny; ses neveux et nièces: M. et Mme Alphonse Lemay, de St-Aagapit, M. Wilfrid Laverdière, de Ste-Croix, Mme François Coulombe, de Québec, M. et Mme J.-F. Castonguay, de Sherbrooke, M. et Mme Raymond Lemay, Mlle Gabrielle Lemay, M.et Mme Alonzo Demers, tous de St-Agapit; Mme Fernand Aubert, Rosaire Bilodeau, de St-Gilles; Mme Joseph Bergeron, M. Marcel Bergeron, de St-Rédempteur; M. Georges Demers, de St-Nicolas, M. et Mme Alfred Carrier, M. et Mme Wilbrod Bergeron, M. et Mme Lucien Bergeron, M.et Mme Armand Côté, M. Arthur Croteau, Mme Alfred Bélanger, tous de St-Agapit; Mme Raoul Houde, de Richmond, M. Patrick Carrier, Mlle Laurette Carrier MM. Aug. Côté, Albert Bergeron; ses cousins et cousines: MM. Ferdinand, Joseph Bergeron, Zoël Bergeron, M. et Mme Joseph H. Baron, Mlles Edith et Marielle Bergeron, Mlle E.-Allard, M. Moïse Bergeron, Antonio Bergeron, Philippe et Maurice Dumont, tous de St-Agapit, M. Aimé Demers, de St-Gilles.

Dans le cortège on remarquait: M. René Bernatchez, député du comté de Lotbinière au Provincial, M. et Mme Télesphore Baron, M. et Mme Léger Martineau, M. et Mme Joseph Laflamme, MM. Georges Vermette, Alcide Demèrs, Gédéon Rousseau, Roméo Rousseau, Emilio Narmond, Georges Méthot, Joseph Olivier, Joseph Dumont, Georges Demers, Albert Boucher, Roch Simoneau, Ladislas Croteau, Odilon Larose, J.-Bte Bibeau, et un grand nombre d'autres de St-Agapit, Mme Ovila Montmeny, Art. Demers de St-Gilles; M. et Mme Stanislas Gosselin, M. Valère Dumont, de Breakeyville, Mlle Irma Boutin, inst. de St-Isidore, M. Albert Boutin, de St-Isidore, M. Ludger Rousseau, de St-Agapit.

Fonctionnaires "en forme"

Ogdensburg, New-York, (PC) Si Ralph J. Morissette réussit à se faire élire comme maire d'Odensburg, dans l'état de New-York, c'en sera fini des "grosses polices et des gros pompiers" dans cet endroit. Le candidat vient d'annoncer son intention de forcer ces fonctionnaires à faire de l'exercice.

PIERRE BEAULIEU O. D.
Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau: 303 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1651
A Lévis, le vendredi, 127 Commerciale — Tél.: Zone 5966

AMATEURS DE PHOTOS
Confiez vos FILMS A DES Experts
Ne courez pas de risque ! Assurez-vous d'obtenir QUALITE, SERVICE, SATISFACTION. Exigez la finition Supertone, la plus perfectionnée à Québec. Notre outillage moderne et perfectionné nous permet de rendre vos photos plus belles, plus brillantes, plus riches. Exigez SUPERTONE chez votre pharmacien, ou envoyez-nous directement vos films.
QUEBEC PHOTO SERVICE ENR.
CASIER POSTAL 1364 QUEBEC P.Q.
Tous les films jusqu'à 116 sont imprimés DOUBLE GRANDEUR au prix de .58 plus taxe pour un rouleau de 8 poses réussies. Films individuels .06.
COMMANDES REÇUES LE MATIN LIVRÉES LE SOIR MÊME
EXIGEZ L'ALBUM "SUPERTONE"

MACHINERIE et OUTILLAGE de CONSTRUCTION
MONTE-CHARGES
actionnés par MOTEURS A GAZOLINE
Un ou deux dévideirs tambours. Différentes capacités. Consultez-nous au besoin. Aucune obligation.
T-15
RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914



EN VISITE A MONTREAL : Un navire de guerre anglais, le "H. M. S. Glasgow", de la flotte des Antilles anglaises, est dans le port de Montréal, au quai Laurier, pour une visite d'amitié. Son équipage compte 780 hommes et 50 officiers. Le navire avait précédemment visité Halifax.

VICTORIAVILLE

M. le curé, le R. P. Henri Bernier, est de retour de Nicolet, où il s'était rendu pour la retraite annuelle.

—M. l'abbé Lallier, curé desservant de la paroisse des Sts-Martyrs, et M. l'abbé Camiré sont de retour de Nicolet, où ils s'étaient rendus pour la retraite annuelle.

—Mlle Françoise Bergès, de Québec, était l'invitée de Mlle Mary Saint-Pierre, en fin de semaine.

M. Yves Maheux était chez ses parents, M. et Mme Maurice Maheu, dernièrement.

—Le notaire C.-R. Garneau et son fils, M. l'abbé Benoit Garneau, sont de retour de leur voyage en Gaspésie.

—Mlles Jeanne d'Arc Lafontaine et Cécile Biron ont passé leurs vacances à Murray Bay, où ils ont fait un séjour au Manoir Richelieu.

—M. et Mme Alcide Fleury sont revenus d'une fin de semaine à Montréal.

—Mlle Denise Deslauriers, de Montréal, était de passage en notre ville, cette semaine.

—Mlle Suzanne Fleury passe quelques jours à Drummondville et à Montréal.

—M. Emérie Cloutier, de Lewiston-Maine, était en visite dernièrement chez ses soeurs, Mlle B. Cloutier et Mme C.-E. Gaudet. Il était accompagné de M. et Mme Rolland Lacombe et leurs deux fillettes.

—M. le Dr et Mme J.-M. Gaudet, et leurs fillettes, Marie-Jeanne et Rose-Marie, de Montréal, ainsi que Mlle Marie-Louise Gaudet sont revenus ces jours derniers aprés avoir fait le tour de la Gaspésie.

—Mlle Thérèse Gaudet est revenue d'une vacance passée aux Etats-Unis.

—M. et Mme André Coutu, de Lowell, Mass., de passage à Arthabaska la semaine dernière.

—M. et Mme Origène Sirois et leurs fillettes, Claire et Christine, sont allés visiter Cabano, Cacouna, St-André, Lévis et Québec, où ils ont visité les RR. SS. Bernadette de Marie et Marie de la Providence, des SS. de la Charité.

—M. -L. Robidoux, et M. J.-P. Berger, de St-Hyacinthe, en visite récemment chez M. et Mme Albert Therrien.

—Egalement en visite chez M. et Mme Albert Therrien, M. et Mme Camille Blanchette et leurs enfants de St-Hyacinthe.

—M. Pierre Boutet, jeune ténor de Québec, et Mlle Aline Plante étaient ise invités de Mlle Lisette Plourde, dernièrement.

—M. l'abbé Charles-Henri Jutras, professeur au séminaire de Nicolet, fait actuellement un séjour en Europe.

—Mlles Denise et Judith Jutras, filles de M. Chs-Déus Jutras, sont de retour d'un voyage à New-York et à Boston.

—M. et Mme Raymond Maranda, de Québec, étaient à Victoriaville la semaine dernière.

—Mlle Graziella Bourbeau et sa petite-nièce, Marie Lapointe, passent trois semaines à Tadoussac.

—Mlle Juliette Lachapelle était à Québec, la semaine dernière.

—M. René Jutras, étudiant en médecine, interne à St. Mary's Hospital, passe l'été à Waterbury, Con.

—M. et Mme Benoit Couture sont retournés à Scott-Jonction après avoir été les invités de M. et Mme Aurèle Roux.

—Mlles Yvette Carignan et Martre Allie sont parties pour Hampton Beach.

—Mlle Marie Roux est actuellement l'invitée de M. et Mme Benoit Coutu, de Scott-Jonction.

—M. Jean-P. de Courval, i.f., a.g., Mme P. de Courval, leurs enfants passaient la semaine à Ste-Clothilde.

—M. et Mme Maurice Gagné et leurs enfants passaient la semaine au Lac à l'eau Claire, les invités de M. et Mme J.-D. Gagné.

—M. et Mme Noé Roux, M. et Mme Eloi Lizotte, Mlle Lucille Roux, et M. Léon Marc Belhumeur, ont passé la semaine aux chutes Niagara et ils ont visité plusieurs villes des Etats-Unis.

—En visite chez Mme J.-S. Fillion, M. l'abbé Emile Dussault, curé de Jackman Maine ; M. Roger Filloon, de Montréal ; Mme Gaudias Guérard, de Montréal ; M. et Mme J.-A. Richard, de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Robert Bergeron, de Warwick.

—M. et Mme Stan Benoit et leurs deux enfants, Serges et Carolle, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme D.-E Boucher, et M. et Mme Atchez Boucher.

—M. et Mme Elzéar Thibault, Réal Thibault, de Sherbrooke étaient de passage à Victoriaville la semaine dernière.

—M. et Mme Albert Thibault et leur fils Roger, de Montréal, M. Léonide Thibault, Mlle Carmen Lavoie, de Sherbrooke, ont visité la famille D.-E. Boucher dernièrement.

—M. et Mme Roger Grégoire et leur fils Michel, M. et Mme Désiré Grégoire et leurs deux fils, Fernand et Onil, ont passé quelques jours à Lewiston, Me., et à Drummondville.

Bickington, Ang. (PC) Il y eut un concours pour les chiens savants lors de l'exposition de chiens de Bickington.

Exploitation d'une vieille mine

Jordan Falls, Ont. (PC) Une vieille mine de plomb a été remise en exploitation pour en retirer du molybdène dont on se sert pour durcir l'acier. Paul Varner et Léon Croft ont déclaré qu'ils avaient trouvé une bonne quantité de minerai dont des échantillons ont été envoyés au ministère des mines à Ottawa.

Maintenant À MEILLEUR MARCHÉ ENCORE!

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
Finance Corp.
PERSONAL LOANS

AU nouveau-né!
À VOTRE SANTÉ!
DU BON VIN
St Georges
ROUGE ET BLANC



Vous partez en voyage?
Ne risquez pas de perdre votre argent...utilisez des chèques de voyageurs
En vente dans toutes nos succursales
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
Une banque vraiment royale



Mais non! Les "CONDITIONS FACILES" NE SONT PAS FACILES
C'est le simple bon sens. Quand vous achetez une auto à tempérament, la supposée manière "facile," vous trouvez que c'est la manière coûteuse.
Vous devez payer chaque mois pour le crédit qu'on vous accorde, jusqu'à ce que vous ayez fait le dernier paiement. Moins vous payez comptant, plus il vous faut payer à tempérament—et plus votre auto coûte cher en définitive.
Payez tout ce que vous pouvez comptant, et payez ensuite tout ce que vous pouvez sans vous gêner, chaque mois. C'est le seul moyen sûr et économique d'acheter une auto à tempérament.
Vérifiez tous les frais des conditions "faciles" avec vôtre marchand. En vertu du plan GMAC, vous avez droit de connaître tous les faits et les chiffres.
GMAC GENERAL MOTORS PLAN
Un service spécialisé de paiement à tempérament pour les produits General Motors suivants:
CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE
BUICK • CADILLAC • VAUXHALL
CAMIONS CHEVROLET et GMC • FRIGIDAIRE
APPAREILS DELCO • MOTEURS DIESEL
Ainsi que les voitures usagées de toutes marques vendues par les marchands General Motors
GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION



LA RADIO-AMATEUR EN CONGRES : Les propriétaires de postes de radio-amateur de la province ont tenu en fin de semaine, à Cap-Santé, un congrès au cours duquel ils ont décidé de former une association provinciale. M. GERARD VAILLANCOURT, avocat de Québec, a été élu président de cette nouvelle association; M. EUGENE LAJOIE, de Chicoutimi, vice-président; et M. LIONEL GROSLEAU, de Québec, secrétaire-trésorier. Le congrès a réuni nombre de représentants de l'étranger. Un visiteur de particulier intérêt était présent: M. SAMUEL DIGUAY, gardien de phare de l'île d'Anticosti, qui pratiqua l'an passé l'accouchement d'un enfant prématuré en suivant les instructions d'un médecin de Québec, par la voie de la radio-amateur. La photo ci-dessus représente le groupe des congressistes.



200 FAMILLES VOIENT LA MORT DE PRES : Tout ce qui reste d'un grand nombre de remorques pour automobiles, après la chute d'une superforteresse B-29, à 150 pieds d'un camp de roulottes, près de la base aérienne de Fairfield-Suisun, Californie, ne constitue qu'un amas de ruines carbonisées. Des milliers de gallons d'essence en feu ont arrosé le camp d'automobiles quand l'appareil a fait explosion, dix minutes après avoir touché le sol. Les 200 familles des employés de la base qui vivaient dans le camp ont été évacuées en temps. Il y eut 19 pertes de vie et 60 personnes ont été blessées. (Central Press)

Dernier hommage à Mme P.-L.-N. Vézina

Chicoutimi. (Spéciale) Une famille bien connue et estimée de notre ville, vient d'être éprouvée par la mort de madame P.-L.-N. Vézina, (née Aurore Guay) épouse de feu P.-L.-N. Vézina, marchand de la Rivière du Moulin. Mme Vézina est morte subitement à Québec, chez sa fille Mme L.-P. Paiement, où elle passait les mois de vacances ; elle était âgée de 84 ans et deux mois.

La regrettée défunte laisse dans le deuil cinq enfants, Mme H. Potvin (Albertine) de Chicoutimi, M. L.-P. Vézina, I.P., des travaux publics, de Québec, Mme L.-P. Paiement, (Lucille), de Québec, Mme Eugène Bouchard, (Geraldine) de Chicoutimi, et C.-E. Vézina, de Chicoutimi ; ses belles-filles, Mmes L.-P. et C.-Ernest Vézina; ses gendres, L.-P. Paiement, I. P. et Eugène Bouchard, son frère M. Victor Guay, des Grandes-Bergeronnes ; ses belles-soeurs, Mmes Ovide, Philippe et Victor Guay, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces. Mme Vézina était une des plus anciennes figures de la Rivière du Moulin. Elle nes figures de la Rivière du Moulin. Elle s'était bien connue pour sa charité, son grand esprit de foi et parce qu'elle avait fortement secondé son mari dans les affaires.

Ses funérailles ont eu lieu lundi le 7 août en la Cathédrale de Chicoutimi. La levée du corps fut faite par Mgr Sylvio Kérouack. Son service fut chanté par M. l'abbé Alphonse Roy, et assisté de MM. les abbés Arsenault et L.-A. Simard, comme diacre et sous-diacre. Au sanctuaire on remarquait la présence de Mgr Lionel Lemieux, doyen du chapitre diocésain, de Mgr S. Kérouack, curé de la Cathédrale.

Le deuil était conduit par ses fils, L.-P. et C.-E. Vézina ; ses gendres, L.-P. Paiement et Eug. Bouchard ; son frère, M. Victor Guay ; ses petits-enfants, Paul Potvin, M. et Mme Léo Tremblay, M. et Mme C.-Henri Tremblay, M. et Mme Marcel Potvin, Mlle Rita Potvin, de Chicoutimi, Mlles Martine Vézina et Madeleine Paiement, MM. Jacques et Gilles Paiement, de Québec ; ses belles-soeurs, Mmes Philippe et Victor Guay ; ses neveux et nièces, MM. H. Dubois, Cha-Ostie, de Arthur et André Guay, M. et Mme Gabriel Dubé, Mlle Antoinette Guay, M. H. Turcotte, M. et Mme J.-H. Gaudrault, M. et Mme L. Claveau, Mlles M.-Emélie, Aurore et Lucille Guay ; ses cousins et cousines, Mme D. Larouche, Mme Aug. Coulombe, de Kenogami, M. et Mme J. Simard, de Jonquière, M. et Mme P. Tremblay, de Laterrière, M. et Mme D. Gariépy, de Québec.

Les rubans de la bannière des Dames de Ste-Anne, dont la défunte faisait partie, étaient portés par Mmes Philippe Guay, Désiré Larouche, Onésime Bouchard et Ludger Pierson. Elle faisait aussi partie de la Fraternité du Tiers-Ordre. Un grand nombre d'amis étaient aussi venus rendre un dernier hommage à la défunte. Sa sépulture eut lieu au cimetière de Chicoutimi dans le lot de la famille Vézina. La direction des funérailles avait été confiée à Québec, à la maison J. Bouchard & Fils, et à Chicoutimi au salon mortuaire de L.-A. Auclair Fils.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Bel hommage à M. E. Drouin

Beauport. (DNC) D'imposantes funérailles ont eu lieu le 26 juillet, en l'église de l'Ange-Gardien, à M. Emmanuel Drouin, décédé accidentellement le 23 courant à l'âge de 50 ans et six mois. Il était l'époux de dame Yvonne Bérubé.

A l'église M. l'abbé Lauréat L'Heureux a fait la levée du corps et l'abbé Geo. Laberge a chanté le service, assisté de M. l'abbé L. L'Heureux et du R. P. M. Chabot, m.s.c., qui agissaient comme diacre et sous-diacre. A l'orgue M. Philippe Bureau accompagnait la chorale paroissiale qui a chanté les motets de circonstance.

Conduisaient le deuil, ses fils : Roland et Gaston Drouin ; ses frères, MM. Emile, Georges et Raymond Drouin ; ses beaux-frères, MM. Alphonse Bérubé, André Bérubé, Adrien Bérubé, Wilfrid Guay, Albert Kirouac, Ernest Bolvin, Jos. Bérubé, Philippe Ménard.

Dans le cortège on remarquait MM. Marcel Garneau, Noël Déry, Armand Lafleur, U. Girard, J. Lavigueur, L. Bouchard, A. Mercier, A. Deprez, J. Gagnon, L. Couture, A. Barbeau, J. Ampleman, J. Allard, J. Laliberté, J. Hubert, J. Cloutier, J. Bérubé, J. McCarthy, J. Fontaine, L. Lalonde, E. Parent, M. Vallée, L. Tremblay, A. Robert, L. Bureau, R. Laberge, M. Emond, F. Bouchard, A. Côté, O. Letarte, L. Cauchon, A. Bédard, L. Tremblay, C. Gagnon, E. Casault, C. Vézina, R. Lafrançois, P. Côté, F. Beaupré, Barbeau, O. Prineau, E. Drouin, M. Robert, A. Giguère, P. Rioux, F. Girard, P. Giroux, J. Laberge, F. Garneau, G. Huot, A. Bédard, J. Huot, J. Gariépy, A. Fecteau, R. Parent, F. Doyon, S. Deschênes, J. Mathieu, J. Letarte et quelques autres.

La dépouille mortelle était portée par les membres de la sûreté provinciale, MM. Laliberté, Hubert, Cloutier, Bérubé, McCarthy et Fontaine. L'inhumation a eu lieu dans le cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Bel hommage à M. G. Auclair

Ste-Rose, Dorch. (DNC) En l'église de Ste-Rose-de-Dorchester avaient lieu récemment les funérailles de M. Georges Auclair, décédé à l'âge de 75 ans et 11 mois.

Le levée du corps fut faite par M. l'abbé Giguère, curé de St-Ludger. Le service fut chanté par M. l'abbé Veilleux, curé de la paroisse. MM. abbés Thibouthot et Bélanger, de St-Louis agissaient comme diacre et sous-diacre.



M. Auclair laisse dans le deuil, son épouse, née Arthémise Nadeau; quatre fils, Armand Emilien, Joseph et Jean-Paul Auclair, de Ste-Rose, sept filles, Mme Joseph Bussières (Claire-Ida) de Val-Alain, Mme Antonio Giguère (Anna) de Beauceville, Mme Armand Bussières (Rose-de-Lima) de Val-Alain, Mlle Laura Auclair et Mme Roland Gagnon (Blandine) de Ste-Rose; ses gendres, MM. Antonio Giguère, Beauceville; Joseph et Armand Bussières, Val-Alain; Roland Gagnon, Ste-Rose ; ses belles-filles, Mme Emilien Auclair, (Gervaise Loubier; Mme Joseph Auclair (Laurette Bilodeau); Mme Jean-Paul Auclair (Georgette Bilodeau) de Ste-Rose. Ses petits-enfants: Colette, Jean Gervais, Roger, Denis, Jules et Nicole Giguère, de Beauceville; Louise Gagnon; Daniel, Suzar, Odette et Brigitte Auclair, de Ste-Rose; Céline et Claude Bussières, de Val-Alain; un frère; M. Philias Auclair, de Ste-Germaine, Abitibi; deux soeurs, Mme Vve J.-B. Côté et Mme Philias Poulin de St-Prosper; ses beaux-frères MM. Philias Poulin, St-Prosper; Thomas Vachon, Ste-Germaine; Omer Gagné, Lewiston, Maine; ses belles-soeurs, Mme Vve Joseph Auclair, Ste-Rose; Mme Philias Auclair, Ste Germaine, Abitibi; Mme Vve Georges Nadeau, Ste-Germaine, Dorchester, Mme Omer Gagné, Lewiston, Maine.

Le cercueil était porté par M. Omer Poulin, assisté de M. Joseph Bédard, tous deux de Ste-Rose. Les porteurs étaient MM. Edmond Gagnon, Odilon Poulin, Lucien et et Fernand Gagnon, Rosario Dallaire, de Ste-Rose et François Gagnon, de St-Louis, Etaient aussi présents, MM. et Mme Théodore Auclair, Aime Auclair, Adolphe Auclair, Ste-Rose, Adalbert Auclair, St-Georges, Antoine Auclair, Edmond Auclair, Archélas Auclair, Henri Auclair, de Ste-Rose, MM. Joseph et Gédéon Lacasse, St-Prosper; Mme Adam Leblanc et M. Théodore Poulin, St-Prosper, Mme Aimé Poulin St-Georges, M. et Mme Ernest Nadeau, M. et Mme Lauréat Nadeau, Mme Patrick Gilbert MM. et Mmes Omer Fortin, Georges Fortin, de Ste-Germaine, Adélard Poulin, Archélas Giroux, Jos. Côté Laurent Goulet, de St-Prosper; Mme Lionel Bélanger, Ste-Aurélie, Mme Vve Albert Gagnon, Ste-Rose; MM. et Mmes Arsène Nadeau, E.-U.; Alfredo Racine, Ste-Justine; Albert Gagnon, Stanstead; Fortunat Dallaire, Rosaire Caron, Joseph Veer Ste-Rose; Théodore Fournier, St-Cyprien; Mme Achille Auclair, Ste-Rose, Mme Lorenzo Piset, Montréal; Mlles Mariette Auclair, Gilberte Auclair, Henriette Gagnon, Patricia Caron, Dolorès Veer, Ste-Rose; MM. Léo, Hervé, Maurice, Raymond, Marc et Jérôme Auclair, Emmanuel, Hervé, Jean-Claude et Gabriel et Carol, Ste-Rose; M. Siméon Gagnon, St-Louis; M. et Mme Odilon Gagnon Ste-Rose; M. et Mme Gérard Gagnon et M. et Mme Jean-Thomas Drouin St-Louis; M. et Mme Hervé Giguère, St-Georges; MM. Léo Giguère, Ste-Germaine, Rosario Bégin, St-Joseph, Armand Landry, Ste-Germaine, M. et Mme Paul Giguère, Beauceville, MM. Maurice et Roméo Gagnon, Ste-Rose et un grand nombre d'autres personnes.

ST-OCTAVE DE METIS

Naissance

M. et Mme Antoine Bérubé font part de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Ghislain-Donald. Parrain et marraine, M. et Mme Romuald Bérubé, de Ste-Flavie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Simonne Bérubé.

Mariage

Récemment fut béni le mariage de M. Benoit Ratté, de Baie-des-Sables, à Mlle Fernande Dufour, fille de M. et Mme Elise Dufour.

Décès

M. Cyprien LeBel est décédé à l'âge de 68 ans. Il était l'époux de Mme Augustine Beaulieu. Les funérailles ont eu lieu le 7 août en l'église paroissiale au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

Aux familles en deuil, nos sincères condoléances.

Evaluateurs

MM. Auguste Voyer, Philippe Beaulieu et Joseph Bérubé ont été nommés évaluateurs de la paroisse par le conseil municipal.

Va-et-vient

Mme M. Ouellet, et son fils Roland, après un bref séjour chez M. Alfred Turgeon, sont retournés à Fall-River.

Mme E. Charest, de Montréal, est en visite chez sa soeur, Mme Léo Ouellet.

M. et Mme Benoit Thibault, ainsi que Mlle Jacqueline Thibault, sont de retour d'un court voyage à Carleton.

M. et Mme Roland Jarry, et leurs enfants, qui ont passé quelque temps à St-Octave, sont retournés à Montréal.

Joseph-Albert, enfant de M. et Mme Claudien Roussy, née Wennie Ahier. Parrain et marraine, M. et Mme Noé Duguay, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Roland Morin, tante de l'enfant.

M. l'abbé Paul Gendron est présentement à Gaspé, pour sa retraite.

Mme Joseph Allard visite présentement ses parents, à St-Charles de Caplan.

Mlle Georgette Hughes a passé cinq semaines à Montréal, chez sa soeur.

Mlle Georgette Chapados, employée à Chandler passe trois semaines de vacances à Montréal.

M. et Mme Alexandre Murray et leurs enfants, de Paspébiac ont rendu visite à leurs parents, récemment.

Mlle Juliette Huard, institutrice, passe ses vacances à Montréal.

Mlles Aline et Rita Chapados sont allées à Grande-Rivière, visiter des parents.

M. et Mme Léandre Roussy, leur fille Denise et leur nièce, Murielle Noël, tous de Montréal, en visite chez M. et Mme Léandre Duguay Ils se rendront également à Percé, chez des parents.

Mmes Louis Ladebauche et Jacques Simard de Sorel, de passage pour un mois chez leurs parents.

Le jeune Yvon Roussy, fils de M et Mme Edouard Roussy, de Montréal passe l'été chez ses grands-parents, M. et Mme Johnny Duguay.

M. et Mme Robert Yoakley, de Montréal, ont passé quelques semaines chez Mme Edmond Huard.

Mlle Pierrette Chapados, de Montréal passe quelques semaines de vacances chez des parents.

M. et Mme Yvon Provost, de Montréal, en visite chez M. et Mme Louis Chapados. Ils se rendront également à Cap d'Espoir, visiter M. et Mme Fernand Deschênes.

M. et Mme Gustave Doiron et le jeune Paul Chapados, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez des amis. Ils visitent leurs parents à New-Port.

M. et Mme Clarence Brotherton ont visité M. et Mme Walter Brochu.

M. Jos. Leblanc, de Détroit, E.-U. est présentement chez sa soeur, Mme Augustin Chouinard et son frère, M. l'abbé James Leblanc, de St-Jean-de-Bréboeuf.

M. et Mme Charles Dea et leurs enfants, ainsi que Mlle Blanche Ahier, tous de Ste-Adélaïde, de Pabos, ont passé le dimanche chez M. et Mme Georges Ahier.

M. Théophile Duguay est présentement dans sa famille.

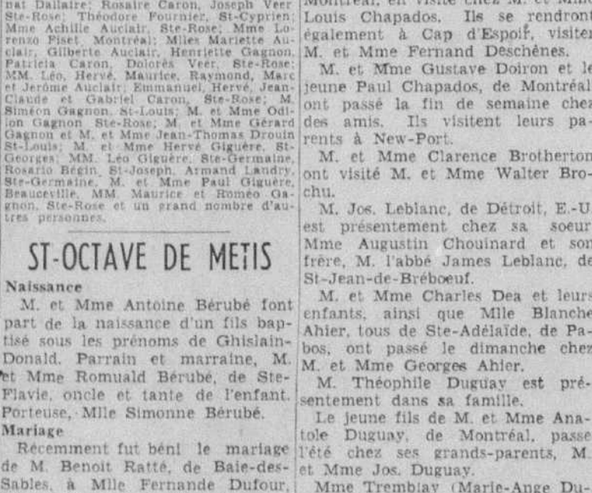
Le jeune fils de M. et Mme Anatole Duguay, de Montréal, passe l'été chez ses grands-parents, M. et Mme Jos. Duguay.

Mme Tremblay (Marie-Ange Duguay), en visite chez ses parents, M. et Mme Jos. Duguay, depuis un mois.

M. Gérard Babin, de Bonaventure, employé à Montréal a visité sa soeur, Mme Henri Morin, ces jours derniers.

M. et Mme Thom Garnier et leurs enfants, de Paspébiac ont visité récemment Mme Zénon Chapados.

M. et Mme Gordon Théodore et leurs enfants, ainsi que Mme Frank Chédore de passage récemment à Paspébiac, en visite chez des parents.



TOUT JEUNES, ILS SONT DE VRAIS MARINS : Tirer des amarres aussi gros qu'eux, c'était dans le programme de la journée pour 45 cadets de la marine venant de Port Alberni, Victoria et Nanaimo, lors de leur visite à bord du croiseur H. M. C. S. Ontario à Nanoose Bay, en Colombie canadienne. Quelques-uns d'entre eux restèrent à bord toute une semaine, pour donner un coup de main à l'équipage et tirer du canon de quatre pouces. (Central Press)

Une tragédie à Lac Mégantic

Lac Mégantic, (DNC) Une tragédie de la route a coûté la vie à un garçonnet de neuf ans et sept mois, Roland Gendron, enfant de feu Dame Bernadette Lamontagne, demeurant à Lac Mégantic. Le garçonnet a été tué instantanément par une automobile en sortant d'une cour pour prendre le chemin. Selon le rapport de la police, le garçonnet fut renversé par l'automobile de M. Evariste Lachance, chauffeur de taxi de St-Ludger, Frontenac. Ce tragique accident survint au moment où celuici se dirigeait de Mégantic à St-Ludger. Le garçonnet fut blessé à mort en face de la demeure de M. Ernest Boulanger, chemin St-Jean Vianney.

Nos vives condoléances à la famille éprouvée.

La Presse Associée au front coréen

New-York, 14 (PC) — Jack Macbeth, de Toronto, est arrivé sur le front en Corée au cours de la fin de semaine à titre de correspondant pour la Presse Associée. Agé de 28 ans, Macbeth, ancien rédacteur sportif à North Bay, en Ontario, a dans ses première dépêches décrit le combat le long de la rivière Naktong. Ce Journaliste canadien s'était rendu à Manille dans les Philippines il y a 6 mois pour la Presse Associée.

Epidémie à Labrador

Halifax, 14 (PC) — Un appareil de l'Aviation royale canadienne a été envoyé à Fort Chimo, poste isolé dans la région de l'Ungava afin d'anquêter sur les ravages d'une épidémie d'influenza qui y sévit. Un poste d'émissions radiophoniques d'amateurs a annoncé samedi soir cette nouvelle, mais le ministère de l'Air n'a reçu aucune confirmation.

PETITE MATANE

Mariage

Récemment, a été béni le mariage de Mlle Thérèse Bélanger, fille de M. et Mme Joseph Bélanger, (Albertine Harrison) à M. Paul-Emile Saint-Pierre, de Matane. M. Joseph Bélanger accompagnait sa fille et M. Raoul Desbiens servait de témoin au marié.

Il y eut réception chez M. Laurent Rivard. M. et Mme Paul-Emile Saint-Pierre partirent ensuite pour voyage.

Bazar

Récemment, un bazar a été organisé par les dames des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc et les dames de Ste-Anne. Ce bazar remportera un beau succès.

Abstention égyptienne

Tokio, 14 (PA) — Il existe une croyance répandue mais non confirmée, chez plusieurs Egyptiens heutplacés, que la décision de l'Egypte de ne pas aider les Nations-Unies en Corée était une conséquence d'un ordre direct du roi Farouk. Ces informateurs déclarent que le principal motif de la décision du monarque serait sa rancoeur à l'endroit de la critique que la presse américaine a faite de sa vie privée. De tout manière, la décision n'aurait été prise qu'après une séance secrète et orageuse du cabinet, au cours de laquelle cinq ministres auraient supporté la politique coréenne des Nations-Unies au moins pour des motifs moraux. Maints observateurs crurent que la décision était le signal d'une campagne pro-russe en Egypte, mais des preuves officielles du contraire furent données.

Horaire des Cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.05 hrs. My Gal Sal : (103 min.) : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Night and The City (95 min.) : 2.45, 6.05, 9.30 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités : 12.30 hrs. Armoire volante : 12.40, 3.41, 6.38, 9.40. Le chevalier sans nom : 2.16, 5.17, 8.28 hrs.

CLASSIC : — All Joking : 1.00, 3.00, 5.05, 7.10, 9.10 hrs. Thundering Rail : 1.10, 3.15, 5.15, 7.20, 9.20 hrs Ainsi Va Mon Coeur : (Version française): 1.30, 3.30, 5.35, 7.35, 9.40 hrs. Bengal In Jungle : 2.50, 4.55, 7.00, 9.10 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Le Mangeur d'Hommes : 1.45, 3.50, 5.30, 7.15, 9.20 hrs. Claud Thornhill Orchestra : 3.00, 5.10, 6.50, 9.00 hrs. Barber of Seville : 3.15, 5.25, 7.05, 9.15 hrs. Coyote Canyon : 3.25, 8.30, 10.40 hrs. Fin 11.05 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Nouvelles : 1.05, 4.26, 7.47 hrs. Sleeping Car To Trieste : 1.20, 4.41, 8.02 hrs. Anna Lucasta : 3.02, 6.23, 9.44 hrs. Fin: 11.08 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — So, You Want To Be An Actor : 1.00, 3.35, 6.10, 8.50 hrs. The Lion's Busy (Cartoon) : 1.10, 3.45, 6.25, 9.00 hrs. Shoot The Basket : 1.15, 3.50, 6.30, 9.05 hrs. Sands Of Iwo Jima : 1.35, 4.10, 6.45, 9.25 hrs. Nouvelles : 3.20, 6.00, 8.35 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue. Sujets courts : 1.00, 4.21, 7.42 hrs. C'est arrivé sur la Cinquième Avenue : 1.11, 4.32, 7.53 hrs. Un Soir de Rixe : 3.06, 6.27, 9.48 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.52, 8.44 hrs. Under Capricorn : 1.20, 5.12, 9.04 hrs. Malaya : 3.17, 7.09 hrs. Continuel tous les jours. Fin 11.01 hrs.

LAURIER : — Trafic d'Hommes: 1.00, 4.30, 6.00 hrs. Nouvelles : 2.30, 7.40 hrs. Double Vie : 2.50, 6.00, 9.30 hrs. Fin 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Les deux Dimanches : 12.05, 3.31, 6.42, 10.08 hrs. Le Charme de la Bohême : 1.35 5.01, 8.27 hrs. Actualités françaises : 3.21, 8.17 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continue. South of Pago Pago : 1.00, 3.58, 6.46, 9.34 hrs. Sujet court : 2.24, 5.22, 8.10 hrs. Bomba On Panther Island : 2.42, 5.30, 8.18 hrs.

RIALTO : — Ferme pour reparations.

VICTORIA : — Nouvelles : 1.30, 4.55, 8.15 hrs. Immortal Sergeant : 1.40, 5.05, 8.25 hrs. Wing and a Prayer : 3.15, 6.35, 9.55 hrs. Continuel tous les jours de 1.30 à 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Deux Nigauds Aviateurs : 6.30, 9.55 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Prince of Foxes : 8.10.

CANADA : — Rêves-d'Amour : 6.35, 9.50 hrs. Sujets courts : 8.00 hrs ; L'Apprentie Amoureuse : 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : Intruder in the Dust' 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. L'Aventure commence demain : 8.05 hrs.

ETCHEMIN : — Le Justicier de la Sierre : 7.30 hrs. Le Chanteur Inconnu : 9.00 hrs.

STE-MARIE DE BEAUCE : — Monsieur Verdoux (Version française).

Dans nos théâtres

CARTIER
Maintenant à l'affiche — Les hommes feraient tout pour Anna...
COLUMBIA PICTURES présente
Anna Lucasta
starring PAULETTE GODDARD
William Bishop, John Ireland, Oscar Homolka
BRODERICK CRAWFORD
Aussi "Sleeping Car To Trieste" avec Jean Kent et Paul Dupuis.

Cinéma de PARIS à l'affiche
CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT
Fernandel dans L'ARMOIRE VOLANTE
avec BERTHE BOVY - ANNETTE POIVRE
En programme double avec
Un film de Panoche
Le Chevalier Sans Nom
AMEDEE NAZZARI et MARIELLE LOTTI

VICTORIA
Auj. 1 heure continue
2 Grands Films
HENRY FONDA
MAUREEN O'HARA
THOMAS MITCHELL
"IMMORTAL SERGEANT"
Autre attraction
DON AMECHE
DANA ANDREWS
Sir CEDRIC HARDWICKE
CHARLES BICKFORD dans
'WING AND A PRAYER'

AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Souci" DE LUXE — LÉGER supplément pour frais de service
Myrna LOY — Don AMECHE
AINSI VA MON COEUR
Version Française So goes my Love
Auj. 1 heure continue
CLASSIC

CE SOIR et pour une semaine
AU RESTAURANT A LA PORTE ST-JEAN
99 rue St-Jean

• Fantaisiste
• Humoriste
• Compositeur
— aussi —
MARQUITA CORTEZ
chanteuse sud-américaine venant directement du COPACABANA de New-York, se fera entendre dans son répertoire aussi entraînant que varié.
ainsi que
JACQUES LAROCHELLE
brillant baryton et maître de cérémonie.
FERNAND COUTURE et son ensemble
2 SPECTACLES CHAQUE SOIR
PAS DE MINIMUM NI FRAIS DE COUVERT
RESERVATION — 3-2000
LA CUISINE FRANÇAISE du restaurant "A la Porte St-Jean" fait le délice des gourmets et son prix en est modéré.
Ouvert de 11.30 a.m. à 1 h. a.m.
SERVICE DE STATIONNEMENT GRATUIT

Climatisé par "Frigidaire"
EMPIRE
D'AUJOURD'HUI A JEUDI

SANDS OF IWO JIMA
EN VEDETTE JOHN WAYNE
CO-VEDETTES JOHN AGAR
ADELE MARA - FORREST TUCKER

Air Climatisé Lairet — 2 DERNIERS JOURS
Deux hommes et une femme fascinante dans un pays exotique.

SPENCER TRACY - JAMES STEWART — M-G-M's
VALENTINA CORTESA
"MALAYA"
— Deux films captivants —
★ INGRID BERGMAN
"UNDER CAPRICORN"
Couleur par TECHNICOLOR !
Joseph Cotten — Michael Wilding

CAPITOL — MATINEE 34 — SOIR 40 - 50
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR à 2.45, 6.05, 9.30 h.
Richard Widmark, Gene Tierney
"NIGHT AND THE CITY"
AUSSI A: 1h., 4h.20, 7h.45
RITA HAYWORTH
Victor Mature, John Sutton
"MY GAL SAL"
MARDI, MERCREDI et JEUDI
CONTINU de 1.30 à 11h. "LOVE THAT BRUTE" à 3h.15, 6h.25, 9h.35
L'histoire d'amour d'une brute; quelle farce monumentale !
PAUL DOUGLAS — JEAN PETERS — with KEENAN WYNN
Love That BRUTE
Directed by ALEXANDER HALL — Produced by FRED KOHLMAR
SECOND GRAND FILM à 1.45, 4.30, 7.55
Will ROGERS, Louise DRESSER
"DAVID HARUM"

-- PRINCESSE --
Drame, Action, Amour :
"South of Pago"
avec VICTOR McLAGLEN, JON HALL, FRANCES FARMER
"BOMBA ON PANTHER ISLAND"
avec JOHN SHEFFIELD

IMPERIAL
Un film du plus grand intérêt, scènes d'amour, bagarres d'une violence rarement égalée à l'écran...
"UN SOIR DE RIXE"
avec Stewart Granger, Joy Shelton, John Mills
EXCELLENTE COMEDIE :
"C'EST ARRIVE SUR LA CINQUIEME AVENUE"
avec Gale Storm, Don De Fore

PIGALLE
A L'AFFICHE
UNE HISTOIRE D'AMOUR DANS UN CADRE INATTENDU
Claire MAFFEI et Marc CASSOT dans
LES DIEUX DU DIMANCHE
EN PROGRAMME DOUBLE avec
JAN KIEPURA — MARTHA EGGERTH dans Le Charme de la Bohême

En primeur à Québec au RESTAURANT Monaco
NORMAN BROOKS
étoile de la radio
★ FLORENCE PELTIER ★
fantaisiste de la chanson française
★ TRIO MONACO ★
• JEAN-PAUL BEAULIEU
• RAYMOND PARE
• JEAN-PAUL MALOUIN
NORMAND MALTAIS
Maître de cérémonie
2 SPECTACLES CHAQUE SOIR
Service impeccable
Mets de choix
AIR CLIMATISE
Pas de frais de couvert
Pour réservation tél. : 2-1321

LAURIER
AIR CLIMATISE
Aujourd'hui à mercredi
2 VERSIONS FRANÇAISES

RONALD COLMAN dans
"DOUBLE VIE"
— En programme double —
Wallace Beery, Florence Rice, Robert Taylor
"TRAFIC D'HOMMES"
Mat. : 25c — Soirée : 34c — Continuel

Aujourd'hui
MAT. 26c
SOIREE 36c
Taxe incluse
Version française
LE "MANGEUR D'HOMMES"
MAN EATER of KUMOAN
STARRING SABU - JOANNE PAGE and WENDELL COREY
CAMBRAI

FAITES VOTRE POPULARITÉ EN APPRENANT À DANSER
C'est facile à la façon d'Arthur Murray
Oui, vous pouvez vivre l'été dont vous avez rêvé, en améliorant maintenant votre manière de danser. Tout le monde sait que les bons danseurs sont ceux qui s'amusent le plus. Et avec l'étonnante découverte d'Arthur Murray "Le premier pas vers la popularité", chaque danse devient une bagatelle. Voyez comme il est facile de devenir un partenaire recherché, d'attirer les admirateurs. Inscrivez-vous aujourd'hui chez Arthur Murray, et assurez-vous de vous amuser plus que jamais cet été.

PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.00 PAR JOUR
ARTHUR MURRAY
565, rue Saint-Jean, (angle Turnbull)
Téléphone : 5-8193
NOUS AVONS MAINTENANT L'AIR CLIMATISE A NOS STUDIOS

LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837

H.R. relèvent le défi . . .

Le marché des fourrures monte continuellement!

L'expérience de Holt Renfrew dans les fourrures et leur "savoir faire" acquis au cours de 113 ans comme les premiers fourreurs du Canada les placent de nouveau au premier rang pour présenter aux Dames qui aiment et apprécient la belle pelleterie toutes les fourrures le plus à la mode et les plus recherchées . . sans pareilles en STYLE, VALEUR, QUALITÉ et DE TOUT REPOS . . à des prix imbattables, donnant des vraies économies . . Outre cela H.R. vous offrent leur double garantie pour le reste de cette année que LES PRIX DE H.R. NE SERONT PAS BAISSÉS et que H.R. VOUS REMBOURSERONT SANS RÉSERVE TOUTE DIFFÉRENCE en cas, actuellement imprévu, que ces prix de H.R. tombent.

Vente d'Août de Fourrures H.R.

Le grand événement de l'été

Les manteaux de fourrure dans cette vente . . à partir du Rat Musqué et Mouton de Perse jusqu'au Castor et Vison sont dans les plus nouveaux modèles de 1950-51 créés par MAXIMILIAN et par les dessinateurs artistes de H.R. Les valeurs offertes dans cette vente vont certainement vous convaincre que C'EST MAINTENANT JUSTE LE MOMENT DE FAIRE UN PLACEMENT EN ACHETANT UN MANTEAU DE FOURRURE CHEZ H.R.

Vous devriez venir voir ces manteaux aux Salons de Fourrures confortables de H.R. pour apprécier leur excellente qualité . . et H.R. vous conseillent d'aller ensuite voir ailleurs dans la ville . . et de comparer la qualité avec la qualité . . les prix avec les prix . . la valeur avec la valeur . . et de vous assurer pour votre complète satisfaction personnelle que les fourrures de H.R. ne coûtent pas plus . . souvent même moins . . et qu'elles sont des fourrures de qualité.

C'est la qualité foncière de ces fourrures de H.R. qui compte

H.R. vous offre quatre modes de payement . . Compte courant, Comptant, Plan budgétaire ou mise-en-réserve

Les fourrures achetées à cette vente peuvent être entreposées jusqu'au moment où on a besoin d'elles . . ABSOLUMENT GRATIS

HOLT, RENFREW & CO., LIMITED

35, RUE BUADE



200,000 Y ETAIENT : Des mineurs revêtus de leurs habits de travail transportent la dépouille mortelle de l'un de leurs compagnons, tué lors d'un soulèvement antiléopoldiste, en Belgique. A gauche, un affligé lève le poing à la communiste en guise de dernier salut. 200,000 sympathisants, environ, assistèrent aux funérailles. (Central Press)

Les journaux militaires

Ottawa, Spéciale. La construction progressive des quartiers pour les membres mariés de la force active dans les camps militaires à travers le pays augmente considérablement la population mariée dans ces camps. Ceci apporte un nouveau problème au rédacteur des journaux des camps militaires de Petawawa, Borden, Shilo et Chilliwack. Les femmes mariées demandent des nouvelles sociales et les reporters militaires s'y connaissent très peu dans ce domaine.

Le rédacteur du Canadian Sapper publié à Chilliwack, C.-B., a présenté son problème directement à ses lectrices. Il écrivait dans le dernier numéro: "Le Sapper a besoin d'un rédacteur mondain. Maintenant que la population mariée du camp augmente de jour en jour, les nouvelles sociales qui ne sont pas publiées doivent aussi prendre des proportions assez considérables. Les gens doivent se marier, avoir des enfants, donner des réceptions et recevoir des visiteurs de partout; mais on en entend jamais parler. Ceci est dû au fait que nous n'avons pas de bon rédacteur mondain. S'il y a une dame dans le camp qui croit pouvoir remplir la tâche, pourrait-elle se mettre en communication avec le rédacteur?"



★

Votre travail à l'aiguille aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 799

Seulement deux morceaux et c'est fait !

Vos pieds sont-ils fatigués des courses qu'il vous a fallu faire à la ville ou même dans la maison? Accordez-vous alors cette agréable détente en substituant à vos souliers, ces jolies pantouffles confortables et peu coûteuses. De coupe et confection très faciles, ce patron vous est offert dans 4 grandeurs différentes : Small, médium, large, extra-large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Attention aux ours de Banff

Ottawa, Spéciale. Un avis spécial au sujet des ours est inclus dans les ordres émis pour les cadets de l'Armée canadienne à leur camp national de Banff en Alberta.

Apparemment un gros ours brun était sur les lieux pour souhaiter la bienvenue à 50 cadets de la compagnie "A" à leur retour au camp cette semaine après une excursion à Norquay. L'ours était presque aussi gros qu'un jeune éléphant, au dire des cadets, et était assis sur les marches de la cabine de ski attendant impatiemment qu'on lui offre du chocolat et des bonbons.

Lorsque les cadets se groupèrent pour photographier l'animal, celui-ci avança d'un pas pour chaque pas que ces derniers prenaient dans la direction opposée. Lorsque le sergent-major de compagnie F.W. Goodman arriva sur les lieux l'ours était complètement encerclé par les jeunes Canadiens qui le régalait de chocolat. Le sergent-major Goodman les avertit du danger qu'ils couraient et les jeunes se dispersèrent.

Pour rappeler aux cadets que les animaux du parc national ne sont pas apprivoisés comme on pourrait le croire quelquefois, on a publié un avis spécial dans les ordres du camp: "Les ours sont dangereux, soyez prudents. Laissez-les seuls; tenez-les à distance.



DRAME DE L'AVIATION : L'hélicoptère illustré ci-dessus a plongé dans la rivière Koksoak, samedi, dans l'Arctique, entraînant la mort de Sam Ford, vétéran de l'Arctique âgé de 70 ans. L'appareil était attaché au navire "C. D. Howe" qui fait le ravitaillement des postes de l'extrême nord. Il venait de quitter le pont du navire quand se produisit la tragédie. Le pilote et un passager s'en tirèrent indemnes.

Contrebande en Italie

Rome, 14. (Reuter) La police italienne a fort à faire pour mettre en échec les contrebandiers qui approvisionnent le marché noir de cigarettes américaines. Les contrebandiers sont montés sur des embarcations rapides et ils travaillent surtout quand les nuits sont sombres.

Les riches prises des patrouilles navales italiennes, munies de vedettes rapides, donnent une indication de la vaste échelle sur laquelle fonctionne la contrebande en Italie. On pense que la majorité des chargements sont embarqués à Tanger, en Afrique du nord, et de là-bas, trois voies sont offertes: l'Espagne, l'Italie et les contrées méditerranéennes.

La police italienne a récemment arrêté une vaste organisation qui couvrait tout le trafic d'Italie en France et possédait un navire, une vedette rapide et deux voitures. Ce résultat prit deux mois de préparatifs en vue de la capture. Des agents italiens furent envoyés à Tanger et un piège fut tendu, qui permit la prise de marchandises pour une valeur de 78 millions de lires, soit 126,000 dollars.

D'ordinaire, la capture de contrebandiers se fait tranquillement, mais parfois revêt l'aspect de la chasse à l'homme. Récemment, la vedette de contrebande fut prise en chasse par la police italienne. Après sommations, les policiers firent feu. Les contrebandiers ripostèrent. Quelques minutes plus tard, les douaniers et leurs petits obus légers mettaient la vedette en feu. Cette fois, la police douanière confisqua 25 millions de lires de marchandises, et l'équipage de l'esquif fut capturé.

Malgré les arrestations, les confiscations de navires, les amendes et l'emprisonnement, la contrebande sévit toujours, car il se trouve toujours des gens disposés à courir le risque.

Le marché noir italien continue à réclamer des fournitures fraîches.

Le degré de cultures des individus de l'île de Ceylan est probablement le plus élevé en Asie après le Japon.

CONSTIPATION INDIGESTION SÛREMENT SOULAGÉES!

Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

ST-FREDERIC

Mariages

Le 1er juillet, M. Roland Cloutier, fils de M. et Mme Aloyse Cloutier, de St-Jules, à Mlle Rose-Emma Vachon, fille de M. et Mme Omer Vachon. Les pères respectifs servaient de témoins à leurs enfants.

Le même jour, M. l'abbé C. Morissette, bénissait le mariage de M. Victor Poulin, fils de M. et Mme Absalon Poulin, de Beauceville, à Mlle Liliane Nadeau, fille de M. et Mme Philibert Nadeau. Les mariés étaient accompagnés de leur père respectif.

Le 1er juillet également, M. Gaston Maheux, fils de M. Wilfrid Maheu, décédé et de Mme Maheu, de St-Georges, à Mlle Yvette Perron, fille de M. et Mme Emile Perron également de St-Georges. La mariée était accompagnée de son père adoptif, M. Ls-Marie Cloutier, de Tring Jonction et M. Morissette était le témoin de son neveu.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Morin, directeur de l'Ecole Apostolique et cousin du marié.

Le déjeuner a été servi à l'hôtel Arnold, de St-Georges, après quoi les nouveaux époux sont partis en voyage.

Le 12 juillet, M. Paul Labbé, fils de M. et Mme Alfred Labbé, à Mlle Jeanne d'Arc Lambert, fille de M. et Mme Clément Lambert. Les pères respectifs servaient de témoins à leurs enfants.

Nos voeux de bonheur.

De retour

M. l'abbé Wilfrid Vachon est revenu parmi nous après un séjour de deux mois en Europe.

Va-et-vient

Les RR. SS. St-Aristide et Ste-Adélia, de la Congrégation Notre-Dame en visite chez Mme Omer Perron récemment.

M. et Mme Israël Grégoire de St-Jean d'Iberville, chez M. et Mme Nap. Vachon et autres parents, ces jours derniers.

Mme Martin est de passage chez M. Wilbrod Baillargeon.

ST-PHILEMON

Nouvelle fonction

M. Aimé Roy, restaurateur, a été nommé secrétaire-trésorier de la municipalité, en remplacement de M. Edmond Beaudoin.

Acquisition

M. Murice Lévesque a fait récemment l'acquisition de la résidence et de la cour à bois appartenant à Mme David Lévesque.

Va-et-vient

Mlles Germaine et Juliette Lecours, en vacances chez leurs parents.

M. Raymond Nicole est actuellement à Causapscal.

M. Léopold Beaulieu, de passage M. et Mme Rousseau de St-Dachez son oncle, M. J. Tanguay.

mien, en visite chez M. Omer Beaulieu.

M. et Mme Joseph Dallaire, ainsi que leur père et leur soeur se sont rendus à Ste-Anne, dernièrement.

Mlles Lorette et Germaine Pouliot, en visite chez leur mère, Mme A. Pouliot.

M. Marcel Picard, de passage en notre localité, pour quelque temps.

Mme Napoléon Therrien et son fils Lucien se sont rendus à l'Hospice St-Bernard de St-Damien, ces jours derniers.

Jubilé d'or à St-Edouard

St-Edouard, Lotbinière, (DNC) — Une belle fête de famille a marqué récemment, à St-Edouard le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Coulombe, de cette paroisse.

A cette occasion, une messe a été célébrée le matin, à l'intention des jubilaires. L'allocution a été prononcée par M. l'abbé L. Verreault, curé de la paroisse. Il y eut aussi chant de circonstance.

Le soir, un magnifique banquet servi à la salle paroissiale a réuni un grand nombre de parents et d'amis de la famille. Il y eut lecture d'une adresse par Mlle Marie-Claire Coulombe. Une belle gerbe de fleurs a été présentée aux heureux jubilaires par Mlle Micheline Bergeron après quoi une bourse bien garnie a été offerte par Mlle Lucille Coulombe. Cette soirée était sous la présidence de M. l'abbé E. Descombes, vicaire de la paroisse, qui a félicité chaleureusement M. et Mme Coulombe pour leur formuler ensuite ses meilleurs voeux.

La soirée s'est poursuivie avec entrain. Il y eut chant, musique et danses de folklore. Tous se sont retirés à une heure avancée, en emportant un beau souvenir de cette fête de famille.

Dans l'assistance, on remarquait les onze enfants des jubilaires : MM. et Mmes Joseph Coulombe, de Montréal; Albert Coulombe, de Ville-Marie; Francis Coulombe, de Québec; Roland Lajeunesse (Valentine Coulombe), de Montréal; Jules Desrochers (Irène Coulombe), de Ste-Croix de Lotbinière; Lucien Coulombe, de St-Hilaire; Emile Auger (Marie-Anne Coulombe), de St-Edouard; Maurice Bergeron (Marie-Rose Coulombe), de Montréal; Paul-Emile Coulombe, de Val Senneville, Abitibi; Léopold Auger (Germaine Coulombe), de St-Sylvestre, et Charles Coulombe, de St-Edouard de Lotbinière, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants et arrières-petits-enfants.

Au conseil de ville de St-Georges

St-Georges, Beauce, (DNC) Le conseil de ville de St-Georges tenait une assemblée d'ajournement ces jours derniers, sous la présidence du maire M. J. Poulin. MM. les échevins Albert Veilleux, Jos. St-Hilaire, Lionel Morin et C. Cliche étaient présents.

On communiqua d'abord que les poubelles et les plaques pour les rues de la ville étaient installées.

Le conseil fit ensuite une demande à la Sûreté provinciale afin qu'un constable spécial soit mis en service chaque fin de semaine, pour aider l'agent local. On discuta des moyens à prendre pour faire observer les règlements de vitesse.

Le principal projet à l'étude était la division de la ville en zones industrielles, commerciales et résidentielles; ce projet a été soumis par le comité d'urbanisme. Le quartier industriel comprendrait le territoire actuellement occupé par la manufacture de Talons, par la manufacture de laine, la filature de laine et les environs.

Le quartier commercial serait situé entre la première et la 2e avenues.

Le quartier résidentiel de première classe serait compris entre les deux côtés du Boulevard Lacroix d'une extrémité à l'autre. Le quartier résidentiel de seconde classe serait compris entre la 2e avenue et la 4e avenue, entre les 12e et 16e rues, de la 2e avenue à la 4e avenue, entre les rues St-Albert et Dollard et tout le territoire à l'est du Boulevard Lacroix. Le quartier résidentiel de première classe sera exclusivement réservé aux propriétés privées. Aucun établissement commercial ou industriel ne sera toléré.

Des accidents près de Saint-Charles

St-Charles de Bellechasse, 14. — (D.N.C.) Cinq personnes ont été blessées plus ou moins grièvement dans deux accidents de la circulation survenus, samedi soir, sur la route nationale, à St-Charles de Bellechasse.

Il s'agit dans le premier cas de quatre membres d'une même famille qui ont subi des blessures généralisées, quand leur automobile est venue en collision avec celle de M. Henri Carrier, de St-Charles. Les victimes, M. Tancrède Bégin, de St-Henri de Lévis, son épouse et ses deux fillettes, Ginette, 7 ans, et Audette, 6 ans, ont pu, toutefois, regagner leur domicile après avoir reçu les premiers soins du Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles.

Le deuxième accident s'est produit, en face du garage de la Voirie et a fait un blessé. Ce dernier, M. Roch Royer, de St-Charles, a été atteint légèrement, lorsque son automobile percuta entre l'arrière d'un camion, piloté par M. Léonard Labrie. Transporté chez le Dr Alexandre Nadeau, M. Royer y a reçu les soins que requérait son état.

Médecin décédé

Trois-Rivières 14. (DNC) Un des plus vieux médecins de la région, le Dr Pierre Millette, époux de feu Emma Turcotte, est décédé à l'âge de 88 ans à sa demeure de St-Etienne des Grès.

Il laisse pour pleurer sa perte ses fils: Pierre-Aimé, de St-Etienne, Georges-Etienne, de Shawinigan; Bertrand, de New-Carlisle; Jean-Louis, de St-Etienne; ses filles la révérende Soeur Pierre-Marie et la révérende Soeur Marie du Christ, des RR. SS. Dominicaines; ses soeurs, Mme Théodore Bournival, de St-Etienne; Mme Annie Diamond, de St-Barnabé; Mme Adélard Lapolice, de Grand'Mère; Mme Joseph Boisvert, de St-Boniface, et la révérende Soeur St-Demoscène, des RR. SS. de l'Assomption de St-Maurice.

L'ALVERNE

Mariage

Récemment a été béni le mariage de M. Raoul Leblanc, fils de M. et Mme Edmond Leblanc, à Mlle Rita Giroux, fille de M. et Mme Joseph Giroux, tous de l'Alverne.

Va-et-vient

M. et Mme Gérard Gosselin, MM. Paul et Victor Giroux étaient de passage ici à l'occasion du mariage Leblanc-Giroux.

—M. Rédempteur Lagrange, de passage dans sa famille, dernièrement.

—M. et Mme Yvanhoe Philippe, de Mont-Joli, et Roger Philippe, de Montréal, et M. Ludger Philippe, du Royal 22e Régiment, étaient en visite dernièrement chez leurs parents, M. et Mme Guillaume Philippe.

—M. Paul Philippe, hospitalisé à Roberval depuis un an, est de retour chez ses parents M. et Mme Guillaume Philippe.

—M. Edwin Doyle, de Montréal, en visite chez M. Guillaume Philippe.

—Mme William Lapointe, accompagnée de sa fille Yvonne, a visité récemment son fils et sa belle-fille, M. et Mme Amédée Lapointe.

—M. et Mme Adélard Joubert, de Québec, en visite également chez M. et Mme Amédée Lapointe.

—Mlle Marie Dugas, en visite chez des parents à Balmoral.

—Mlles Rita Degrâce et Laurette Larochelle sont retournées à leurs emplois, à Montréal.

Mort de monsieur Arthur Montminy

On apprendra avec regret la mort de M. Arthur Montminy, époux de feu dame Louisa Galarneau, survenue, hier, à l'âge de 73 ans et 10 mois, après une longue maladie. Ancien employé de la cité de Québec, le regretté disparu était avantageusement connu et estimé de ses nombreux amis.

Il laisse dans le deuil ses fils: MM. Arthur, Jean, Léopold, Adjutor et Freddy Montminy, ses filles : Mme Eugène Fradette, née Marie-Louise, Mme Lauréat Laroche, née Blandine, Mme Alfred Letarte, née Marie-Ange, Mme Jos. Routhier, née Cécile, Mme Ovide Tanguay, née Gemma, Mme John Carrier, née Madeleine; ses gendres MM. Eugène Fradette, Lauréat Laroche, Alfred Letarte, Jos Routhier fils, Ovide Tanguay, John Carrier; ses belles-filles: Alexina Laroche, Yvonne Paquet, Rachelle Breton, Béatrice St-Pierre; ses soeurs: Mme Jos. Rebeault et Mlle Zélia Montminy : son frère, M. Johnny Montminy; ses beaux-frères: MM. Joseph Pelletier et Jos Pelletier ainsi que 45 petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les obsèques auront lieu mardi, en l'église St-Roch et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, 280 rue St-Vallier.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. Laforest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Quebec



Elle plaît à tout le monde

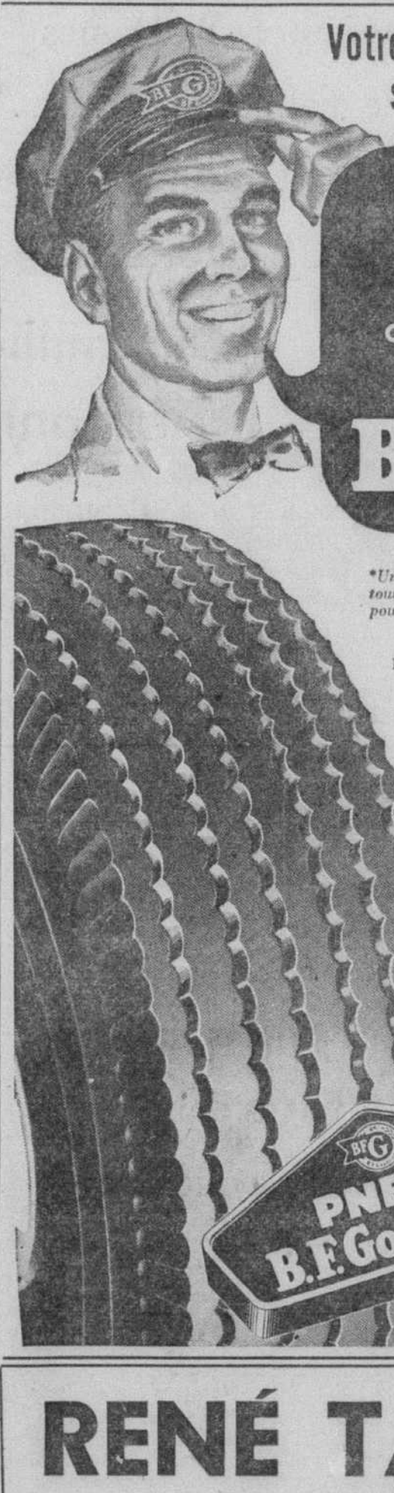
LA BIÈRE *Champlain*

"ÇA C'EST D'LA BIÈRE !"

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

Votre dépositaire de pneus B.F.Goodrich sait pourquoi, parmi ses clients,



3 sur 5* ONT LAISSÉ UNE AUTRE MARQUE POUR ADOPTER B.F.Goodrich

**Une enquête menée parmi les clients des dépositaires B.F. Goodrich dans tout le pays, a révélé que 3 sur 5 d'entre eux avaient laissé une autre marque pour adopter les pneus B.F. Goodrich.*

Et votre dépositaire B.F. Goodrich connait bien les raisons de cette préférence.

Il vous dira que certains de ses clients ont adopté les pneus B.F. Goodrich parce qu'ils durent le plus longtemps . . . ou parce qu'ils risquent moins d'éclater, d'autres, parce qu'ils leur assurent le roulement le plus doux et la plus grande sécurité. Tous ces avantages sont dûs aux connaissances techniques des plus perfectionnées de la B.F. Goodrich, résultat de longues et nombreuses recherches.

C'est ainsi que la B.F. Goodrich a mis au point de nouveaux mélanges de caoutchouc qui chauffent moins et qui sont plus durables, une semelle et une carcasse de forme améliorée.

Tout ceci contribue à vous assurer un pneu plus satisfaisant, à un prix plus avantageux !

Il y a sûrement, près de chez vous, un dépositaire B.F. Goodrich, de la grande famille B.F. Goodrich qui comprend 5,000 experts en pneus et en réparations. Il se fera un plaisir de vous aider à conserver vos pneus en parfait état, toute l'année durant.

Demandez-lui de vous montrer les nouveaux pneus Silvertown B.F.G. et les fameuses chambres à air de sûreté Seal-o-matic qui scellent les crevaisons instantanément . . . de façon permanente . . . *pendant que vous roulez!* Voyez-le aujourd'hui même !

CHERCHEZ L'ENSEIGNE PENTAGONALE
qui identifie votre dépositaire B.F. Goodrich

LES MANUFACTURIERS, EUX AUSSI, PRÉFÈRENT B.F. GOODRICH

Si votre auto neuve est équipée de pneus B.F.G., profitez du service gratuit de vérification que vous offre votre dépositaire . . . ceci vous assurera un long millage, sans ennuis.

5-2CF

Fabricants de pneus, accumulateurs, accessoires d'automobile, chaussures en caoutchouc, produits industriels en caoutchouc et Koroseal.


UN MEILLEUR SERVICE

"C'est MON VENDEUR B.F.G. qui m'a convaincu d'adopter les pneus B.F.G. Il s'y connait en pneus et en tout ce qui concerne les réparations. Ce qui est très important!" — R. K. Ferguson, London, Ontario.


SÉCURITÉ ACCRUE

"Les meilleurs pneus que j'ai jamais eus!", déclare H. R. Polleck, de Toronto, Ont. "On peut toujours compter sur les B.F.G., car leur surface de roulement et leurs flancs sont plus résistants, ce qui les protège contre les éclatements."


ÉCONOMIE ASSURÉE

"J'ai adopté les B.F. Goodrich car je désirais des pneus qui m'assurent plus de millage. Je n'ai pas été déçu. Après de longs et durs voyages, sur de mauvaises routes, la surface de roulement est encore en très bon état." — Don Sinclair, East Riverside, N.B.


SATISFACTION

"J'ai des pneus B.F. Goodrich depuis deux ans . . . ils ne dérapent jamais et ne me donnent jamais d'ennuis!" — J. Réal Langlois, Granby, Qué.


PLUS LONGUE DURÉE

"J'ai des pneus B.F. Goodrich sur ma voiture depuis 1936. Ils ont toujours duré très longtemps et ne m'ont jamais donné d'ennuis." — Peter W. Waslik, Winnipeg, Man.

RENÉ TALBOT LIMITÉE

DISTRIBUTEURS POUR L'EST DE LA PROVINCE

205, St-Paul Québec, P. Q. Tél.: 2-3914

DE PAULINE



LES AVENTURES MARIE CHAUX



Le Courrier de Pascale France

GISELE. — Vos parents pourront sûrement faire coincider leurs noces d'argent avec votre mariage à vous et à la cérémonie religieuse du matin, vous prendrez place à la balustrade avec votre fiancé et vos témoins tandis que vos parents pourront occuper des fauteuils quelque peu derrière les vôtres. Ils ne sont pas tenus de renouveler leurs promesses de mariage, mais ils pourront très bien le faire lorsque le prêtre officiant aura fini de bénir votre mariage. Et il ne saurait être question de demoiselles d'honneur pour votre mère. Enfin, comme vous porterez une toilette longue, il serait de meilleur goût que votre mère ait aussi une robe longue, en crêpe, dans une belle teinte de bleu nuit, ou de gris, ou d'améthyste.

PIERRE. — C'est évidemment un architecte que vous devriez consulter pour obtenir des plans de restaurants car ces plans-là n'existent pas en série et ne sont pas fournis, que je sache, par des entreprises privées ni par le Département des Travaux publics du Gouvernement.

MANON.— Pour pouvoir revernir de nouveau votre buffet, il faudra le passer entièrement au papier sablé pour enlever le vernis qui existe déjà, ensuite vous devrez le teindre de la couleur que vous désirez puis vous le vernirez avec un vernis de couleur neutre ou naturelle.

2.—Et la poudre à sachet sert, comme son nom l'indique, à remplir de petits sachets de satin ou de mousseline que vous placez dans vos tiroirs pour parfumer votre lingerie. Vous pouvez aussi en placer dans vos armoires à linge.

ANNIE ROONEY. — Pour venir à bout des pellicules qui logent dans vos sourcils, vous n'avez qu'à humecter ceux-ci avec une lotion capillaire comme vous faites pour les cheveux. Vous pouvez aussi les frotter avec une petite brosse à sourcils.

2.—A mon regret, je n'ai rien d'une graphologue et ne puis vous dire ce que revèle votre écriture.

PATRICIA.—Ce sont les invités et les invitées à un mariage qui payent leurs propres fleurs, sauf celles des mères et des demoiselles d'honneur qui sont habituellement défrayées par le marié. Et si l'on vous invite à prendre la parole ainsi que votre mari à votre déjeuner de noces, vous n'aurez qu'à dire les mots les plus simples et les mieux sentis qui vous viendront sur les lèvres et à remercier les invités pour leurs cadeaux et les bons souhaits à votre endroit.

2.—Vous serez dispensée de porter des gants puisque la manche de votre robe de mariée est longue. Pour votre costume, choisissez une gabardine ou un lainage beige et brun que vous compléterez d'un manteau et d'accessoires bruns pour le voyage. Le gris aussi avec des accessoires rouge bordeaux ou verts fait chic.

JEANNETTE. — Je répète à longueur de courrier que je ne réponds pas par lettre personnelle. J'ai d'ailleurs publié des douzaines de fois le trousseau de la mariée et la liste du linge de maison. Pour ce qui est de votre toilette, choisissez de l'organza bleu pastel avec chapeau capeline de même nuance ou petite toque de fleurs, des souliers de même ton, des bas chair, des gants de chevreau blanc, une gerbe de roses. Pour le voyage un ensemble de crêpe imprimé sous un manteau sport, un petit feutre et des accessoires assortis.

2.—Les hommes qui tiennent à porter un jonc le portent au quatrième doigt de la main gauche, comme les femmes.

PASCALE FRANCE

Ne vous inquiétez pas

Si vos dents artificielles tombent ou vous irritent

Ne soyez pas embarrassé par des dentiers qui tombent, branlent ou vous blessent quand vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez seulement un peu de FASTEETH sur vos fausses dents. Cette poudre vous assurera un confort et une sécurité remarquables. Pas gommeux, aucun goût pâteux. Elle est alcaline (non acide). Achetez FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.



DANS LES MAGASINS DE BERLIN : Tout indiqué pour ceux qui recherchent de bonnes occasions, ce magasin de l'ouest de Berlin annonce sa vente de fin d'été, avec une rangée de girafes en papier mâché, leurs longs cous au-dessus de la foule, l'invitant à entrer. Les prix spéciaux ont attiré un grand nombre de clients, dont plusieurs sont venus de la zone russe de Berlin, où on a un choix limité de marchandises à des prix exhorbitants, dans les magasins appartenant au gouvernement. (Central Press)

Deux accidents de la route

Sherbrooke, 14. Sylvio Bourque, 38 ans ,de Fontainebleau, comté de Wolfe, à une quarantaine de milles de Sherbrooke, a perdu la vie et trois compagnons ont été blessés dans un accident survenu vers une heure, samedi matin, sur la route de Weedon, à environ un mille et demi de Fontainebleau.

Les blessés sont Rosaire Delude, 21 ans, chauffeur de taxi de Fontainebleau, qui était au volant de l'automobile ; Roch Gagné, 17 ans, et Adéodat Laprise, 20 ans. Les deux premiers ont été transportés à l'hôpital Sherbrooke et Laprise est sous les soins du Dr Gérard Lemieux, chez lui.

L'accident est survenu dans une courbe à l'entrée d'un pont lorsque Delude a perdu le contrôle du volant ; la voiture a quitté la route et est allée s'arrêter dans un bois, à proximité de la rivière.

Après avoir reçu les premiers premiers soins, les blessés furent transportés à l'hôpital de Sherbrooke par deux taxis de Weedon. Bourque succomba à une fracture du crâne à son arrivée à l'Hôtel-Dieu.

CYCLISTES BLESSES

Deux motocyclistes de Sherbrooke, Marcel Nadeau, 21 ans, et Gilles Laliberté, 20 ans, ont été blessés dans une collision survenue vers 8 h. 30 samedi matin, à l'angle de la rue du Conseil et de la douzième Avenue.

La motocyclete conduite par Nadeau est entrée en collision avec une automobile conduite par M. Rodrigue Côté. Les deux motocyclistes ont été projetés sur le pavé.

Al 'Hôtel-Dieu, où ils ont été transportés, on rapportait que l'état de Nadeau qui souffre d'une fracture probable du crâne est grave. Laliberté a subi une fracture à la jambe gauche.

Mort d'un centenaire

Trois-Rivières, 14. (DNC) M. Peter-J. Larkin, un des plus vieux citoyens de la région, est décédé à sa demeure de St-Louis de France à l'âge de 101 ans et dix mois. Le défunt avait été l'an dernier le héros d'une belle fête à l'occasion de son centième anniversaire de naissance. A cette époque, il était encore d'une robuste santé et pouvait travailler sur la ferme et même parcourir de longues distances à pied. Il était l'époux de feu Johanna Carey. Il laisse une fille, Mme Louise Parson des Trois-Rivières et un fils, M. Léo Larkin, de St-Louis de France.

Plans d'une nouvelle église terminés

Trois-Rivières, 14. (PC) M. l'abbé Wilfrid Coucy, curé de la paroisse Sainte-Madeleine du Cap, annonça hier que les plans pour la nouvelle église paroissiale seront terminés dans un mois, mais que la construction ne commencera que le printemps prochain. L'ancienne église paroissiale sera démolie et sur son site s'érigera la basilique de Notre-Dame du Cap que construiront les frères Oblats. La nouvelle église paroissiale pourra contenir 1,032 personnes.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Quand le déclarant de la donne suivante joua son petit chelem à pique, il ne s'inquiéta pas de la couleur d'atout. Toutefois, le contrat n'était pas cartes sur table et Sud manoeuvre habilement pour le réussir.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ R 3 ♥ 6 ♦ A R 8 7 3 ♣ A 9 7 6 2	
♠ 9 2 ♥ D V 10 8 5 3 ♦ D 10 9 6 ♣ 4	N. O. E. S.	♠ 7 6 5 ♥ 9 7 4 2 ♦ V 5 2 ♣ R D V
	♠ A D V 10 8 4 ♥ A R ♦ 4 ♣ 10 8 5 3	

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1♠pique	passe	2-carreaux	passe
2-piques	passe	4-trèfles	passe
5-trèfles	passe	6-piques	passe
passe	passe		

Ouest entama de la dame de coeur que Sud prit de sa main. Au premier abord, Sud se dit que les trèfles céderaient peut-être 2-2; alors, en ne perdant qu'un trèfle, le contrat serait réussi. Toutefois, cet habile joueur voulut entourer son contrat de toutes les précautions possibles.

Après avoir fait la première levée, Sud joua son singleton à carreau vers le roi du mort et coupa de sa main un petit carreau de la table. Sud passa ensuite au mort par un petit pique vers le roi et coupa un autre petit carreau. Quand il vit ses deux adversaires fournir sur les trois carreaux, Sud fit tomber les atouts adverses, passa au mort par un petit trèfle vers l'as, puis il se défausa de deux trèfles perdants sur as de carreau et le troisième carreau affranchi. Il ne chercha pas le partage des trèfles, qui d'ailleurs, ne lui était pas favorable. Le contrat fut réussi, car Sud ne perdit qu'un trèfle.

Travaux importants à St-Pierre et Miquelon

Montréal, 14 (Spéciale) — Un programme de travaux publics, comprenant la construction d'un aérodrome pour les avions transatlantiques, est actuellement en voie de réalisation à St-Pierre et Miquelon, selon M. J.-T. Muraccioli, de Paris. Ces travaux coûteront plus de $5,000,000 à ce que l'on prévoit.

De passage ici sur le chemin du retour en France après avoir passé trois ans dans les îles St-Pierre et Miquelon, dans le golfe St-Laurent, M. Muraccioli a précisé au sujet de ces travaux dans la possession française qu'il s'agit en premier lieu d'améliorer une voie aérienne et non de pourvoir à un but militaire. Ces travaux font partie d'un plan en vertu duquel on projette d'améliorer les établissements portuaires de St-Pierre et Miquelon, de construire une usine hydro-électrique au coût de $500,000, de rénover la flotte de pêche, et de construire un hôpital et quelques écoles.

Pour les réfugiés

Geneve, Suisse, 14 (Reuter). Le comité social de l'ONU a, samedi adopté par un vote de 9 à 0 une résolution demandant la nomination par l'Assemblée générale d'un haut commissaire pour les réfugiés. Il y a eu six abstentions : Le Canada, l'Angleterre, l'Australie, le Danemark, le Pakistan et l'Inde.

La résolution sera portée devant la prochaine assemblée générale, après approbation par le comité économique et social.

MORRIS'S FINEST SLOE GIN
UN PRODUIT CANADIEN

Jours de crainte qui sont changés en jours heureux

pour nombre de femmes. Il s'agit de prendre les Capsules Buckley à la cannelle qui les aideront à prévenir cette sensation d'abattement et leur donneront un soulagement bienvenu au malaise et à la douleur. Ayez-en une boîte de 36c aujourd'hui à la pharmacie — au premier signe de malaise, prenez-les suivant les instructions et vous bénirez le jour où vous les aurez connues — et le mieux de tout, quand vous achetez ces capsules, vous n'avez aucune crainte d'embarras car elles sont aussi grandement employées pour soulager plus rapidement les rhumes de cerveau, maux de tête, grippe, douleurs et élancements musculaires et état de fièvre.

NOUVELLE DÉCOUVERTE DE THÉRAPIE CONTRE LES DOULEURS DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME

soulage rapidement la douleur paralysante !



AVERTISSEMENT aux victimes du Lumbago, de la Sciatique, de la Bursite et de la Névrite. Ne laissez pas la douleur de ces maux vous agacer sans opposition. IMDRIN peut bien être la réponse à votre terrible agonie. Rappelez-vous que IMDRIN est le médicament le plus rapide contre la douleur de l'arthrite. Vous pouvez compter sur une vie plus facile et plus heureuse dès le premier jour où vous prendrez le nouveau IMDRIN éprouvé.

Pour des résultats persistants, le traitement doit commencer immédiatement !

Des milliers de victimes de l'arthrite et du rhumatisme, peut-être vous, pourraient se délivrer facilement d'une terrible agonie si seulement ils adoptaient IMDRIN. Vous blâmez peut-être les sports d'été ou un trop grand effort pour votre douleur au lieu de reconnaître une sérieuse affliction de rhumatisme. IMDRIN est une nouvelle découverte de la science moderne qui est considérée par plusieurs comme un traitement des plus effectifs contre les douleurs de l'arthrite. Mais vous devez commencer le traitement IMDRIN dès maintenant. Plus vous attendez, pire est la torture. Là où les médicaments ordinaires n'agissent pas, IMDRIN non seulement enraye le mal plus vite et plus longtemps, mais aussi soulage les jointures douloureuses et l'inflammation. Procurez-vous IMDRIN dès aujourd'hui... commencez dès ce soir une vie confortable et sans douleur !



jointure normale



premier stage



jointure détruite

Des jointures enflées et enflammées sont la cause d'une douleur paralysante.

Les pires souffrances de l'arthrite et du rhumatisme viennent souvent de jointures rouges, enflammées et enflées. A moins de faire disparaître cette agonie, votre corps deviendra un véritable prisonnier de la souffrance. Chaque pas, chaque mouvement peut devenir une douleur atroce ! C'est pourquoi il est vital pour vous de commencer immédiatement le traitement IMDRIN ... AUJOURD'HUI, IMDRIN peut enrayer la douleur paralysante de vos jointures plus rapidement que tout autre remède pris antérieurement... si vous commencez votre traitement sans retard. Demandez IMDRIN aujourd'hui à votre pharmacien.

SUR, pas une drogue

Aucune autre médecine contre l'arthrite et le rhumatisme ne possède l'imposant record d'IMDRIN pour soulager la douleur... ni ne peut le surpasser dans les rapports médicaux. Employé et recommandé par les médecins, IMDRIN est peut-être la solution pour une vie sans souffrance. Procurez-vous IMDRIN dès aujourd'hui !

RAPIDE ! NOUVEAU !

IMDRIN

Sûr ! Eprouvé !



Dans toutes les pharmacies

COUP DE SOLEIL !



NOXZEMA APPORTE UN SOULAGEMENT INSTANTANE

NE TACHE PAS LES VETEMENTS

Peau rouge, à vif, cruellement brûlée par le soleil peut devenir une véritable torture. Ne souffrez pas inutilement - jouissez du soulagement apaisant, frais et instantané de Noxzema médicamentée. Pas graisseuse . . . ne vous immédiatement. A toutes les pharmacies et comptoirs de cosmétiques. 21, 49, 69, 1.39. Achetez-en un pôt dès aujourd'hui. Mache pas les couvertures. Appliquez Noxzema et habillez-



POUR UN BON ET RICHE **HALE** SANS BRULURE Employez NOXZEMA Suntan Oil Suntan Greaseless



Seule, la Toni ose se comparer à une permanente de $20



POUVEZ-VOUS DIRE LAQUELLE DES JUMELLES A LA TONI?

Comparez les résultats sur la photo ci-dessus. Vous admettrez ne pouvoir dire laquelle des jumelles a la Toni—ou laquelle a la permanente d'un salon de beauté à $20.

De toutes les permanentes chez soi, seule, la Toni ose subir cette comparaison. C'est que la lotion ondulante Toni est une formule adoucissante exclusive qui assure une ondulation sans rude crépelure . . . une ondulation qui *semble être*, et qui *se comporte* comme les cheveux frisés naturels. Seule, la Toni contient cette splendide lotion ondulante!

A gauche, Nancy Fletcher, la jumelle avec une Toni. Genre de coiffure par Don Rito, Los Angeles.

Pour votre prochaine permanente demandez le

RECHANGE TONI $1.25 SEULEMENT

A tout comptoir de cosmétiques



NULLE ONDULATION PLUS BELLE QUEL QUE SOIT LE PRIX

VOICI UN NOUVEL ESPOIR CONTRE LA CARIE DENTAIRE

Des millions de gens ont adopté la pâte dentifrice Ammoniacée depuis le début des essais cliniques

CE JOLI MANNEQUIN VANTE AMM-I-DENT

"Ma bouche ne m'a jamais paru aussi fraiche — mon sourire aussi éclatant," écrit Wendy Wells, un mannequin de New-York, après avoir employé Amm-i-dent pour protéger son joli sourire.

Tout le monde veut employer une pâte dentifrice qui ait bon goût, qui nettoie les dents, et supprime la mauvaise haleine. Avec Amm-i-dent, vous obtenez tout cela, plus les avantages que procure la formule ammoniacée.

Procurez-vous de la Pâte Dentifrice Amm-i-dent aujourd'hui et faites que toute votre famille s'en serve. Nous sommes convaincus que vous vous joindrez à Mlle Wells et à beaucoup, beaucoup d'autres pour dire "Ma bouche ne m'a jamais paru aussi fraiche — mon sourire aussi éclatant."





Amm-i-dent épargnera-t-il de la souffrance et de l'ennui à vos enfants?

Vous voulez certainement faire tout ce que vous pouvez pour aider vos enfants à avoir des dents plus saines.

Vous pouvez faire quelque chose.

Des essais cliniques scientifiques montrent des résultats vraiment prometteurs avec l'emploi de la Pâte Dentifrice Amm-i-dent. Des preuves qu'Amm-i-dent peut réduire le nombre des nouvelles cavités grâce à son action dans la bouche affluent tous les mois.

Les enfants raffolent de la saveur propre, agréable d'Amm-i-dent — vous l'aimerez aussi! Et vous pouvez aussi espérer avoir moins de nouvelles cavités quand vous employez Amm-i-dent régulièrement.

4 Usagers sur 5 au Cours d'un Essai de Trois Ans ont eu Définitivement Moins de Nouvelles Cavités par An

Si vous employez une pâte dentifrice genre cosmétique—ne devriez-vous pas essayer un dentifrice ammoniacé? . . . donnez-vous la chance d'avoir moins de nouvelles cavités . . . en même temps que des dents plus blanches . . . employez Amm-i-dent.

La voici — la Pâte Dentifrice Amm-i-dent, la première vraie pâte dentifrice ammoniacée faite selon la formule de la fameuse Poudre Dentifrice Amm-i-dent. Maintenant, des essais cliniques montrent qu'il est probable que vous et vos enfants puissiez éviter des cavités **chaque fois que vous vous brossez les dents** — avec cette pâte dentifrice.

Comment agit Amm-i-dent

La Carbamide et le Phosphate d'Ammonium Dibasique sont les deux ingrédients actifs de la formule d'Amm-i-dent employée dans les essais cliniques. Il a été trouvé qu'ils changent l'état de la bouche en cas de cavité dentaire.

Il a été fait plus d'expériences pour les recherches anti-cavités d'Amm-i-dent que pour n'importe quelle autre pâte dentifrice. N'oubliez pas que cette bonne pâte dentifrice est soutenue par les fabricants de la Poudre Dentifrice Amm-i-dent, l'une des poudres dentifrices qui se vendent le plus au monde. C'est pourquoi Amm-i-dent a pu vous présenter la première poudre dentifrice ammoniacée, et, maintenant, la première pâte dentifrice ammoniacée véritable faite avec la même formule.

Vous Devriez l'Essayer

Peut-être êtes-vous de ceux qui veulent cette protection pour votre famille, mais avez attendu une **pâte dentifrice** ammoniacée. Peut-être employez-vous maintenant la poudre dentifrice ammoniacée, mais préférez une **pâte**. De toute façon, inutile d'attendre. Procurez-vous la pâte dentifrice ammoniacée Amm-i-dent **aujourd'hui**, pour toute la famille!

Les rapports concernant Amm-i-dent sont basés sur 3 années d'essais cliniques. Les recherches sur Amm-i-dent se poursuivent sur une échelle encore plus grande.

Nombreux Avantages Amm-i-dent

Vous vous réjouirez du sourire étincelant que vous donnera Amm-i-dent. Cette pâte dentifrice enlève la pellicule qui se forme sur les dents et les dépôts d'aliments—laisse vos dents blanches et éclatantes! Votre bouche vous **paraîtra** plus fraiche — **sera** plus propre.

Vous pouvez embrasser en toute confiance quand vous vous brossez les dents à l'Amm-i-dent. La puissante action nettoyante d'Amm-i-dent attaque les causes les plus importantes de la mauvaise haleine —on a plaisir à être près de vous.

Les gens qui l'ont essayée disent, "Ma bouche ne m'a jamais paru si propre." C'est une merveilleuse pâte dentifrice; rafraichissante, tonifiante, au goût agréable — et vous pouvez vous rincer la bouche après son emploi sans nuire à son effet.

Amm-i-dent et votre dentiste

Bien que la formule ammoniacée de l'Amm-i-dent promette de réduire la carie dentaire, aucun dentifrice ne peut remplacer les conseils professionnels de votre dentiste.

Pour avoir des dents vraiment saines, il est nécessaire que vous alliez régulièrement chez votre dentiste. Ne négligez pas ces visites essentielles.

Preuves de l'efficacité d'Amm-i-dent!

1 *Rapports assermentés de la réduction des cavités!

Des rapports assermentés, au cours d'un essai scientifique rigoureux de 3 ans parmi des centaines d'hommes, femmes et enfants, montrent une réduction bien définie du nombre de nouvelles cavités.

2 Des revues pour dentistes publient la preuve!

Seule la formule Amm-i-dent peut montrer la preuve, publiée dans les principales revues pour dentistes, que les gens qui employèrent Amm-i-dent durant l'essai eurent moins de nouvelles cavités.

3 Les usagers de 1949 rapportent des résultats salutaires!

Des lettres reçues d'usagers d'Amm-i-dent en 1949, après la dernière vérification dentaire, ajoutent encore à la preuve que c'est à Amm-i-dent que l'on doit la diminution du nombre de nouvelles cavités.

*DÉCLARATION DU NOTAIRE: "J'ai vu les rapports du dentiste et la déclaration assermentée du dentiste que le nombre de cavités avait diminué dans chaque cas."

Notaire, Etat de New-York Evelyn A. Roman

PETIT FORMAT 30¢
GROS FORMAT 59¢
GROS FORMAT ÉCONOMIQUE 79¢



TESTED AND COMMENDED BY PARENTS MAGAZINE

Amm-i-dent

Marque Déposée

Véritable PÂTE DENTIFRICE Ammoniacée

EN VENTE À TOUS LES COMPTOIRS DE PHARMACIE

S-120F

STE-ROSE DE WATFORD

Mariages

M. Noël-Rosaire Maheu, fils de M. et Mme Alfred Maheu, de Ste-Aurélie, à Mlle Marie-Madeleine Sylvain, fille de M. et Mme Wellie Sylvain, de Ste-Rose.

—M. Pierre-Emile Gagnon, fils de M. Auguste Gagnon, décédé, et de Mme Gagnon, de Ste-Rose, à Mlle Gaétane Lacasse, fille de M et Mme Jean Lacasse, également de Ste-Rose.

—M. Jean-Georges Rodrigue, fils de M. Luc Rodrigue, décédé, et de Mme Luc Rodrigue, de St-Benjamin, à Mlle Jacqueline Caron, fille de M. et Mme Eximer Caron, de Ste-Rose.

—M. Joseph-Eddy Beaudoin, fils de M. et Mme Albéni Beaudoin, de Ste-Rose, à Mlle Madeleine Drouin fille de M. et Mme Albert Drouin de Ste-Rose.

—M. Simon-Patrice Rodrigue fils de M. et Mme Adélard Rodrigue, de St-Simon, à Mlle Marie-Anita Gagnon, fille de M. et Mme Edmond Gagnon, de Ste-Rose.

—M. Albert-Lionel Gilbert, fils de M. et Mme Nérée Gilbert, décédé, de St-Odilon, à Mlle Marie-Anna Lessard, fille de M. et Mme François Lessard, de Ste-Rose.

Va-et-vient

M. et Mme Alexandre Poulin, de St-Benjamin, ainsi que leurs enfants Julien et Martin, M. Fernand Lagrange, de Sherbrooke, ainsi que M. Jean Bisier, de Montréal, en promenade chez M. et Mme Joseph Nolin.

—M. Lionel Bédard, de Québec dans sa famille, ces jours derniers.

—M. et Mme Adrien Lacasse, de Québec, et leurs enfants, de passage à Ste-Rose.

—M. Gaétan Turcotte, de Montréal, dans sa famille pour quelques jours.

ST-APOLLINAIRE

Gravement malade

Mme Vve Joseph Côté est gravement malade. Elle est la mère de MM. Delphis et 'Zoël Côté.

Va-et-vient

M. et Mme Gérard Garneau, de Drummondville, en visite chez Mme Arsène Croteau.

—M. Adrien Garneau de passage chez Mme Adélard Garneau.

—M. et Mme Léandre Fortin, née Madeleine Marchand, de retour de leur voyage de noces, demeurent à St-Patrice de Beaurivage.

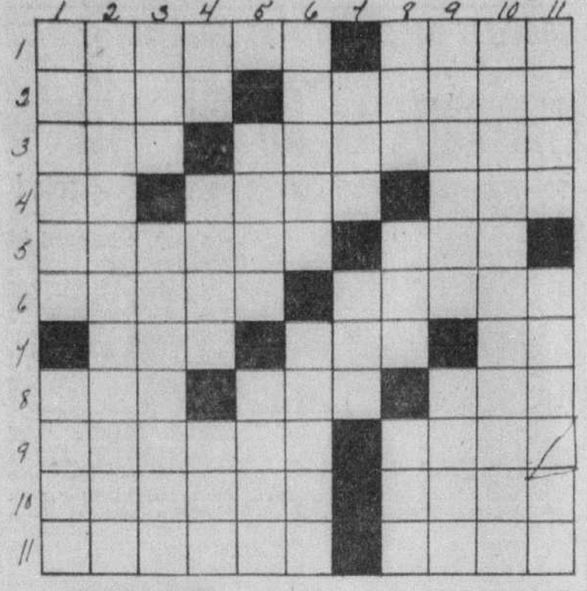
—Mlle Rachelle Noël, de Montréal, en promenade dans sa famille.

—M. Apollinaire Noël, M. Guy Bélanger et Mlle Yvette Bélanger, de Montréal, Mlle Madeleine Bélanger, de St-Hyacinthe, chez M et Mme Alphonse Bélanger.

Recherche du nickel

Londres, 14. (AFP) Deux géologues canadiens, M. H. Elves et H. Wilson, effectuent des études au Tanganyika dans l'espoir d'y découvrir du nickel et du chrome. Ils sont employés par la International Nickel of Canada.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Qui a de la joie — Fête de la nativité du Christ.
2—Mesures agraires — Astre fixe.
3—Ordre prescrit des cérémonies — Arrêtes et fixes les rênes d'un cheval.
4—Ile de l'Atlantique — Orfèvre et trésorier de Dagobert — Biens qu'une femme apporte en mariage.
5—Porté naturellement à — Sale, vilain.
6—Monument monolithe — Fille de Necker.
7—Epoque — Ville manufacturière d'Allemagne — Conj. négative.
8—Conscience — Ornement en forme d'oeuf — Petit poème lyrique.
9—Personne excédant de beaucoup la stature ordinaire — Sans mélange (pl.)
10—Engager des pierres ensemble en bâtissant — Nom grec du dieu de l'Amour.
11—Monuments monolithes — Femelle du canard.

VERTICALEMENT

1—Grands vases de grès pour conserver l'eau — Qui ont tel âge.
2—Action d'orienter un bâtiment.
3—Mollusque gasteropode des mers chaudes — Graminée dont les grains servent à la nourriture de l'homme.
4—En les — Pron. personnel (3e pers. fem. sing.) Grand fleuve de l'Afrique.
5—Prophète juif — Enlevée.
6—Gaz de l'atmosphère — Côté d'une monnaie.
7—Triage — Suinte.
8—Patriarche biblique — Enlevé — Hareng, en caque.
9—Frotera d'huile — Conduit d'appel d'air.
10—Arbrisseau des régions tropicales.
11—Matière pesante dont on charge le fond d'un navire — Joie.



(Solution du dernier problème)

BEAUCEVILLE

Va-et-vient

M. Dominique Roy, de St-Victor, de passage à Beauceville récemment.

—Mme L.-Philippe Grondin, de Drummondville, à Beauceville cette semaine.

—Mme Léonce Doyon, de St-Joseph, de passage à Beauceville récemment.

—Mlle Jeanne Jobin, de Québec, passa quelques jours à Beauceville.

—Le Dr René Desjardins, de St-Georges, à Beauceville cette semaine.

—M. et Mme Ernest Landry, à Montréal et à Ottawa ces jours derniers.

—M. Odilon Nadeau, à Waterville ces jours derniers.

—M. et Mme F. Brousseau, de St-Romuald, à Beauceville récemment.

—M. Chs Vaillancourt, de Québec, de passage à Beauceville.

—M. et Mme Rosaire Fafard, à Sherbrooke récemment.

—M. et Mme Raymond Lachance, à Montréal cette semaine.

M. Marcel Breton, de passage à Montréal récemment.

—M. Maurice Roy, de Ste-Marie, de passage à Beauceville.

—Mme Honorius Grondin, de St-Georges, à Beauceville dimanche.

—Mlle Marie-Ange Bolduc, à Old Orchard récemment.

—Mlles Pierrette et Denise Lagueux, de L'Assomption, à Beauceville ces jours derniers.

—M. et Mme Pierre Bernard, de New-York, récemment à Beauceville.

—M. Florian, Pomerleau, de St-Georges, de passage à Beauceville.

—Mme P.-Emile Bégin, de St-Georges, à Beauceville récemment.

—Mlle Jeanne Poulin est de retour d'un voyage à Lévis.

—M. et Mme Paul Lamonde, à New-York cette semaine.

—M. et Mme Henri-L. Bolduc, à St-Georges dimanche.

—Mme Auguste Bertrand, de Québec, à Beauceville récemment.

—Mlle Lydia Doyon, de passage à St-Georges ces jours derniers.

—Mlles Rita et Berthe Bolduc, à Ste-Anne de Beaupré dimanche.

—Mme Stanislas Lagueux, de St-Joseph, récemment à Beauceville.

—Mlle Evelyne Deblois et Mlle Aline Deblois, de Ste-Hénédine, à Beauceville récemment.

—M. Wellie Plante, à Waterville ces jours derniers.

—M. et Mme Athanase Bernard et M. Jean-Marie Bernard, à Lewiston en fin de semaine.

—Mlle Laurette Lessard, à New-York pour quelques jours.

—M. Guy Lessard, récemment à Montréal.

—Mme Robert Mathieu, à Ste-Anne de Beaupré récemment.

—Mme Ernest Veilleux, à Montréal récemment.

—Mlle Dorilda Bureau, à Québec ces jours derniers.

—M. Albert Morin, à Ste-Anne de Beaupré récemment.

—Mme Grégoire Frigon, de La Tuque, à Beauceville cette semaine.

—Mme Léopold Bertrand, de Québec, à Beauceville récemment.

—Mlle Eucharist Morin, d'Ottawa, à Beauceville chez ses parents.

—Mlle Jeanne d'Arc Poulin, à Ste-Anne de Beaupré récemment.

M. Maurice Bolduc, de Québec, à Beauceville cette semaine.

—M. Paul Bégin, de Montréal, de passage à Beauceville.

—M. et Mme Maurice Lemieux, de Victoriaville, à Beauceville récemment.

—Mme Albert Doyon, de St-Odilon, de passage à Beauceville.

ST-SIMEON-LES-MINES

Va-et-vient

M. et Mme Ls-Philippe Rodrigue, de Lévis, à St-Simon récemment.

—M. et Mme Wilfrid Bilodeau, de Montréal, chez des parents à St-Simon.

—Mme Gédéon Drouin, de passage à St-Benjamin ces jours derniers.

—M. et Mme Philias Quirion, de St-Jean de la Lande, récemment à St-Simon.

—M. et Mme Jos. Dion, de St-Georges, de passage ces jours derniers à St-Simon.

—Mme Josaphat Rodrigue, récemment à St-Benjamin.

—M. et Mme Ernest Loubier, de St-Martin, à St-Simon les Mines.

—M. et Mme Herménégilde Lessard, à St-Odilon récemment.

—M. et Mme Pasteur Loubier, à Neuville ces jours derniers.

—M. et Mme Lorenzo Morency, de St-Isidore, de passage à St-Simon.

—M. l'abbé Eugène Dussault, de passage à Beauceville récemment.

—M. Jos.-M. Leclerc, à St-Benjamin récemment.

—M. et Mme Adélard Fortin, de St-Georges, à St-Simon les Mines récemment.

—M. et Mme Lucien Quirion, de passage à Notre-Dame du Cap.

—M. et Mme Honorius Poulin, à Black-Lake ces jours derniers.

—M. et Mme Jean-Noël Loubier, à Neuville récemment.

—M. et Mme Antonio Quirion, de passage à Beauceville.

—Mme Josaphat Busque, à Beauceville ces jours derniers.

—M. et Mme Emilien Veilleux, de Belle-Terre, à St-Simon les Mines.

DISRAELI

Diverses nouvelles

Dimanche le 6 août dernier, les parents de M. l'abbé Damien Lessard ménagèrent la surprise d'une réception intime à ce dernier au chalet de famille sur les bords du lac Aylmer. Cette fête intime était pour célébrer en famille le nouvel honneur conféré à M. l'Abbé, devenu chanoine récemment.

—Le 6 août également M. et Mme Honoré Lévesque puis M. et Mme Henri Doyon, en compagnie de M. Fernand Roy se rendaient en pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré. Les pèlerins profitèrent de l'occasion pour saluer au passage le R. Père Edgar Roy, C.SS.R. que les gens de Disraéli ont tant et si bien connu lorsqu'il dirigeait les exercices des retraites fermées à la Villa St-Alphonse de Sherbrooke, et aussi parce qu'il était venu prêcher des retraites paroissiales à Disraéli. Un autre religieux que M. et Mme Henri Doyon mandèrent au parloir de la communauté, le cher Frère Alexandre (Grenier) de retour de l'Indochine française depuis deux ans, qui intéressèrent les visiteurs en parlant de son séjour comme missionnaire là-bas pendant 18 ans. Là-bas il connut les horreurs de la dernière guerre, c'est même un peu la cause de son retour au pays car il avait les nerfs très fatigués. Il remplissait toutes sortes d'office en pays indigène, mais on l'appréciait hautement comme médecin, profession dans laquelle il réalisa de véritables merveilles, et l'on venait de loin le consulter. Il nous dit quelques mots sur les principales places où il fut appelé à résider tel Hanoï, Hué, Saigon, etc. La langue du pays, avec laquelle il se familiarisa très vite, le bonheur des conversions et des baptêmes chez ces pauvres infidèles. Quelques mots aussi de ses compagnons missionnaires morts au devoir, etc. etc. Dans toutes ses paroles on sentait comme il le disait lui-même que la grâce de Dieu était là avec la vocation religieuse. Son plus grand désir est de retourner là-bas le plus tôt possible. Mais vu la guerre qui s'annonce principalement pour ce coin du monde on hésite à le renvoyer immédiatement bien que par ailleurs mercredi le 9, on a fait une fête à cinq rédemptoristes missionnaires qui quitteront leurs familles pour le Japon, future fournaise de guerre probablement là aussi, mais eux ne voient que le salut des âmes et n'écoutent que leur zèle en ce sens.

En l'absence de M. Palmer Létourneau, sacristain, c'est M. Gérard Fortin, séminariste qui remplit cette charge.

M. et Mme Léopold Dion, M. et Mme Léonidas Plante, M. et Mme Roméo Bolduc visitaient récemment les parents à Magog en compagnie de M. Fernand Roy.

M. et Mme Lemay, gendre de M. Cyrille Landry ont pris charge de la Plage Roberge sur le chemin de Stratford.

Le 8 août dernier, R. Sr Ernest-René-Marie, des SS. des SS. NN. de Jésus et Marie attachée à la maison de Cookshire, visitait ses parents à Disraëli.

Les RR. Soeurs Marie-Thérèse-de Lisieux et Marie-Thérèse-Anna étaient ici récemment pour un séjour au couvent de Disraëli, ces deux religieuses sont attachées à la maison mère des SS. des SS. NN. à Montréal.

M. Philibert Lessard a dû prendre le chemin de l'hôpital après s'être infligé des contusions graves à son travail.

On nous apprend que la Cie Brompton a décidé de faire un nettoyage minutieux des abords du lac Aylmer cet été et c'est pourquoi la "drave" sera vraisemblablement prolongé d'un mois encore.

M. Léo Drapeau de notre localité s'est infligé des blessures et contusions assez sérieuses lorsque la machine dans laquelle il voyageait sur la route No 1, capota.

M. et Mme Adélard Béliveau (Oliva Labbé) et leur enfant de Magog visitaient dernièrement leurs parents chez M. Omer Béliveau et Josaphat Béliveau de cette localité.

Mlle Elizabeth Fréchette, de Coleraine nous visitait le 7 août dernier en rapport avec ses bonnes oeuvres. Cette fois-ci elle prenait des abonnements à la revue Oblate dite "Bannière de Marie".

Les arbustes producteurs de petits fruits ont subi cette année encore plus que les années passées la maladie dite des "Chenilles à toile". Par ailleurs les petits fruits sont moins nombreux.

M. et Mme Josaphat Lachance recevaient la visite de leurs enfants et quelques petits-enfants en fin de semaine.

M. et Mme Henri de Valleyfield, gendre de M. Omer Brouard visitaient dernièrement leurs parents chez nous.

En l'absence de M. Josaphat Gosselin, sous traitement, c'est M. Poulin qui agit en premier comme sessionnaire aux réparations de la ligne de Q. C. R. avec M. Daigle, Hallé, etc.

C'EST INFAILLIBLE !



Une nouvelle décoration

Ottawa, Spéciale. Le sergent-major Bernard Reddie, d'Ottawa, a fait le dessin de la nouvelle décoration canadienne pour les forces armées qui sera décernée sous peu aux membres des forces de l'active et de la réserve des trois services qui ont complété plus de 12 années de service. Le sergent-major Reddie fait partie du personnel du Journal de l'Armée canadienne, publication mensuelle de l'armée.

Pour en arriver à un dessin qui soit agréable aux trois services et ayant un caractère canadien, il a fallu plus de travail qu'on est porté à le croire. Bien des gens avaient leur propre idée à ce sujet, mais tous ont éventuellement approuvé son dessin qui contient la couronne navale, l'aigle de l'aviation et les trois feuilles d'érable de l'armée.

Tout d'abord, la médaille devait être ronde mais le comité a favorisé la forme décagonale avec chacun des côtés représentant une des dix provinces canadiennes.

Pour $1,000 de coussinets volés

Windsor, Ont., 14 (PC) Armand Argouin, employé de la Kelsey Wheel Company, ici, a admis en cour avoir volé pour plus de $1,000 de coussinets au cours d'une période d'un mois. Arrêté à Thetford-Mines où il tentait d'écouler sa marchandise, Argouin a avoué sa culpabilité devant le magistrat Angus W. MacMillan. Il recevra sa sentence le 18. Le prévenu avait volé 271 coussinets qu'il apportait par petite quantité dans sa boite à lunch, à sa sortie de l'usine.

Fonds pour les pays du pacte de l'Atlantique

Paris, 14. (PA) Le gouvernement français proposera cette semaine l'établissement d'un fonds de prêts du pacte de l'Atlantique pour aider l'Europe à s'armer contre une invasion possible de la part des communistes, a déclaré hier un porte-parole officiel. Le fonds, dit-il, sera constitué par les souscriptions des pays-membres et des entreprises privées, et il servira au remboursement de l'argent investi par les pays qui désireraient retirer leur coopération. Les Etats-Unis fourniraient la plus grande partie, et le reste serait prélevé à même les ressources des pays de l'Europe occidentale. Les représentants anglais au conseil du pacte de l'Atlantique doivent soumettre le plan à Londres. La France a déjà dressé pour elle-même un plan du réarmement de près de $11,000,000 à défrayer d'ici trois ans.

Complot révolutionnaire

San José, Costa Rica 14. (PA) Le gouvernement du président Ulate a annoncé samedi qu'il avait dû faire face à un complot révolutionnaire. 200 personnes ont été arrêtées, parmi lesquelles Manuel Mora, chef communiste.

Des patrouilles ont été arrêtées assurent la garde des usines et des centrales électriques. Le président de cette république latino-américaine a fait part de la mainmise du gouvernement au point de vue de la situation. Le président Ulate ne croit pas qu'il soit nécessaire de proclamer la loi martiale.

—L'Agriculture

(Suite de la page 15)

Ce qui garantit aux cultivateurs une semence exempte de toute impureté et de graines étrangères, c'est qu'avant de passer une récolte au crible celui-ci est passé au vacuum ou nettoyé par le vide. Pour ce qui est du maïs, la récolte séjourne 72 heures dans un séchoir chauffé à l'air chaud. Ce procédé prévient la moisissure et pourvoit à un haut pourcentage de germination de la semence.

Rappelons que M. A.-E. Lods, régisseur de la ferme des semences et professeur d'agronomie, qui, avec M. Auger, a fourni ces renseignements aux visiteurs, est le créateur de l'orge Montcalm, largement employée par les producteurs inscrits au concours d'orge annuel institué en cette province par l'Institut pour l'amélioration de l'orge en coopération avec le ministère de l'Agriculture.

Entre autres renseignements communiqués aux visiteurs il a été précisé que pour semer en mélange les avoines Cartier et Mabel restent toujours les plus recommandables.

Monsieur Lods a également suggéré quelques moyens d'avoir raison du chiendent. Ces moyens consistent soit à pratiquer une jachère en ayant soin de bien exposer les racines aux chauds rayons du soleil par de fréquents hersages ou, par saison humide, d'activer la pousse de la plante en lui créant un milieu favorable de façon à épuiser les réserves d'aliments que lui procurent ses racines. Le conférencier convient que ce n'est pas tâche facile et qu'il faut lutter sans cesse contre l'envahissement de cette plante extrêmement rustique et vivace.

Donnant un aperçu des rendements obtenus sur cette ferme, on a mentionné pour l'avoine de 45 à 60 minots; de 1500 à 3000 livres d'orge, 300 livres de graine de mil et de 25 à 35 boisseaux de maïs à l'acre, selon le comportement des saisons. Les rendements du trèfle ont varié de 95 à 450 livres de graine à l'acre. L'avoine Roxton peut rendre jusqu'à 60 boisseaux. Selon le système d'assolement en usage sur cette ferme chaque champ subit quatre labours sur une période de 6 ans. Tels sont les faits saillants communiqués aux agriculteurs qui ont fait connaissance avec cette exploitation spécialisée dans la production de semences de choix pour le bénéfice des cultivateurs.

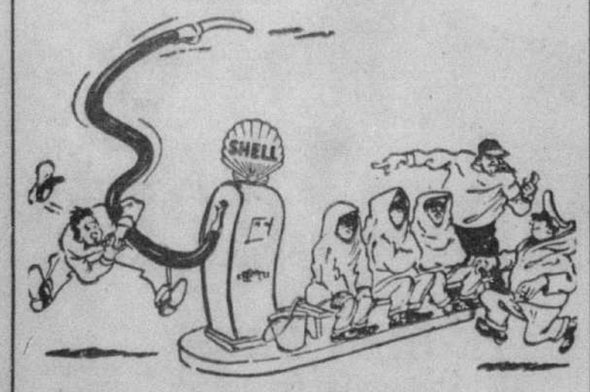
Pour un Bon FIZZ
SILVER FIZZ
Product of Canada
LONDON DRY GIN
G50-1

AVEZ-VOUS une PRÉFÉRENCE
DRAME
COMÉDIE
AVENTURES
ROMANESQUE
FANTAISIE
MYSTÈRE
Molson's puise ses sujets aux sources d'inspiration les plus variées, dans la série d'émissions intitulée:
LES CONTES ET LÉGENDES DE CHEZ-NOUS
avec Albert Duquesne
Préférez-vous le drame? . . . La comédie? . . . ou quoi encore? . . . Si vous écrivez à ce poste pour faire connaître votre préférence, vous nous aiderez à établir, pour les futures émissions, le genre de programmes que vous aimez le mieux.
Molson's
5 soirs par semaine de 7h.30 à 7h.45 du lundi au vendredi
CBV

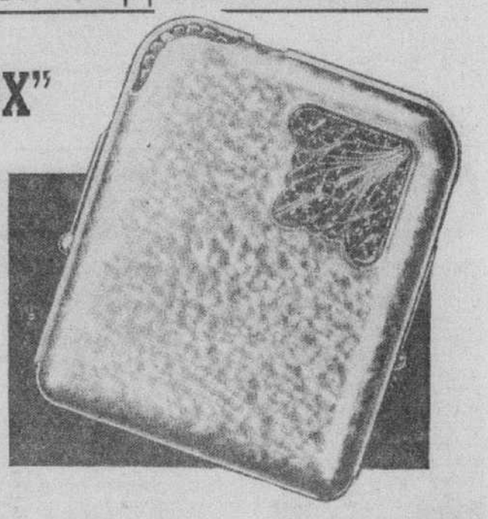
La mission de la femme n'est pas de souffrir
FEMOL
Adolescence - Maternité - Retour d'âge

CHRC 800 Kc.
Ce soir à 7 h. 30
Ecoutez Albert Duquesne
"Au quart d'heure Molson"
Mardi à 8 hres pm
"BUENOS AMIGOS"
avec
André Patry

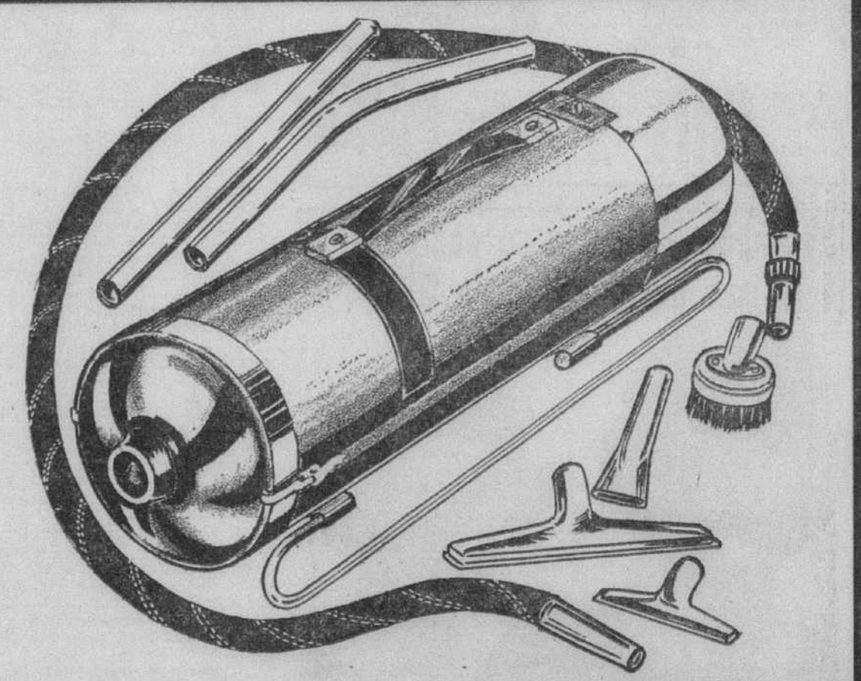
Soignez vos reins si le dos vous fait mal
Si vous souffrez de courbature, levers la nuit, perte d'énergie, faiblesse vésicale, cuisson ou prurit de miction, mal de jambes ou douleurs rhumatismales dus aux troubles de reins ou de vessie, vous devriez essayer Cystex. En 30 minutes, il commence généralement à aider les reins à expulser les excès d'acide et de déchets irritants qui peuvent être la vraie cause de votre mal. Et cela peut contribuer à vous redonner vite énergie et vigueur et vous faire sentir plus jeune. Si Cystex ne vous apporte pas rapidement un soulagement satisfaisant aux douleurs et aux malaises des troubles rénaux et vésicaux, retournez simplement le paquet vide et faites-vous rembourser votre argent. Vous aurez tout à gagner et rien à perdre, aussi ne souffrez pas un autre jour sans demander Cystex chez votre pharmacien. a



RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ESSENCE AU PLUS HAUT RENDEMENT QUE VOTRE AUTO PUISSE UTILISER— NOUVELLES SHELL CHRC 10:30 P.M.

Le Syndicat de Québec Ltée inaugurera jeudi le 17 un nouveau rayon d'appareils auditifs
L'appareil "PARAVOX"
LE MEILLEUR SUR LE MARCHE
. . parce qu'il est plus petit, plus léger, plus facile à dissimuler, le plus effectif. Il est incassable, à l'épreuve de l'eau, et sa sonorité est parfaite. Une garantie de 1 an vous assure satisfaction.
LE SPECIALISTE DE "PARAVOX"
SERA AU SYNDICAT
JEUDI, le 17 et VENDREDI, le 18
Il donnera des conseils aux sourds et leur expliquera sans obligation de leur part, les avantages extraordinaires de l'appareil PARAVOX.
Pour rendez-vous, s.v.p. appeler: 4-3561, LOC. 245

Ci-dessus: photo grandeur nature de l'appareil PARAVOX, qui pèse à peine plus de 3 onces. Son châssis exclusif en plastique, lui assure légèreté et solidité à toute épreuve (on l'a jusque lancé en bas d'un avion !). Il fonctionne avec des piles puissantes, en vente partout!
OPTIQUE et ACOUSTIQUE
— rez-de-chaussée —
Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement

WHISTLE Rafraîchit!

Special POUR 3 JOURS
BALAYEUSES ELECTRIQUES
TYPE CYLINDRIQUE
COMPLETES AVEC ACCESSOIRES
$19.50 TOUT COMPRIS
Absolument neuves
Nous ne pouvons divulguer le nom de ces balayeuses vendues partout au pays, vu le prix excessivement bas de ce spécial.

GARANTIE POUR 1 AN
Si vous ne pouvez téléphoner ou venir, mallez ce coupon dès aujourd'hui.
POUR DÉMONSTRATION GRATUITE À DOMICILE
téléphonez: 4-4644
Téléphone jour et nuit
OU ECRIVEZ IMMEDIATEMENT A L'ADRESSE CI-CONTRE
STATE VACUUM STORES LTD.
32-34 DE LA CHAPELLE, QUÉBEC
ALLOCATION D'ECHANGE GENEREUSE • TERMES FACILES
STATE VACUUM STORES, LTD:
32-34, de la Chapelle, Québec, Qué.
Messieurs,
Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre représentant me donner une démonstration gratuite.
(En deçà d'un rayon de 200 milles)
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... (S)

—Le sénateur Nicol

(Suite de la dernière page)

mains dans des usines, et il en a toujours gardé un profond respect pour les hommes de métier.

Les jeunes gens ne peuvent pas tous se lancer dans des professions libérales car tous n'ont pas la même facilité pour le travail intellectuel. Pourtant comme il est heureux celui qui peut toucher au fruit de son travail. Le professionnel n'a pas cette jouissance de l'ouvrier qui peut palper l'ouvrage de ses mains. Tel ce paysan qui, un grand matin d'été, se lève et voit murir ses blés au soleil. Il voit bien que l'oeuvre de ses mains n'est pas vain." En terminant, M. Nicol rend un hommage ému à feu l'honorable H. Mitchel, ministre du Travail. Il rappelle que ce grand homme d'état a dû lutter fermement pour accéder au poste qu'il occupait au moment de sa mort. Arrivé au pays sans ressources, il a appris le métier d'électricien et est devenu un maître dans ce travail. Puis, il s'est intéressé au sort de ses frères, et s'est placé à la tête de son syndicat. Et, par suite de sa compétence et de sa probité, il a mérité d'être appelé au Parlement, où sa réputation était imposante.

C'est le type d'ouvrier que M. Nicol nous propose d'imiter.

M. Laurent Paradis, président du club des 25 ans, s'est acquitté avec finesse de sa tâche de maître de cérémonie. Il a remercié particulièrement l'honorable sénateur J. Nicol et son épouse pour l'honneur qu'ils ont fait au club en assistant à la fête de samedi soir. Mme J. Nicol a été élue vice-présidente honoraire du club, dont M. Nicol est déjà président d'honneur.

Deux minutes de silence ont été observées pour souligner le départ de M. E. Labrecque. Puis MM. Lucien Bergeron et Urbain Boucher ont reçu leurs insignes "or et argent" de l'association du Quart de siècle. M. A. Gauthier, gérant de la "Tribune" a présenté les salutations des confrères de Sherbrooke.

—La mission de paix

(Suite de la dernière page)

graphie au service de l'humanité toute entière.

Le directeur du seminar international de géographie, le professeur Carlos Delgaldo de Carvalho, de Rio de Janeiro, au Brésil, a remercié l'université Laval de sa chaleureuse réception au Cercle universitaire et il a exprimé sa satisfaction de la tenue du seminar au Canada. Il a noté que le seminar constitue un véritable exemple de collaboration internationale.

Dans leur tournée québécoise, les participants au seminar étaient dirigés par le Dr Léon Lortie, de la faculté des Sciences de l'Université de Montréal et administrateur du seminar, ainsi que de M. Benoit Brouillette, professeur à l'Université de Montréal, prêté à l'UNESCO où il remplit l'importante fonction de directeur adjoint des seminars internationaux.

Un groupe des visiteurs a parcouru Québec ainsi que les points intéressants de la banlieue comme Ste-Anne-de-Beaupré, la chûte de Montmorency, le jardin zoologique de Charlesbourg, tandis qu'un autre groupe particulièrement composé de Français, de Belges et de Suisses, s'est rendu à Arvida pour revenir par le Saguenay. Ce dernier groupe était dirigé par M. Pierre Camu, du ministère des mines et des relevés techniques à Ottawa.

Tous sont repartis hier soir pour Montréal et Ste-Anne de Bellevue, où le seminar poursuivra ses travaux au Collège MacDonald, de l'Université McGill pour jusqu'au 23 août. Le seminar a débuté le 16 juillet.



AU CAMP DE VACANCES DU KIWANIS : Photo prise, samedi matin, à l'arrivée du dernier groupe de jeunes garçons de la ville de Québec, qui passeront quinze jours à la Colonie de Vacances du Club Kiwanis, à Champigny. Dans le haut, on aperçoit une vue d'ensemble du camp, où, depuis le début de l'été, trois groupes différents de 25 jeunes chaque fois sont déjà allés prendre leurs ébats pendant des périodes également de 15 jours. Dans le bas, on voit une cinquantaine de jeunes, en compagnie de M. JOS. BROUSSEAU, et de M. GASTON BROCHU, président du Comité de la Colonie de Vacances du Club Kiwanis. (Photo du "Soleil")

Funérailles de M. J.-M. Gauvin

La population de l'Ancienne Lorette et plusieurs personnalités de Québec et des environs ont rendu un éloquent tribut d'hommages, lundi le 7 août, à la mémoire de Monsieur Joseph-Michel Gauvin, épicier, époux de feu dame Dulcina Alain décédé à l'âge de 70 ans et quatre mois. M. Gauvin est décédé à sa résidence après une douloureuse maladie souffertе avec résignation et sa disparition a plongé dans le deuil une brave famille de cette paroisse.

Des citoyens en vue, les maires de différentes paroisses, des hommes d'affaires, des représentants de maisons de commerces, des marchands et de nombreux amis de la famille en deuil figuraient dans le défilé. La levée du corps a été faite à la résidence du défunt par M. l'abbé Emile Turmel curé accompagné de plusieurs membres du clergé. Le service a aussi été chanté par M. l'abbé Turmel, curé assisté du R.P. Edouard-M. Haguette, m.s.c. aumônier du couvent de Bienville et de M. l'abbé Jean-Paul Gravel, curé de Valcartier, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Dans les stalles du sanctuaire on remarquait MM. les abbés Emilien Rivard, curé de Pont-Rouge, Jules Emond, curé de St-Gérard Magella, Léger Rabitaille, curé de Château-D'Eau, Jules Dubeau, aumônier au couvent de Loretteville, Pierre-George Emond, desservant à Val St-Michel, J.-M. Leblond, vicaire à l'Ancienne Lorette et le R. Frère William, supérieur à l'hôpital St-Augustin.

Dans le choeur on remarquait aussi un groupe imposant de religieuses de la charité de St-Louis venues de plusieurs communautés rendre un dernier hommage au défunt, qui était le père des RR. SS. Marie-Juliette (Lucie), provinciale des SS. de la Charité de St-Louis et de la R. S. Thérèse de Lisieux, (Thérèse) de la même communauté. La quête pendant le service a été faite par MM. Pierre Jobin et Napoléon Montreuil. La chorale paroissiale était sous la direction de M. Octave Hamel. Dans le défilé le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Charles-Auguste, Gustave et Gérard Gauvin; ses filles, Mme Georges Richard, (Gabrielle) et Mme Eugène Jobin (Elisabeth); ses gendres, MM. Gustave Hamel et le Dr Eugene Jobin. M. V.; ses belles-filles, Mmes Gustave et Gérard Gauvin; sa soeur Mme Léon Savard; ses beaux-frères, MM. Georges Philéas, Adélard et Gaudiose Alain; ses belles-soeurs, Mme Yve Edouard Plante, Mme Yve Cyrille Pleau et Miles Lucia et Elise Alain; ses neveux, MM. Cyrille Pleau, Gabriel Hamel, David et Paul Savard, Paul Alain, Marcel Hamel, Roger L'Heureux, Paul-Emile Hamel, Oscar Lemelin, Pierre-Henri Jobin, Ernest Hamel, Maurice Pleau, Gérard Thibault, ses cousins, M. et Mme Joseph Gauvin, M. Joseph Morency, Mme Dubuc de Neuville.

Dans le défilé à la suite des membres de la famille, on voyait aussi M. Aimé Pageot, maire de N.-D. de Lorette, M. Arthur Boivin, maire de L'Ancienne Lorette, J.-A. Leclerc, maire de Pont-Rouge, le Dr J.-P. Belleau, Palmer Paré, directeur de l'école Ste-Hélène, Montréal, Ernest Côté, Léo Marier, Edmond Paquet, Lucien Bégin, Edmind Trépanier, Arthur-Richard, Charles Roussel, Louis Boucher, Paul Laurin, L. Beausoleil, N. Matte, F. Beausoleil, J.-E. Goulet, gérant aéroport, Pierre Jobin, Lionel Allard, Rosaire Amyot, Alphonse Drolet, Paul-Henri Kirouac, G.-A. Gilbert, Delphis Savard, Alphonse Alain, Arthur Robitaille, J.-N. Dery, David Bédard, Louis-Jos. Gauvin, Alexandre Robitaille, Ulric Beaupré, Ovide Pageot, Nap. Montreuil, O. Audet, Jos. Langlois, Arthur Hamel, Pierre Hamel, Paul Tessier, Joseph Tessier, Frédéric Moisan, Léger Gauvin, Wilfrid Hamel, R. St-Pierre, Michel Petitclerc, Lucien Breton, Adolphe Blondeau, J.-B. Allard, Théodore Robitaille, Jos. Hamel, Eug. Drolet, Jos. Huot, Jean-Charles Gauvin, Gilles Gauvin, Louis Cantin, Joseph Drolet, Gérard Auclair, Lauréat Voyer, Benoit Gauvin, H. Drolet, Rosaire Beaumont, Chs-Aimé Auclair, Lucien Boivin, P.-E. Voyer, Adolphe Drolet, Jean Bte. Belleau, Wilfrid Drolet, Joseph Petitclerc, Jos. Goulet, J.-A. Beaupré, Arf. Paradis, Robert Gauvin, W. Gingras, Paul Moisan, Alb. Drolet, Louis Robitaille, Luc Bédard, Norbert Paradis, Omer Brière, René Auclair, Etienne Cantin, Ed. Blondeau, H. Gauvin, Chs-E. Robitaille, Jos. Lépine, Alfred Noreau, Albert Moisan, Jules Huot, Ulric Pageot, Louis Drolet, Arthur Moisan, Wilfrid Lachance, Alexis Murray, Auguste Genest, Lorenzo Fiset, Alph. Tremblay, Joseph Giroux, Jean L'Heureux, Adjutor Drolet, J.-F. Cloutier, Lorenzo Desroches, Siméon Robitaille, Ray. Plamondon, Jos. Savard, R. Auclair, P.-E. Bureau, Ros. Robitaille Roland Hamel, Jérémie Robitaille, etc. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Bel hommage à Mme W. Richard

Shawinigan, (DNC) Ces jours derniers, en l'église Notre-Dame de la Présentation de Shawinigan-Sud, ont eu lieu, en présence d'un concours nombreux de parents et d'amis, les imposantes obsèques de Mme Willie Richard, née Corinne Veilleux, décédée à l'âge de 56 ans et sept mois, après une longue maladie. Elle était morte réconfortée par les derniers sacrements de l'Eglise, et entourée de ses enfants et de quelques autres parents.

La levée du corps a été faite par M. le curé Arthur Jacob. Le service a été chanté par M. le curé Jacob, également, assisté, comme diacre de M. l'abbé Raymond Langevin, supérieur du Séminaire Sainte-Marie, et, comme sous-diacre, par M. le vicaire M. Cieplak. La chorale était sous la direction de M. Edgar Hogue. M. le notaire W.-A. Lemay était à l'orgue.

La défunte laisse dans le deuil, son époux, M. Willie Richard ; ses fils, Robert, Léo, de Shawinigan-Sud, Lorenzo, des Trois-Rivières, Maurice, de Montréal; ses filles, Mme Henri Hamel, née Simone, et Mlle Angèle Richard, de Shawinigan ; sa mère, Mme Joseph Veilleux, de Shawinigan-Sud ; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme William Frigon, M. et Mme Edouard Marchand (de Dolbeau), M. et Mme Cyprien Lamothe, M. et Mme Louis-Philippe Hébert, M. et Mme Albert Veilleux, M. et Mme Emile Veilleux (de Montréal), M. et Mme Louise Veilleux, de Waterbury, Connecticut, ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Charles Richard de Mont-Carmel, belle-mère, M. Omer Richard, des Trois-Rivières, Mmes Victor Ducharme de St-Louis-de-France, Luc Douset, M. et Mme Alexandre Landry, M. et Mme Paul Richard, M. et Mme Edouard Richard, M. et Mme Aimé Richard, M. et Mme Rosaire Normandin, M. et Mme Willie Beaumier, M. et Mme Hervé Drolet, tous de Mont-Carmel, M. et Mme Georges Richard, de Shawinigan, Mme Joseph Richard de Mont-Carmel ; ses petits-enfants Hélène, Lise, Henriette et André Hamel, André Richard, des Trois-Rivières; ses neveux et nièces, M. et Mme Léo Boulanger, M. et Mme Henri Frigon, M. et Mme Omer Frigon, de Beloeil, M. et Mme Léo Frigon, M. et Mme Claude Boutet, M. et Mme Paul Blanchette, de Springfield, Mlle Rolande Frigon, M. et Mme Lionel Marchand, de Dolbeau, M. et Mme Roméo Marchand, de Dolbeau, M. Henri-Paul Marchand, de Dolbeau, M. et Mme Jérôme Veilleux, de Dolbeau, M. et Mme Charles Auguste Veilleux, de Dolbeau, M. et Mme eJan-Marie Veilleux, de Dolbeau, M. et Mme Nazaire Savard, de Dolbeau, MM. Romuald Gilles, Claude Yvon Veilleux, Miles Jacqueline, Gilberte Veilleux, de Dolbeau, M. et Mme Hervé Lblanc, M. et Mme Gérard Bégin, M. et Mme Fernando Veilleux, M. et Mme Gérard Hébert, M. et Mme Georges-Etienne Hébert, M. et Mme Marcel Hébert, M. Jacques Hébert, Mlle Denise Hébert, M. et Mme Réal Lamothe, Mlle Véronique Lamothe, MM. Marcel et Gilles Lamothe ; Milles Fleurette et Roland Veilleux, M. et Mme Willie Rhéaul de Mont-Carmel, M. et Mme Prudent Rhéault, M. et Mme Jean-Baptiste Brunelle, de Shawinigan-Sud, M. et Mme Gaston Landry, de Mont-Carmel, M. et Mme Armand Gélinas, de Grand'-Mère, M. et Mme Romuald Landry, de Shawinigan-Sud, M. et Mme Gérard Lamothe, M. et Mme Roland Richard, de Mont-Carmel, M. et Mme Georges-Henri Gauthier, MM. Lionel et Fernand Ducharme, de St-Louis, Mlle Françoise Ducharme, de St-Louis-de-France, M. et Mme Marcel Ducharme, de St-Louis-de-France, M. et Mme Arthur Dion, du Cap-de-la-Madeleine, et M. et Mme Romuald Boucher, M. et Mme Fernando Richard, M. et Mme Romuald Richard, de Mont-Carmel ; Mlle Laurette Richard, M. et Mme Donat Beaupré, M. et Mme Joseph Veilleux, M. et Mme Omer Beaumier, M. et Mme Joseph Drolet, M. et Mme Oscar Veilleux, M. et Mme Gabriel Diop, Mme Donat Drolet, des Trois-Rivières, M. et Mme Robert Doucet, M. et Mme Daniel Doucet, M. et Mme Ernest Boisvert (Dolbeau), M. et Mme Thomas Gélinas, Mont-Carmel, M. et Mme Ovila Richard, Mont-Carmel, la R. Soeur Marie de la Croix, de la Congrégation de la Charité de St-Louis, de St-Ludger, Québec, M. et Mme Gédéon Veilleux, M. et Mme Tancrède Blanchette, de Lowell, M. et Mme Albert Larivière, du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Frédéric Levasseur, du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Français Arsenault, du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Edouard Veilleux, de Shawinigan, M. et Mme Parfait Marchand, de Batiscan, M. et Mme Alfred Veilleux, de Shawinigan, M. et Mme Hector Drolet, de Shawinigan, M. Omer Veilleux, M. Moïse Veilleux, de Mont-Carmel, M. Charles Bourgeois, du Cap-de-la-Madeleine, M. Médéric Bouvet, du Cap-de-la-Madeleine, M. Médéric Bouvet, du Cap-de-la-Madeleine, M. Léo Chamberland, M. Willie Richard, du Cap-de-la-Madeleine.

Parmi les amis présents, on remarquait M. et Mme Florent Juneau, Mlle Cécile Hamel, M. et Mme R. Garneau, Beauchemin, M. Maurice Huard, de Grand'-Mère, M. et Mme Thomas Héon, de Mont-Carmel, Mme Léonide Hamel, M. et Mme Alfred Lefebvre, M. et Mme Béliveau, M. et Mme Bruno Turgeon, M. et Mme Arthur Lesieur, M. et Mme Alfred Boisclair, M. et Mme Oscar Benoit, M. et Mme Albert Boulay, M. et Mme Hector Boisclair, M. et Mme Donat Gervais, M. et Mme Georges Ducharme, M. et Mme Abraham Morency, M. et Mme René Hamel, M. et Mme Charles Forest, M. et Mme Jos. Leblanc, M. et Mme Jos. Chabot, la famille H. Lamothe, M. et Mme Henri Beaumier, M. et Mme Hector Beaumier, M. et Mme Philipp Bergeron, M. et Mme René Girard, M. et Mme Omer Brousseau, M. et Mme Clement Veillette, M. et Mme Philiope Provencher, M. et Mme Armand Comtois, M. et Mme Louis Pagé, M. et Mme Gédéon Leblanc ; Mmes Octave Forest, Alphonse Pruneau, Georges St-Ours, Adélard Gagnon, Albert Fortin, Emilien Provencher, Antonio Dupont, Raphaël Morand, Napoléon Hamel, Armand Dumaine, Arthur Pothier, Maurice Desseureault, Thomas Gilbert, J.-H. Lord, Maurice Morand, Herménégilde Godin, Alphonse Rousseau, St-Barthélemy, Zotique Legris ; Mlles Jeannette Legris, Thérèse Legris, M. et Mme J.-B. Emond, P.-E. Houle, M. et Mme Onésime Gauthier, M. et Mme Wilfrid Bergeron, M. et Mme Hector Forest, M. et Mme François Boisclair, M. et Mme Alfred Arseneault, Mlle Dorienne Laliberté, M. Edgar Hogue, M. Robert Francoeur, Mlle Yvonne Ducharme, M. et Mme Rodolphe Comtois, La famille Stephen Savary ; M. et Mme Armand Dugout, Mlle Yvonne Savard, M. et Mme Jules Turgeon, M. et Mme Henri Bourassa, M. et Mme Alphonse Boisclair, Mlle Léonne Auger, M. et Mme Jos. Régis, Mlle Marie-Reine Hébert, MM. et Mmes Edmond St-Cyr, (Dolbeau), Tancrède Poirier, Trois-Rivières, Robert Gélinas, Bertrand Richard, de Salem, Mass. M. Raymond Comtois, Mlle Simonne Grenier, MM. et Mmes Raoul Bellemare, Albert Lanneville, Arthur Saint-Arnaud, Mme Willie Gauvin, Mme Ernest Drolet, MM. Georges Morand, Charles Frigon, Roméo Cournoyer, Théo. Martin, Mlle Madeleine Martel, M. Cléophas Déziel, de Waterbury, M. Paul Leblanc MM. et Mmes Tancrède Lamothe, A. St-Cyr, Josaphat Marte, Ubald Trottechaud, Napoléon Trudel, Laurent Roy, Conrad Thibeault, Ernest Thibeault, Isidore Normandin, John Marchand, Camille Morand, Albert Valude, de Montréal, Eugène Lemay, Ildège Emond, Sinai Neault, Raoul Tremblay, Gabriel Rochon, Trois-Rivières, Nector Morin, Joseph Bourque, Norbert Morency, M. Hill, Trois-Rivières, Armand Boisvert, Trois-Rivières, Léon Grondin, Maurice Dufresne Mme Omer Lamothe, Mlle Liliane Emond, Mlle Dorilla Drolet, MM. Richard et André Arvisais, Mme Armand Pruneau, Mlle Marthe Pruneau, M. Urgel Pruneau, M. et Mme Masson, Miles Lucille Pauline et Thérèse Gervais, Mmes Willie Laforest, Aibert Lamothe, Miles Rachel et Cécile Pellier, Gisèle Gbdin, Gertrude Morand ,MM. Henri-Paul Bigonaud, du Cap-de-la-Madeleine, Raymond Hobue, Henuri Leclair, Steven Landry, Ovila Trudel, M. et Mme Moise Genest, Miles Linette et Dolorès Gagnon, Louise Balenais, Ghislaine Emond, Micheline Boisvert et une foule d'autre personnes.

Nous prétérons à la famille en deuil, nos synceres condoléances.

Maison incendiée

Deschaillons, Lotbinière, 14. (DNC). Un incendie attribué à une cheminée défectueuse, a détruit complètement vendredi soir à 7 n. 30, la maison de Mme Alice-Richer Marcoux, actuellement habitée par M. Pierre-Emile Roux, vétéran de la guerre dernière.

M. et Mme Roux n'ont eu le temps que de sauver leurs huit enfants et quelques articles de ménage.



LA CONSTRUCTION DE LA BOMBE-H : Le comité conjoint de l'énergie atomique au Congrès américain a confirmé les rapports voulant que les entretiens de la Commission de l'énergie atomique avec la Du Pont Corporation se rapportaient à la construction de la bombe à hydrogène. L'entente a été annoncée officiellement après une entrevue du comité conjoint avec Crawford Greenwalt, président de la Du Pont. On voit, de gauche à droite, GORDON DEAN, président de la Commission de l'énergie atomique; CRAWFORD GREENWALT, président de la Du Pont; et le sénateur McMAHON, président du comité conjoint de l'énergie atomique. (Central Press)

Aux obsèques de M. J. Pelletier

Les funérailles de M. Joseph Pelletier, époux de dame Adélia Dubé, de Victoriaville, ont eu lieu en l'église de St-Jean-Port-Joli le 3 août dernier.

Un imposant cortege, composé de nombreux parents et amis de la famille, a accompagné la dépouille mortelle du regretté disparu de la résidence funéraire à l'église. M. le curé Joseph Fleury a fait la levée du corps. Mgr Alphonse Fortin, P.D., supérieur du collège de Ste-Anne chanta le service, assisté du R. P. Chalaux, S.S.S., de Terrebonne, et de M. l'abbé Georges Pelletier, vicaire de la paroisse, comme diacre et sous-diacre. Dans les stalles du sanctuaire, on voyait, M. le chanoine Raoul Tardif, supérieur du Collège de Lévis, M. le chanoine Léopold Roberge, du Collège de Lévis, M. le curé des Fleury, le R. P. Claudiose Labrecque, S.S.S., de Québec, le R. P. J. Gagnon, S.S.S., de Sherbrooke, le R. P. Boisclair, S.S.S., de Québec, M. le curé Alphonse Martineau et M. l'abbé Paul-Emile Bégin, de Thetford-Mines, M. l'abbé Gérard Fortier, et M. l'abbé Robert Roy, du collège de Lévis.

Le deuil était conduit par le fils du défunt, M. l'abbé Jean-Luc Pelletier, vicaire en la paroisse Notre-Dame de Thetford Mines; ses filles, Mme Charles Gosselin de Sorel, Marguerite et Julienne de Victoriaville; son gendre, M. Charles Gosselin; ses petits-enfants, Monique et Denis Gosselin de Sorel; ses beaux-frères, MM. Herm. et Gérard Dubé de St-Jean, J.-A. Fournier, Fern. Chouinard et Nap Massé, de Québec; ses neveux, MM. Maurice, Fernand, Adrien, Léandre, Leopold et Gaétan Dubé de St-Jean, Jean-Paul Fournier, de Montréal, Jules-Arthur Dubé, René Massé et Jacques Chouinard, de Québec; ses cousins, MM. Tobie et G. Morneau, Jean Chouinard, Ovide Bélanger, Octave et Camille Caron, Alain, Marcel et Réjean Pelletier, de St-Jean, Alias Desrosiers, S.-G. Pelletier, Odilon Dubé, Gérard et Alp. Pelletier, de St-Roch, M. Sarto Jean de St-François, MM. Zotique et Maurice Caron, Alph. et Ed. Chouinard, Henri Ouellet, E. Jalbert, Gérard Fortin, Salluste Fournier, Charles Chouinard, A. Laurendeau, Gaspard Dumas, Louis Bois.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Le gouvernement ontarien paie des subsides routiers à 1,339 municipalités.

PEINTRES !

Peinture à partir de $2.25, "Pratt & Lambert", "Lowe Brothers", "Peinture Sico". Prix spécial aux peintres.

CANTIN & FILS
LIMITEE
QUINCAILLIERS
555 St-Vallier — Tél.: 5-7123

ANDRÉ DORION, O. D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE — TEL.: 4-1140
120, rue ST-JOSEPH, QUÉBEC



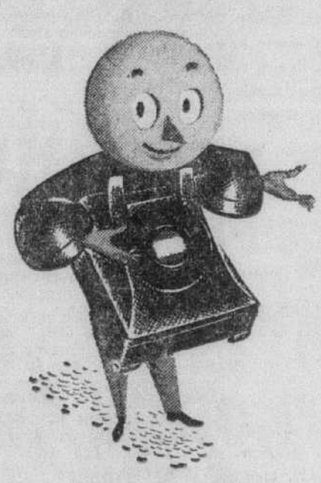
EFFETS DE LA BOMBE ATOMIQUE : Des informations additionnelles sur les effets de la bombe atomique sont actuellement fournies par les autorités américaines avec la publication de photos semblables à celle ci-dessus, prise après l'explosion atomique de Bikini. On voit le pont du U. S. S. Nevada après que la bombe eut explosé à une distance de 2,000 pieds. Les vagues frontales résultant de l'explosion ont également endommagé grandement la superstructure de navires distants de 3,000 pieds du centre de l'explosion.

(Central Press)



Fabricant BRAIS Inc., Limoilou, Qué.





Tout cela pour si peu!

Je ferai vos commissions
Je prendrai vos rendez-vous, ferai vos emplettes
Je veillerai sur votre sécurité
Je vous transporterai au chevet d'un ami malade
Je vous épargnerai des tracas, du travail, du temps
Je faciliterai votre ouvrage, agrémenterai votre vie.

Comment apprécier le téléphone à sa juste valeur?

Toujours prêt à vous servir! Au besoin, il peut sauver une vie. Il met à votre portée un nombre de gens sans cesse croissant . . . C'est en cela que réside la valeur de votre téléphone.

Evalué en dollars et cents, votre téléphone figure parmi les articles les plus minimes de votre budget familial; il en constitue même une fraction moins importante qu'avant la guerre.

Aujourd'hui comme hier, il a pour vous une valeur *précieuse*.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SI VOUS ATTENDEZ L'INSTALLATION DU TÉLÉPHONE ou un service de catégorie plus élevée, nous promettons de vous donner satisfaction dès que nous aurons installé l'outillage nécessaire. Nous visons constamment à fournir le service à tous ceux qui le désirent, en tout temps et en tout lieu.



JOE PALOOKA — Jérémie doit dormir — Par Ham Fisher



DONALD DUCK — Ils ont dû le manger ! — Par Walt Disney



Les championnats canadiens de tennis débutent à Québec

Les courts des Civils, Garnison et Victoria verront la présentation des rencontres de la première ronde — Les meilleurs joueurs du pays ainsi que plusieurs vedettes de l'étranger seront en lice dans cette importante compétition — Les joutes débutèrent à 9 heures ce matin — Cédule complète de la journée.

C'est ce matin que débutent les 59èmes championnats canadiens de Lawn tennis, et pour la première ronde, étant donné le très grand nombre de participants, les rencontres seront disputées sur les courts des clubs de tennis des Employés Civils, du Victoria et du Garnison.

Dès 9 heures ce matin, les épreuves tant attendues sont entrées en marche, et un total de 79 matches sont au programme soit des rencontres en simples masculin et féminin, et des doubles et doubles mixtes.

Les amateurs sont invités à ne pas manquer ces rencontres, et une foule immense et attendue pendant toute la semaine. Tous le compétiteurs et compétitrices sont arrivés, et ont été répartis un peu partout dans les maisons de chambre de Québec afin de prendre part, a la plus grande semaine de tennis au Canada cette année.

Voici la cédule chargée pour la journée, aux différentes courts. Les amateurs sont invités à la découper pour aller assister à leurs rencontres de choix :

9.00 A.M.

Court No: 1— Walter Stohlberg, Vancouver vs J. Tyrrel, Toronto
Court No: 2— Edgar Lanthier, Montréal, vs Earl Smith, Montréal.
Court No: 3— Art. Jeffrey, Vancouver vs Maurice Tabet, Ottawa.
Court No: 4— Lawrence Sabbath, Montréal vs Paul Willey, Vancouver.
Court No: 5— E.-D. Ebbels, Régina vs Jank Toews, Toronto.

Au Victoria

Court No: 1— Laurent Dutil, Québec, vs Jacques Robitaille, Québec.
Court No: 2— Marc Blondeau, Québec vs J.-P. Massicotte, Québec.
Court No: 3— A. Scott Nelles, Toronto vs Jean Allaire, Montréal.
Court No: 4— Mike Cain, Montréal vs William Sweeney, Toronto.
Court No: 5— Peter Mckenzie, Montréal vs Don Fontana, Toronto.
Court No: 6— Marcel Goulet, Québec vs Don Platt, Toronto.

GARRISON

Court No: 1— Suzanne Bolduc, Québec vs Jeannette Rutherford, Ottawa.
Court No: 2— Monique Gilbert, Québec vs Dorothy Hurst, Toronto.

10.00 a.m.
Employés Civils:

Court No: 1— R. Ander, Toronto vs Jack Spencer, Montréal.
Court No: 2— Lorne Main, Vancouver, vs Jean Richer, Montréal.
Court No: 3— Marcel Côté, Québec vs Robert Hallet, France.
Court No: 4— Jacques Giguère, Québec vs Bob Fuller, Saskatoon.
Court No: 5— W.-J. Tully, U.S.A. vs Pierre Vaillancourt, Montréal.

Victoria:

Court No: 1— Jean Marois, Québec vs Marcel Sirois, Québec.
Court No: 2— Marcel Tremblay, Montréal vs Pierre Bonte, Montréal.
Court No: 3— Hamilton Quain, Ottawa vs Jim Benthley, Toronto.
Court No: 4— André De Chavigny, Québec vs Ned Rainboth, Ottawa.
Court No: 5— Henri Dutil, Québec vs Orville McDermott, Winnipeg.
Court No: 6— J.-Y. Laurin, Québec vs R. Bédard, Montréal.

GARRISON:

Court No: 1— Pat Lowe, Ottawa, vs Kay Otton, Montréal.
Court No: 2— Andrée Gravel, Québec vs Ruth Porter, Montréal.

11.00 a.m.
Employés Civils:

Court No: 1— Léo Choquette, Montréal vs Jack Geller, U.S.A.
Court No: 2— Jean Lépine, Québec vs Dick Mouledoux, U.S.A.
Court No: 3— Peter Stuart, Toronto vs Morton Stern, U.S.A.
Court No: 4— John Pawling, Québec vs John Bowles, U.S.A.
Court No: 5— Nancy ollinge, Edmonton vs Gaby Pleau, Québec.

GARRISON:

Court No: 1— Monique Langlais, Québec vs Cal Holmgreen, Edmonton.
Court No: 2— Françoise Lacasse, Montréal vs Mrs Mitchell, Halifax.

12.00
Employés Civils

Court No: 1— Helen Stenstrom, Montréal vs Nancy Common, Montréal.
Court No: 2— Pat Macken, Montréal vs Pauline Robinson, Montréal.
Court No: 3— Ben Freedloff, Toronto vs J.-P. Turgeon, Québec.

Tennis

Court No: 4— Evelyn McDermoth, Winnipeg, vs Isabel Troccole, U.S.A.
Court No: 5— Louise Brown, Toronto vs Mrs P. Sénécal, Montréal.

1.00 p.m.
Employés Civils:

Court No: 1— Ann Freedloff, Toronto vs Carolyn Liguori, U.S.A.
Court No: 2— Juliette Du Paul, Montréal vs Doris Popple, U.S.A.
Court No: 3— Anne Lacasse, Montréal vs Gladys Heiman, U.S.A.
Court No: 4— L. Main-A. Jeffrey vs R. Thésuit-G. De Tilly.
Court No: 5— J. Allaire J.-P. Massicotte vs W.-D. Ebbels-B. Fuller.

2.00 p.m.
Employés Civils:

Court No: 1— Elaine Fildes, Montréal vs Pauline Laquerre, Montréal.
Court No: 2— Henri Rochon, Montréal vs Jacques Bourgoing, Montréal.
Court No: 3— Robert Abdesselam, France vs Raymond Pagé, Montréal.
Court No: 4— Georges Robinson, Montréal, vs William Griffith, Montréal.
Court No: 5— Bruce Little, Québec vs Jean Ducos de la Haille, France.

3.00 p.m.
Employés Civils:

Court No: 1— Doris Ell, Toronto vs Barbara Knapp, Angleterre.
Court No: 2— Brendan Macken, Montréal vs J. Taylor, Toronto.
Court No: 3— Alain Lemyse, France vs T. Lewin, U.S.A.
Court No: 4— M. Tremblay L. Choquette, vs G. Blouin, J. Giguère.
Court No 5 — R. Brown-H. Fry vs P. Stuart-Jim Bentley.

4.00 p.m.
Employés Civils:

Court No: 1— N. Common Pauline Robinson vs D. Hurst Louise Brown.
Court No: 2— Gagnant H. Rochon J. Bourgoing vs gagnant Y. Laurin R. Bédard.
Court No: 3— Gagnant L. Dutil J. Robitaille vs gagnant R. Pagé Abdesselam.
Court No: 4— E. Lanthier M. Stern vs N. Rainboth H. Quain.
Court No: 5— D. Popple G. Heldman vs Mrs Sénécal Juliette Du Paul.

GARRISON:

Court No: 1— Françoise et Suzanne Lacasse vs H. Trudel J. Crutchfield.

5.00 p.m.

Court No: 1— K. Otton E. McDermott vs Monique Langlais Mrs Mitchell.
Court No: 2— Marcel Côté G. Brennan vs J. Pawling M. Tabet.
Court No: 3— W. Tully-Brendan Macken vs H. Toews-Scott Nelles.
Court No: 4— L. Sabbath P. McKenzie vs R. Ander-J. Tyrrel.
Court No: 5— N. Blondeau J.-Y. Laurin vs D. Platt D. Fontana.

5.00 p.m.
GARRISON:

Court No: 1— P. Macken E. Fildes vs C. Holmgreen-N. Collinge.

6.00 p.m.
Employés Civils:

Court No: 1— John Lépine R. Turgeon vs T. Lawin D. Mouledoux.
Court No: 2— J. Richer J. Spencer vs J. Marois-J.-P. Turgeon.
Court No: 3— H. Rochon-G. Robinson vs M. Cain-A. De Chavigny.
Court No: 4— L. Dutil-J.-P. Gagnon vs J. Taylor-W. Sweeney.
Court No: 5— J. Rutherford-Pat Lowe vs Gaby Pleau-C. Girard.

GARRISON:

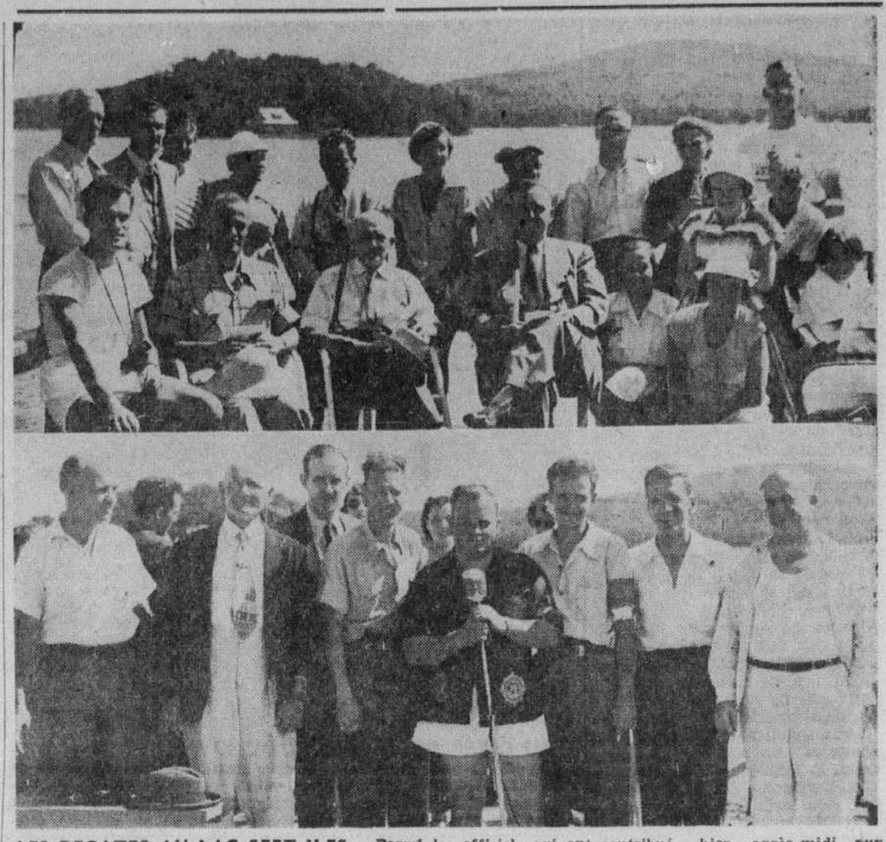
Court No: 1— B. Knapp-H. Stenstrom vs S. Bolduc-M. Gilbert.
Court No: 2— A. Freedloff-D. Ells vs Ruth Porter-P. Laquerre.

7.00 p.m.
Employés Civils:

Court No: 1— W. Griffith-P. Bonté vs gagnants A. Saul-J. Tuero-M. été-G. Brennan.
Court No: 2— Gagnants Tully-Macken-H. Toews-S. Nelles vs gagnants Allaire-Massicotte-Ebbles-Fuller.
Court No: 3— R. Pagé-P. Vaillancourt vs R. Abdesselam-J. Ducos de la Haille.
Court No: 4— O. McDermott-E. Smith vs R. Haillet-A. Lemyze.
Court No: 5— W. Stolberg-P. Willey vs B. Little-J. Robitaille.

GARRISON:

Court No: 1— Gagnants Common-Robinson-Hurst-Brown vs Procoole-Liguori.
Court No: 2— H. Dutil-M. Sirois vs R. Bédard-Jacques Bourgoing.



LES REGATES AU LAC SEPT-ILES : Parmi les officiels qui ont contribué, hier après-midi, aux intéressantes régates du Lac Sept-Iles, on remarquait, en haut, les juges, MM. HONORE BEAUPRE, HENRI GUYON, GEORGES ROUSSEAU, HENRI RINFRET, EGIDE ROY, Dr NOEL TURGEON et LAURENT MICHAUD. Au bas figurent MM. HENRI BOURASSA, HONORE BEAUPRE, PAUL THOMASSIN, JEAN VALLIERES, "starter"; VINCENT BOLDUC, maitre de cérémonies; JACQUES MOREL, secrétaire; ALBERT MORIN et EDMOND PICHE, du "Soleil". On trouvera en page 25 le compte rendu de ces régates. (Photos du "Soleil")



Edmond Piché dit:

DES CHAMPIONS DE LA RAQUETTE

Inutile de dire que les rencontres qui débutaient ce matin sur les courts des clubs Employés Civils, Garnison et Victoria dans la première ronde des tournois pour le championnat canadien au tennis soulèvent un très vif intérêt chez les sportifs locaux. Notre pays verra la crème de ses joueurs participer à cette importante compétition à laquelle prendront part également plusieurs vedettes de l'étranger. Les connaisseurs installent favoris les Rochon, Macken, Main, etc., chez les hommes, tandis que Pat Macken et Patricia Lowe ont plusieurs partisans quant à ce qui concerne la compétition féminine. Mais dans un tournoi de l'ampleur de celui qui vient de débuter en nos murs les surprises sont toujours à prévoir et c'est ce qui décuple sensiblement l'intérêt de ce véritable spectacle de gala pour tous les amateurs de tennis de l'Est à l'Ouest du pays.

EN DEUX TEMPS TROIS MOUVEMENTS

Plusieurs athlètes locaux brillèrent du plus vif éclat en fin de semaine dans les différentes branches sportives dont les manifestations se firent très nombreuses das la ville et la région. Signalons tout particulièrement la victoire de Paul Desruisseaux dans la fameuse épreuve annuelle à la nage sur distance de deux milles..... Paul Lapointe de Québec qui brillait du plus vif éclat sur la piste de Ste-Monique les Saules dans les dures compétitions pour experts chez les chauffeurs d'autos de course..... Nos artilleurs Belinsky et Danelishen qui permettaient aux Braves de disposer en deux joutes sur trois de leurs plus proches rivaux les Blue Jays..... Les golfeurs Roger Vézina ainsi que Dynes et Bédard qui se signalaient au tournoi-invitation du club Lorette..... Mlles Monique Gilbert et Suzanne Bolduc qui remportent le 'MacLaughlin" au terme d'une finale sensationnelle disputée au St-Sacrement, etc., etc....

PICHENETTES

Ce fut un bain forcé pour un trio.

La côte Joyeuse est "raboteuse."

Les as de la raquette sont chez les Civils.

Nos Braves nous reviennent ragaillardis.

Il faisait beau "en crêpe" aux Lac Sept-Iles.

Non, notre hôte ne fut pas un bouche trou!

Les vétérans de la rame ont de la poigne.

Nos avironneurs ont-ils brillé par leur absence?

Aux petits des oiseaux Cécile donne la pâture.

Un prix de consolation c'est déjà quelque chose.

Monsieur le maitre de cérémonies a bien fait les choses.

On compte deux coeurs joyeux au chalet du chef des petits jeux.

Derniers résultats de l'Indépendante

La deuxième ronde de la série Indépendante de balle-molle s'est terminée hier soir au stade St-Patrick, alors que dans la première partie au programme, les Etoiles du Bois-Ouvré ont disposé du Thomassin au compte de 5-2. Robert Doddridge, lanceur du Thomassin, accorda six coups sûrs et retira cinq frappeurs au bâton, tandis que Gailloux, accordait six coups sûrs, tout en retirant neuf frappeurs au bâton.

Anderson y alla d'un circuit pour les vainqueurs tandis que Laplante réussissait un triple.

Dans la deuxième rencontre, le J.-P. Dorion a disposé du Ste-Thérèse de Lisieux au pointage imposant de 13-0. Vézina, lanceur du Dorion, limita ses adversaires à quatre coups sûrs, en plus de retirer six frappeurs au bâton.

La semi-finale de cette importante série de balle-molle se continuera demain soir, à 8.15, au stade St-Patrick.

Mme R. E. Franklin

Mme R.-E. Franklin a remporté les honneurs du championnat féminin du club de golf Donnacona, dernièrement, en triomphant de Mme J.-S. Burke, par 5 et 3. Les deux concurrentes jouèrent d'excellentes parties, la gagnante avec des scores de 41 et 42, tandis que Mme Burke réussissait des cartes de 46 et 47.

En semi-finale, Mme Burke avait triomphé de Mlle F. McKeown, au 19ième trou, tandis que la nouvelle championne l'avait emporté 6 et 5 sur Anne Conway.

Mme Franklin et Mlle McKeown ont toutes deux brisé le record du parcours, récemment, en jouant respectivement des cartes de 38, deux au-dessus du par, pour une partie de neuf trous.

Les Athlétiques disposent des Yankees 5-2 grâce à Paul Lehner

New-York, 14. (PA) — Paul Lehner a réussi un circuit de trois points, hier après-midi, à la septième manche, pour faire compter le but victorieux qui a permis aux Athlétiques de Philadelphie de l'emporter 5-2 sur les Yankees de New-York. Le mince lanceur Lou Brissie a limité les Yanks à quatre coups sûrs, pour remporter sa septième victoire de la saison, dans la ligue Américaine. Lehner y alla de quatre coups sûrs, au cours de cette rencontre.

Vic Raschi, le lanceur perdant, fut touché pour huit coups sûrs, avant de céder sa place à un frappeur de relève, à la septième manche.

Philadelphie	000 200 300—5 9 2
New-York	010 000 010—2 4 1

Brissie et Guerra; Raschi, Page (8) et Berra.

Victoire des Sénateurs

Washington, 14. (PA) — Les Sénateurs de Washington ont pris l'avance dès le début, hier, pour finalement réussir à vaincre les Red Sox de Boston au compte de 6-5. Par suite de cette victoire, les Sénateurs ont devancé les Rad Sox dans cette série de cinq rencontres entre les deux équipes.

Le lanceur recrue Al Sima, bien que remplacé par Mickey Harris, à la huitième reprise, reçut le crédit de la victoire. Les Red Sox avaient effectué un ralliement de trois points, dans cette huitième manche.

Boston	001 001 030—5 11 2
Washington	200 004 00x—6 11 2

McDermott, Parnell (6) Nixon (7) Stobbs (8) et Tebbetts, Batts (8); Sima, Harris (8) et Grasso.

On divise à Chicago

Chicago, 14. (PA) — Les Indiens de Cleveland ont divisé les honneurs d'un programme double avec les White Sox de Chicago, hier après-midi, perdant la deuxième partie par 7-5, après avoir triomphé au compte de 5-2, dans la première rencontre. 37,940 amateurs furent témoins de ces deux rencontres.

Cleveland	000 000 050—5 12 1
Chicago	100 000 010—2 7 2

Feller, Zoldak (6) et Hegan; Wight, Gumpert (6) et Masi.

Cleveland	000 013 001—5 7 3
Chicago	510 000 10x—7 7 0

Weir, Gromek (1) Flores (3) Zoldak (7) Pierretti (8) et Hegan, Murray (5); Scarrorough, Holcombe (6) et Niarhos, Masi (8).

BASEBALL

SAMEDI

Ligue Nationale
Chicago 7, Pittsburgh 2
Brooklyn 2, Boston 10
New-York 4, Philadelphie 5
St-Louis 3, Cincinnati 1

Ligue Américaine
Philadelphie 2, New-York 7
Boston 10, Washington 1
Cleveland 4, Chicago 11
Détroit à St-Louis (pluie)

Ligue Internationale
Springfield 7, Toronto 3
Syracuse 3, Montréal 2
Jersey City 3, Rochester 13
Baltimore 6, Buffalo 7

Association Américaine
Toledo 15, Minneapolis 16
Louisville 13, Milwaukee 14
Columbus 1, St-Paul 5
Indianapolis à Kansas City (pluie)

Canado-Américaine
Québec 9 Schenectady 1
Pittsfield 3, Rome 7
Trois-Rivières 4, Amsterdam 5
Gloversville 2, Oneonta 11
Gloversville 2, Oneonta 5

HIER

Canado-Américaine
Québec 10, Schenectady 8
Québec 5, Schenectady 6
Trois-Rivières 7, Amsterdam 10
Trois-Rivières 0, Amsterdam 5
Gloversville 4, Oneonta 5
Gloversville 15, Oneonta 8
Pittsfield 6, Rome 2
Pittsfield Rome

Ligue Américaine
Cleveland 5, Chicago 2
Cleveland 5, Chicago 7
Détroit à St-Louis (pluie)
Boston 5, Washington 6
Philadelphie 5, New-York 2

Ligue Nationale
Brooklyn 2, Boston 2
New-York 2, Philadelphie 0
Chicago 4, Pittsburgh 7
Chicago 0, Pittsburgh 2
St-Louis 2, Cincinnati 3

Ligue Internationale
Syracuse 1, Montréal 7
Syracuse 6, Montréal 10
Springfield 6, Toronto 5
Baltimore 4, Buffalo 6
Baltimore 7, Buffalo 5
Jersey City 2, Rochester 3

Ligue Provinciale
Farnham 4, Granby 6
Granby 1, Farnham 14
Drummondville 5, Sherbrooke 7
Sherbrooke 5, Drummondville 3
St-Jean 5, St-Hyacinthe 6

Association Américaine
Indianapolis 5, Kansas City 3
Indianapolis 0, Kansas City 5
Columbus 6, St-Paul 5
Columbus 4, St-Paul 0
Toledo 6, Minneapolis 8
Toledo 7, Minneapolis 6
Louisville 3, Milwaukee 6
Louisville 1, Milwaukee 5

AUJOURD'HUI

Canado-Américaine
Rome à Amsterdam
Schenectady à Oneonta

Ligue Nationale
Cincinnati à Pittsburgh
St-Louis à Chicago

Ligue Américaine
Détroit à Cleveland (soir)

Association Américaine
Louisville à Milwaukee
Indianapolis à Kansas City
Columbus à St-Paul
Toledo à Minneapolis

Ligue Internationale
Rochester à Syracuse
Buffalo à Springfield
Montréal à Jersey City
Toronto à Baltimore

CANADO-AMERICAINE

QUEBEC	81	28	.743
SCHENECTADY	69	38	.645
ONEONTA	67	43	.609
AMSTERDAM	55	55	.500
GLOVERSVILLE	48	63	.432
ROME	40	70	.364
PITTSFIELD	39	68	.364
TROIS-RIVIERES	39	73	.348

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	67	44	.604	
Boston	60	47	.561	5
Brooklyn	56	48	.549	6 1-2
St-Louis	58	48	.547	6 1-2
New-York	55	50	.524	9
Cincinnati	45	59	.433	18 1-2
Chicago	45	60	.429	19
Pittsburgh	37	69	.349	27 1-2

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Détroit	67	37	.644	
New-York	63	42	.607	3 1-2
Cleveland	66	43	.606	3 1-2
Boston	62	43	.564	8
Washington	48	57	.457	19 1-2
Chicago	44	68	.393	27
Philadelphie	40	68	.370	29
St-Louis	38	67	.382	29 1-2

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester	75	48	.610	
Montréal	71	52	.577	4
Baltimore	65	52	.556	7
Jersey-City	63	56	.529	10
Springfield	61	60	.504	13
Syracuse	61	60	.504	13
Syracuse	54	66	.474	16 1-2
Toronto	48	73	.397	26
Buffalo	44	80	.355	31 1-2

Berardino engagé

Pittsburgh, 13. (PA) — Les Pirates de Pittsburgh ont signé samedi soir John Berardino, vétéran joueur d'intérieur qui a déjà joué avec les Browns de St-Louis et les Indiens de Cleveland.

DE PLUS EN PLUS LA FAVORITE DANS QUEBEC

LA BIERE BRADING

BRADING'S OLD STOCK ALE

Essayez-la! Vous l'aimerez

EGALEMENT EN BOUTEILLES NON-RETOURNABLES

NOUVEAU BAS PRIX

4 pour 1.00

BILLETS en SERIES pour

★ l'EXPOSITION ★

1 — SEPT. — 10

En Vente dans une Centaine de DEPOTS dans la ville et du DISTRICT jusqu'au 26 AOUT

Les ACHETEURS participeront à la DISTRIBUTION de

15 — GRANDS PRIX — 15

le dimanche de fermeture, 10 septembre.

★ 1er PRIX — METEOR 1950
★ 2e PRIX — $200.00 en argent
★ 3 PRIX de $100.00 chacun
★ 10 PRIX de $ 50.00 chacun

SEULS ces BILLETS en SERIES vous OFFRENT cette CHANCE UNIQUE !

Commandez par la Poste: Exposition Provinciale, Québec

ATTENTION ! Ceux qui achèteront des BILLETS RESERVES pour

★ "SKATING VANITIES '51" ★

les DEUX PREMIERS SOIRS, 1 & 2 Septembre — pourront participer à la distribution de $3,000 — 15 PRIX — au MEME TITRE QUE LES ACHETEURS de BILLETS en SERIES

En vente chez les Dépositaires de Billets de Hockey et au COLISEE

Billets Réservés: $1.25 - 1.50 - $1.75 - $2.00 - $2.25

Remus the First gagne le stake 2.30 amble hier aux courses sous harnais

Ce coursier appartenant à J.-A. Rivard est habilement conduit par Kennell à trois gains consécutifs — Mose Hanover remporte le "Free for all" amble — De multiples surprises au mutuel samedi soir — Les résultats de la fin de semaine.

Remus, The First, un coursier appartenant à J.-A. Rivard et conduit par Kennell, a montré de la puissance pour ses rivaux hier après-midi, à la piste de l'Exposition, et a remporté les trois épreuves du "stake" 2.30 amble, attraction principale de la journée. Ses temps pour le mille furent de 2.17, 2.16 4-5 et x 2.17 4-5. Il fut retiré du pari-mutuel à la troisième épreuve et Martha Spencer se classa alors deuxième en avant de Toutibrooke, qui avait pris le deuxième rang deux fois dans les épreuves précédentes.

Dans le "free for all" trot et amble, Lusty Louis ne fut pas envoyé dans la mêlée et fut remplacé par Worthy Petrella, une trotteuse. A chacune des deux épreuves, Mose Hanover, le puissant ambleur de J. Roy de Cap de la Madeleine, fut le vainqueur avec Worthy Petrella deuxième à première épreuve Brookdale V deuxième à troisième. Worthy glissa alors au troisième rang. Les temps du gagnant furent 2.08 1-5 et 2.11 3-5.

Zombette à A. Giard et Clever Volo à Coomb's Garage se partagèrent les honneurs du "free for amble junior avec chacun une première position et une deuxième. Zombetta gagnant tout d'abord en 2.11 2-5, mais se fit ensuite battre en 2.13 4-5. Les deux chevaux contribuèrent à la faible quinella de $4.85 à la deuxième épreuve.

Deux classifiées complétaient le programme et la première épreuve de chacune d'elle formait la combinaison pour le pari-double. Pendant que Harvest Brooke, propriété du Dr. R. Veilleux de Sherbrooke, gagnait les deux épreuves de classifiée trot, Princess Rose faisait de même dans la classifiée amble. Ils rapportèrent un double de $52.70, tandis que la deuxième épreuve de la classifiée amble produisit une quinella de $18.70 avec Princess Rose et Orcus Bar.

Lors du programme de samedi soir, Earl's Moody Guy remporta le premier argent du "free for all" trot de $600 en gagnant la deuxième épreuve après s'être classé deuxième derrière Dayer Downtree dans la première. Ce dernier paya $27.60 et $7.85 au mutuel, mais ne put faire mieux que sixième à la deuxième pendant que Cecile Hanover finissait deuxième.

Le pari-double rapporta $92.40 sur George Brooke, vainqueur de la seule épreuve de la classifiée trot "A", et Helen Brooke gagnante du départ initiale de la classifiée amble "A". Mais cette même ambleuse tomba en sixième place au deuxième "heat" pendant que The

(Suite à la page 25, 7e col.)

Les finales de badminton junior présentées ce soir aux Aiglons

C'est ce soir que l'Association Sportive des Aiglons, présente sur ses courts, situés boulevard Cardinal Villeneuve, les grandes finales des tournois juniors de badminton. L'on s'attend à ce qu'une foule record assiste à ces joutes.

D'après les semi-finales présentées vendredi soir dernier, on peut dire que les finales présenteront quelque chose de sensationnel en fait de jeu. Une grande et cordiale rivalité existe présentement entre les différents concurrents et tous se promettent de donner leur meilleur afin de pouvoir l'emporter.

Dans le simple masculin, Paul Pouliot, joueur semé no 3 aura un dur adversaire en la personne de Marcel Bédard joueur semé no 2, surtout si ce dernier est en grande forme. L'on se souvient que Bédard a dû jouer de son meilleur badminton pour finalement disposer de Fernand Plamondon, un joueur inconnu dans le tournoi mais qui a fait parler de lui.

Dans le double-mixte, Fabiola Juneau et Paul Pouliot affronteront le duo Yvonne Alain et Gaston Pelletier. Aura-t-on une surprise et verra-t-on les favoris défaits dans cet engagement ? Tout peut arriver et on est assuré de voir du jeu de toute beauté pour ce match.

Le double masculin enverra Gérard Godbout et Paul Pouliot contre le duo Goston et Jean-Marc Pelletier. Tous se demandent qui l'emportera dans cette partie. Les joueurs sont à peu près de même force et l'on verra probablement de tout dans cet engagement.

Donc on invite tous les amateurs de badminton à venir assister nombreux aux matchs de ce soir qui promettent d'être tous enlevants au possible. Il y aura des sièges pour tous ceux qui voudront s'asseoir.

Défi à la balle-molle

Le club de balle-molle Rest. Jacques-Cartier lance un défi au clubz de la Gare Centrale. On est prié de communiquer avec Paul-Henri Jean, tél.: 5-8585.

Autres nouvelles sportives en page 25

BASEBALL

STADE MUNICIPAL

ATT. 50

Demain soir

Programme simple

à 8 heures

GLOVERSVILLE

vs

QUÉBEC

Billets en vente lundi de 9 hres à 4 hres 30.

Et mardi de 9 hres à 4 h. 30 et 6 h. 30 à l'heure de la joute.

Pour réservations, tél.: 5-7478.

AUTRE EXPLOIT DES MACKEN

Montréal, 14. (PC) — Brendan Macken et sa soeur Pat Macken, tous deux de Montréal, ont été les grandes vedettes samedi quand ils ont remporté quatre des championnats seniors de tennis de la province de Québec.

Jouant sur des courts adjacents en même temps, Brendan et Pat gagnèrent les simples masculin et féminin respectivement et eurent chacun leur part dans les doubles masculin et féminin.

Macken, qui remporta le championnat de l'Ontario la semaine dernière, a défait le champion de l'an dernier, Henri Rochon de Montréal, 6-2, 6-2, 7-5, dans le simple masculin.

Durant ce temps, sa soeur Pat prenait une douce revanche contre Barbara Knapp de Birmingham, Angleterre, 0-6, 7-5, 6-3, dans le simple féminin. La semaine dernière les deux mêmes joueurs s'étaient rencontrées dans la finale des championnats de l'Ontario, et Mlle Knapp avait remporté la palme.

Macken et Jack Spencer de Montréal gagnèrent le championnat des doubles masculines avec une victoire de 5-7, 6-4, 6-2, 6-2 sur Edgar Lanthier et Gordon MacNeil, tous deux de Montréal.

Mlle Macken se joignit à Elaine Fildes pour gagner le double féminin contre Mlle Knapp et Helen Stenstrom, 6-2, 6-2.

Dans les doubles mixtes, Bill Tully de New-York et Mlle Knapp ont défait Lanthier et Françoise Lacasse de Montréal, 6-4, 6-3.

N'avez VOUS pas oublié quelque chose ?



"Vieilli" "A point" "Plein de saveur"



SPECIAUX Servitor AVANT LA RENTREE DES Classes

ROBE de COUVENT nettoyée et pressée 74

CULOTTE DROITE ou PANTALON VESTON SPORT ou COUPE-VENT nettoyé et pressé 29

pour enfants de moins de 10 ans

CHEMISES ORDINAIRES LAVEES FINIES CHACUNE .15

toute CHEMISE SPORT CHANDAIL BLOUSE JUPE nettoyé et pressé 38

Faites teindre vos vêtements d'été que vous porterez à l'automne.

Servitor INC. NETTOYEURS TEINTURIERS

A NOS MAGASINS

11, rue Montmagny
582, rue Saint-Jean
1224, 1ère Avenue
401, 10e Rue, Limoilou
1326, Ave Maguire, Sillery
47, rue Caron
87, rue Du Pont
16, Ave des Oblats
237, rue Saint-Jean
40, St-Réal, Asc.
Jacques Gosselin

Théâtre Royal, Donnacona, Shawinigan, Grand'Mère, Louiseville

Deux autres victoires du Québec aux dépens des Blue Jays

Ils l'emportent 9-1 samedi soir en arrière de Fred Belinsky — Ils divisent hier après-midi en gagnant la première 10-8 pour céder dans la deuxième au compte de 6-5 — McQuinn et Lawing frappent pour le circuit hier — Danelishen remporte sa dix-septième victoire de l'année — Le Gloversville au Stade demain soir.

Schenectady, 14. (Spécial) Après avoir triomphé des Blue Jays de Schenectady au compte de 9-1, samedi soir, alors que Fred Belinsky remportait sa dix-huitième victoire de la saison, les Braves de Québec ont été forcés de diviser les honneurs d'un double, hier après-midi, contre ces mêmes adversaires.

En effet, hier, à Schenectady, devant une assistance de 2,023 amateurs, les Braves l'emportèrent par 10-8, dans la première rencontre du double, avant de succomber au score de 6-5, dans la deuxième partie, après douze manches de jeu. Dans cette deuxième partie, les Braves avaient réussi à prendre les devants par 5-4, au début de la douzième manche, mais quand les Blue Jays vinrent au bâton à leur tour, ces derniers réussirent à compter à deux reprises pour finalement remporter la victoire.

Cyrus, qui frappait en relève, à la place de Murphy, y alla d'un simple contre Ambrose, et compta le but égalisateur, sur le circuit de Micellota, qui croisa le marbre pour le but victorieux. C'était la troisième défaite d'Ambrose, contre sept victoires, depuis le début de la saison.

Dans la première rencontre, les Braves prirent une avance de 4-0, dès la première manche, mais les Blue Jays y allèrent de cinq points contre Nansteel, dans la deuxième manche. Ce dernier fut alors remplacé par Alex Danelishen, qui limita les Jays à cinq coups sûrs, durant les huit manches qu'il travailla. Ce fut lui qui fut crédité de la victoire, sa dix-septième contre sept défaites.

Les Braves scorèrent deux autres points, à la quatrième manche, avant de compter quatre points à la sixième pour s'assurer le verdict. Dans cette partie, le gérant George McQuinn se signala avec un circuit, tandis que Sinram et Hamel réussissait chacun un double. Butch Lawing réussit un circuit, pour les Braves, dans la deuxième rencontre. Pour Schenectady, des circuits furent frappés par Roop et Farrell (2), au cours de la première rencontre, tandis que Micellota et Marshall en réussissait chacun un dans la seconde rencontre.

Demain soir, les Braves reviendront devant leurs supporteurs, alors que les Glovers de Gloversville seront dans notre ville, pour y jouer une série de deux parties.

PREMIERE PARTIE

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Williams, 2-b	5	2	4	4	1
Palmisiano, c.c.	5	2	3	5	0
McQuinn, 1-b	5	1	2	9	6
Lawing, c.g.	3	0	0	1	0
Werner, rec.	5	1	1	4	2
Sinram, 3-b	5	0	1	2	4
Hamel, s.c.	4	2	3	1	2
Pandozzi, c.d.	5	1	1	1	0
Nansteel, lanc.	1	0	0	0	0
Danelishen, lanc.	3	1	1	0	0
Totaux	41	10	16	27	9
SCHENECTADY	AB	P	CS	R	A
Trojanowsky, 2-b	4	1	2	4	5
Micelotta, s.c.	3	0	1	2	6
Watson, c.c.	2	0	0	1	0
Robbins, 1-b	4	0	0	10	0
Marshall, c.g.	5	1	1	2	0
Comolli, rec.	3	2	0	4	0
Farrell, 3-b	5	2	2	2	2
Roop, c.d.	5	1	2	2	1
Malanaski, lanc.	1	1	0	0	1
Jeffries, lanc.	2	0	0	0	2
Totaux	34	8	8	27	12

Québec 400 204 000—10
Schenectady 050 020 100— 8

Erreurs — Williams, Micelotta, Robbins.
Coups produits — Williams, Palmisiano 3, McQuinn 3, Werner, Sinram, Watson, Farrell 4, Roop 2.
Deux-buts — Sinram, Hamel, Trojanowsky 2.
Circuits — McQuinn, Farrell 2, Roop.
Doubles-jeux — Micelotta à Trojanosky à Robbins (2).
Laissés sur les buts — Québec 7; Schenectady 9.
Buts sur balles — Malanosky 2, Jeffries 1, Nansteel 5, Danelishen 5.
Retraits au bâton — Malanosky 7, Jeffries 1, Nansteel 1, Danelishen 3.
Coups sûrs — Malanosky 12 en 5 1-3 manches; Jeffries 4 en 3 2-3; Nansteel 3 en 1; Danelishen 5 en 5.
Lanceur gagnant — Danelishen; lanceur perdant: Malanosky.
Arbitres — Tyson, Atkinson.
Temps — 2 h. 17 m.

DEUXIEME PARTIE

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Williams, 2-b	6	0	2	3	5
Palmisiano, c.c.	6	0	0	8	0
McQuinn, 1-b	5	1	0	6	2
Lawing, c.g.	5	2	2	3	0
Werner, rec.	4	1	0	5	0
Sinram, 3-b	3	1	0	2	1
Hamel, s.c.	1	0	0	4	3
Fandozzi, c.d.	6	0	2	3	0
Ambrose, lanc.	5	0	0	1	1
Totaux	41	5	6	35	12
SCHENETADY	AB	P	CS	R	A
Trojanosky, 2-b	6	0	1	5	3
Micelotta, s.c.	5	1	3	3	2
Watson, c.c.	5	0	0	4	0
Roop, c.c.	6	0	1	2	0
Robbins, 1-b	6	0	0	11	1
Comolli, rec.	5	0	1	4	0
Marshall, c.g.	4	1	1	3	0
Farrell, 3-b	6	2	2	4	4
Murphy, lanc.	4	1	0	0	2
a-Cyrus	1	0	1	0	0
b-Malanosky	0	1	0	0	0

2 hommes retirés quand but victorieux compté.
A—Cyrus frappa pour Murphy à la 12e.
B—Couru pour Cyurs à la 12e.

Québec 400 000 000 00—1 0 5
Schenectady 030 001 000 00—2 0 6

Erreurs — Williams 2, Micellota, Murphy.
Coups produits — Trajanosky 2, Micellota 2, Watson, Marshall, Lawing, Sinram, Hamel, Fandozzi.
Deux-buts — Farrell.
Circuits — Micellota, Marshall, Lawing.
Sacrifices — Sinram, Murphy.
Doubles-jeux — Robbins à Trojanosky, Trojanosky à Micellota.
Laissés sur les buts — Québec 12; Schenectady 15.
Buts sur balles — Ambrose 7, Murphy 9.
Retraits au bâton — Ambrose 4, Murphy 4.
Frappés par lanceur — Werner et Sinram (Murphy).
Arbitres — Atkinson, Tyson.
Durée de la partie — 2 h. 52 m.
Assistance — 2,023.

SAMEDI SOIR

QUEBEC	AB	P	OS	R	A	E
Williams, 2-b	6	1	1	2	1	1
Palmisiano, c.c	4	0	0	4	0	0
McQuinn, 1-b	3	1	1	6	1	0
Lawing, c.g.	3	2	0	0	0	0
Werner, rec.	4	1	2	10	1	1
Sinram, 3-b	5	1	3	1	1	1
Hamel, s.c.	4	2	1	1	3	1
Fandozzi, c.d.	5	0	0	2	0	0
Belinsky, lanc.	4	0	1	1	0	0
Totaux	38	9	11	27	7	4
SCHENECTADY	AB	P	CS	R	A	E
Trojanowski, 2-b	4	0	0	2	5	0
Micelotta, s.c.	2	1	0	4	4	1
Watson, c.c.	3	0	1	3	0	1
Roop, c.d.	4	0	0	2	0	0
Robbins, 1-b	3	0	2	10	1	0
Comolli, rec.	1	0	0	4	0	0
Casey, rec.	1	0	0	0	0	0
Marshall, c.g.	4	0	0	1	0	0
Farrell, 3-b	4	0	1	0	2	0
Ramer, lanc.	2	0	0	1	0	0
a-Cyrus	1	0	0	0	0	0
Katula, lanc.	0	0	0	0	0	0
b-Malanoski	1	0	0	0	0	0
Totaux	30	1	4	27	12	2

A—Frappa pour Ramer dans la 7ème.
B—Frappa pour Katula dans la 9ème.

Québec 040 000 104—9
Schenectady 100 000 000—1

Points produits — Werner, Sinram, Hamel 2, Fandozzi, Belinsky. Deux-buts — Werner, Sinram, Fandozzi. Trois-buts — Hamel. But volé — Micelotta. Sacrifice — McQuinn. Doubles-jeux — McQuinn (sans aide), Hamel, Williams. Laissés sur les buts — Québec 1; Schenectady 9. Buts sur balles — Belinsky 7, Ramer 3, Katulka 3. Retraits au bâton — Belinsky 10, Ramer 4. Coups sûrs contre — Ramer 7 en 7, Katulka 4 en 2. Lanceur perdant — Ramer. Mauvais lancer — Ramer. Frappé par lanceur — Belinsky (Katulka). Arbitres — Atkinson, Tyson. Temps — 2 h. 36 m. Assistance 1,205.

La Provinciale

Drummondville	030	002	000	—5	9	0
Sherbrooke	005	000	30x	—7	12	0

Schantz, Smith (3) et Hummell; Jeanneau, Shacker (2) et Pascual.

Granby	000	010	000	—1	2	1
Farnham	300	322	400	—14	21	0

Main, Dickerson, Wacha et Cotnoir; Doyle et Marcell.

Sherbrooke	020	010	002	—5	13	1
Drummondville	002	001	000	—3	4	0

Shapiro et Pascual; Hooker et Hummell.

St-Jean	000	030	020	—5	8	4
St-Hyacinthe	200	120	01x	—6	9	0

Gomez, Osolsky et Lafrance; Musinger et Valois.

Exhibition nautique ce soir au Ferland

On est prié de prendre note que c'est ce soir à 8 hres précises, au Parc Ferland, que sera présentée la grande démonstration aquatique par les élèves de Mlle Charlotte Paquet. Un programme des plus variés est à l'affiche et des numéros variés sauront plaire à tous ceux qui se rendront à cette démonstration de nage.

Plusieurs invités d'honneur assisteront à cette démonstration qui sera présidée par M. l'abbé Leblond.

En cas de mauvaise température, la démonstration sera remise à mercredi, le 16 août.

Rochester gagne 3-2 en 22 manches

Rochester, N.Y., 14. (P.A.) Dans la plus longue partie de l'histoire de la ligue Internationale de baseball, les Red Wings de Rochester ont défait les Giants de Jersey-Sity 3-2 en 22 manches, hier. Le droitier Tommy Poholsk et le vétéran Andy Thomasic se livrèrent un duel de 19 manches consécutives sans point avant que Poholsky remporte sa 16ième victoire.

L'ancien record avait été établi par Toronto et Baltimore le 21 avril, 1943. Les deux clubs avaient alors joué une partie nulle de 2-2 en 21 manches.

Poholsky et Tomasic lancèrent toute la partie pour leurs équipes. La partie commença à 2 h. 30 p.m. et se termina sous les lumières à 7 h. 45 p.m.

Une foule de 5,863 personnes suivit ce marathon de 5 heures, 15 minutes.

Dans la 22ième manche Dick Cole commença avec un simple. Tomasic commit un "balk" pour permettre à Cole de passer au deuxième. Don Richmond y alla ensuite d'un simple pour mettre fin à la rencontre. C'était la 18ième partie complète de Poholsky.

Le jeune étudiant en génie civil de l'université de Détroit a été envoyé ici sous option par les Cards. Tomasic a subi sa neuvième défaite contre 10 victoires. Poholsky donna cinq buts sur balles et retira autant d'hommes au bâton. Tomasic donna 10 buts gratuits, mais retira 11 hommes au bâton.

TRANSFER LUNCH
STEAK à 50c
SERVICE 2 MINUTES
208, LA SALLE
PRES DE LA COURONNE

"Je gage qu'il va prendre une bière BOSWELL"



L'ESSAYER-C'EST L'ADOPTER!
50-88-12 F

Victoires des golfeurs R. Vézina, Dynes et Bédard au club Lorette

Roger Vézina, un brillant représentant du club Royal Québec, s'est assuré le championnat du tournoi-invitation annuel du club de golf Lorette, hier après-midi, lorsqu'il l'a emporté sur trois rivaux dans un match spécial de trois trous supplémentaires. Tous les clubs du district étaient représentés et 75 joueurs étaient en lice.

Après le tournoi réglementaire de 18 trous, Roger était égal avec son cousin Alphie Vézina, du club Lévis; Vince Andrews, du Royal Québec et Bob Godin, de Donnacona. Chacun avait réussi un score brut de 78.

Dans la classe "B", Henry Dynes, du club Lorette, remporta les honneurs le cette classe avec un 82 brut, soit un coup seulement de mieux que Jean Royer, du Royal Québec et Neil Belcourt, le beau brummel du Lorette, qui eurent chacun 83.

Armand Bédard, aussi du Lorette, joua 41 et 45 pour un total de 86 brut et ainsi remporter les honneurs de la classe "C" avec une marge de quatre coups sur P. Dussault et Gerryn Dundon, tous deux du club Lorette, qui eurent chacun 90.

Plusieurs amateurs suivirent l'éliminatoire de trois trous entre les quatre leaders. Pendant que Roger Vézina réussit un par 4 sur le No 1, ses rivaux ne pouvaient faire mieux que 5. On passa ensuite au trou No 8, où les deux Vézina et Godin eurent un 4 pendant que Andrews ne faisait mieux qu'un 5. En dépit d'un mauvais "drive" au no 9, le champion se ressaisit magnifiquement pour faire le par 5 et mettre la victoire dans le sac.

Dans les prix nets de chaque classe, Bob Godin et Maurice Pouliot, ce dernier du Lorette, furent récompensés dans la classe "A". Bob Simpson et Guy Boucher, tous deux du Lorette, finirent la journée avec chacun 70 net dans la classe "B", tandis que les prix nets de la classe furent gagnés par Jules Royer et le Dr G. Labrie, aussi de Lorette, avec 63 et 69, respectivement.

Après le tournoi, il y eut un succulent buffet servi par la direction du club. Le capitaine Fernand Champoux procéda enuite à la lecture du palmarès puis le Dr Jean-Marie Lemieux, président du Lorette, prononça l'allocution de circonstance.

— CLASSE "A" —

	Brut	Hand.	Net
R. Vézina, R. Q.	78	3	75
A. Vézina, Lévis	78	5	73
V. Andrews, R.Q.	78	3	75
V. Godin, Donn.	78	8	70
M. Pouliot, Lor.	80	9	71
R. Franklin, Donn.	80	3	77
R. McGillvray, Lévis	80	4	72
G. Amyot, R.Q.	81	5	76
R. Gauthier, Donn.	81	6	75
R. Marois, Lévis	83	9	74
R. Delisle, Lor.	83	9	74
R. Racine, R.Q.	83	5	78
Dr J. O'Meara, Lévis	84	4	80
F. Champoux, Lor.	84	8	76
R. Fouiette, R.Q.	87	3	84
P. Roy, R.Q.	88	5	83

— CLASSE "B" —

	Brut	Hand	Net
H. Dynes, Lorette	82	13	69
N. Belcourt, Lorette	83	12	71
J. Royer, R.Q.	83	13	70
G. Boucher, Lor.	84	14	70
P. Paradis, Lor.	84	16	68
H. Durand, Lor.	85	12	73
R. Boucher, Lor.	86	11	75
K. Thompson, Lor.	87	10	77
R. Simpson, Lor.	88	17	71
L. Thompson, Lor.	87	13	74
T. Miller, Lévis	88	13	75
R. Mayville, Donn.	90	15	75
H. Blondeau, Lor.	90	17	73
D. Valiquet, Lor.	92	16	76
L. Poulliot, Lor.	93	14	79
M. Fortier, Lor.	93	17	76
C. Archer, Lor.	94	13	81
G. Montmigny, Lor.	94	16	78
P.-H. Giguère, Lor.	94	16	78
R. Sabourin, Lor.	94	16	78
G. Fortier, Lor.	95	16	79
R. Bernard, Lor.	95	17	78
G. Mayville, Don.	97	16	71

— CLASSE "C" —

	Brut	Hand	Net
R. Bédard, Lor.	86	19	67
F. Dussault, R.Q.	90	20	70
G. Dundon, Lor.	90	20	70
G. Imlach, Lor.	93	18	75
A. Turcotte, Lor.	94	21	73
R. Després, Lor.	94	21	73
M. Renaud, Lor.	94	18	76
G. Côté, R.Q.	96	20	76
L. Cantin, Lor.	96	21	77
G.-L. Fauteaux, Donn.	97	18	79
E. Franklin	97	19	78
R.-S. Langlois, R.Q.	98	18	80
A. Gaumond, Lor.	98	21	77
J. Franklin, Donn.	98	23	75
J.-P. Amyot, Lor.	99	23	76
Jules Royer, Lor.	99	36	63
G. Barrette, Lor.	99	21	78
P. Gagnon	99	24	75
V. Paquet, Lor.	99	28	71
E.-H. Drolet	100	26	74
Dr G. Labrie, Lor.	101	32	69
G. Wright, R.Q.	102	18	84
R. Tremblay, Lor.	102	22	80
G. Bussière, Donn.	103	20	83
M. Guimont, Lor.	105	21	84
R. Cantin, Lor.	106	28	78
P. Dupuis, Lor.	107	25	82
A. Simpson, Lor.	107	26	81
F. Gagnon, Lor.	109	32	77
M. Cloutier, Lor.	111	31	80
P. Bougie, Lor.	115	32	83
C. Bilodeau, Lor.	115	36	79
P. Bélanger, Lor.	135	36	99

Importante joute à Lévis ce soir

C'est ce soir, au nouveau stade de Lévis que sera présentée la deuxième partie de la série finale de la ligue Junior de baseball de Québec entre les Braves du Parc Victoria et le Lévis. Les Braves ont présentement une avance d'une partie dans cette série de 3 de 5.

Le Lévis fera tout en son pouvoir pour remporter la victoire ce soir, car un échec ne les mettrait qu'à une seule partie de l'élimination, et la traisième partie aura lieu à Québec.

Poitras sera probablement envoyé au monticule pour le Lévis. Durant la saison régulière, ce lanceur a obtenu deux gains contre deux défaites. R. Angers des Braves lui sera opposé. Celui-ci détient l'imposant record de 5 victoires contre aucune défaites durant la saison régulière, ayant terminé en tête des lanceurs de la ligue.

C'est donc dire que les Braves feront tout en leur possible pour remporter une deuxième victoire consécutive.

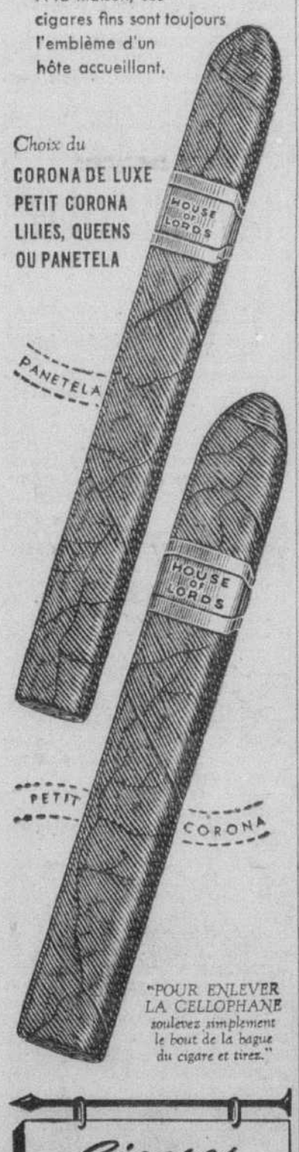
Tous les amateurs de la rive sont cordialement invités à aller encourager leur club, car une partie pleine d'action est prévue.

L'EMBLÈME d'un HÔTE ACCUEILLANT



Les affaires se traitent plus amicalement en fumant un bon cigare. Un homme avisé a constamment une boîte de Cigares House of Lords dans son bureau. A la maison, ces cigares fins sont toujours l'emblème d'un hôte accueillant.

Choix du
CORONA DE LUXE
PETIT CORONA
LILIES, QUEENS
OU PANETELA



"POUR ENLEVER LA CELLOPHANE soulevez simplement le bout de la bague du cigare et tirez."

Cigares
HOUSE OF LORDS

— TENNIS —
59ème championnat canadien
Club de tennis des Employés Civils
Du 14 au 19 août
Admission : Lundi : gratuit
Mardi jusqu'aux quarts de finales $0.50
Quarts de finales et semi-finales $1.00
Finales : $1.25
La cédule paraîtra quotidiennement dans tous les journaux.

POLLACK

SEULEMENT
COULEURS, STYLES 1950 !
BAS PRIX DE 1930 !
ACHATS SPECIAUX, POUR NOTRE GRANDE VENTE . . . OFFERTS IMMEDIATEMENT A NOS CLIENTS . . .
PRIX RIDICULEMENT BAS — SPECIAL — CHACUN
$10.00



UN LOT DE 278 COMPLETS
GABARDINE VÉNITIENNE, FRAÎCHE, LÉGÈRE,
pour hommes et jeunes gens — pour toutes les tailles — 34 à 42

173 VESTONS SPORT ET VESTONS "BLAZERS"
POUR HOMMES ET JEUNES GENS

VESTONS-SPORT
Gabardine, covert cloth, bleu, beige, brun, devant droit — 36 à 46.

VESTONS-"BLAZERS"
Flanelle tout laine, marine, vert, rouge, marron, devant croisé 36 à 44.



COMMANDES POSTALES ACCEPTEES ET REMPLIES AVEC SOIN EN AUTANT QU'IL NOUS SERA POSSIBLE DE LE FAIRE ! Livraison port payé dans toute la province.

Deuxième étage

• AUCUNE ALTERATIONS GRATUITES
• LE TOUT EN VENTE FINALE
• PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES
• PAS DE PLAN BUDGETAIRE POUR CES SPECIAUX

Maurice POLLACK Limitée
75-95 St-Joseph — 178 Blvd Charest

LE SAINT — Par Leslie Charteris



RIP LE DETECTIVE



"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et Saint-Vallier,
Henri Gagnon,
président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne compté de 5 mots 16
1 insertion minimum 0.50
Titre individuel (en plus) 0.25

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite, même prix que 18
Contrat annuel escompte de 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour cas, frais de réexpédition en plus $0.05.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels 0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m., la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au "Soleil" pour Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy, Chicoutimi, Arvida, Jonquière et Kénogami: 20c par semaine de six jours de publication (payable au porteur) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos agents.
Etats-Unis: 1 an: $8.00, 6 mois: $4.00, 3 mois: $2.15, - mois: 80c.
Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine: 1 an: $7.00, 6 mois: $3.50, 3 mois: $1.80, 1 mois: 80c.
Ailleurs au Canada: 1 an: $6.50, 6 mois: $3.25, 3 mois: $1.75, 1 mois: 80c.

6 AGENTS

AGENTS DEMANDES — pour vendre des vêtements de qualité supérieure fait-sur-mesures pour hommes et femmes. Nos agents peuvent dépendre sur notre service et notre ouvrage. Toute marchandise est vendue avec garantie d'argent remis. Nous donnons entière satisfaction à nos agents. Les commissions les plus hautes en plus d'un complet comme boni. Ecrivez aujourd'hui pour notre trousse attrayante d'échantillons, boîte 164, Station G., Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

MAGNIFIQUE chien collie, Enrg. 4—7 mois prix raisonnable, Gabriel Savard, Val St-Michel Co. Québec.

LAPINS géants Des Flandres, blanc, de race garantie, adresse: Clapier S.-Thomas de Parent, PARENT, LAVIOLETTE, QUE C.P. 46.

A VENDRE, jument âgée de 2 ans, pur sang, enregistrée, issue de champion de course, écrire Casier 926 LE SOLEIL.

10 APPARTEMENTS A LOUER

DEUX APPARTEMENTS à louer, chambres bain, dans maison neuve à Beauport, chauffés, éclairés. TELEPHONE: 66-3220.

HAUTE VILLE, 7 Couillard, 3 pièces, pas meublées, chauffées, éclairées. Possession immédiate. 7 RUE COUILLARD.

2 PETITS appts, lit plancher, usage bain. S'adr.: 125 DORCHESTER, après 6 heures.

FLAT A LOUER éclairé, chauffé, meublé 218 St-Luc. S'adr.: 130 de la Couronne.

FLAT, chambre meublée, frigidaire, eau chaude, haute-ville, couple ou fille libre aujourd'hui. TEL.: 5-8476.

APPARTEMENT à louer, rez-de-chaussée, 3 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude à l'année, aussi 1 pièce, cuisinette, chambre bain, mêmes conditions. S'adresser 66 ST-LOUIS.

FLAT meublé boudoir cuisinette et chambre bain, eau chaude, chauffé, très propre. Libre immédiatement, pour 1-2 jeunes filles TEL.: 2-2150.

2 PIECES chauffées, éclairées. S'adresser 195 BOISSEAU, St-Malo, A. RAYMOND.

SUITE 3 pièces, non meublées, eau chaude année. S'adresser 528 ST-JEAN, Mme Beaudoin.

2 à 3 APPTS à louer meublé ou non, chauffé, éclairé. TEL.: 3-4336.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ere hypothèque. S'adresser PAUL GRENIER, notaire, 251 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531.

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.

AVONS — $10,000.00 à prêter sur 1er hypothèque dans Québec. Ecrivez CASIER 1991 — Terminus postal — Que.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp., Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 3-6488 ou 3-0480.

Prêts Pour Tous Besoins

Toutes personnes responsables, pouvant rembourser par versements mensuels ou autres, peut emprunter de l'argent sans délai pour
ACHETER DU COMBUSTIBLE
ACHETER UNE AUTO
FAIRE FACE A DES DEPENSES IMPREVUES
MODERNISER SON FOYER
SOLDER LES COMPTES DE DENTISTE OU D'HOPITAUX
Les prêts de Trans Canada Credit Corporation sont négociés dans une entrevue privée. Argent remis sans délai et sans complications. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires.
Dans Québec et Banlieue.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch 106, Québec.
Tél.: 2-4723

14 ARGENT DEMANDE

ARGENT A EMPRUNTER $5,000.00, intérêt 5 pour cent 1ere hypothèque sur maison à Charlesbourg $11,000.00 évaluation $8,000. Ecrire CASIER 917 LE SOLEIL.

15 ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS meubles, lingerie, à vendre, set chambre, laveuse, moulin, A. PRUNEAU. 162 DU PONT. TEL.: 4-0267.

FUPITRES noyer et chêne, laveuse, set de cuisine, chesterfield, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. Tél.: 2-2685.

ACHETONS VENDONS, ECHANGEONS, meubles, poêle, radio, divan, outils, machine à coudre, L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

24a BICYCLES
BICYCLES USAGES

$20.00 à $35.00 bicycles course 3 vitesses $62.50 aussi réparation. Paul Turcotte 210 13e Rue. TEL.: 4-2650.

29 BRULEURS A L'HUILE

INSTALLATION gratuite avec brûleurs Victor Lynn, A.B.C. 7 pouces. Aussi brûleur 322.00 posé. 4 4990. 3-7042. 22 CARILLON.

UNE AUBAINE : Brûleur Kresno & Blue-Glow, $29.50 posé. EUG. DESROCHES, FILS, Enrg., 1039 rue ST-VALLIER, Qué. TEL.: 3-8014.

BRULEURS A L'HUILE Champion vente service gros et détail, garantie du manufacturier, par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, Inc., 340 5e Rue, Tél.: 3-5839.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER à 226 ST-JEAN, conviendrait pour professionnel. Tél.: 4-3683 jour, 2-4312 soir.

BUREAU à louer avec service d'ascenseur. S'adresser: 132 St-Jean. Louis CASSULO.

35 CHALETS A LOUER

CRESCENT BEACH, chalet 2 pièces, meublé, à la semaine ou mois. S'adr.: RESTAURANT COTE, sur les lieux. Tél.: 7-5470.

CHALET D'ETE, tout meublé, à louer, situé au lac St-Joseph. S'adresser: A. LECLERC. TEL.: 2-1081.

CHALET A LOUER à la semaine ou au mois. S'adresser 962 Boul. d'Orleans. Tél.: 66-5374.

CHALET A LOUER, au lac Rita, St-Raymond de Portneuf. Appeler 3-6827.

A LAVAL, chalet meublé, avec foyer, balayoire, canot, électricité, libre 13 août. T.-L. BELANGER, 239 Ave ROYALE, Giffard. TEL.: 66-3818.

N.-DAME DES LAURENTIDES, chemin de la Montagne, chalet 2 appts, à semaine. S'adresser sur les lieux. TEL.: 2-2906, M. Simard.

VACANCES A L'EAU SALEE

CHALETS NEUFS meublés, mois et semaine. Mme Georges Nadeau, Quai Rivière Ouelle. Co Kamouraska.

36 CHALETS A VENDRE

LAC BEAUPORT, Maison 4 pièces, habitable à l'année. Belle location, L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest. 2-8115.

VAL ST-MICHEL à vendre chalet 4 pièces meublées, eau électricité, terrain 100 x 100, 10 milles de la ville. Bon marché pour prompt acheteur. Téléphoner: 2-1661.

MAISONNETTE neuve, 3 chambres, avec toilette, lavabo, fluorescent, conviendrait parfaitement bien pour bureau ou chalet transportable, $1,700. 218 4e RUE. 3-1557.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE avec pension pour monsieur distingué. S'adresser 214 D'AIGUILLON, TEL.: 4-3261.

CHAMBRE et pension, pour 2 messieurs, bain, téléphone, 338 ST-FRANCOIS, près église Jacques-Cartier.

CHAMBRE et PENSION, famille privée, pas d'enfant. $11 par semaine. TEL 4-1943.

40 CHAMBRES A LOUER

BEAU BOUDOIR, moderne, famille privée sans enfant. 52 CHEMIN STE-FOY, Appt. 2. TEL.: 3-4235.

CHAMBRE conviendrait pour couple, permis de cuisine. Rue Dauphine. TEL.: 7-1902.

GRANDE CHAMBRE, bain, téléphone, permis de cuisine. 201 BOISSEAU, 3e étage TEL.: 3-5551.

PRES PARLEMENT, Grande-Allée, 147 Scott près église St-Coeur de Marie, chambre, bain, téléphone. 3-2942.

GRANDE CHAMBRE meublée, eau chaude année, bain, douche, téléphone, centre des affaires. MANOIR JACQUES-CARTIER 327 ST-JOSEPH.

DEUX CHAMBRES à louer réparées à neuf S'adresser 249 1-2 ST-JEAN. TEL.: 4-9576.

2 CHAMBRES à louer, meublées ou non à 58 MAISONNEUVE. TEL.: 5-6587.

CHAMBRE à louer avec lavabo 3 personnes, autre chambre pour monsieur aussi garage. TEL.: 3-9318.

GRANDE CHAMBRE en avant, droit cuisine, avec poêle électrique, meublée ou non, libre le 15 août. 66 LATOURELLE.

CHAMBRES à louer avec gaz, place centrale, remise à neuf. Appartement Richelieu. 138 STE-ANNE. 2-0402.

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, sur rue avec lavabo, 1er étage. S'adresser. 64 ST-JEAN.

CHAMBRE BOUDOIR dans maison tranquille, à louer, à l'année, eau courante. 6 BREBEUF. TEL.: 2-6103.

BELLE CHAMBRE près de la Grande-Allée. S'adresser 74 rue SCOTT. Tél.: 3-9661

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 148 Blvd Langelier.

SUR AVENUE des Erables, grand boudoir conviendrait pour couple, eau chaude année. TEL.: 3-5477.

CHAMBRE boudoir, fenêtre sur rue, eau chaude année, bain, téléphone. 216 ST-CYRILLE.

CHAMBRE boudoir très propre, eau chaude bain, téléphone, permis cuisine si désiré. TEL.: 2-9682.

BELLE CHAMBRE avec studio, eau chaude à l'année. TEL.: 2-8653 à 182 D'AIGUILLON.

CHAMBRE-BOUDOIR, conviendrait pour personne distinguée, libre immédiatement. S'adresser 116 AVE CARTIER.

MONSIEUR distingué, jolie chambre propre garde-robes, lavabo avec eau chaude, endroit tranquille. 29 ST-AUGUSTIN.

ENDROIT CENTRAL, chambre avec lavabo — propre, tranquille, pour monsieur préférence. 55 ST-OLIVIER, 2e étage.

GRANDE CHAMBRE boudoir, lavabo, toilette chauffée, déjeuner. N.-D. Chemin, 384 ST-CYRILLE.

BEAU BOUDOIR moderne, famille privée, sans enfant, 52 CHEMIN STE-FOY, appt. 2. TEL.: 3-4235.

CHAMBRE simple avec permis de cuisine pour monsieur distingué. 595 ST-JEAN.

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année, permis cuisine, 1-2 personnes, 86 RUE ST-LOUIS.

2 CHAMBRES avec permis de cuisine à 6 ST-STANISLAS.

42 CHANCE D'AFFAIRES

VIEUX et MALADE, vendrais mes intérêts dans compagnie de spécialités en construction. Bonne occasion pour jeune homme dispsant de vingt mille dollars de capital. Ecrire CASE 922 LE SOLEIL.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois. Vous offre de l'huile à brûleurs. 1D MARIE INCARNATION. 7-7490. Rés. Tél.: 5-9481.

48 CLAVIGRAPHES

E. LACOULINE, 146 D'ABRAHAM, 4-1869. Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparation, vente Underwood. Fournitures.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE, 5-5158.

CLEMENT & CLEMENT limitée agents exclusifs d'Underwood 311 Blvd CHAREST tél. 2-1422 location clavigraphes $4.00 mensuellement, $10.00 trois mois Réparations, vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Impérial. TEL.: 4-4508.

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleur. 1D MARIE-INCARNATION. 7-7490. Rés. TEL.: 5-9481.

49 HUILE POUR BRULEURS

Huile à Bruleur
Spécial
Pour temps limité, 70 gallons à 17½c
Eug Desroches
TEL.: 4-3018

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE licenciée, haute-ville, coin rue. TEL.: 4-0959 soir entre 6 1-2 et 8 1-2 heures.

PATISSERIE située en ville. Prix avantageux, possession immédiate. L.-P.-R. Thibodeau, 323 Blvd Charest. Tél.: 2-8115.

ST-ROMUALD comptoir-lunch, 7 bancs, poêle à hot-dog, glacière à liqueurs, frigidaire à écrème à la glace, 2 appartements en arrière, loyer $30.00 par mois, bon marché, bonne clientèle, raison de vente, donner à l'acheteur. Tél.: 806 ST-ROMUALD.

BOUTIQUE de forge, et charron avec outillage, maison plusieurs dépendances, etc. Clientèle de 60 ans, cause maladie. Informations 329 ST-JOSEPH.

COMMERCE de gros, détail de viande, ainsi que charcuterie, abattoir, glacière, 2 trucks de livraison. Maison privée à sacrifier. Ecrire CASIER 914 LE SOLEIL.

MAGASIN marchandises sèches à vendre au prix d'inventaire avec logements si désiré. Cause santé. Ecrire CASIER 932 LE SOLEIL.

A VENDRE—Manufacture de chaussures située à Québec, y compris tout l'outillage, formes pour sept catégories différentes, etc. Capacité de fabrication 2,000 paires par semaine, espace pour 42 employés. Vendra le tout pour $15,000 y compris petite maison de 4 pièces. H.-F. CIMON, 14-16 Place d'Aiguillon, tél.: 5-5169.

MANUFACTURE A VENDRE

LA CIE B. HOUDE & GROTHE LTEE, m'a confié la vente de leur manufacture située coin des rues Richelieu et Ste-Claire, laquelle peut servir pour tous genres de commerce, construction de brique solide. Bâtisse principale mesurant 86' x 200' à trois étages, munie d'ascenseur, d'arrosoir automatique (sprinkler), etc.

Autre bâtisse mesurant 41' x 60', construction solide, ascenseur, situé côté sud

Ces propriétés peuvent être visitées sur appointiment, livraison immédiate.

H.-P. CIMON
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, comptoir lunch à vendre, cause de départ, à sacrifier $1,200. Pour renseignement. TEL.: 2-0560.

CENTRE DE LA VILLE, gros restaurant comptoir-lunch, stock ameublement, salle gymnase et culture physique, professeur qualifié. A sacrifier $5,500.00 cause santé C. LEROUX, 525, 3e Avenue. Tél.: 4-3836.

ST-PIERRE Charlesbourg, maison avec poste commerce, $6,500, dont $2,000 comptant balance $35, par mois. Libre immédiatement. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. Tél.: 4-3836.

11ème Rue épicerie-restaurant stock ameublement, loyer 5 pièces, chambre bain, prix $4,500, possession immédiate. O. LEROUX 525, 3e Avenue. Tél.: 4-3836.

AVE TURCOTTE, épicerie-restaurant, stock ameublement à sacrifier $1,800 avec loyer 4 pièces et chambre bain, même plancher A sacrifier $1,800 possession immédiate. O. LEROUX 525, 3e Avenue. Tél.: 4-3836.

RUE ST-VALLIER, restaurant, comptoir-lunch 8 bancs, comptoir moderne, très bien organisé, loyer $40.00 par mois. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

15 MILLES DE LEVIS, magasin général comprenant restaurant, épicerie boucherie, lingerie, ferronnerie, poste d'autobus grande propriété très bon chiffre d'affaires. C.-R. CANTIN, 175 de LA SALLE. TEL.: 3-6910.

CABINES avec résidence, site enchanteur près Québec, route Québec-Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST TEL.: 2-8115.

RESTAURANT avec machine à patates frites, toaster, comptoir, bancs, stock. S'adresser: 4-6336, 102 BAGOT soir.

54 COMMERCES A VENDRE

STATION DE GAZOLINE en ville à vendre ou échanger pour maison plusieurs logements. TEL.: 5-5808.

GRILL avec salle de danse. Gros chiffre d'affaires. Occasion unique. RAYMOND DE ROSA Inc. 5-5914.

CLUB DE PECHE à St-Siméon. Co Charlevoix, 9 chaloupes, camp bien meublé, parfaite condition. 71 rue ST-ROCH. TEL.: 4-0341.

CABINES ET HOTELS sur route nationale, prix à partir de $18.00 et plus. RAYMOND DE ROSA. Inc. 5-5914.

COMPTOIR-LUNCH à vendre, très bon chiffre d'affaires situé rue St-Vallier. Tél.: 3-8938.

ROUTE NATIONALE, poste de gazoline, quelques milles de Québec. Gros débit d'essence. Bonne construction. Logement à même. Prix raisonnable RAYMOND DE ROSA. 189 ST-JEAN. 5-5914.

EPICERIE licenciée, poste établi depuis 20 ans. Bonne clientèle, gros quota, vendre en bloc, comprenant ameublement. Georges La Rue, comptable, 400 Blvd CHAREST, suite 304.—4-9326.

STATION GAZOLINE avec restaurant, Club Service, route Québec-Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvr CHAREST. 2-8115.

SCOTT JONCTION, hôtel 15 chambres, licence bière, vin, grand terrain, bord de la rivière. A sacrifier $15,000 comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525—3e ave, TEL: 4-3836.

DONNACONA, gros tabagie, restaurant, pharmacie, stock ameublement. Acompte $7,000, balance conditions. Possession immédiate. O. LEROUX, 525—3e ave, TEL: 4-3836.

1ere AVENUE, coin de rue, garage, station gazoline, terrain de stationnement, bonne clientèle. Conviendra pour acheteur ayant gros capital. O. LEROUX, 525—3e ave, TEL: 4-3836.

ROUTE-QUEBEC-MONTREAL, hôtel brique solide, 29 chambres meublées, 3 cabines, salle à dîner, grill, restaurant 200 personnes, licence bière vin et fort. Terrain pour construire 25 cabines. Acompte $20,000, balance conditions. O. LEROUX, 525—3e ave, TEL: 4-3836.

GARAGE RESTAURANT, maison complètement équipés, à vendre, Route nationale No 5. Cause santé. S'adresser: Garage St-Etienne de Lauzon.

PRES RUE ST-PIERRE, grosse épicerie-boucherie, gros et détail, licence bière. A sacrifier $7,500. O. LEROUX, 525—3e ave, TEL: 4-3836.

CO. TEMISCOUATA, une des plus belles villes, librairie, restaurant-tabagie, gros revenus. A sacrifier le tout $9,500. O. LEROUX, 525—3e ave, TEL: 4-3836.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 175 de la Salle. TEL.: 3-6910.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX 525, 3e Avenue. TEL: 4-3836.

J'AI BESOIN URGENT. — Tous genres de commerce, pour du comptant, hôtels, restaurants, épiceries, maisons de chambres, etc. L. HUNT, TEL.: 5-7688, rés.: 7-2091.

61 DEMENAGEMENTS

Déménagement, tél.: 2-7526

Local, Longue Distance, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE Transport Enrg. 851-865 de Beaujeu, Québec. TEL.: 2-3416.

ENTREPOT CENTRAL TRANSPORT Enrg. Entreposage, transport, longue distance et local. Camion moderne, assurance, service régulier Québec à Sherbrooke et environs. 201, 2e AVENUE, Limoilou. 8-7111.

ASSOCIATION camionneurs de Québec, Inc. Nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

64 DIVERS A VENDRE

MACHINE A COUDRE, valise, poêles, radios, laveuses neuves, usagées, set à déjeuner, V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE TEL.: 3-7991.

SHOW-CASE toutes dimensions à vendre. TEL.: 3-4217.

POELES $25.00 divan neuf $39.00, lit complet, $19.95. W. LAROUCHE, prop. 1087 ST-VALLIER. 4-8133.

POELE "Heach", bois, charbon, 6 ronds, réservoir et réchaud. S'adr.: 581, 4e Avenue. TEL.: 4-1617.

POELES $25.00 divan neuf $39.00, lit complet, $19.95. W. LAROUCHE, prop. 1087 ST-VALLIER. 4-8133.

MAGNIFIQUE OCCASION, lustres de salle et salon, neufs, à vendre, s'adresser, 217 MORIN.

PIERRE DENIS. Achetons, vendons, échangeons. Bureaux, outils, poêles, lits, etc. 184 DU PONT. TEL.: 3-0932.

REFRIGERATEUR commercial, 17 pieds cubes. Prix d'occasion, GEO. DUPUIS, 198, 5e RUE, TEL.: 3-6537.

SET CHAMBRE coucher, absolument neuf, bois naturel, pâle, lits jumeaux, 7 morceaux. Tel.: 2-6525-7-8116.

MANTEAU SEAL réparé à neuf, cause trop petit. Grandeur 14. Aussi costumes, robes et un 3 pièces gris. S'adresser, 54 LAVIGUEUR, appt. 2., Tél.: 3-2875.

ROBE DE NOCE à vendre, s'adresser par téléphone: 2-5756.

POELE ELECTRIQUE 4 feux, fourneau, très bon marché, aussi set cuisine noir-blanc. TEL.: 7-1581.

A VENDRE STUDIO chromé, carpette, poêle, avec système à l'huile, table à toilette, vénitienne. S'adresser: 7-4094.

VENTE et réparations de matelas et sommiers. J.-M. JOBIN, 1219 1-2, rue St-Vallier, tél.: 4-8136.

ROULOTTE à patates frites au napthe à vendre. 138 St-Sauveur. Prix spécial.

PIANO automatic harmonium, laveuse, moulin à coudre Singer, frigidaire, 629 Ste-Thérèse. Tél.: 3-7991.

LAVEUSES à louer $1.25 par semaine. 629 Ste-Thérèse. TEL.: 3-7991.

GLACIERES, en parfait ordre, $10.00 et plus, laveuses, poêles électriques et à bois, aussi radios usagés etc. CENTRE ELECTRIQUE, 368 ST-JOSEPH. TEL.: 2-5625.

FOURNAISE, eau chaude, avec système huile, modèle Tent, 900 pieds irradiation avec taco, aussi poêle cuisine, neuf, chauffé huile, le tout mottié prix, visible samedi matin. 4-3341 ou 152 D'Aiguillon.

BICYCLE pour hommes $35.00, cafetières de 3-5 gallons pour restaurant, toiles 8 x 12, $2.00. Générateur 6 x 12 volts pour camps, poêle, 4 moteurs out-board 1 1-2 5-10 forces. 218, 4e RUE.

CLOTURE DE PARTERRE

EN BOIS 15-18-24 pouces de hauteur 7 cts 9 - 12 cts du pied. 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

25 lbs Coupons Soie $12.50

COUPONS soie. Stain mélangés 1-4 à une verge assorties couleurs 25 lbs. Coupons pour broderies 10 lbs 2 verges $14.00 MAGASINS d'Occasions Générales, Enrg., 1105 ST-VALLIER. Québec.

REFRIGERATEUR

AUBAINE EN réfrigération commerciale 2 échantillons de plancher, 34 pieds cubes. Valeur $639 et $606. Pour $539 et $475, grande capacité avec ou sans compartiment. Pour aliment congelé. Garantie d'un an. C. ROBITAILLE INC., 320 ST-JOSEPH. TEL.: 5-8167.

MOTEUR "DELCO" $19.50 POUR MOULIN A COUDRE

PLUS TAXE — Demandez prix gros. H. ROBERGE. Réparations, vente de moteurs électriques. 507, ST-VALLIER, Québec TEL.: 5-6122.

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOSAGE de meubles au mois, à l'année. Prix raisonnable. CROTEAU Ltée, 329 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426.

70 ECOLE

COUR CLASSIQUE PRIVES. Reprise des examens et cours réguliers. Prof. P.-E. BELLEAU, 77 d'Aiguillon, Québec, tél.: 3-3784.

COURS PRIVES: commercial, complémentaire, primaire. Prix modique. Mlles Gagné, 98 rue ST-JOSEPH. TEL.: 4-1253.

BART SCHOOL. Jour-soir. Spécialité, conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue. Tel.: 2-5889. 109 COTE D'ABRAHAM.

COURS D'ETE. — le 1er août. Cours commercial anglais ou bilingue, conversation anglaise, sténographie, clavigraphie, arithmétique, comptabilité, etc. Préparation spéciale pour Ecole Technique. Institut Thomas Institute, 96 ST-JEAN. TEL.: 2-7490 — 7-4653.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS — Jour et soir cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique. Cours spécial de 7e et 8e. Préparation à l'école Technique. 22 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 2-8282.

Ecole commerciale Bluteau

COURS COMMERCIAL complet, cours jour et soir. Spécialité : Conversation anglaise, Français, anglais, comptabilité, arithmétique sténographie, dactylographie. Acceptons élèves 4ème année. Cours très rapide. Plus bas prix. 475, CANARDIERE. TEL.: 4-3215.

LUCIENNE TARDIF
Professeur piano
160, ave Murray
Tél.: 7-2891

70 ECOLE

COURS COMMERCIAL anglais ou bilingue, conversation anglaise, sténographie, clavigraphie, arithmétique, comptabilité, etc. Préparation spéciale pour Ecole Technique, Institut Thomas Institute, 96 ST-JEAN, TEL.: 2-7490 — 7-4653.

"DRISCOLL INSTITUTE OF ENGLISH"

Cours commercial et de sténo-dactylo, High School, Anglais, cours de jours et de soirs. Inscrivez-vous maintenant au collège indépendant le plus renommé à Québec. Inscriptions très limitées. Enregistrez-vous dès maintenant :

Dr Alma Paulin, directeur
89 des Erables Tél.: 3-6756

ECOLE LEGARE

- Renommée pour l'ordre et l'encouragement donné à ses élèves.
- Locaux neufs, bien éclairés, exempts de tout bruit.
- Prix du cours de 10 mois:
- Externes, $120.

PENSIONNAIRES, $450.

METHODE CONVERSATION ANGLAISE
Complète, pratique, rapide.
Nos finissants sont aptes à donner, en anglais, une conférence improvisée. Ils possèdent la littérature française et anglaise, comptabilité, sténo-doctylo et télégraphie.
10, Cliff View, 3e rue en bas du Carré d'Youville
TEL.: 2-7230 — RES.: 4-5309

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMMES de 35 ans et plus énergiques, capable de rencontrer le public, pour travail professionnel, bon revenu et sécurité future. Ecrire CASIER 856 LE SOLEIL.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

NOUS AVONS GARDIENNES d'enfants jour ou soir, fiables, expérimentées. Exa-gère santé, BABY SITTERS SERVICE REG 1122 FORGET, 7-1711.

Mme JOSEPH LEVERT, 25 Ste-Claire, vous trouverez une personne fiable, honnête, disponible à toute heure. TEL.: 2-6079.

AVIS aux personnes malades et autres : permanents donnés avec soin à domicile, par coiffeuse experte, 15 années. Traitement cuir chevelu, etc S'adr. matin ou soir. Mme ALICE F. SIMARD, autrefois Salon-Juliette. TEL.: 4-3376 ou 3-2921.

Mme JOSEPH LEVERT, 25 Ste-Claire, vous trouverez une personne fiable, honnête, disponible à toute heure. TEL.: 2-6079.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE DE CHAMBRE à 325 ST-PAUL.

FILLE DE TABLE demandée. S'adr. 373, ST-PAUL. TEL.: 4-3143.

STENO-DACTYLO bilingue, position à l'année. Expérience préférée mais non exigée. Spécifier âge, qualifications, etc. Ecrire Case 920 LE SOLEIL.

FILLE DEMANDEE pour laver la vaisselle. S'adresser SELECT COFFEE SHOP, 14 DU PORT. (Pas téléphone).

AIDE-CUISINIERE demandée sachant faire pâtisserie pour travailler le soir. S'adresser DAD'S LUNCHEONNETTE, 124 ST-JEAN.

FILLE DE SALLE demandée pour restaurant à Champigny. TEL.: 7-0069.

FILLES de table demandées avec expérience. Restaurant LAURENTIEN, Carré D'YOUVILLE.

COIFFEURS & COIFFEUSES DEMANDES

Pour nouveau salon dans magasin départemental au Syndicat de Québec situé Blvd Charest et de la Couronne au 7ème plancher. Très bon salaire et commission. S'adresser à l'adresse mentionnée. "Gérant du Personnel".

80 FOURRURES

PHILIPPE BRETON
MANTEAUX stock ou faits sur mesure Mouton Perse, seal brun noir, lapin teint rat musqué, chinchilla, collets, Transformation entreposage, 251, ST - JOSEPH 3-6658.

FOURRURE

Escompte spécial pour achats pendant août. JOS. ROBITAILLE, Enrg., 108 RICHELIEU, Québec.

81 GARAGES A LOUER

GARAGE à louer 24 x 36 outillé et left, station d'essence, situé route nationale, circuit autobus Québec, Montréal, Lévis. S'adresser à Emile Frenette. DESCHAILLONS. LOT.

GARAGES — A louer, Avenue Belvédère. TEL: 7-4259.

88 HOMMES DEMANDE EMPLOI

HOMME demande travail, comme chauffeur de camion, 5 ans d'expérience. 1080 ST-VALLIER. TEL.: 5-8034.

89 HOMMES DEMANDES

MENUISIER expérimenté demandé. S'adr. sur chantier à M. Jos. Lamonde, angle Ch. St-Louis et Blvd Laurier.

ON DEMANDE gérant, capable de prendre charge d'un plan de nettoyage dans cette ville, avec références. S'adresser : CASIER 933 LE SOLEIL.

COMMIS EN PHARMACIE possédant 2 à 5 ans d'expérience, mentionnez références et salaire, quartier St-Roch. Ecrire CASIER 930 LE SOLEIL.

VENDEUR pour coopérative d'assurance-vie, régulier ou passe-temps, forte commission, certitude de nomination pour homme qualifié. Donnez références et no de téléphone dans réponse. Ecrire à L'AVENIR DU QUEBEC, B.P. Monument, Québec.

25 PLATRIERS pour ouvrage longtemps, $2.25 de l'heure pour homme absolument compétent, Informations: M. Léo Legault, 9746 St-Charles, téléphone: Dupont 7887, Montréal, Qué.

ON DEMANDE VENDEUR de pâtisserie, pour travailler, salaire et commission. S'adresser en personne à PATISSERIE DENISE, 24 DE LA BASTILLE.

HOMMES demandés, connaissant la réfrigération, service de réparation, ouvrage à l'année pour homme compétent. CENTRE ELECTRIQUE, 368 ST-JOSEPH. Téléphone : 2-5625.

REPRESENTANT plein temps ou partie de temps pour les districts de Victoriaville, Plessisville, St-Georges, Beauce, cité Lotbinière, cté Portneuf et Lac Mégantic. Puissante organisation d'assurance-vie, accident, maladie, hôpital et chirurgie. Ecrir: CASIER 757 LE SOLEIL.

JEUNE HOMME 20-23 ans, rapide en dactylographie avec aptitude pour la composition demandé comme investigateur, écrire et mentionner âge, étude, références. S'adresser Bureau Crédit de Québec, Ltée 65 STE-ANNE.

FAITES $50 à $75 par semaine. Vendez à domicile médecines, épices, essences, préparations de toilette, vétérinaires, etc. GROS PROFITS. ECRIRE LOUIS BERUBE, St-Alexandre, (Kamouraska).

VOYAGEUR DEMANDE pour vendre ameublement de maison, appareils électriques, marque réputée. Généreuse commission. — 329 ST-JOSEPH, 5-9426.

A CEUX QUI VEULENT une bonne agence voici l'occasion. Marchandise facile à vendre, gros profits. Vous devez habiter un des comtés suivants : Lévis, Beauce, Dorchester, Frontenac, Mégantic, Bellechasse, Lislet, Montmagny, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Matapédia. Avons aussi ouverture pour le Lac St-Jean, l'Abitibi et la Gaspésie. Ce travail peut être fait à temps libre aussi. Vous devez payer votre marchandise au début. Pour informations : Ecrire CORNWALL METAL PRODUCTS, Co. Ltd., Cornwall 3 Ontario.

89 HOMMES DEMANDES

POUR VENDRE à domicile nos 250 nécessités. Hommes sérieux et brasseur d'affaires seulement. Catalogue GRATIS Dr N.-A. Sirois, Enrg., Ste-Anne de la Pocatière, Que.

BARBIER DEMANDE avec expérience. S'adresser M. L. TURGEON 36 de la Chapelle. TEL.: 4-0054 — 2-9290.

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs, dans quelques bonnes localités rurales. Contrat permanent avec Manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh's Dept. ML-H-590-131, Montréal.

HOMMES Jeunes Gens, avez-vous pensé à votre avenir en peu de temps, à bon marché, apprenez mécanicien d'automobile soudeur gaz, électrique, dépassage, machiniste etc, un homme de métier travaille toujours, écrivez ou venez Ecole DES METIERS "MELOCHE", bureau 64 RUE ST-JOSEPH, chambre 41, Québec.

OPPORTUNITE AVANTAGEUSE — Opportunité excellente de faire de l'argent avec une maison de bonne renommée soit temps partiel ou plein temps de vêtements faits-sur-mesures d'hommes et de femmes. Ni capital ou expérience nécessaires. Nous fournissons une trousse complète pour la vente et nous vous entraînons avec nos instructions simplifiées. Tous nos vêtements sont vendus avec la garantie d'argent remis. Ecrivez aujourd'hui. Boîte 107, Station G., Montréal.

AGENTS dans chaque paroisse du sud pour nouveau produit pour garder indéfiniment le pantalon pressé et raplécer sans coudre. Bon profit. Ecrire pour démonstration à chaque agence à J.-L. FRECHETTE, jobber, 165 des Franciscains.

PAMEUSE opportunité pour vendeurs avec expérience dans la vente directe au consommateur. Vendez les fameuses chemises de réputation nationale Stetson faites-sur-mesure. Généreuse commission. Ventes à répétition. Ecrivez à Stetson Shirts Company, Postal Station C, Montréal

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

UNIVERSAL AUTO LTD.
DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batterie, pneus, etc. Aussi station de service. 777, 1ère Avenue, Limoilou. 5-5112.

Cadillac fleet-wood 1940
RADIO, chaufferette, en parfait ordre S'adresser garage Barneau & Fils, 20 rue CHAMPLAIN.

SPECIAL
JEEPS usagé avec cabine $925. Morris Minor coach 1949, Willys Jeep Station Wagon, 7 pass. 6 cylindres neuf Jeeps neufs. AUTO MODERNE, 25 DE LA COURONNE, tél.: 5-8188.

AVEZ-VOUS UN CHAR ?
A VENDRE, confiez-le-moi. Il sera vendu à votre prix. 276 ST-PAUL. Tél.: 5-9686 — 7-4070.

DODGE 1940 à vendre ou échanger. Bonne condition. S'adresser 1 1-2 CANDIAC.

DODGE 1938, bon ordre, 50,000 milles, très propre 1188, 1ère Avenue. TEL.: 4-3467.

CADILLAC sedan 4 portes, 1947, radio, chaufferette, comme neuf, peu de millage, $3,200.00. S'adresser PAUL MAHEUX, 3-4167 — 597 Boul. Charest.

MONARCH sedan 1949, radio, air conditionné, visière, seat-cover etc, comme neuf 16,000 milles seulement. S'adresser TEL.: zone 5-943 LEVIS.

AUTO PACKARD $800.00, 6 cylindres 1940 petit 7 places, propre, en bon ordre. 309 RUE ARAGO.

OLDSMOBILE fleet-line, 1942, radio, chaufferette, licence parfaite condition, prendrais échange. TEL.: 2-4538 ou 3-1982.

PACKARD 6 cylindres 1940, petit 7 places, propre, en ordre, 6 bons pneus, vente $800, ou échanger pour auto 1950, 5 places. 309 ARAGO.

AUTOBUS marque Prévost, 31 passagers, reconditionné à neuf. S'adresser Garage Cazes 238 CHATEAUGUAY, 4-4128.

DODGE 1950, coupé, 5 passagers, radio, chaufferette, air conditionné, millage 3,000 milles à vendre ou échanger, prix $2,275.00 S adr.: 60 rue DES ORMES. 4-4706.

MERCURY CONVERTIBLE 1940, spotlight, back-light, chaufferette, bon ordre. TEL.: 2-6141 — 3-9437, jour.

HUDSON 1946, coupé opéra, 2 tons, parfait ordre, prix d'occasion. S'adr. 500, 1ère Avenue. TEL.: 4-1209. Le soir 5-6955.

19A TERRAIN STATIONNEMENT
STATIONNEMENT à la journée ou à la semaine. 30 DE LA CHAPELLE, tél. 3-4687.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES
ACHETONS, VENDONS chars usagés de toutes marques. Payons argent comptant. GARAGE LAROCHELLE, 275, 2e avenue. TEL.: 4-2191.

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 BLVD CHAREST — TEL.: 3-4187

18 AUTOMOBILES A LOUER
CHARS NEUFS 1950, $5. par jour, $0.10 mille assurances $20,000 et $40,000, gratuit. Rompré & Frères Drive yourself 1272 MAGUIRE. 7-8575.

MERCURY CHEVROLET avec radio, assurances $20,000, 40,000, feu et vol. STE-FOY DRIVE YOURSELF, INC. 3000 CHEMIN STE-FOY, TEL.: 2-6950.

AUTOMOBILES
Neuves et Usagées
Achat Vente Echange
TERMES FACILES

1927—Hupmobile Sedan
1931—Hudson Sedan
1934—Chevrolet Sedan
Pontiac Coach
1935—Plymouth Sedan
1936—Ford Pick-up ½ Tonne
1937—Ford Panel ½ Tonne
Dodge Sedan
Buick Sedan
1938—Chevrolet Pick-up ½ Tonne
Terraplane Coach
1939—Dodge Sedan
1941—Chevrolet Panel ½ Tonne
1942—Oldsmobile Sedan
Chrysler Sedan
1946—Ford Coupé
Dodge Sedan
Plymouth Sedan
1947—Chevrolet Coach
1948—Kaiser Sedan
Plymouth Sedan
1949—Mercury Sedan
Ford Sedan
Meteor sedan
1950—Plymouth Sedan
Dodge Coupé
Chevrolet Sedan
Dodge Coach
Pontiac Sedan

Camion GMC ½ à 5 Tonnes au prix de liste pour livraison immédiate.
Spécial 1950—
Automobiles Jevelen & Midget
Bicycles Harley-Davidson — Whizzer.
Réparations Générales — Reconditionnement.
Peinture — Débossage — Accessoires.
Ouvert à 7.00 hrs du matin

Simard AUTOMOBILES LTÉE
VENDEURS LICENCIES
225, 3ième Ave., Québec,
TEL.: 4-4873

N'ATTENDEZ PAS EVITEZ LA RARETE
EN ACHETANT IMMEDIATEMENT
1950 Pontiac, Chevrolet, Dodge, Plymouth, Chrysler —
LIVRAISON IMMEDIATE

1947	Buick convertible	$2425.00
1949	Plymouth sedan	1875.00
1949	Chevrolet sedan	1875.00
1949	Mercury sedan	1850.00
1949	Dodge sedan	1750.00
1949	Monarch coach	1675.00
1948	Oldsmobile sedan	1450.00
1948	Plymouth sedan	1450.00
1948	Chevrolet sedan	1325.00
1948	Pontiac sedan	1325.00
1947	DeSoto sedan	1175.00
1947	Chevrolet sedan	1050.00
1946	Ford sedan	875.00
1946	Plymouth sedan	875.00
1941	Chevrolet sedan	675.00
1941	Dodge sedan	550.00
1939	Plymouth sedan	475.00
1938	Ford sedan	325.00
1937	Ford coach	225.00

Plusieurs autres au choix — OUVERT LE SOIR—Termes faciles

Asselin Automobiles Ltée.
DE LA COURONNE & PONT DROUIN

PETIT BUICK à vendre ou échanger 1940, sedan, moteur et pneus neufs, radio, chaufferette, bonne condition. TEL.: 7-1516.

CHEVROLET 1936, 4 portes, bons pneus, licence 1950, bon marché. S'adresser 23 AVE DES CHENES, TEL.: 3-0869.

PONTIAC SEDAN 38, bon ordre. S'adr.: 180 RUE VITRE, TEL.: 5-8328.

PLYMOUTH 1939 en parfaite condition TEL.: 2-3248.

A VENDRE ou échanger Chevrolet 1938 Panel en bon ordre, bien chaussé. $250.00 86 RUE PERE GRENIER. Tel.: 5-9519.

SPECIAL

Monarch sedan 1949	$1950.
Meteor sedan 1949	1750.
International 2½ T. 1946	600.
Reo 3 Tonnes, 1948	775.

— Conditions faciles —
— Ouvert tous les soirs —

Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
901, 1ère Avenue
SUCCURSALE 444 Blvd Charest
Tél.: 2-5676 Succ. 5-8897

FORD SEDAN 1948, Dodge sedan 1947, Pontiac coach 1947, Chevrolet sedan 1946. 535, 1ère Avenue. 2-6339.

CHEVROLET 1949 sedan Buick 38. Plusieurs motocyclettes usagées. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT. 2-6577.

OLDSMOBILE sedan 1947 ; Plymouth sedan 1948; Chevrolet sedan, coach coupé. 1941-46-47-48: Mercury sedan, coach, coupé opéra 1947, Morris Panel 1948, Ford pick-up, 1-2 tonne, 1949 ; Jeeps, tracteur Allis-Chalmers, Packard, Buick, Nash 1940-41. PAUL MAHEUX, 597, blvd Charest, TEL.: 3-4167.

FORD 1950 convertible marron comme neuf équipé. S'adresser à 88 A Chemin Ste-Foy. Appt. 1.

NASH sedan 38 en parfait ordre. G. BELANGER, 103 LAVIGUEUR.

2 PLYMOUTH, 1948 - 49, comme neuf avec licence à vendre. S'adresser Zone 6112 CHARNY. J.-A. MALOUIN, 103 POIRIER.

CHEVROLET sedan 1948, en bon ordre. S'adresser 681, 4e AVENUE, Limoilou.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

• METIERS
• COMMERCE
• PROFESSIONS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

CHIRURGIENS-DENTITSTES
DR LUCIEN MASSE : chirurgien-dentiste. Edifice Talbot, 2e étage, 5½ ST-JOSEPH, Québec. TEL : 4-4061.

MEDECINS-CHIRURGIENS
Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

DR LEO ROBERT
Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Spécialités : maladies vénériennes, de la peau et du cuir chevelu.
24 Côte du Palis. Tél.: 2-1003

COUTURE
VOICI L'AUTOMNE confiez votre couture à une personne compétente. 101 MAUFILS. TEL: 4-2587.

NETTOYEURS-TEINTURIERS
TEINTURERIE FRANÇAISE Inc., Pressage nettoyage, teinture. Département pour commandes campagne, 1480 Canardière. Dépôt 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

P. FERLAND INC.
TEINTURES, NETTOYEURS, EXPERTS. Auteur du nettoyage "d'un ton plus clair." Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND, Inc., nettoyeurs licenciés, "SANITONE." 155-157 DU PONT. TEL.: 4-3531.

PECHEUR
REPARATION DE PERCHES, bambou ou autres. Téléphoner : 7-5881 ou expédier à GREG, 33 AVENUE MURRAY, Qué.

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

LINGERIE GENERALE
ST-LAWRENCE CLOTHING
583, ST-VALLIER. Québec. Economisez en achetant directement du manufacturier. Les plus dernières nouveautés en habits, paletots, trench-coats, etc. Gros et détail.

VENDEUR EXPERIMENTE
DEMANDEZ liste de prix pour lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue ST-JOSEPH, Québec.

MONTREAL JOBBING LTEE
21-22 RUE ST-JOSEPH, Québec, marchandises sèches en gros, stock de printemps et d'été au complet. Les plus dernières nouveautés en habits et paletots chemises pantalons, bas, sous-vêtements, marchandises à la verge, coupons, etc à des prix défiant toute compétition. Joignez-vous à nos milliers de clients satisfaits et gagnez-tous un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue printemps et été 1950.

MASSAGES
MASSAGE, bains turcs, massage nouveau salon, masseuse à votre disposition. Dames, messieurs. 4-8824, 54 ST-LOUIS.

SERVICE AUTORISE Thor, Gainaday, fers à vapeur électriques, et toute autre lessiveuse. Réparation radio faite par des experts et accessoires électriques. QUEBEC ELECTRONIC Enrg., 375 ST-JEAN, TEL.: 4-4237.

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE
MACHINE A COUDRE — Samson Sewing Machine. Vente et réparation machines à coudre. Hemstitch, boucles, boutons recouverts. Boutonnieres, craquage de jupes. 803 rue ST-VALLIER. TEL.: 3-0011.

SACS VIDES
ACHETONS
POCHES, Guenilles, crin, fer, métaux, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR GAUVREAU. TEL : 3-4553.

LINGERIE GENERALE
COUPONS
PAT JOBBER Regd — 67 St-Paul Québec annonçant pour première fois, alors que nous sommes en affaire depuis nombre d'années, venez vous joindre à notre grande clientèle afin de sauver 10% et 20% sur toute notre marchandise, comprenant Coupons en général, bas, sous-vêtements toutes sortes. Vendons seulement aux marchands et colporteurs demandes une liste de prix.

Vêtements Spencer en spécial
PROFITEZ d'une chance exceptionnelle, venez voir mon grand assortiment en corsets variés, brassières, coussins médicaux Spencer, cause abandonne commerce, aussi autres chois, attention particulière à toutes. Mme C.-P. PERRON, 115 DE LA RONDE, Appt. 2.

Magasin de lingerie usagée
CATALOGUE GRATIS
DEMANDEZ notre récent catalogue de printemps et été, stock considérable, prix sans pareil. Gros, détail. 510, STE-THERESE.

REPARATION DE MEUBLES
LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparations de sommiers et matelas. 1336, 3e Avenue. TEL.: 4-1480.

REMBOURRAGE
MEUBLES, MATELAS
ATELIER pour rembourrage meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti QUEBEC UPHOLSTERING REG'D 19 ST-DOMINIQUE, Tél.: 3-3647. P. Bussières.

REPARATIONS & PIECES
APEX BEATTY CONNOR EASY THOR
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENR
393 BLVD CHAREST. TEL 2-2724

SALON DE COIFFURES
SALON VANITE
COIFFURE de tous genres. Mlles Annette CHAINE, propriétaire 94 de la COURONNE, coin du Roi. Tél.: 2-4100.

VOS CHEVEUX
TRAITEMENT E.V. contre les maladies du cuir chevelu. C'est une sensationnelle découverte, supprime la sécheresse et la chute des cheveux. Ils seront plus vigoureux et lustrés. Ne laisse aucune trace. Tonifie. C'est une merveille. Vos permanentes et ondulations seront de plus longue durée. Satisfaction garantie. Enregistré sous la loi des spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés No 16775. Prix $2.00 la bouteille de 6 onces. En vente: Pharmacie Brunet, TEL.: 5-8141 Québec. Pharmacie Normand TEL.: 18, Trois-Rivières.

GRAND SPECIAL Permanente huile française, $10.00 pour $3.50. Cold wave chimique, experte en teinture. SALONLELY, 60½ ST-JOSEPH. 5-9370.

REPARATIONS
A qui que ce soit aurait besoin d'un ménage complet, lavage de planchers, peinturage, imitation, tapissage, cirer les planchers, enfin tout ce qui concerne le dedans de la maison. A n'importe quelle heure du jour, appelez, on vous donnera service dans une heure. Appelez dès maintenant. C'est un spécial. TEL.: 2-7452, M. HARVEY, 418 ST-FRANCOIS.

SPORT

Victoires spectaculaires de Paul Lapointe à la piste Ste-Monique

Par ses victoires décisives respectivement dans les 5, 10, et 20 milles présentés hier après-midi à la piste de Ste-Monique les Saules. Paul Lapointe s'est révélé une fois de plus l'as des chauffeurs de la province dans ces courses motorisées qui font les délices de milliers de personnes à chaque dimanche. Lapointe a tourné le 10 milles pour experts en un temps de 11.43 et le 20 milles en 23.22 minutes et le 5 milles en 5.41. Chez les amateurs Ernest Létourneau de St-Georges de Beauce fut toute une révélation pour ceux qui n'étaient pas encore au courant de ses capacités et de l'habileté qu'il sait déployer au volant d'un puissant véhicule alors qu'il l'emporta brillamment en 11.43 minutes dans le 10 milles pour amateurs pour épater la nombreuse sassistance qui se retrouvait hier à Ste-Monique.

Antoine Gagnon l'emporta dans le 5 milles pour amateurs en 6.04 et dans cette course comme dans les autres à l'affiche la compétition fut continuelle et très intéressante pour tous les amateurs. Roland Falardeau et Ernest Létourneau de même que Charles Leblanc et Louida Drouin livrèrent une belle lutte à Gagnon mais celui-ci se révéla très solide et surtout très habile dans les courbes.

Le vainqueur du 5 milles pour amateurs tenta par la suite de répéter son triomphe dans l'épreuve du 10 milles mais, cette fois, Ernest Létourneau ne devait pas se faire damer le pion et terminer en vainqueur au fil d'arrivée. Louida Drouin de même que Lévis Dallaire et Majella Julien le talonnèrent continellement mais Létourneau se montra très habile à contenir l'élan de ses rivaux.

Emile Labbé et Lévis Dallaire furent également très spectaculaires dans le 10 milles pour experts, de même que Paul-Emile Giroux mais Paul Lapointe après quelques minutes d'hésitation décida de prendre un peu d'avance pour distancer ses rivaux et terminer très brillamment. Il répéta dans le 20 milles après avoir dû céder la première position à Emile Labbé. Ce dernier cependant devait se retirer au neuvième tour à la suite d'une défectuosité à son moteur et il fut suivi de Lauréat Charrier qui laissa la course au 25e tour également à cause d'une défectuosité à son véhicule. Charrier a fait une très belle lutte et il se paya même le luxe de dominer durant quelque temps au début de cette épuisante épreuve de 20 milles.

Le club Auto-Moto peut se vanter d'un autre brillant succès à Ste-Monique et aucun accident ne vint gâter et assombrir cette matinée qui contenta au plus haut point une foule frisant les 3.500 personnes.

5 milles amateurs
1— Antoine Gagnon 6.04 mts.
2— Roland Falardeau
3— Ernest Létourneau
4— Chs Leblanc
5— Louida Drouin

5 milles experts 5.41 mts
1— Paul Lapointe
2— Adrien Chevalier
3—Emile Labbé
4— Lévis Dallaire
5— Lauréat Charrier

10 milles amateurs 11.43 mts
1— Ernest Létourneau
2— Antoine Gagnon
3— Louida Drouin
4— Lévis Dallaire
5— Magella Julien

10 milles experts 11.43
1— Paul Lapointe
2— Emile Labbé
3— Lévis Dallaire
4— Paul-Emile Giroux

20 milles 23.22 mts
1— Paul Lapointe
2—Ernest Létourneau
3— Magella Julien
4— Antoine Gagnon
5— Lévis Dallaire
6— Roland Falardeau

Défi du Ste-Thérèse
Le club Ste-Thérèse de Lisieux lance un défi aux clubs suivants pour jouer dimanche le 20 août, à Ste-Thérèse, Tom Pouce, Larry et Racine. Prière de communiquer avec M. Roy, 4-3561, local 243, ou avec F. Drapeau, 66-4293.

Gain des golfeurs du club Lévis
Les golfeurs du club Lévis ont conservé le trophée "Lévis-Orléans" hier après-midi, lorsqu'ils ont défait les joueurs de l'Ile d'Orléans par 38½ à 15½ dans la deuxième et dernière ronde de cette compétition annuelle entre les deux clubs. La première ronde avait été jouée à l'Ile d'Orléans et les lévisiens prirent alors une avance de 46-6. Ils gagnent donc le tournoi par une marge de 63 points.

Les championnats "medal play" du club furent joués samedi, et Bob McGrilvray remporta les honneurs de la classe "A" avec un 78 brut. T. J. Miller obtint le meilleur résultat net avec 73. Georges Paquet fut déclaré champion de la classe "B" avec 89 brut, tandis que W. Dunkerley fut le meilleur de classe "C" avec 98 brut. John Couglin gagne le premier prix des "B" avec 70 pendant que L. Pennington réussissait un score net de 69 pour la classe "C".

Un premier titre
Newport, 14 (P.A) Ted Schroeder a remporté hier son premier championnat de tennis sur gazon, de l'année, en disposant d'Art Larsen au compte de 6-3, 7-5 et 6-4, dans la finale du tournoi invitation de Newport. Schroeder était semé

Les avironneurs trifluviens ont gagné le championnat canadien

Mooney Bay, Ont., 14. (P.C.) — Les avironneurs du club Radisson, de Trois-Rivières, se sont emparés samedi du championnat du Canada, lors des cinquantièmes régates annuelles de l'Association des Club de Canots du Canada. Les différents concours se déroulèrent par une température idéale.

Les vainqueurs remporterent quatre premières places, et deux deuxièmes, pour mériter un total de 24 points. Les concours eurent lieu sur un parcours de quatre milles, sur la rivière Rideau, au sud-ouest d'Ottawa.

Le club Toronto Island Canoe Club, champion de l'an dernier, termina en deuxième position, quatre points de moins que les gagnants. Les avironneurs de Toronto s'assurèrent deux premières positions, trois deuxièmes et quatre troisièmes. En troisième place, ce furent les représentants du club Ganoque, avec 19 points, soit trois premières places, une deuxième et deux troisièmes.

Hier, eurent lieu quatre courses de longue distance, sur une distance de 10,000 mètres. Plusieurs vedettes de l'aviron y prirent part, mais les points gagnés ne comptaient pas dans le classement final. Deux records furent brisés dans ces courses à longue distance. Art Johnson et Tom Hodgson, de Toronto, défendant leur titre pour deux avironneurs (single blade), parcoururent la distance en 37 minutes et 30 secondes, pour briser leur propre record de 38 minutes et trois secondes.

Ray Cordner et Gordie Ward, du Montreal Grand Trunk Canoe Club, brisèrent l'autre record, pour deux avirons (double blade), avec un temps de 36, 30 2-5 minutes. L'ancien record était de 37 minutes.

L'une des meilleures épreuves de samedi fut celle du simple senior, gagnée par Norm Lane du club Rideau d'Ottawa. Lane l'emporta sur Lloyd Rice de Toronto en traversant le fil d'arrivée, une demi-longueur avant Rice. Doug Hawgood, de Toronto, se classa troisième dans cette épreuve.

En tout, dix-sept clubs envoyèrent plus de 400 représentants, et on voyait des concurrents de l'Ontario, du Québec, du Manitoba et des Provinces Maritimes. Toutes les épreuves étaient d'une longueur d'un demi-mille, exception faite des canots de guerre, alors que la distance était d'un mille, tandis que les juvéniles couraient sur une distance d'un quart de mille.

Le club Toronto Beaches se classa quatrième pour le championnat du pays, avec 13 points, suivi du club Montreal Grand Trunk, 10 points, Toronto Sailing, 8 points, Ottawa, Rideau et Lachine, 7 points, Montréal, Cartireville et Sudbury, cinq points, et Montréal Châteauguay, 1 point.

On joue ce soir les cinq finales du tournoi de badminton à Giffard

Finales du tournoi de badminton de Giffard

La section du badminton de l'Association Sportive de Giffard présentera ce soir les finales de son tournoi. Les rencontres se dérouleront sur le court de M. Lucien Poulin, président de cette section et organisateur de ce tournoi qui a remporté le plus grand succès. L'arbitre de ces rescontres sera M. Raymond Vocelle de Québec. Le public est cordialement invité.

Simple féminin : Louise Martineau vs Claire Vachon.

Simple masculin : André Caron vs Gérald Vachon.

Double féminin : Denise Drouin et Yolande Côté vs Jeannette et Hélène Prud'Hommeaux.

Double masculin : Chs-Arthur et Marcel Maheux vs Pierre Caron et Gérald Vachon.

Double mixte : Lisette Emond et Jean Langevin vs le gagnant de la rencontre Louisette Vachon et Pierre Caron vs Yolande et Gérald Vachon.

Voici le résultat des rencontres de fin de semaine d'double mixte 1ere ronde :
C. et F. Vachon défont J. Lessard et M. Cantin 15-1, 15-5. D. Vandal et J. Godin, C. Grenier et J. Bérubé 15-4, 15-6. J. Prud'Hommeaux et C. A. Maheux défont G. Dumont, et J. P. Allard, 15-6, 17-5.

2ème RONDE
Y. et G. Vachon défont D. Drouin et R. Parent 15-11, 15-00.
A. Renaud et A. Caron défant Y. Côté et G. Laberge, 18-13, 15-10.
D. Vandal et J. Godin défont C. et F. Vachon 12-15, 15-2, 15-8.
L. Vachon et P. Caron défont L. Martineau et R. Côté 15-10, 15-9.
L. Edmond et J. Langevin, défont G. Gravel et A. Laberge 15-1, 15-8.
J. Prud'hommeaux et C. A. Maheux défont L. Vachon et P.-E. Drolet, 15-12, 2-15, 18-15.
M. Marcoux et M. Maheux défont D. Samson et L. Lortie 10-15, 15-8, 15-4.
J. et G. Vachon défont R. Fournier et M. Poulin 15-10, 15-6.

3ème RONDE
Y. et G. Vachon, défont A. Renaud et A. Caron 8-15, 15-6, 15-9.
L. Vachon et P. Caron défont D. Vandal et J. Godin 15-7, 15-10.
L. Edmond et J. Langevin défont J. Prud'hommeaux et C. A. Maheux 12-15, 15-11, 18-15.
M. Marcoux et M. Maheux défont C. et J. Vachon 15-10, 10-15, 15-8.
E. Edmond et J. Langevin, M. Marcoux et M. Maheux 15-11, 12-15, 17-14.

DOUMBLE MASCULIN
Quart de finale
G. Feuilteault et C. Poulin défant L. Lortie et R. Côté 15-5, 15-5.
J. Langevin et J. P. Allard défont G. Laberge et G. Moisan 10-15 ,15-8, 15-3.
Semi-finale
M. et C. A. Maheux, défont G. Feuilteault et C. Poulin, 15-7, 10-15, 15-7.
P. Caron et G. Vachon défont J. Langevin et J. P. Allard 14-12, 15-2.
SIMPLE MASCULIN
semi-finale
André Caron défait Marcel Maheux, 13-15, 15-4, 15-8.

Paul Desruisseaux triomphe dans l'épreuve de 2 milles à la nage

La huitième épreuve annuelle de la course à la nage de deux milles qui s'est disputée hier, lac St-Joseph, a été gagnée par un nouveau venu dans le domaine de la compétition de longue distance: Paul Desruisseaux, élève du collège des Jésuites.

Dès le signal du départ, Desruisseaux démontra qu'il était un nageur de grande classe et au premier tour il avait déjà une avance de 37 secondes sur son plus proche concurrent.

La victoire de Desruisseaux ne fut pas la seule surprise de la journée car Jean-Marie Lefrançois, qui n'est âgé que de 14 ans, s'est classé deuxième, deux minutes et dix secondes après le vainqueur.

Gilles Demers, le champion junior de la brasse québécois, s'est classé troisième 30 secondes après le deuxième en se servant uniquement durant tout le parcours de son style favori. Guy Laroche, qui arrive d'un voyage à Rome, s'est classé quatrième.

Deux vétérans des courses de longue distance, durent abandonner la lutte parce qu'ils étaient aux prises avec des crampes douloureuses, qui ne disparurent qu'après plusieurs minutes de friction. Ce sont: Raymond Roy et René Bédard.

Voici le classement de cette classique:

1o—Paul Desruisseaux, temps: 31.22; 2o—Jean-Marie Lefrançois, temps: 33.32; 3o—Gilles Demers, temps: 34.02; 4o—Guy Laroche, temps: 34.24; 5o—Louis Tremblay, temps: 37.06; 6o—Lucien Thibault, temps: 38.09; 7o—Aimé Michaud, temps: 38.43.

8o—Henri Drolet, temps: 45.25.

Immédiatement après la course il y eut distribution des récompenses aux divers vainqueurs par M. Henri Bouchard, propriétaire de la plage du lac St-Joseph, et J. O. Lachance, organisateur.

Les juges étaient: Jacques Laroche et Adolphe Guillet.

Avant la course de deux milles, les nageuses de la piscine du Foyer Ste-Geneviève, sous la direction de leur monitrice Mlle Fernande Dionne, ont présenté leur course annuelle à la brasse d'un mille qui fut gagnée par Jacqueline Leblanc, jeune nageuse de 15 ans.

Pierrette Proulx, âgée de 14 ans, s'est classée deuxième deux minutes et quarante-trois secondes après la première qui couvrit la distance en 25.02.

Voici le classement complet de la course d'un mille à la brasse:

1ère—Jacqueline Leblanc, temps: 25.02; 2e—Pierrette Proulx, temps: 27.45; 3e—Huguette Gouge, temps: 28.29; 4e—Odette Laliberté, temps: 29.07; 5e— Raymonde Laliberté, temps: 37.20.

Victoire de Volcanic
Chicago, 14. (PA). Le cheval Volcanic, un des meilleurs cheval de courses de turf des Etats-Unis, a remporté samedi les honneurs du Handicap de Meadowland, pour une bourse de 27,425 dollars. Une foule de 19,000 personnes fut témoin de la victoire de ce cheval au parc Washington.

Une victoire décisive de Jensen et Estes
Shawinigan, Qué., 14 (P.C.) Eugene Jensen et Thomas Estes de Minneapolis, Minn., ont gagné hier la course international de 100 milles en canot pour la deuxième année consécutive.

Ils complétèrent les deux étapes des deux jours en 11 heures, 10 minutes, 6 secondes. Les deux avironneurs se partageront un prix de $1,000.

Gérard Dufour et Claude Gobeil de Grand'Mère, Qué., se classèrent en deuxième place suivis de Jean Lemay et Lionel Joly de Shawinigan. En quatrième place on trouve René Perron et Raymond Cayer de Shawinigan, tandis que Robert et Gérard Lemarier prirent le cinquième.

Gerry Simpson et Roy Lelerc de Québec finirent en onzième place.

De captivantes régates se sont déroulées hier au Lac Sept-Iles

(Par Edmond Piché)

Des épreuves fort captivantes et dont la plupart furent très contestées ont marqué, hier après-midi, les régates annuelles du Lac Sept-Iles auxquelles assistèrent les centaines de personnes groupées ici et là dans la partie nord de ce lac. La température était idéale et contribua au succès remarquable de cet événement sportif dont le clou fut, dans la soirée, un magnifique feu d'artifice qui fut suivi de la distribution des prix près du Petit Venise et à l'hôtel Villégiature.

Les juges étaient MM. Honoré Beaupré, Dr Noël Turgeon, Henri Guyon, Georges Rousseau, Henri Rinfret, Egide Roy et Laurent Michaud. M. Vincent Bolduc, président du comité sportif du Lac Sept-Iles, agissait comme maitre de cérémonies au micro et M. Jean Vallières était le "starter".

Avant de reproduire les noms des vainqueurs et de leurs plus proches rivaux, il convient de mentionner que les vétérans de la rame prirent part à une course en verchères que gagna M. Barthélémy Lirette, de St-Raymond. MM. Albert Rochette et J.-B. Martel se classèrent respectivement deuxième et troisième. La coupe emblématique donnée par M. Henri Bourassa fut présentée au champion des vétérans par M. Honoré Beauport lors d'une réception au chalet de M. Lirette. Il y eut également une démonstration en aqua plane donnée par M. Odilon Blouin et par Mlle Carmen Lirette.

Voici le palmarès:

Voici les résultats officiels :
Nage senior (femmes) : 1—Mlle Luce Plamondon; 2—Mlle Suzanne Drolet; 3—Liliane Genois.
Nage senior (hommes) : 1—M. Odilon Blouin; 2—M. Hughes Labadie; 3—M. Gerry Blouin.
Nage junior (femmes) : 1—Mlle Madeleine Piché; 2—Mlle Françoise Beaupré.
Nage junior (hommes) : 1—M. Michel Coulombe; 2—M. Raymond Turgeon; 3—M. Jean-Guy Genois.
Canot simple (femmes): 1—Mlle Liliane Genois; 2—Hélène Turgeon; 3—Charlotte Desaulniers.
Canot simple (hommes): 1—M. Raymond Turgeon; 2—M. Jean-Guy Genois; 3—M. Jacques Fortin.
Canot double (femmes): 1—Mlle Liliane Genois et Paule Genois; 2—Huguette Paradis et Hélène Turgeon; 3—Mlle Genny Plamondon et Charlotte Desaulniers.
Canot double (hommes): 1—MM. Pierre Desrochers et Jean-Guy Genois; 2—MM. Roger Morin et Michel Labadie; 3—MM. Raymond Turgeon et Jerry Blouin.
Canot mixte : 1—Mlle Genny Plamondon et Raymond Turgeon; 2—Mlle Josette Bolduc et Paul Beaupré; 3—Mlle Liliane Genois et Jean-Guy Genois.
Verchère simple (dames) : 1—Mme Armand Genois; 2—Mme Guy Paradis; 3—Mme Leclerc. Prix de consolation—Mme M. Descarreaux.
Verchère simple (fille): 1—Mlle Liliane Genois; 2—Mlle Françoise Beaupré; 3—Mlle Hélène Turgeon.
Verchère simple (homme) : 1—Rolland Lemay; 2—François Piché; 3—Raymond Turgeon.
Verchères mixtes: 1—Mlle Denise Fortin et Jacques Fortin; 2—Mlle Carmen Martel et Pierre DesRochers; 3—Mlle Liliane Genois et Rolland Lemay.
Canot obstacles (femmes): 1—Mlle Liliane Genois; 2—Suzanne Drolet; 3—Mlle Colette Martel.
Canot (outboard) et obstacles (hommes): 1—M. Jean-Guy Genois; 2—Michel Labadie; 3—Raymond Turgeon.
Canot écrevisse simple (femme): 1—Madeleine Fortin; 2—Denise Fortin; 3—Mme G. Paradis.
Canot écrevisse simple (homme): 1—Gerry Blouin; 2—Michel Labadie; 3—Paul Henri Moisan.
Canot écrevisse (mixte) : 1—Mlle Suzanne Drolet et Michel Labadie; 2—Aline Turgeon et P.-H. Moisan; 3—Mlle Genny Plamondon et Raymond Turgeon.

Ligue Nationale

New-York	000	010	001	2	6	0
Philadelphie	000	000	000	0	4	0

Hearn et Westrum; Johnson et Seminick.

Brooklyn	000	001	340	8	12	1
Boston	000	001	001	2	9	1

Palica et Campanella; Chipman, Hogue (8) Haefner (8) et Cooper.

Chicago	000	000	130	4	5	1
Pittsburgh	000	061	00x	7	13	0

Schmitz, Leonard (8) et Owen, Sawatski (8); Chambers et McCullough.

Deuxième

Chicago	000	000	000	0	5	1
Pittsburgh	001	010	00x	2	7	0

Dubiel, Klippstein (8 et Walker; Queen et McCullough.

St-Louis	002	000	000	2	9	0
Cincinnati	000	030	00x	3	11	0

Brazle, Staley (5) Pollet (5) Martin (8) et Rice; Raffensgerger et Howell.

Semi-finale "B" de l'Ever Points
La deuxième partie de la semi-finale B de la ligue Ever-Points aura lieu ce soir au stade St-Patrick, à 8.15 heures précises, alors que la Ph. Grande-Allée rencontrera le Roy & Fils. Ce dernier club détient une avance de 1-0 dans la série et espère bien remporter une deuxième victoire ce soir, tandis que les joueurs du Grande-Allée entendent bienu égaliser la série. Claude Bourassa lancera pour le Roy tandis que son adversaire au monticule sera Claude Faguy.

Les éliminatoires au badminton
La Ligue mixte de badminton Québec & District a terminé la semaine dernière sa cédule régulière de sept rencontres, et à la fin de la saison régulière, voici le classement des équipes.

Buffet du Lac	38 points
Zoo	31 points
Cap-Rouge	29 points
St-Sacrement	26 points
Domaine	25 points
Les Aiglons	21 points
N. D. des Laurentides	13 points

Programe double au Centre Récréatif
Deux autres parties des séries éliminatoires de la Ligue Intermédiaire de balle-molle du Centre Récréatif de Limoilou seront présentées ce soir, au parc Iberville, à partir de 7h. 30 précises. Il s'agit de la troisième joute dans chacune des deux séries quart-de-finales de 3 dans 5.

En premier lieu le Lafleur tentera de remporter une troisième victoire consécutive contre le Julien, tandis que dans la deuxième partie le Marquis tentera lui ensuite de porter le coup de grâce aux porte-couleurs du Syndicat de Québec. Lafleur et Marquis mènent 2-0 chacun.

Les clubs de la Côte du Pacifique

SAN DIEGO	78	63	.553
HOLLYWOOD	78	64	.549
SEATTLE	72	70	.507
SAN FRANCISCO	70	70	.500
PORTLAND	66	72	.478
LOS ANGELES	60	80	.429
SACRAMENTO	54	88	.380

Résultats de tennis au St-Patrick
Voici les résultats des parties jouées en fin de semaine dans le tournoi en simples masculins du club de tennis St-Patrick :

A. Bélanger déf.

Les produits de base ont monté rapidement depuis le 23 juin

Au cours de ces dernières semaines, la vigueur du prix des produits de base a fortement attiré l'attention générale, et même causé un certain malaise dit le numéro courant de la revue mensuelle de la Banque de Nouvelle-Ecosse.

Depuis le début des hostilités en Corée, les prix ont avancé avec rapidité, à la suite d'une demande intense pour des produits très divers, particulièrement le caoutchouc, l'étain, le sucre, les huiles et autres matières grasses. Depuis le 23 juin, à la veille même des hostilités, jusqu'au 27 juillet, aux Etats-Unis l'indice officiel des prix au comptant pour les produits de base, s'est élevé de près de 15 p. cent, et (ce qui reflète les prévisions des acheteurs), les cotations pour livraisons à terme ont augmenté bien plus encore; ainsi, l'indice Dow-Jones pour le prix de produits prompts à réagir accuse une hausse de 22 p. cent.

La Revue observe que les prix étaient déjà fermes avant le conflit en Corée. La tendance générale des produits de base était à la hausse depuis la mi-avril: les prix des métaux non-ferreux s'affermissaient, celui de la laine avait encore augmenté, ceux de céréales étaient également plus fermes. Pour certaines denrées, les prix avaient commencé de gravir l'échelle bien avant avril; par exemple le café, qui avança brusquement l'automne dernier; et le caoutchouc, le cacao, le coton et la laine, qui suivirent avant la fin de l'année. En fait, la tendance à la baisse qui caractérisait les produits de base depuis la fin de 1947 s'est tournée en sens contraire vers le milieu de 1949.

La hausse récente de la moyenne des prix des produits de base a maintenant compensé la baisse qui se produisit dans la première moitié de 1949. Même si le niveau actuel est encore bien au-dessous du sommet atteint à la fin de 1947, il est néanmoins très élevé. En fin de juillet, l'indice, pour ces produits de base, était d'environ trois fois aussi haut qu'en août 1939. En comparaison, l'indice général des prix de gros aux Etats-Unis (cet indice comprenant naturellement les produits de base), n'est qu'un peu plus que deux fois aussi haut qu'en août 1939.

La Revue considère ensuite certaines des causes de cet affermissement constant du prix des produits de base à la veille des hostilités en Corée, et examine ce qu'étaient alors les perspectives. Le haut niveau d'activité commerciale aux Etats-Unis, avec l'accroissement constant de la production industrielle outre-mer, créaient une forte demande pour les matières premières industrielles, dont bon nombre suffisaient déjà à peine aux besoins. Dans le même temps, toutefois, les stocks mondiaux de denrées alimentaires se reformaient, et l'avenir des prix de certains produits agricoles, comme les céréales et même le sucre, n'était pas particulièrement brillant. Telle était alors la perspective immédiate.

La perspective à moyen terme suggérait comme probable un retour du mouvement à la baisse pour le produits de base. En plus de prévoir une meilleure distribution des stocks de denrées alimentaires, on considérait aussi comme probable un certain ralentissement de l'activité commerciale aux Etats-Unis, dès qu'aurait été satisfaite la demande accumulée pour les automobiles et les bâtiments d'habitation. En outre, la persistance du problème du dollar était, pour les prix américains, une source potentielle de faiblesse. En général, il semblait donc que la tendance générale serait vers la baisse pendant une couple d'années à venir, bien que certains produits ne seraient pas encore abondants.

Quant à la perspective à long terme, continue la Revue, elle semblait meilleure. En dépit des hauts et des bas, l'économie générale de Etats-Unis se développait à une allure impressionnante, tandis que le taux de la consommation américaine de la plupart des produits allait clairement de l'avant. En Europe, le taux de la consommation augmentait aussi, par suite surtout du relèvement de l'Allemagne et il semblait probable que toute réduction raisonnable de prix des produits de base, et toute atténuation de la rareté des dollars aideraient à augmenter la consommation dans les pays très industrialisés de l'Europe occidentale. Ensuite, la croissance générale et l'industrialisation continue de pays comme le Canada, l'Australie et certaines des républiques de l'Amérique du Sud, les perspectives du développement industriel plus intense des Indes, le rétablissement progressif du Japon contribueraient ensemble à grossir la demande pour les produits de base. Ainsi la perspective à long terme indiquait que le rapport entre l'offre et la demande serait fermement en progression, pour les produits de base. Par suite de la demande croissante et de la lenteur relative de la production en plusieurs domaines, le rapport des prix entre les produits de base et les articles achevés promettait de rester généralement plus favorable aux produits de base que durant de longues périodes avant la guerre.

Maintenant, on doit superposer à ce tableau les graves développements des six dernières semaines. L'augmentation du budget américain consacré à la défense, sur le pied proposé, est un événement de première importance, qui fait définitivement pencher la balance de l'économie américaine du côté de l'inflation. De semblables augmentations des budgets de défense sont très probables ailleurs. Et la guerre en Asie conduit naturellement à s'inquiéter de l'avenir des exportations de cette partie du monde. On ne doit pas oublier que la pression communiste en Asie n'est certainement pas limitée à la Corée, et que le besoin d'aider le rétablissement économique de pays tels que l'Inde n'a jamais semblé si clair qu'à présent.

Le choc de ces nouveaux développements est très inégal, et l'on ne doit pas négliger la possibilité d'achats injustifiés. Il existe encore des surplus de certaines marchandises et, pour d'autres, des prix plus élevés pourraient bien aligner rapidement l'offre et la demande. Ainsi, quoique le conflit en Corée ait radicalement modifié la situation immédiate et les perspectives prochaines, l'étendue de son effet inflationnaire dépendra des événements politiques internationaux.

RESERVES DE VIANDES

Ottawa. — Les stocks de viandes détenus par les maisons de salaison, les bouchers en gros et les entrepôts frigorifiques s'élevaient le 1er août à 60,907,000 livres, en comparaison de 70,874,000 livres un mois auparavant et de 57,746,000 livres à la date correspondante de l'an dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

LES CHAUSSURES FABRIQUEES EN MAI

Ottawa. — La production de chaussures en cuir au Canada en mai s'est élevée à 2,820,695 paires, soit une augmentation de 139,757 paires sur le mois de mai l'an passé, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

TAUX MAINTENUS

Ottawa. (PC) La Commission de contrôle du change étranger maintient les taux suivants pour la monnaie américaine: une prime de 10 pour cent à l'achat et une prime de 1 1-2 pour cent à la vente. La livre sterling cotait en fonds canadiens $3.07 1-4 à l'achat et $3.08 3-4 à la vente.

PLOMBIERS !

Toilette complète ou bol seul, bain tablier 4'6", bain sur pattes 4'6", plomberie en général au plus bas prix du marché.

CANTIN & FILS
LIMITEE
QUINCAILLIERS
555 St-Vallier — Tél.: 5-7123

AUGMENTATION DES CHEQUES ENCAISSES

Ottawa. — Les affaires, si l'on en juge par le contenant des chèques encaissés aux centres de compensation, ont grimpé à de nouveaux sommets en juin et durant la première moitié de 1950.

Un total de $10,044,701,000 de chèques a été encaissé en juin, en comparaison de $7,216,255,000 durant la période correspondante de l'an dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Dans la ville de Québec, les débits bancaires durant le premier semestre ont atteint $1,227,449 contre $1,162,287 pour la même période l'an passé, ce qui laisse voir une augmentation de 5.6 pour cent.

Essor notable de nos industries

Londron, Ontario. (PC) — "Le Canada a connu de remarquables développements depuis la fin de la seconde guerre mondiale", a déclaré M. C. E. Wilson, président de la General Motors Corporation, alors qu'il annonçait les agrandissements de plusieurs usines de la compagnie dans des villes canadiennes.

M. Wilson parlait à l'occasion de l'ouverture d'une usine d'une valeur de $5,000,000 pour la fabrication de locomotives Diesel à London, soit une partie du plan qui doit englober $13,000,000 dans cette industrie.

M. Wilson a tenu à rendre hommage à la population de London en disant que la General Motors avait choisi de s'y établir à cause des développements considérables de cette ville en ces dernières années, tant au point de vue du commerce que de la population grandissante.

Le président de la société General Motors a prédit qu'au cours de l'année, le Canada produirait 400,000 camions et automobiles.

Afin de justifier le capital placé par la société dont il est président, dans les locomotives Diesel, M. Wilson a expliqué qu'aux Etats-Unis, actuellement, 50 pour cent des locomotives utilisées étaient du genre Diesel. Il a ajouté que si, au Canada, on tentait de remplacer toutes les locomotives de toutes les compagnies de chemins de fer, on en aurait pour au moins 12 ans, et il en coûterait $500,000,000.

"A la condition que la situation mondiale actuelle ne s'aggrave pas, a dit M. Wilson, les Etats-Unis ne seront pas empêchés de fournir au Canada les matières dont il a besoin, comme, par exemple, l'acier et l'aluminium".

Le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, l'hon. Ray. Lawson, assistait à l'inauguration des nouvelles usines General Motors.

Assez d'acier pour les civils

Cleveland. (PA) L'approvisionnement d'acier sera probablement adéquat pour satisfaire toutes les demandes normales des civils durant les prochains mois, affirme le magazine "Steel".

Les producteurs ont dans leurs carnets une quantité relativement légère de commandes militaires et ce n'est pas avant la fin de l'année que les aciéries recevront de grosse commandes pour la défense.

"D'ici à ce que les demandes pour la défense soient mieux connues et un système d'allocations soit préparé et approuvé par Washington", ajoute la publication, "il semble que les producteurs iront lentement dans l'acceptation de nouvelles commandes".

La semaine dernière, alors que la production nationale s'est maintenue à 99.5 pour cent de la capacité théorique, la production de lingots d'acier s'est totalisée à environ 1,926,000 tonnes nettes, soit seulement 14,600 tonnes de moins que le chiffre mensuel sans précédent pour l'industrie atteint en mai.

UN PRODUIT CANADIEN

Le tissu connu sous le nom de "mackinaw" est un produit strictement canadien, imaginé et tissé par les manufactures de lainages à l'usage des Canadiens.

Atmosphère des marchés mobiliers

(Par la Presse Canadienne) — Les marchés mobiliers semblaient hésitants à la fermeture des affaires la semaine dernière; en effet, les valeurs ont perdu un peu de terrain vendredi après avoir manifesté généralement de la fermeté les jours précédents. La cote reflétait évidemment, les incertitudes de la situation internationale, tout comme ce fut le cas depuis le début des hostilités en Corée. D'un côté, il y a la confiance dans le maintien des affaire à un haut niveau et de l'autre, l'on remarque quelques appréhensions sur ce qu'une économie de guerre pourrait faire surgir dans le domaine des contrôles. Dans cela, il existe une différence considérable entre la position des affaires elles-mêmes et la façon dont la valeur des actions des compagnies est établie dans les marchés mobiliers. Les hommes d'affaires savent que quoi qu'il arrive, ils seront encore occupés et devront satisfaire les fortes demandes pour la production, de sorte qu'ils se préparent à affronter la situation. Mais le placeur de fonds ne sait pas combien d'argent les compagnies feront dans de telles circonstances. La Bourse de Toronto était fermée lundi dernier à cause du congé civique, mais les autres marchés ont manifesté de la fermeté sur des transactions peu volumineuses. Les valeurs industrielles et les chemins de fer se sont le mieux comportés. L'avance s'est continuée mardi jusqu'en fin de séance, alors que les cours ont rétrogradé. Mercredi, la tendance fut vigoureuse une fois de plus. La pression des ventes a réduit les gains initiaux jeudi et ces dispositions maussades ont persisté durant la dernière séance de la semaine. Pour l'ensemble de la semaine, l'indice des stocks industriels représentatifs, à la Bourse de Toronto, a accusé une avance nette de 9.70 points à 247.01. La moyenne des métaux a haussé de 3.56 points et celle des huiles de l'Ouest de 1.92 point. Les mines d'or furent le seul groupe à la baisse, avec une perte de 1.96 point. Dans la métropole, les changements s'établissaient comme suit : Banques, +0.36 à 30.81; services publics, +1.4 à 79.3; valeurs industrielles, + 7.6 à 159.7; valeurs assorties, + 5.5 à 132.9; papeteries, +17.95 à 497.97 et mines d'or —0.03 à 52.6. A la Bourse de New-York, le cours moyen de 60 titres compilé par la *Presse Associée* a avancé de 0.7 point à 77.4.

L'importance de l'industrie des textiles primaires pour notre pays se mesure en partie à son utilité dans les 269 villes et villages canadiens où elle a des établissements. A Sherbrooke, par exemple, 3,800 travailleurs des textiles reçoivent chaque semaine, en salaires, près de $150,000, soit les trois cinquièmes du total des salaires industriels payés dans cette ville. En 1949, les manufactures de textiles de la Reine des Cantons de l'Est ont acheté pour environ $12,000,000 de matières premières et payé plus de $1,500,000 en taxes fédérales, provinciales et municipales. Le long de la vallée de la Grande-Rivière, au coeur de l'Ontario, l'industrie des textiles joue un rôle important dans des localités comme Brantford, Paris, Galt, Hespeler, Preston, Guelph et Kitchener, où elle emploie 6,500 hommes et femmes, verse chaque année $1,500,000 en taxes et dépense annuellement $22,000,000 en matières premières. Hamilton est le deuxième plus grand centre de production textile primaire de l'Ontario. Dans cette ville, l'industrie en question donne ordinairement du travail à plus de 6,000 personnes; elle en emploie en ce moment 5,000. Chaque semaine, elle paie en salaires plus de $200,000 et achète chaque année pour plus de $20,000,000 de matières premières. En 1949, les producteurs de textiles de Hamilton ont versé $200,000 en taxes à la municipalité, environ $250,000 à la province et $800,000 au gouvernement fédéral.

x x x

Tout récemment, la situation des approvisionnements de l'acier au Canada semble avoir pris un nouvel aspect; en effet, la situation qui jusque là ressemblait à la normale est devenue une course fiévreuse vers les approvisionnements. Selon des données transmises au *Financial Post* par un important producteur, la demande a doublé et l'on se dirige rapidement vers un point où la situation sera aussi critique que jamais. Déjà, quelques entrepôts vendent sur une "base sélective" usant de leur propre jugement pour faire durer leurs approvisionnements aussi longtemps qu'il sera possible. La course à l'achat de l'acier a commencé à la mi-juillet, soit à une période habituellement calme. Le choc initial des événements en Corée et la ferme réaction des Etats-Unis avaient passé. Il semblait alors que notre pays allait surmonter la crise sans trop de difficultés. Mais, c'est là que la course aux approvisionnements a commencé. Et les demandes se sont succédé à un tel rythme que les stocks dans les entrepôts des distributeurs furent puisés en très peu de temps. Aujourd'hui, il est à peu près aussi difficile d'obtenir n'importe quel type d'acier que durant les périodes critiques du temps de guerre et de l'après-guerre. Et personne ne peut en obtenir des quantités qui se rapprochent du tonnage demandé. Selon le *Financial Post*, il y a deux facteurs qui expliquent cette course imprévue des consommateurs. En premier lieu, l'on trouve la réaction différée aux événements de Corée et l'attitude des Etats-Unis, particulièrement celle de l'industrie de l'acier. En second lieu, ce sont les inventaires qui se trouvaient en ce temps-là à un point en deça de la normale. On croit généralement au Canada qu'en raison des événements en Corée, les choses iront pour le pire avant qu'elles ne s'améliorent, du moins en autant que les approvisionnements d'acier sont concernés. On fait remarquer dans les milieux bien informés que les contrôles de l'acier, sous une forme ou une autre, viendront, pas nécessairement parce que l'on en aura besoin, mais parce que nous serons obligés de faire ce que les Etats-Unis font.

Gains minimes au marché du grain

Winnipeg (PC) Les prix des grains se sont raffermis durant la dernière moitié de la séance de samedi pour terminer avec de légères hausses. Le ralliement a suivi la reprise notée sur les bourses commerciales américaines.

Il n'y eut aucune transaction sur le marché des grains pour l'exportation. Les prix du blé No 2 pour l'exportation aux pays étrangers, sauf le Royaume-Uni, étaient inchangés à $2.06 le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE —				
Oct	84⅜	83½	84⅜	83⅞
Déc	79⅝	78⅞a	79½ b	79⅝
Mai	79¾b	79⅜a	79¾ b	79⅝ a
ORGE —				
Oct	122¾	121⅜	122½	121⅞
Déc	117¼	116¼	117 a	116¾
Mai	118	116½	117⅜	117
SEIGLE —				
Oct	145¾a	143¼a	145¾	143⅝ b
Déc	144⅞	142⅞	144⅞	143¼ a
Mai	147¾	146	147¾	146½ b
LIN —				
Oct	.....	.....	349 b	349 b
Déc	.....	.....	344 n n t	344 n n t
Mai	.....	.....	.....	.....

GRAINS COMPTANT

AVOINE — No 2 c.w., 0.90⅝; ex. 3 c.w., 0.87⅞; 3 c.w., 0.86⅛; ex. 1 four., 0.86⅛; 1 four., 0.85⅜; 2 four., 0.81⅞; 3 four., 0.78⅞; grain mélangé, 0.69.

ORGE — 1 c.w., 6-rangs, 1.44½; 2 c.w., 6-rangs, 1.44½; 1 c.w., 2-rangs, 1.37½; 2 c.w., 2-rangs, 1.37½; 3 c.w., 6-rangs, 1.42½; 1 four., 1.36½; 2 four., 1.32⅜ four., 1.26; 2 c.w., jaune, 1.37½; 3 c.w. jaune, 1.37½; 4 c.w., 6-rangs, 1.37½; 3 c.w., 2-rangs, 1.36¼.

SEIGLE — 1 c.w., 1.42¾; 2 c.w., 1.43¾; 3 c.w., 1.38¾; rej. 2 c.w., 1.27¾; 4 c.w., 1.31¾; sur rails ,1.43¾; "ergoté", 1.23¾.

LIN — 1 c.w., 3.55; 2 c.w., 3.50; 3 c.w., 3.30; 4 c.w., 3.25; sur rails, 3.50.

Winnipeg (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales: les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE — 2 c.w., 0.81¼; 3 ex. c.w., 0.88½; 3 c.w., 0.86¾; 1 ex. four., 0.86¾; 1 four., 0.85; 2 four., 0.82½; 3 ex. four., 0.79½; grain mélangé, 0.69; 4 grain mélangé, 0.76½.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.48½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.39; 3 c.w., 6-rangs, 1.46½; 1 four., 1.38½; 2 four., 1.34; 3 four., 1.28; 2 c.w., jaune, 1.41½ ;3 c.w., jaune, 1.39½; 3 grain mélangé, 1.25; 4 c.w., 6-rangs, 1.37½; 3 c.w., 2-rangs, 1.38½.

Pour abaisser le coût de production

Selon "Textiles", une publication de l'Institut des textiles primaires, l'industrie canadienne de la rayonne exécute en ce moment, au coût de $70 millions, un programme quinquennal de modernisation d'après-guerre, afin de pouvoir faire face à la concurrence toujours plus vive de l'étranger sur le marché domestique.

Cinquante-deux millions ont été réservés à l'achat d'outillage et de machinerie et $18,000,000 à des travaux de construction. Vingt-huit millions sont consacrés à l'entretien et aux réparations.

Cette industrie comprend la fabrication des filés et des fibres de rayonne et de nylon; le travail les filés de rayonne, de nylon et de soie et la production des étoffes de rayonne, de nylon et de soie. Elle compte 54 manufactures sises dans 36 localités différentes et donne de l'emploi à 17,000 hommes et femmes.

La production de la rayonne et des tissus mixtes renfermant de la rayonne a beaucoup augmenté dans notre pays depuis la guerre, mais pas aussi vite que la consommation. Le volume des importations monte et l'industrie canadienne fait face à cette situation, du moins en partie, en dépensant beaucoup pour accroître son rendement et abaisser le coût de sa production par unité.

INDUSTRIE STABLE

Que ce soit pour fins de guerre ou de paix, les textiles peuvent être fabriqués par les mêmes machines et le même personnel.

SOUMISSIONS
VILLE VAL ST-MICHEL
Bureau du Secrétaire-trésorier
Val St-Michel, 12 août 1950.

SOUMISSIONS POUR ACHAT DE LA SALLE DU CONSEIL ET D'UN TERRAIN ADJACENT MESURANT 50' x 100'.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les soumissions cachetées, scellées et endossées : SOUMISSIONS POUR ACHAT DE LA SALLE DU CONSEIL ET D'UN TERRAIN ADJACENT MESURANT 50' x 100', seront reçues au bureau du Secrétaire-trésorier, à Val St-Michel, d'hui au 2 septembre 1950 à midi (heure avancée de l'Est).

Le Conseil ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour plus amples informations, les soumissionnaires pourront s'adresser au Maire de Val St-Michel ou au secrétaire-trésorier.

ROBERT VIEL,
Secrétaire-trésorier.

LE BATIMENT VA BIEN AU PAYS

Ottawa. (PC) Les équipes de construction ont travaillé à l'érection de plus de maisons cette année que l'an passé, mais le nombre de logements prêts à être habités n'est pas aussi élevé, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Un total de 29,441 unités de logement ont été complétés au Canada durant les cinq premiers mois de l'année, soit une baisse de 3,000 sur le chiffre de la période correspondante de l'an dernier. Par contre, à la fin de mai cette année, il y avait 58,130 unités de logement en construction au lieu de 53,533 à la même date l'an dernier.

L'étain monte ; rareté du cuivre

New-York. (PA) Les prix de l'étain ont grimpé au plus haut palier depuis 32 ans au cours de la semaine dernière, aprrés quoi les acheteurs se sont retirés du marché pour attendre ce qu'ils espèrent être la fin d'une course ascendante d'une durée temporaire.

Les producteurs des autres métaux ont maintenu leurs prix aux mêmes niveaux devant la vigoureuse demande de l'industrie. Cette demande, dit-on, dépasse de beaucoup les approvisionneemnts disponibles dans le cas du cuivre, du zinc, du plomb et de l'aluminium.

Le prix courant de l'étain a grimpé de 6 1-2 cents la livre durant la semaine écoulée pour terminer à $1.05. Les records montrent que le seul plus haut prix avait été établi en mai 1918, pour une brève période durant laquelle une légère quantité avait été vendue à ce niveau durant la première Grande Guerre.

Les achats et la spéculation entraînées par la psychose de guerre à cause des craintes de voir la situation internationale empirer dans les centres de production de l'étain en Extrême-Orient expliquent le fait que les prix courants de l'étain ont grimpé de 28 5-8 cents la livre depuis le début de la guerre en Corée.

Un facteur important dans la hausse de l'étain au cours de la semaine dernière fut la nouvelle publiée par le ministère britannique des approvisionnements à l'effet que les commerçants ne devaient plus compter sur les stocks du gouvernement comme source principale de l'étain pour livraison immédiate. Les commerçants disent que la Grande-Bretagne veut apparemment conserver la balance de ses inventaires pour se constituer une réserve stratégique et empêcher peut-être aussi la Russie d'obtenir indirectement de l'étain par l'intermédiaire du marché londonien.

Le cuivre, à 22 1-2 cents la livre, est devenu si rare la semaine dernière que certains producteurs pris dans une impasse achetaient des rebuts à prime pour maintenir leurs établissements en opération. Le coût total d'un tel métal après le raffinage aux raffineries à façon allait, dit-on, jusqu'à 26 cents la livre dans certains cas. D'autres consommateurs payaient le droit d'importation de deux cents la livre pour importer du métal d'origine étrangère.

Le comité des finances du Sénat a remis à une date indéterminée toute décision sur le bill pour suspendre le droit d'importation sur le cuivre. Mais les sénateurs opposés au tarif ont déclaré qu'ils tenteraient encore d'aborder la question sur le parquet du Sénat. Dans l'intervalle, le Comité des finances se propose de soumettre à l'attention du Sénat un bill pour suspendre le tarif sur les rebuts de cuivre et certains autres déchets de métaux, comme le magnésium, l'aluminium, le fer et l'acier.

On trouvera ci-après les prix des principaux métaux non ferreux:—

CUIVRE:— 22.50 cents la livre, dans la vallée du Connecticut; cuivre étranger, 22.50 cents à New-York.

PLOMB:— 1 cents la livre, à New-York; 11.80 cents à St-Louis; plomb étranger, prix nominal, 11.75 à 12 cents aux ports du glofe du Mexique.

ZINC:— 15 cents la livre, à l'est de St-Louis; 15.72 cents à New-York; zinc étranger, prix nominal, 16.50 à 16.75 cents aux ports du Golfe du Mexique.

ALUMINIUM:— 17.50 cents la livre, en lingots, point d'expédition; en gueuse, 16.50 cents.

ANTIMOINE:— 27.78 cents la livre, en caisses (moins que des charges de wagons) à New-York; 24.50 cents, pour de grosses quantités, à Laredo, au Texas.

MANGANESE:— minerai d'une teneur de 48 pour cent, contrats comportant livraison prochaine 19.8 à 81.8 cents l'unité de longue tonne (24 livres), C.I.F., aux ports américains (droits payés). Ferro-manganèse, manganèse de 78-82 pour cent, $172.00-175.00 la tonne brute, point d'expédition.

NICKEL:— 48 cents la livre, cathodes électrolytiques, à Port Colborne, Ont.; 51.22 cents à New-York.

PLATINE:— $74.00 l'once, prix de gros; $77.00 prix de détail à New-York.

ARGENT:— 72.75 cents l'once, à New-York; 63.5 pence à Londres.

ETAIN:— $1.05 la livre, à New-York.

MERCURE:— $79.00-80.00 le contenant de 76 livres; prix nominal, à New-York.

MINERAI DE TUNGSTENE:— $24.50-24.75 l'unité de tonne (20 livres), à New-York. "Sheelite" domestique, $28.50, livré.

LA CONSOMMATION DE LA BIERE

Ottawa. (PC) Le temps chaud a contribué à la hausse saisonnière dans la production de la bière et à une baisse dans la production des spiritueux, annonce le Bureau fédéral de la statistique. En juin cette année, les brasseries ont produit 762,000 barils de bière contre 687,500 barils le mois précédent et 719,200 pour la même période l'an dernier.

En même temps, la production de spiritueux passait de 1,830,000 gallons en mai à 1,300,000 en juin.

IL FAUT DE L'EAU

La production d'une livre de fil de rayonne canadienne exige soixante-quinze gallons d'eau.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

Obligations du Dominion	Solde du 12 août 1950	
Titres	Off	Dem.
1¾ 1 nov 1951	99¾	100½
3 perp	101½	101½
1 ½ 1 nov 52	99¼	100
2 Juin 1954	99¾	100¼
2¾ Juin 1968	98⅜	100⅛
3 1 Juin 1953-58	101⅛	102⅜
3¼ 1 Juin 58-66	103	104
Emprunts de guerre :		
3¼ 51-52 &le G	101⅞	102⅜
3 54 (2e V)	102½	103⅛
3 56 (3e V)	102⅜	103⅜
3 57 (4e V)	101¾	102⅛
3 59 (5e V)	101⅞	102⅜
3 60 (6e V)	101⅞	102⅜
3 62 (7e V)	101⅞	102⅜
3 63 (8e V)	101⅞	102⅜
3 66 (9e V)	101⅞	102⅜
1¾ 50 (9e V)	99¾	100½
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	101¼	102
CNR 3 61-66	101¼	102¼
CNR 2¾ 67	99	100
CNR 2¾ 69	100	102
CNR 2¾ 68-71	100	102
CNR 4½ 51	112	..
CNR 4¾ -55	119¾	..
CNR 4½ 57	121½	..
CNR 5 54	108½	109½
CNR 4½ 56	120½	..
CN Wins 5 55	119¾	..
GTP Le 4 55	114½	..
GTP 3 62	112	..
Provinciales		
BC 4½ 53	118¾	..
B. C. 3½ 55	102¼	..
B. C. 3 60	99	100½
BC 2¾ 67	94	96
BC 3 69	98	99½
Man 5½ 58	116	118
Man 4½ 56	119¼	..
Man. 5 59	126⅜	..
Man 3¼ 63	101	102½
Man 3½ 65	99	100½
Man 3 67	99¼	100⅜
N. B. 3½ 56	99¼	100½
NB 3 59	95	97
NB 4½ 61	119¼	..
NB 3¼ 63	95½	98
NB 2¾ 67	88	91
NB 3 68	92	94
NB 3¼ 57	98¾	100½
NB 3½ 64	98	99½
NB 3½ 65	98	99½
Nfld 3¼ 57	98	100
Nfld 3 58	97	99
Nfld 3¾ 65	101	103
NS 3 58	100¼	..
NS 4½ 60	124¼	..
NS 3¼ 63	101	102¼
NS 3¼ 65	101	102¼
NS 2¾ 66	95¼	97
NS 3 67	98½	100
Ont. H. 2¾ 64-67	96	98
Ont. H. 3 60-64	100¼	101¼
Ont. H. 3 66-68	99½	100½
Ont. H. 3 69	99¼	100¼
Ont. 3 59	100¾	102
Ont. 4½ 60	123¾	..
Ont. 3 62-65	100⅜	101⅜
Ont. 3 64-66	100¼	101½
Ont. 3 70	99¾	100¾
PEI 3 62	95	97
PEI 3 66	99½	101
Pei 3 59	99½	101
PEI 3 63	99	100
Que 3½ 51-53	101¾	..
Que 3¾ 55	102½	..
P of Q 3 55	100¼	..
Québec 3½ 57	103½	105
Québec 3 59	100¾	101¾
Québec 3½ 60	103¼	..
P of Q 4 56	105	107
Québec 3 60	100½	101½
Québec 3 62	100⅜	101⅜
Québec 3 63	100⅜	101⅜
Québec 3 64	100¼	101¼
Québec 3 65	100¼	101¼
Que. H. 2¾ 63	96¼	..
Que H 2¾ 66	96	..
Que H. 3 60	100½	101½
Que H. 3 69-73	99	100½
QMC 2¾ 57	99½	101
QMC 2¾ 67	95¾	97¼
QMC 3 62	99½	101
QMC 3 72	99	100½
QMC 3¼ 58	102¼	103½
QMC. 3¼ 66	101¼	102¾
QMC 3¼ 77	100	101½
Sask. 4½ 55	116	..
Sask. 5 59	124¾	..
Sask. 4 60	101	102½
Sask 3¼ 62	96	98
Sask. 3 63	94¾	96½
Sask. 3¼ 63	101	102½
Sask. 3½ 66	99¼	100¼
Municipales :		
Montréal 3 60	97	99
Montréal 3 64	96	98
Montréal 3 66	95½	97½
Montréal 3 67	95¼	97¼
Montréal 3 68	95	97
Montréal 3 69	94½	96½
Montréal 3 70	94	96
Montréal 3 71	93¾	95¾
Montréal 3 72	93¼	95¼
Montréal 3 74	93	95
Mtl Métro 5 51	101½	..
Mtl. Met 4½ 53	112	..
Mtl. Met 4½ 61	118½	..
Mtl. Met 4½ 65	119¼	..
Mtl. Met 5 66	124¼	..
Regina 5 60	108½	..
St. John 4½ 71	123¾	..
Trois-Riv. 3½ 63	99½	101
Toronto 3½ 51	101	..
Toronto 2¾ 67	95	97
Winnipeg 4½ 60	122½	..
Vancouver 3½ 60	97¾	100¼
Québec 3¼ 61	98	99½
Québec 3¼ 64	99½	101
Transports :		
Algoma C 5 59	81	84
Can. Atlan 4 55	113	..
CPR 3½ 51	100¾	..
CPR 3½ 70	102	104
CPR 4% PERP.	110	114
Can. SS 3½ 57	99½	101½
Can SS 4 66	100	102
Services publics :		
Avalon Tel 3½ 66	96	..
Avalon Tel 4½ 66	99	..
Bell Tel 3 77	98	100
Bell Tel 3 77	98	100
Bell Tel 3¼ 71	101	102
B. C. Elec 3½ 67	95½	97½
B. C. Elec 3¾ 68	100½	102½
B. C. Elec 3¾ 69	100½	102½
B. C. Tel 4 62	101	103½
Calg. P. 3¼ 72	98	..
Can El 3½ 67	93	..
Can El 4 68	98½	..
E. Koot 3¾ 67	92	..
For. P. Sec 6 54	34	..
Gat. P. C. 3¼ 70	101	103
G. L. Pow. 3½ 69	98	100½
G. L. Pow 4½ 69	98	100
Int. Pipe 4 70	224	234
L. St L. P. 3¾ 65	97	100
Mar. El. 4½ 56	100¼	..
Mar. El. 5½ 56	100¼	..
Mexican Lt. 5 50	77	82
Mtl Is P 5½ 57	109	..
Mtl. Tr "B" 5 55	99¼	101¾
Mtl Tram 3 53	99½	101½
Quebec 3¼ 61	98	99½
Quebec 3¼ 64	99½	101
Nat L & P 4½ 61	100	..
Nfld L & P 3¼ 66	97½	..
Nfld L & P 5 56	100	..
Nor Q P 3¼ 67	100	102
Nor Q P 4½ 67	99½	101¼
Okan T 3¾ 68	98½	..
Power Co. 3½ 67	97	100
Que. Pow. 3 62	98½	100¼
Que Power 3 72	96¼	99
Shawinigan 3 61	99	101
Shawin 3 71	98	100¼
Shawin 3½ 70	102	104
Shawin 3½ 73	102	104
St M Pow 3¼ 70	99½	101¼
United Sec. 3 52	99½	101
W. Elec 3¾ 71	101½	103½
Industrielles :		
Abitibi 3½ 67	102	104
Ang C. Oil 4 64	108	110
B. C. Pulp 3½ 67	96½	98¼
Brand H. 5 61	..	96
Brand H 5 63	..	96
B. C. Forest 4 66	92½	95
Bowater 3½ 68	97½	99¼
Bromp. P. 3½ 66	94	..
Brown Co. 5 59	107	110
Burns 4 62	99	101
Calvan 5 66	104	106
Can. Brew. 3½ 67	93	95
Can Brew 4 69	98	100



LA GREVE LE 22 AOUT : "Nous ne pouvons faire rien de plus". Telle est la dernière réponse de Frank H. Hall, président du comité de négociations des 134,000 cheminots canadiens qui sont prêts à déclarer le 22 août la grève sur les chemins de fer canadiens, au compromis et à l'appel personnel faits en fin de semaine par les présidents des Chemins de fer Nationaux et du Pacifique Canadien à leurs employés. La grève paralyserait le réseau ferroviaire du Canada. Depuis le rejet de l'appel personnel fait aux chefs des unions concernées, la rumeur a cependant pris naissance que les chemins de fer feraient une nouvelle offre aux cheminots. Le différend porte sur les salaires et les heures de travail.

Demande à Attlee

Londres, 14. (PA) Les chefs des partis conservateur et libéral de Grande-Bretagne ont demandé au premier ministre Attlee de convoquer le parlement avant le 12 septembre, date fixée par M. Attlee.

Les deux requêtes sont parvenues au premier ministre dans des lettres de M. Churchill et de Clement Davies. De plus, M. Churchill a décidé de se rendre à Londres afin de rencontrer personnellement M. Attlee et pour lui exposer ses raisons pour un rappel immédiat des Chambres.

Le premier ministre avait déclaré auparavant que tous les faits relatifs à cette question avaient été considérés quand il fixa la date de la convocation, mais qu'il serait heureux d'en discuter avec les deux chefs.

Le chef conservateur a dit que le 12 septembre est à la fois "trop éloigné et sans relations avec la crise et les faits nouveaux actuellement devant nous". Le chef libéral, de son côté, a suggéré que le Parlement soit rappelé cette semaine.

Camps tchèques

Prague, 14 (Reuter). Le gouvernement tchécoslovaque a annoncé la mise sur pied de camps de travail où les contrevenants à la sécurité de l'Etat peuvent être envoyés pour une période de deux années. Ils auront à fournir travail et "recevront éducation morale, politique et professionnelle".

Pèlerins nombreux au sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré hier

Quelque 1400 pèlerins de la paroisse Saint-François d'Assise de Québec étaient en pèlerinage à Sainte-Anne hier. A 8.15 hres, la messe fut célébrée pour eux par leur dévoué pasteur, M. l'abbé Guillaume Miville-Deschênes. La messe terminée, le groupe des pèlerins se dirigea vers la colline pour y faire le chemin de la croix sous la direction du R. P. Lefevbre, C.Ss.R. De retour à la Basilique à 10.30 hres, une courte cérémonie de pèlerinage suivit : prières à sainte Anne, bénédiction du S. Sacrement et vénération de la relique.

Un pèlerinage organisé groupait également des représentants de vingt-deux nations membres de l'UNSCO. Ces distingués pèlerins s'attardèrent longuement à admirer la majesté imposante de ce sanctuaire national, et ils prièrent la grande Thaumaturge de Beaupré de protéger les pays dont ils étaient les représentants.

La Bonne Sainte Anne revoyait de nouveau dans son sanctuaire d'autres de ses chers pèlerins des paroisse suivantes : Saint-Anselme de Dorchester, Acton Vale, Laprairie et Granby.

Parmi tous ces pèlerins à sainte Anne, il faut signaler l'imposant groupe de malades venus de Chicago, Illinois, sous la direction de M. P. W. O'Grady. Ces 63 malades sont hébergés depuis jeudi dernier à l'Hôpital Sainte Anne et à l'Hôtel Régina. 23 de ces malades sont incapables de marcher. Grâce au travail magnifique des "Aides", association d'hommes qui se dévouent au service du Sanctuaire, ces 23 malades ont été transportés dans la Basilique, sur le terrain, à la Scala Santa, et jusque dans la colline pour leur chemin de croix quotidien. Des Guides de Sainte-Anne-de-Beaupré, de Québec et de Lévis ont aussi exercé un dévouement admirable au service des malades en pèlerinage.

Il n'y a rien de plus impressionnant que de voir prier cette troupe d'infirmes, de paralytiques, de boiteux au pied de la statue miraculeuse. "Seigneur, faites que je voie; Seigneur, faites que je marche; Seigneur, guérissez-moi !" Tels sont les cris qui s'élèvent vers le ciel appuyés par la puissante intercession de sainte Anne. Ces prières, échos d'une foi profonde et sortant d'âmes aux prises avec la souffrance, impressionnent vivement et éveillent chez les pèlerins un plus grand amour pour sainte Anne et une plus grande confiance envers elle.

Pour récompenser la foi et la confiance de ces chers malades, sainte Anne a bien voulu leur donner un témoignage de sa bonté et de sa puissance. On signale le commencement de guérison d'une petite fille. Cette dernière ne pouvait aucunement marché à son arrivée à Sainte-Anne. Plusieurs fois au cours des exercices des malades, elle a quitté sa chaise roulante pour s'avancer seule dans les allées du sanctuaire. Les malades alors redoublèrent de confiance pour demander à sainte Anne sa guérison complète. Ces malades quitteront Beaupré lundi après y être demeurés cinq jours en prières.

Deux messes furent célébrées dimanche spécialement pour les malades : l'une à 7.30 hres, par Mgr Charles-Léo Nelligan, évêque de Windsor, Ont.; l'autre à 9.00 hres, par Mgr Long, évêque de Chicago.

Parmi les visiteurs de ce jour, on remarquait un groupe de Japonaises.

Ce dimanche du 13 août, comme tous les autres, a été un dimanche de fructueux travail apostolique. Des messes se célébrèrent à partir de 5½ hres jusqu'à midi et demi. Des 6 hres, 20 Pères étaient à la disposition des pénitents pour les confessions. Leur travail dura jusqu'à 11 hres. Au cours de la matinée, on distribua au delà de 8,000 communions.

Bombe à Milan

Milan, Italie, 14. (Reuter) Avant-hier, la police a trouvé un colis contenant une bombe sur le piédestal de la statue du roi Victor Emmanuel II, sur la place située en avant de la cathédrale de Milan.

Un groupe spécialisé de la police a enlevé l'engin.

VICTORIAVILLE

Va-et-vient

MM. et Mmes Edouard Bélisle, de Victoriaville, et Paul Messier, de Joliette étaient de passage à Rutland, Vermont, la semaine dernière.

—M. et Mme Laurent Avoine et leurs enfants : Christine et André, de Victoriaville, ont passé leurs vacances à St-Charles de Bellechasse, chez M. et Mme Jos. Fecteau.

—M. et Mme Jean Bélisle et leur fille Rachel, d'Ottawa, étaient les invités de M. et Mme Edouard Bélisle, de Victoriaville, ces jours derniers.

—M. et Mme Roger Talbot, de Victoriaville, Mme Frédéric Talbot et M. et Mme Camille Talbot, de St-Lucien, ont passé quelques jours à Ste-Anne du Lac.

—M. et Mme Julien Gingras, et M. et Mme Ls-Georges Foucault, de Victoriaville, étaient de passage à Québec, Ste-Anne de Beaupré et à Cornwall, Ont., dernièrement.

—M. et Mme Henri Cayer, M. et Mme Armand Béliveau, et Mlle Simonne Cayer, de Victoriaville, étaient de passage à Lawrence, Mass., chez leurs parents, dernièrement.

—M. et Mme Paul Leroux, d'Asbestos, et M. Roland Gagné, de Victoriaville, sont de retour d'un voyage à Derby Line et Biddeford, Maine.

—M. et Mme Geo.-Henri Morin, Mlles Maria et Gertrude Beauchesne, d'Arthabaska, ont passé la fin de semaine à Sherbrooke et Magog.

—Mmes Emile Boucher, de Biddeford, Maine, et Arthur Huot, de Lawrence, Mass., étaient récemment de passage parmi nous.

—M. et Mme Benoit Rousseau, de Victoriaville, étaient les hôtes de M. et Mme Sylvio Rousseau, de Québec, la semaine dernière.

—MM. J.-Marc Fournier et René Charest sont de retour d'un voyage à Montréal.

—M. et Mme Télesphore Pellerin, M. et Mme Jules Bolduc et Mme Pierre Boucher, tous des Victoriaville, sont de retour d'un séjour au lac William, à St-Ferdinand d'Halifax.

—M. et Mme Alfred Côté, de Black-Lake, étaient de passage à Victoriaville, chez M. et Mme D.-E. Boucher, dernièrement.

—M. et Mme Wellie Camiré et leur fils Jacques, ont passé la fin de semaine au chalet de la famille Beaudoin, à Disraéli.

—M. et Mme Alfred Mailhot, leurs enfants: Jean-Louis, Dolorès et Jeanne Roberge, et M. Antonio Gagné, tous de Victoriaville, ont assisté aux noces d'argent de M. et Mme Hervé Dunn, à Daveluyville.

—M. et Mme Charles Lenneville et leurs enfants passent une semaine au chalet, à St-Ferdinand d'Halifax.

—MM. et Mmes Conrad Houle, et Jean-Paul Prince ont passé leurs vacances au port St-François des Trois-Rivières.

—MM. Gérard Pelletier, Georges Houle, Henri Camiré, Guy Hamel, Richard Tardif et Pierre-Paul Croteau, ont passé la semaine aux chutes Niagara. Ils ont aussi visité plusieurs villes des Etats-Unis.

—M. et Mme Philippe Rhéault et leur fils Réjean, M. et Mme Roland Dussault, sont de retour d'un voyage à Lawrence et à Boston.

—M. et Mme Charles-Edouard Cloutier et leurs deux enfants, ont passé quelques jours à St-Sauveur des Monts, les invités de M. et Mme J.-. Gauvreau.

—Mlles Juliette et Laurienne Gardner, de Montréal, étaient de passage à Victoriaville la semaine dernière, chez leurs parents M. et Mme Roméo Gardner, et M. et Mme Rodolphe Fournier.

—M. et Mme Conrad Thibault et leurs enfants, de Waterloo, ont rendu visite aux familles Pierre et Delphis Boucher, de Victoriaville.

—M. Roland Boucher, Mlles Jeannette Boucher et Marie Houle sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis et aux Chutes Niagara.

—M. et Mme Fernand Fortier, M. Odilon Fortier et M. l'abbé Jean-Jacques Fortier, ont fait un séjour chez des parents à Lawrence, Mass., et à Lowell, N.-H.

—M. et Mme Archie Daigle, leurs deux fils : Gilbert et Eugène, de Waterburry, Conn., étaient de passage cette semaine à Victoriaville, chez MM. et Mmes D.-E. Boucher et Archie Boucher.

—M. et Mme Joseph Beaudoin, leurs enfants : le R. Père Léo Beaudoin, Gilles, Guy, Jacques et Paulette Beaudoin, passent leurs vacaonces au chalet de la famille Beaudoin, à Disraéli.

—M. et Mme Maurille René et leurs enfants ont visite leurs parents de St-Léonard et d'Aston Jonction, récemment.

Van Zeeland tentera de former un cabinet

Bruxelles, Belgique, 14. (PA) M. Paul van Zeeland, faisant fonction de ministre des Affaires Etrangères de Belgique, a été nommé premier ministre-désigné hier par la prince Baudouin, M. Van Zeeland mettra sur pied un cabinet social chrétien qui fonctionne avec harmonie. Ces événements sont la conséquence de l'opposition antiléopoldiste libérale-socialiste et de la scission des P. S. C.

Le journal du pape

Vatican, 14. (PA). Une copie de l'"Osservatore Romano" est déposée chaque matin sur la pupitre de Sa Sainteté le Pape Pie XII et le Souverain Pontife ne manque jamais de la lire avant de commencer le travail de la journée. Ce journal est l'organe officiel du Vatican et il fut fondé il y a 90 ans. Depuis quelques années, ce journal s'est donné comme but principal la lutte au communisme.

ELECTRICIENS!
ELECTRICITE EN GENERAL
prix défiant toute compétition.
CANTIN & FILS
LIMITEE
QUINCAILLIERS
555 St-Vallier — Tél.: 5-7123

SERVICE D'AMBULANCE, D'OXYGENE MEDICALE
ET DE POMPES FUNEBRES
MANUFACTURIERS D'ARTICLES FUNERAIRES.
Notre 2ième siècle au service du public

Bureaux: 283, ST-VALLIER QUEBEC Tél.: 2-6466

GERMAIN LEPINE LTEE — DIGNITE ET COURTOISIE

Succursales: 289, St-Vallier; 38, Turnbull; 60, St-Cyrille; 318, la Canardière

FONDEE EN 1845

LA PLUS GRANDE MAISON DE POMPES FUNEBRES A QUEBEC

ST-LUDGER

Baptêmes

Marie-Suzanne Jacinthe, fille de M. et Mme Etienne Morin (Jeanne Fillion). Pararin et marraine, M. et Mme Henri Fillion, de St-Elie d'Orford, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Alain-Yves, fils de M. et Mme Rosaire Carrier, (Yolande Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Tanguay de St-Gédéon, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Fleurette-Gaëtane, fille de M. et Mme Ludger Hallé (Simonne Richard. Parrain et maraine, M. et Mme Eugène Montmigny de St-Gilles, Lotbinière, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Adéline-Annette, fille de M. et Mme Donat Lachance (Noëlline Tanguay). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Tanguay, de St-Robert, Bellechasse, grands-parents de l'enfant.

Marie-Pierrette-Francine, fille de M. et Mme Napoléon Lemieux (Agathe Dupuis). Parrain et maraine, M. et Mme Anatole Lessard, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Louise-Murielle, fille de M. et Mme Rolland Bégin (Rachelle Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Rolland Roy, oncle et tante de l'enfant.

Anne-Marie-Florence Lise, fille de M. et Mme Damien Rodrigue (Georgianna Morin). Parrain et maraine, M. et Mme Paul-Emile Morin.

Marie-Claire-Yvette, fille de M et Mme Fortunat Blais (Bernadette Bolduc). Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Rodrigue, de St-Samuel, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Ont été bénis récemment en notre église, les mariages suivants : Mlle Fernande Bizier, fille adoptive de M. et Mme Olivier Bizier, à M. Lucien Deblois, fils de M. et Mme Adolphe Deblois, de Courcelles, Frontenac. Les nouveaux époux résideront à Courcelles.

Mlle Jeanne Taillon, fille de M. et Mme Joseph Taillon, à M. Benoit Lapierre, fils de M. et Mme Napoléon Lapierre, de St-Ludger.

Mlle Hélène Paré, à M. Eugène Beaudoin, fils de M. et Mme Josaphat Beaudoin, de St-Samuel. Ils résideront à St-Samuel.

Mlle Louise Mathieu, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Mathieu, à M. Normand Lapointe, fils de M. et Mme Sylvio Lapointe, de Bury, où ils résideront.

Mlle Albertine Gagné, fille de M. et Mme Joseph Gagné, à M. Lauréat Gilbert, fils de M. et Mme Odilon Gilbert, de St-Ludger. Ils résideront à St-Ludger.

Mlle Aliette Baillargeon, fille de M. et Mme Ovide Baillargeon, à M. Marius Dumas, fils de M. et Mme Joseph Dumas, de St-Ludger.

Mlle Noella Quirion, à M. Henri-Paul Lessard, fils de M. et Mme Floran Lessard, de St-Ludger.

Récemment a été béni à St-Martin de Beauce, le mariage de Mlle Colette Champagne à M. Denis Dallaire, fils de M. et Mme H.-Ls Dallaire de St-Ludger.

A Sherbrooke, a été béni le mariage de Mlle Rita Bolduc, fille de M. et Mme Gédéon Bolduc, de St-Ludger, à Rolland Daigle, de Sherbrooke. Ils résideront à Sherbrooke.

A St-Hubert de Spaulding, a été béni le mariage de Mlle Rose-Ange Lacasse, à M. Paul-Emile Richard, fils de Arcadius Richard de St-Ludger.

Mlle Raymonde Jean, fille de M. et Mme Eugène Jean, à M. Evariste Lachance, fils de M. et Mme Josaphat Lachance.

Va-et-vient

M. et Mme Louis Hamel, M. et Mme Antonio Begin, ainsi que M. Réal Gagnon, sont en voyage pour une dizaine de jours; ils visitent Trois-Rivières, Montréal, Connaught, Ontario; Timmins et Val Gagné.

M. et Mme Esdras Létourneau, M. et Mme Robert Létourneau, M. et Mme Henri Fillion sont de passage à Sherbrooke, où ils visitent Sr St-Gabriel de l'Adorata, chez les Petites SS. de la Ste-Famille.

Le notaire et Mme L.-M. Veilleux, ainsi que leurs enfants Aline et Jean-Louis, ont passé une fin de semaine à Old Orchard Beach.

Récemment M. et Mme Henri Fillion et Mme Joseph Fillion, ont passé une semaine aux Etats-Unis.

Les véhicules moteurs dans l'Union de l'Afrique du Sud sont au nombre record de 598,687.

Services spécialisés

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant. 2 DUROCHER. tél. 7-5781

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL. : 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 397 ST-JOSEPH, Québec.

ST-PHILEMON

Baptêmes

—Joseph-Rémi-Ernest, enfant de M. et Mme Lucien Nolet, née Gabrielle Morin, de Buckland. Parrain, M. Ernest Nolet; marraine, Mlle Rose-Eva Laflamme.

—Marie-Jeannine-Pauline - Diane, enfant de M. et Mme Philippe Nolet, née Lucienne Corriveau. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Mathieu.

—Marie-Diane-Andrée, enfant de M. et Mme Gérard Théberge. Parrain, M. Robert Roy ;marraine, Mlle Rita Chamberland, d'Armagh.

—Joseph-Jean-Roch - Simon, enfant de M. et Mme Ernest Roy.

—Joseph - Daniel - Gérald, enfant de M. et Mme Albert Noël, née Jeanne d'Arc Breton. Parrain, M. Ernest Breton; marraine, Mme Marie-Blanche Bolduc.

—Joseph-Raymond - Pierre, enfant de M. et Mme Léopold Lepage. Parrain, M. Pierre Lepage; marraine, Mlle Lorette Beaulieu, de Québec.

Mariages

Récemment ont été bénis les mariages suivants:

—Mlle Estelle Beaulieu à M. Robert Fournier. M. Emile Beaulieu accompagnait sa fille, et M. Alphonse Fournier accompagnait son fils.

—Mlle Aline Roy, fille de M. Wilfrid Roy, de St-Philémon, à M. Jean Robert, fils de M. Jean Robert, de Valleyfield.

—Mlle Lucille Boucher à M. Roger Emond, de St-Cyprien. Les témoins étaient les pères respectifs des nouveaux époux, MM. Louis Boucher et Michel Emond.

—Mlle Emilienne Rouillard, fille de M. et Mme Joseph Rouillard, à M. Normand Chamberland, fils de M. et Mme Antonio Chamberland.

—Mlle Marie-Rose Noël, fille de M. et Mme Onésime Noël, à M. Claude Thomassin, fille de M. et Mme Onésime Thomassin.

De retour

M. Gédéon Plante est de retour dans sa famille, après avoir subi une opération.

Va-et-vient

—M. Charles Gagné, de Québec, de passage à St-Philémon.

—M. Alfred Lecours en vacances dans sa famille.

—M. Omer Raiche en visite chez M. Narcisse Gagné.

—Mlles Dolorès et Yvette Bisson, en vacances dans leur famille.

—M. et Mme Louis Morin en promenade chez ses parents.

—MM. Paul-Emile et Jean-Marie Larochelle sont actuellement à St-Philémon.

—M. et Mme Elzéar Marquis, en promenade chez M. et Mme Oscar Langlois.

—Mlle Lucille Théberge, de Montréal, en promenade chez ses parents, M. et Mme Joseph Théberge.

—M. Oscar Laliberté était de passage à St-Philémon, dernièrement.

Mission au Groënland

Paris, 14. (AFP) Paul-Emile Victor, chef des expéditions polaires françaises est arrivé à Orly hier matin, venant de Reykjavik, ainsi que cinq des huit hivernants de la station centrale France de recherches au Groenland. Les trois autres membres de la campagne d'hiver, maintenant relevés par l'expédition d'été, rejoindront Paris dans trois semaines.

Douloureuses brûlures

M. Roger Côté, 19 ans, demeurant à 41, rue Lachevrotière, a été admis à l'hôpital St-Sacrement, hier après-midi, après s'être brûlé à la figure en réparant une automobile, à la piste de course de Ste-Monique des Saules. Le jeune homme a pu, toutefois, regagner son domicile après avoir été pansé. Ce sont les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée qui effectuèrent son transport à l'hôpital.



PROTECTION EN FUMEE : Les destroyers anglais et américains se servent d'un écran de fumée pour éviter le feu des tanks lourds communistes, lorsqu'ils patrouillent les côtes coréennes. Travail qui a résulté dans l'arrêt de bon nombre de convois communistes destinés aux troupes nordistes. (Central Press)

In Memoriam

GAGNE — A Drummondville, le 13 août 1950, à l'âge de 45 ans, est décédé accidentellement sieur Joseph-Edouard Gagné, époux de dame Marie Vezina, demeurant à 5062 Avenue Royale Boischâtel.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la compagnie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, Québec, à 8 heures 30, pour l'église de Boischâtel, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile. 14août-2fs—F70371

HAMELIN — A Grondines, Co. Portneuf, le 13 août, 1950, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Joseph Hamelin, née Marie-Anne Massicotte.

Les funérailles auront lieu mercredi le 16, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire à 9 h. 30 pour l'église de Grondines et de là au cimetière paroissial. b—F70308

JOBIN — A Québec, le 12 août 1950, à l'âge de 59 ans 8 mois, est décédée dame Maria Leclerc, épouse de feu Hildevert Jobin.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à St-Basile, à 8 heures 35, pour l'église St-Basile, et de là au cimetière paroissial.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. —F70355

LANGLOIS — A Québec, le 14 août 1950, à l'âge de 86 ans 5 mois, est décédée dame Octavie Lafrance, épouse de feu Joseph-Alphonse Langlois, demeurant, à 1073 d'Assise.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1187, Première Avenue, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise, et l'inhumation au cimetière St-Charles. 14août-2fs—F70378

LECLERC — A Québec, le 11 août 1950, à l'âge de 75 ans 8 mois, est décédé M. François Leclerc, époux de dame Marie Grenier, demeurant au no 35 rue St-Léon.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enrg. No 800 rue St-Vallier à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles. 12 août 2 fs—E70011

MONTMIGNY — A Québec, le 12 août 1950, à l'âge de 73 ans 10 mois, est décédé Arthur Montmigny, époux de feu dame Louisa Galarneau.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire de la maison Germain Lépine Ltée, No 289, rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles. F—79359

MORENCY — Au Lac St-Joseph, le 11 août 1950, à l'âge de 43 ans, est décédée subitement dame Cécile Fortier, épouse de Monsieur Alex Morency, demeurant au No 115 rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Adélard et Gustave Lépine Inc. No 42, chemin St-Foy, à 8 heures 40 pour l'église de la Basilique et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile. 12août-2fs—F70317

POULIN — A Québec, le 13 août 1950, à l'âge de 8 ans 1 mois, est décédé Benoit, enfant bien-aimé de M. Omer Poulin, marchand, et de dame Thérèse Paré, demeurant à 200, rue St-Luc.

La sépulture aura lieu umerredi après-midi, à 4 heures.

Départ des salons mortuaires Wilfrid Laberge Enr., No 185 avenue des Oblats, à 3 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 14août-3fs—F70377

ROY — Au Lac Beauport, le 13 août 1950, à l'âge de 66 ans 5 mois, est décédé Lauréat Roy, ancien boucher, époux de dame Aurélie Thibault, demeurant au Lac Beauport.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de J.-Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame des Laurentides, et de là au cimetière paroissial. —F70357

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

BRETON — Mercredi le 16 août 1950, à 8 heures 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste, sera chanté le service anniversaire de madame Alvine Rochette épouse de feu Hector Breton. 12 août 2 fs—E99865

GAGNE — Vendredi, le 18 août 1950, à 8 heures 30 du matin, en l'église St-Jean Baptiste de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. J.-Jacques Gagné, B.M. ancien colonel du Régiment des Zouaves Pontificaux canadiens. 14août-2fs—F70368

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Deux granges rasées par le feu à St-Michel

Deux granges ont été rasées par le feu hier à St-Michel-de-Bellechasse, entraînant des pertes considérables. Le feu prit naissance dans la grange de M. Gérard Tremblay, causé par ce qu'on croit avoir été un court-circuit. Il se communiqua par la suite au bâtiment de M. Gérard Côté. Les pompiers de St-Michel, sous la direction de M. Albert Goupil, ne purent qu'empêcher l'incendie de se propager.

Les deux granges contenaient un grand nombre d'animaux et le récolte presque entière de foin.

Collision

St-Cyprien, Dorchester, 14. (DNC). Trois automobiles sont entrées en collision, ces jours derniers, et 11 personnes furent blessées dans cet accident. Deux furent blessées gravement ; ce sont M. Eugène Pruneau qui eut la clavicule du cou cassée et M. Pierre Deblois qui fut blessé au gosier. Ce dernier a été hospitalisé.

Les automobiles étaient conduites par MM. Joseph St-Pierre de St-Georges, Eugène Pruneau et Donat Fortier.

Massacre d'enfants

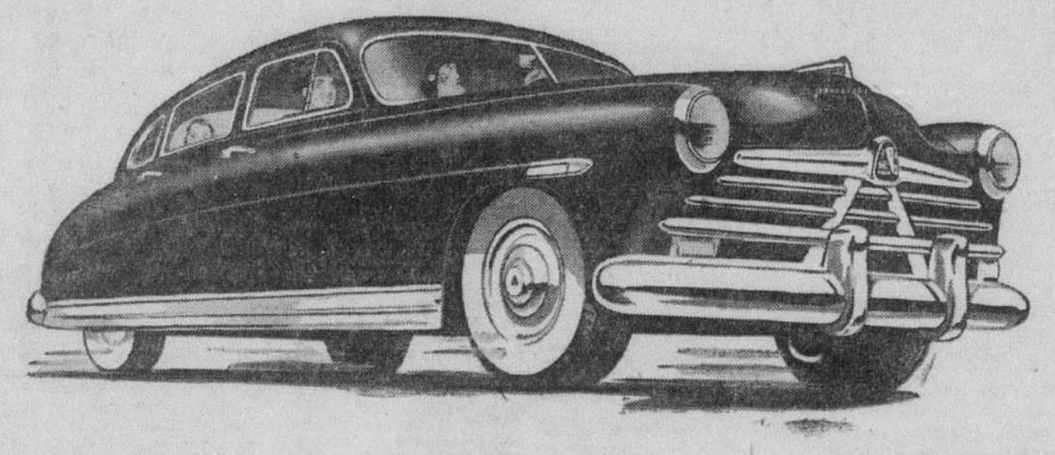
Amsterdam, 14 (Reuter). Sept enfants ont été tués samedi, alors qu'un train était rentré dans un mur par accident, à Groninghe. Groninghe est la capitale d'une des provinces du nord de la Hollande. Le réseau d'émission néerlandais a fait connaître que le train a dépassé la fin de la voie, renversé le mur, derrière lequel 15 enfants jouaient et les a recouvert des débris de la construction.

Au club Rotary

Le Club Rotary de Québec tiendra demain midi son déjeuner régulier en la salle Jacques-Cartier, au Château Frontenac. En cette circonstance, chaque membre est invité à venir accompagné d'un ou plusieurs de ses fils. M. Jean Saucier, M.A.L., et son fils, Gaston, seront en charge du programme de ce déjeuner en l'honneur "des pères et des fils" de ce club social.

Séoul, capitale de la Corée du Sud, avait une population de 935,464 âmes en 1940, d'après le recensement fait cette année là.

PENNEY'S
FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
183 rue St-Jean, Québec
Tél.: 2-8081 soir: 7-4446



La seule et véritable carrosserie 'step-down' assure une meilleure adhérence à la route

... parce que la Hudson a le plus bas centre de gravité de toutes les voitures!

Il n'y a rien de plus passionnant que la "nouvelle stabilité 'step-down' "!

Vous discernez immédiatement, à cause de son plancher surbaissé (construction 'step-down'), que l'élégante nouvelle Hudson est la plus basse de toutes—même qu'elle ait un débattement normal et offre plus de hauteur et de largeur intérieures que toute autre automobile!

Et, à cause de cette carrosserie basse, vous percevrez que la Hudson possède le plus bas centre de gravité de toutes les voitures canadiennes! Vous n'avez qu'à la regarder pour savoir qu'elle a un roulement plus doux et une tenue de route plus stable que toute autre automobile que vous ayez jamais conduite!

Pourquoi n'essayeriez-vous pas cette "stabilité 'step-down' "?

Passez donc nous voir et donnez-vous le plaisir de la merveilleuse stabilité Hudson. Constatez les nombreuses caractéristiques exceptionnelles qui font des Hudson à carrosserie "step-down" les valeurs prédominantes sur le marché de revente d'un littoral à l'autre.

HUDSON — FABRIQUÉ AU CANADA

HUDSON
Pacemaker

PLUS D'ESPACE! DE CONFORT! DE STABILITÉ!

Pièces détachées et service d'entretien HUDSON disponibles d'un océan à l'autre.

VENEZ ESSAYER LA SEULE ET VÉRITABLE RANDONNÉE STABLE
J.-R. RACINE, INC., *27 rue Arago, Québec*

AMOS — Roland Naud
CAP-DE-LA-MADELEINE — Garage Royer & Frère
JONQUIERE — Marine and Auto Service, 155 rue Nelson
LASARRE — Chas. Racine
MONTMAGNY — Dominique & Frère
MALARTIC — Blanchette Garage, 1040 rue Royal
MATANE — Gérard Raymond
RIMOUSKI EST — Nap. Jean
RIVIERE-DU-LOUP — J.-G. Lefrançois Enrg.
ST-AGAPIT — Garage E. Picke
ST-ANDRE — T.-A. Thiboutot
ST-BASILE — Eugène Papillon
ST-GEORGES — Garage Gilbert Enr.
THETFORD-MINES — Edouard Bélanger
VICTORIAVILLE — Garage J.-R. Plourde
DOLBEAU — Garage Champlain Enrg.
BAGOTVILLE — J.-A. Tremblay Ltée. 50-5F

MARISE DUCLAU et sa famille — Décision — Par McEvoy et Striebel



Le sénateur Nicol assiste à une fête des employés du "Nouvelliste"

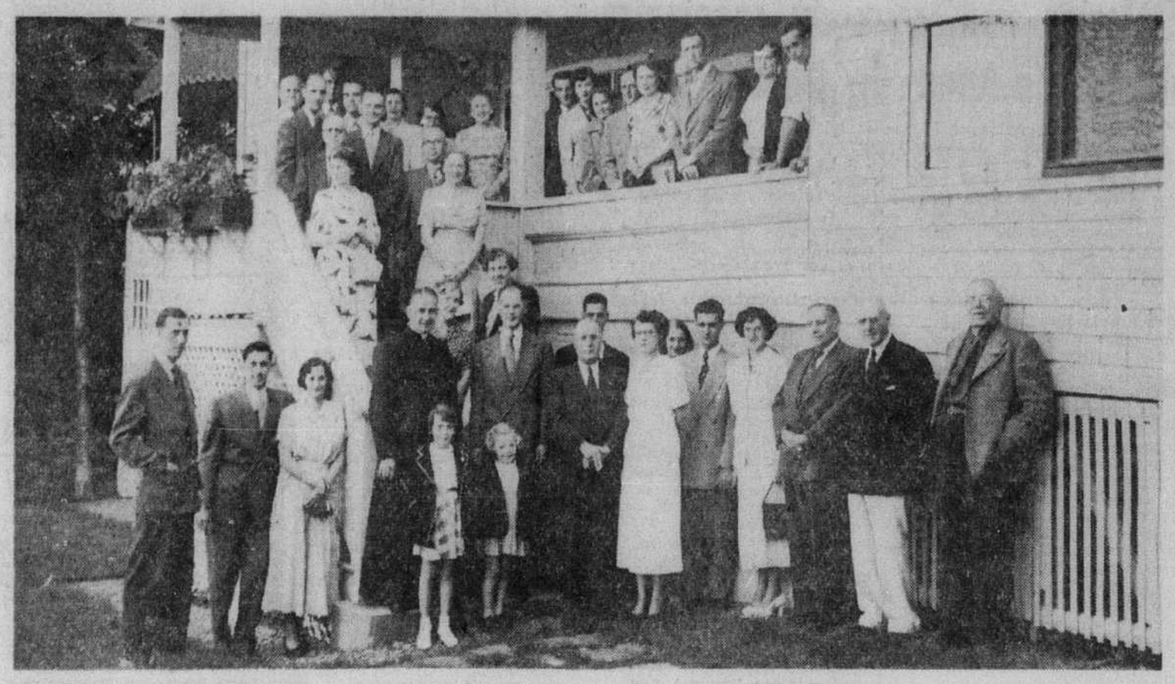
Trois-Rivières, 14. (DNC). C'est par un magnifique éloge du rôle de l'ouvrier-artiste que l'hon. sénateur Jacob Nicol a salué, samedi soir, la grande famille du "Nouvelliste," à l'occasion de la réception de deux employés de ce journal, MM. Lucien Bergeron et Urbain Boucher, dans le "Club des 25 ans."

Une centaine d'employés de notre journal assistaient à cette fête intime qui s'est déroulée au club Radisson. Un bel entrain a régné durant toute la soirée, ce qui constitue une nouvelle preuve de la vérité de cette affirmation de M. Emile Jean, c.b.e., directeur gérant du "Nouvelliste", qui remerciait M. le sénateur J. Nicol par ces simples mots : "Plus la famille du "Nouvelliste" grandit, plus elle est fière et heureuse de travailler pour le meilleur patron du monde." L'ouvrier artiste, l'honorable président de la compagnie de publication "Le Nouvelliste" a décrit la beauté du travail manuel avec une poésie et un sens pratique qu'on trouve rarement alliés avec un tel honneur. Il affirme d'abord que les employés qui sont au service de la compagnie depuis un quart de siècle donnent à tous un précieux modèle de loyauté, et démontrent que leur travail a été apprécié par leurs patrons. M. Nicol leur offre donc ses plus vives félicitations, et souhaite que les jeunes prennent exemple sur les anciens.

C'est justement en s'adressant a tous les jeunes que M. le sénateur Nicol s'abandonne à décrire les splendeurs d'un métier pratiqué avec amour. Il demande à ceux qui désirent apprendre un métier de réfléchir sérieusement avant de se lancer dans un apprentissage de cinq ou six ans. Ce n'est pas une décision qu'on prend à la légère, car elle engage toute une vie. Cependant, une fois qu'on possède un métier, on est assuré de son pain quotidien. Celui qui connait à fond un métier, quel qu'il soit, est certain de toujours gagner sa vie honnêtement.

Un de nos anciens vient de nous quitter, en la personne de M. Edouard Labrecque. Un homme de métier de cette trempe, qui s'est passionné pour sa bonne vieille presse à journal, c'est plus qu'un ouvrier, c'est un artiste. "Si vous voulez qu'on dise de vous ce qu'on dit des anciens a ajouté M. Nicol, ayez à coeur de devenir des maitres dans votre métier." Il affirme que souvent il a l'occasion de conseiller des jeunes gens sur le choix de leur avenir, et qu'il ne manque pas de leur proposer l'étude d'un métier. Dans sa jeunesse, il a lui-même travaillé de ses

(Suite à la page 21, 1ère col.)



FETE A M. J.-B. VILLENEUVE : Le personnel de la maison J.-B. Villeneuve Ltée, auquel s'étaient joints quelques amis, se sont réunis samedi soir dernier à la résidence d'été de M. Villeneuve, à Sainte-Pétronille, I.O., pour lui offrir des souhaits et des souvenirs à l'occasion de son anniversaire de naissance. M. Philippe Gaulin, gérant, s'est fait l'interprète du personnel et des amis pour présenter les voeux et les cadeaux. On remarque sur la photo M. J.-B. VILLENEUVE, président de la maison J.-B. Villeneuve Ltée, et madame Villeneuve, M. et Mme PHILIPPE GAULIN, M. l'abbé PAUL DROLET, assistant-aumônier des unions ouvrières; M. J.-A. GAULIN, directeur; M. ROBERT NADEAU, comptable de la maison, et Mme NADEAU, ainsi que M. J.-A. MORISSET, chef du Service de la Publicité du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", et Mme MORISSET; M. LOUIS-PHILIPPE MORIN, C.A., M. P.-A. JUNEAU, ainsi que la plupart des membres du personnel de l'entreprise. (Photo du "Soleil")

Fête d'une centenaire à St-Noël de Matapédia

Mme Ferdinand Gendron reçoit les meilleurs voeux du premier ministre St-Laurent — Une famille de cinq générations.

St-Noël, Matapédia, 14. (Par téléphone) Mme Ferdinand Gendron célèbre ici aujourd'hui son 100e anniversaire de naissance. Elle est née le 14 août 1850, à St-Fabien de Rimouski. Diverses manifestations vont marquer cette fête.

Le t.h. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, a tenu à exprimer ses meilleurs souhaits de bonne fête à la vénérable centenaire. Un télégramme du premier citoyen du pays était reçu hier et mis à la vue, au domicile de Mme Joseph Turcotte, fille de la centenaire, avec qui cette dernière habite.

D'autres personnalités firent aussi parvenir leurs voeux à Mme Gendron. Nommons MM. Philippe Cossette, député de Matapédia à l'Assemblée législative, et M. Napoléon Landry, maire de Saint-Noël.

M. l'abbé Adrien Gagnon, curé de Saint-Noël, a célébré ce matin une messe à la demeure de la centenaire. Il y aura ce soir, au même endroit, une grande réunion de famille.

Cinq générations se comptent dans cette belle famille du Bas du Fleuve. Mme Gendron eut dix enfants, dont cinq vivent encore, quatre garçons et une fille. Les petits-enfants sont au nombre de 55, et les arrière-petits-enfants, de 101. Nous n'avons pu savoir le nombre exact des arrière-arrière-petits-enfants.

Bambin blessé

Un garçonnet de 3 ans et demi a été victime, hier après-midi sur la route de l'Ormière à Loretteville, d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie. Le blessé, Marc Rosa, a été renversé par un des véhicules des Autobus Fournier, en traversant la chaussée en face de la résidence de ses parents. Atteint de contusions généralisées, le bambin a été transporté chez lui où un médecin, lui prodigua les soins que requérait son état. Les constatations d'usage ont été faites par des agents de la "Radio-Police" provinciale.

Budget norvégien

Oslo, 14. (PA) Le budget de la Défense de Norvège sera à peu près doublé cette année-ci. De 280,000,000 de couronnes il passera à 500,000,000 de couronnes ($70,000,000), a annoncé hier le ministre des finances norvégien.

La mission de paix de l'UNESCO louée par Mgr Ferdinand Vandry

"Si l'UNESCO réussit à rapprocher les peuples en permettant aux représentants de l'esprit humain de se rencontrer pour mettre en commun leurs connaissances, elle aura contribué ainsi à faire disparaitre les menaces de guerre". Telle est la déclaration que faisait hier Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, devant les délégués au seminar international de géographie de l'UNESCO qui se poursuit cette semaine à Ste-Anne de Bellevue. Les délégués avaient tenu à profiter de la fin de semaine pour faire une visite dans la vieille Cité de Champlain où un chaleureux accueil les attendait.

Une vingtaine de pays étaient représentés par plus de cinquante participants au seminar de géographie, venus en fin de semaine visiter Québec et la région. Ils furent reçus par les autorités municipales de Québec et par l'Université Laval, samedi au Cercle Universitaire.

Affirmant que par leur passage "Laval est devenu pendant quelques heures un centre de vie internationale," Mgr Vandry insista sur le fait que "l'on réussira à rapprocher les peuples que dans la mesure où on aura rapproché les âmes, les esprits et les coeurs de ceux qui constituent ces peuples. Alors seulement on pourra voir poindre le jour de la paix véritable. Il est important non seulement pour les individus mais pour tous les peuples de se rapprocher pour en arriver à une plus grande compréhension et à une réelle fraternité."

Mgr Vandry nota ensuite que la Province de Québec est peut-être l'endroit au monde où l'on rêve le plus de fraternité. Il précisa que le Québec situé dans un pays bilingue ambitionne de devenir un centre où l'on prêche la charité fraternelle d'une façon assez efficace pour en arriver à réunir tous les pays du monde."

Commentant le travail du seminar de géographie, le recteur de Laval dit que ses participants donnent un bel exemple et une espérance au monde, non seulement au monde universitaire mais au monde tout entier. C'est un noble but que de vouloir mettre l'étude de la géo-

(Suite à la page 21, 1ère col.)

Double descente des policiers municipaux en fin de semaine

Onze personnes, y compris trois tenanciers, une femme et un agent d'affaires, ont été arrêtées et conduites aux quartiers-généraux de la police municipale en fin de semaine à la suite de deux descentes opérées, l'une, dans une présumée maison de prostitution, l'autre, dans un présumé débit clandestin de liqueurs alcooliques.

Selon les renseignements obtenus de la police, il s'agirait dans le premier cas d'une maison, qui servait aux fins de la prostitution. Le tenancier ainsi qu'une femme et deux hommes ont été arrêtés à cet endroit, tandis qu'un troisième homme était appréhendé pour avoir servi d'agent d'affaires.

Conduits aux quartiers généraux de la Sûreté, les prévenus ont été écroués dans les cellules du local "109", n'ayant pu fournir les cautionnements exigés pour leur mise en liberté provisoire — soit $200 pour le tenancier, $100 pour la femme et $50 pour les deux hommes trouvés sur les lieux. Ils seront traduits ce matin, en cour pour répondre aux inculpations portees contre eux.

Lors du deuxième raid, les policiers municipaux étaient accompagnés d'une escouade de la police provinciale des Liqueurs. Lorsque les limiers firent irruption dans les lieux, ils y trouvèrent six hommes en train de consommer de la boisson. Mis sous arrêt, les prévenus, dont deux tenanciers, ont été amenés aux quartiers généraux de la police où ils ont été écroués en attendant leur comparution en cour.

Ces deux raids font suites à de minutieuses enquêtes instituées sur les ordres du chef adjoint Aimé Guillemette, directeur du service de la moralité, et menées par les sergents détectives Shields et Rochette. L'escouade de la police des Liqueurs était sous les ordres de l'inspecteur René Routhier.

Pèlerinage des malades

Le 27 août prochain, dernier dimanche du mois, aura lieu le grand pèlerinage des malades de la ville et de la région de Québec, au sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré.

L'année dernière, un premier pèlerinage du genre fut organisé avec succès. Cette année, les organisateurs ont bon espoir d'augmenter le nombre des malades, qui feront ainsi, comme les autres, leur pèlerinage à Sainte-Anne. Pour permettre aux pauvres alités de faire eux aussi leur pèlerinage de l'Année Sainte, les "Aides de Sainte Anne", organisateurs officiels de ce pèlerinage, offrent leurs services bénévoles à tous les malades de la ville et de la région de Québec qui désirent se rendre au sanctuaire de notre grande Thaumaturge de Beaupré, pour y recevoir sinon des soulagements corporels, du moins des consolations spirituelles.

A cette fin, tous les malades qui ont l'intention de se rendre au sanctuaire le 27 août sont priés, soit de s'adresser à leurs curés respectifs, qui leur remettront des feuillets à cet effet, ou bien de communiquer avec les organisateurs directement.

Une invitation spéciale est faite à tous les automobilistes qui voudraient bien jouer le rôle de bon samaritain auprès des malades moins fortunés, de s'adresser aux aussi à leurs curés qui leur donneront des feuillets à cet effet ou à se mettre en communication avec le comité d'organisation.

Pour toute information complémentaire, adressez-vous à Pèlerinage des Malades, Basilique Ste-Anne, P.Q.

Deux "ramasseux"

New-Haven, Connecticut, 14. (PA) Voici le dialogue que Mlle Virginia Welch, de West Haven, affirme avoir entendu ces jours derniers dans une épicerie:

Le client : — Avez-vous du sucre ?

—L'épicier : — Oui.

Le client : — Puis-je en avoir 30 livres ?

L'épicier : — Oui.

L'épicier : — Trente piastres.

Le client, indigné et outragé : — Comment !

L'épicier : — C'est bien cela, $30. Vous amassez du sucre, moi j'amasse des dollars.

Double sauvetage à la plage du Foulon

Les gardiens de la plage de l'Anse-au-Foulon ont effectué, en fin de semaine, le sauvetage de deux adolescents qui allaient se noyer, alors qu'ils se baignaient en dehors des zones de sécurité. Il s'agit de Jean-Claude Verreault, 16 ans, demeurant à 32, rue de Gaspé, et Jean Chrétien, 17 ans, domicilié à 869, rue Ste-Thérèse. Les deux jeunes baigneurs ont été sauvés par les gardiens Vézina et Michaud.

TRACAS FINANCIERS
Pour résoudre vos problèmes Consultez
CREDIT FINANCE COMPANY
37 de la Couronne, Québec, téléphone: 5-6143

LESSIVEUSES RECONDITIONNEES



Toutes ces lessiveuses ont été soigneusement remis en état, et portent une
GARANTIE de 90 JOURS
1 GAINEDAY à berceau ... $15
1 BLACKSTONE cuve en porcelaine ... $35
1 HAGG cuve en cuivre ... $35
1 BEATTY cuve en cuivre ... $40
1 EASIETTE cuve en porcelaine ... $40
1 EUREKA cuve en porcelaine ... $45
1 BEATTY cuve en porcelaine ... $45
1 MAXWELL cuve en porcelaine ... $45
CONDITIONS DE PAIEMENT TRES AVANTAGEUSES accordées sur demande.
Henri Turcotte enr. MARCHAND DE MEUBLES 80, ST-JOSEPH-QUEBEC-TEL. 5-5125

Coca-Cola MARQUE DEPOSEE a meilleur goût lorsque servi glacé

PORTES 'FLUSHDOOR' $5.95
En merisier ou B. C. Fir. De tout genre et dimensions. Aussi veneer B. C. Fir 3-4".
Portes Plaquées & Chassis Ltée
337, DORCHESTER — TEL.: 3-6715

LIGNE DE TRANSPORT LONGUE DISTANCE
À VENDRE
Organisation sérieuse et bien organisée, équipement moderne semi-remorques, plusieurs camions le tout à l'état de neuf pour servir durant plusieurs années à venir. Equipement complet de garage pour réparations, contrat de charroyage à l'année avec très bons tarifs. Aucune compétition sur cette ligne, route en asphalte ouverte à l'année, trajet de 140 milles de Québec. Revenu d'environ $6000.00 par mois. Conviendrait très bien pour une famille de plusieurs intéressés. Raison de vente, possede déjà un autre commerce et les deux représentent trop de surveillance. Prix de vente : $26,500.00, accepterait $15,000.00 comptant, balance, conditions faciles. Aussi bureau à louer.
ECRIRE A CASE 2801 LE SOLEIL

VOYAGEUR DEMANDE
pour VENTE au DETAIL. Dans les accessoires Electriques, Couvre plancher, Garniture de Maison, etc.
VOIR : G. Brown
367 St-Joseph

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

Pour votre...
HUILE A CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES Inc.

Passez vos vacances à
L'AUBERGE DES PINS
LAC ST-JOSEPH
- Service d'autobus
- Plage privée
- Canots
- Tennis
- Badminton
- Equitation, etc.

Réservations : ROBERT CAUCHON tél. : 807 Lac St-Joseph, b.p. Auberge des Pins, Laketiew House, Lac St-Joseph, Co. Portneuf

SOIRÉE-BAZAR
À LA TOUR CE SOIR à 8 h. 30
25 TOURS POUR 25c
COURSE AUX COCHONS — L'URNE MAGIQUE
PRIX A GAUCHE ET A DROITE
PRIX DE PRESENCE : 1 DE $25.00 — 5 DE $5.00

SURINTENDANT DE GARAGE
DEMANDÉ
solide formation d'automobile, capable de mettre en opération "Shop Production Control System Chrysler" dans garage important aux environs immédiats de Québec. Réparations, reconditionnement et service. Bonne présentation, personnalité progressive, bilinguisme exigé, conditions intéressantes et salaire à discuter.
ECRIRE A CASE 2800 LE SOLEIL



ABSENT
Dr Jean Trottier
chirurgien-dentiste
sera absent de son bureau du 5 au 16 août, 37 St-Eustache.

CONFIEZ VOS ACHATS
et vente d'immeubles à
MOISE WOLOSHEN
281 boulevard Charest, 3ème étage
Tél. : 5-5470 — 2-8431
Le seul à Québec vendant les immeubles au comptoir. Ouvert le soir.

JACQUES TASCHEREAU
NOTAIRE
71 rue St-Pierre
Tél.: 2-5241
Prêts sur hypothèques à Québec

Buanderie des BEBES Enr.
Nous fournissons les couches, les lavons, les stérilisons et faisons la livraison 3 fois par semaine. Couches stérilisées chimiquement . . . Informez-vous à votre médecin !
355 Richelieu - Tél. : 5-9833

TERRE A DONNER
S'adresser : Rue
BALDWIN coin BARDY



Comme le Thé Glacé peut être Délicieux !
Faire du thé deux fois plus fort qu'à l'ordinaire et, tandis qu'il est encore chaud, le verser dans des verres remplis de cubes de glace . . . Ajouter du sucre et du citron au goût.



THÉ GLACÉ "SALADA"

"... avant ça, nous voulons UN BRÛLEUR À L'HUILE TIMKEN Automatique et Silencieux!"



REIN NE SAURAIT RENDRE VOTRE CHEZ-SOI PLUS AGRÉABLE!

VOICI POURQUOI ! Il procure confort et commodité : : . bien au-delà de vos espérances et, en plus, une économie dont vous serez fier ! Jour et nuit, année sur année, ce chauffage propre, silencieux, libre de tracas adoucira votre vie et celle des vôtres : : . favorisera une vie familiale plus heureuse.

LA RAISON c'est que les appareils de chauffage Timken Automatique sont bien en avance de leur temps—tant au point de vue conception qu'au point de vue construction. Timken emploie le célèbre principe de la "Flamme Murale" — une contribution marquante dans le chauffage moderne. Timken est un chef-d'oeuvre de mécanique moderne sur toute la ligne.

N'ATTENDEZ pas que la neige commence à tomber, le vent à mugir, la température à baisser. Faites installer un Timken Automatique et Silencieux dès maintenant ; profitez des facilités de paiement offertes. Voyez votre distributeur autorisé Timken Automatique et Silencieux dont le nom paraît ci-dessous ou dans les pages jaunes de l'annuaire du téléphone. Téléphonez-lui dès aujourd'hui.

NOUVELLES AU CANADA
LES CHAUDIÈRES À L'HUILE "DUTY-DESIGNED" sont conçues spécialement pour petites demeures ; elles procurent tous les avantages du chauffage automatique moderne plus le chauffage automatique de l'eau. Les fournaises Hi-Furnaces sont aussi fabriquées au Canada maintenant.
LES BRÛLEURS À L'HUILE À FLAMME MURALE épargnent constamment jusqu'à un gallon d'huile sur quatre ou davantage —même lorsqu'ils sont installés dans des fournaises ou chaudières alimentées précédemment au charbon. Ils sont silencieux . . . de tout repos.



FACILITÉS DE PAIEMENT
INSTALLATION EN UN JOUR
ÉTUDES ET DEVIS GRATUITS

TIMKEN SILENT AUTOMATIC DIVISION • The Timken-Detroit Axle Company of Canada Ltd. • Toronto, Ont.
TROUVEZ VOTRE MARCHAND LOCAL ICI
Distributeur : J.A.Y. BOUCHARD INC.
97 Côte d'Abraham. QUÉBEC Tel 4-2421
VENTE — INSTALLATION — SERVICE — REPARATION.
KENOGAMI, TROIS-RIVIERES, VAL D'OR
Georges Gauthier, Germain & Frère, Ltée, Modern Plumbing & Heating, Registered
18 rue Laurier, 237 rue St-Antoine

G.-L. GAUTHIER
DISTRIBUTEURS DISTRICTS SAGUENAY ET LAC ST-JEAN
(comtés de Chicoutimi, Roberval, Lac St-Jean et Lapointe)
424 ST-DOMINIQUE, JONQUIERE, TEL.: 512